

## INDEX ANALYTIQUE

*Les chiffres en caractère gras renvoient à la Partie ;  
les chiffres qui suivent renvoient aux paragraphes à l'intérieur de cette Partie.*

**Note** : Lorsqu'une suite de paragraphes s'applique au descripteur, seul le numéro du premier paragraphe est indiqué suivi d'un trait d'union, ceci afin de faciliter les mises à jour ultérieures.

– A –

### **À visage découvert**

Voir *Témoignage*

### **Abus de pouvoir**

Mandat d'ADN, **VIII** : 1.023 [43]

Poursuivant public, **XII** : 1.004 [2],  
3.001 [3]

**Abus de procédure, III** : 1.002 [4],  
1.070 [5] ; **VIII** : 1.167 [12] [15] [16]  
[41] [43] [44] [46] [70], 1.235 [24] [27],  
1.297 [13] ; **XII** : 1.030 [14] [15],  
1.039 [23] [27] [28] [33], 1043 [21]-[26],  
1.066

### **Abusive**

Interprétation, **I** : 3.002

### **Accès à l'information**

Communication avocat-client

– Critère de l'absolue nécessité,  
**VIII** : 2.078 [6]

Droit à la vie privée, **VIII** : 1.113 [9]

Liberté d'expression

– Hyperlien (Internet), **V** : 2.009 [25],  
2.056 [6] [7]

Liberté de presse, **V** : 2.009 [24], 2.068,  
2.068 [1], 3.005 [2] [3] ; **VIII** : 5.221 [15]

Vérificateur général, **I** : 2.031

Voir aussi *Accès aux documents*

### **Accès à un avocat**

Voir *Avocat (assistance)*

### **Accès au juge**

Voir *Tribunal*

### **Accès aux documents**

Documents ayant trait au processus  
décisionnel d'un pouvoir public

– Cadre analytique, **VIII** : 5.180 [38]

Immunité d'intérêt public,  
**VIII** : 5.180 [30]

Pouvoir de contrôle judiciaire,  
**VIII** : 5.180 [33]-

**Accès aux pièces, V** : 2.067 [13]

**Accès aux tribunaux judiciaires et  
administratifs, I** : 3.015 [3]

**Accident du travail, IX** : 3.019

Douleur chronique (exclusion générale  
du champ d'application d'un régime  
d'indemnisation)

– Atteinte minimale, **IV** : 4.082 [4],  
4.124 [20] [21] ; **IX** : 3.167 [2]

INDEX

- Compétence du tribunal administratif, **XII** : 3.016 [8]-[11]
  - Considérations budgétaires, **IV** : 4.082 [4], 4.124 [20] ; **IX** : 3.167 [2]
  - Déclaration d’invalidité ou d’inconstitutionnalité (suspension d’effet), **XII** : 3.088 [18]
  - Désavantage économique, **IX** : 3.128 [15]
  - Différence de traitement provenant de l’objet ou de l’effet d’une mesure législative, **IX** : 3.005 [7]
  - Dignité humaine, **IX** : 3.128 [15]
  - Discrimination fondée sur la déficience, **IX** : 3.040 [16]-[18]
  - Droit à l’égalité, **IV** : 4.124 [21]
  - Groupe défavorisé, **IX** : 3.040 [16]
  - Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV** : 4.077 [33]
  - Objet d’amélioration, **IX** : 3.128 [14]
  - Rapport avec l’article premier de la *Charte*, **IX** : 3.167 [2]
  - Stéréotype, **IX** : 3.098 [4]
- Accommodement raisonnable**  
 Distinction avec l’atteinte minimale, **IV** : 4.124 [40]  
 Prohibition du port du kirpan, **IV** : 4.124 [29], 4.132 [15] ; **IX** : 3.167 [3]  
 Véhicule automobile  
 – Personne handicapée, **IX** : 3.040 [9]
- Accord international**  
 Voir *Droit international*
- Accusation**  
 Voir *Inculpé (information sur l’infraction reprochée)*
- Accusation pénale**  
 Intérêt pour agir, **II** : 4.001-
- Acquittement**  
 Voir *Procès*
- Acte criminel**  
 Infraction de conseiller un acte criminel, **V** : 2.056 [140]
- Acte d’accusation**  
 Voir *Accusation*
- Acte d’indécence**  
 Interprétation, **IV** : 2.028
- Acteur étatique**  
 Voir *Gouvernement (mandataire)*
- Action gouvernementale**  
 Application de la *Charte*, **I** : 2.012 [6] ; **III** : 1.001, 1.002 [1], 1.006, 1.009, 1.045  
 Fardeau de la preuve, **IV** : 3.005 [1] [3]  
 Liberté d’association, **III** : 1.094  
 Liberté d’expression, **V** : 2.084 [2] [3]  
 Mandataire d’un autre pays, **III** : 1.072 [1]  
 Ordonnance du tribunal, **III** : 1.045  
 Par le mandataire d’un autre pays, **III** : 1.072 [1]  
 Voir aussi *Gouvernement ; Lien de causalité avec l’action gouvernementale ; Loi ; Règlement*
- Action judiciaire**  
 Application de la *Charte*, **III** : 1.045-, 1.052 [1] [2] [5]  
 – Principes directeurs pour réformer un arrêt antérieur, **III** : 1.052 [0.1]  
 – Règle du privilège, **III** : 1.052 [10]  
 Litige opposant deux branches de l’État, **I** : 2.037 [8]

- Activité commerciale**  
Réglementation, **I** : 1.016 [2]
- Activité communicatrice**, **V** : 2.069, 2.071, 2.076-  
Voir aussi *Liberté d'expression*
- Activité criminelle**  
À l'étranger, **III** : 1.072 [10]
- Activité expressive**  
Voir *Liberté d'expression*
- Activité journalistique**  
Voir *Journaliste*
- Activité privée**  
Application de la *Charte*, **III** : 1.009 [3], 1.052 [11]
- Activité sexuelle**  
Consentement, **I** : 2.023 [1]
- Activité terroriste**  
Voir *Terrorisme*
- Adhésion syndicale**  
Voir *Droit de ne pas s'associer ; Liberté d'association ; Syndicat*
- Administration de la justice**  
Compétence exclusive des assemblées législatives provinciales, **I** : 2.102  
Déconsidération, **VIII** : 1.134 ; **XII** : 2.001-, 2.009 [7] [8], 2.018 [7], 2.022-, 2.029 [1], 2.035 [4], 2.078 [4], 2.085-, 2.088 [3] [4], 2.090-, 2.115-, 2.116 [4]  
Litige opposant deux branches de l'État, **I** : 2.037 [8] ; **VIII** : 5.180 [29]  
Notion, **VIII** : 1.029 [7]  
Ordonnance de non-publication, **IV** : 1.018 [4] ; **V** : 3.011 [3]
- Question constitutionnelle, **II** : 8.048  
Voir aussi *Exclusion de la preuve ; Procès*
- Administration publique**  
Transmission de renseignements à l'intérieur de l'administration publique, **VIII** : 2.076, 2.076 [1], 2.111 [7]
- Admission d'office des faits**  
Voir *Connaissance d'office*
- ADN**  
Voir *Mandat d'ADN*
- Adolescent**  
Voir *Jeune contrevenant*
- Adresse au jury**  
Voir *Jury*
- Aéroport**  
Voir *Lieu public*
- Affaire en cours**  
Droit d'être jugé dans un délai raisonnable, **VIII** : 5.085, 5.090- ; **XII** : 3.088 [30]  
Interprétation, **II** : 12.001
- Affaires étrangères**  
Voir *Extradition ; Politique étrangère ; Procédure étrangère*
- Affaires pénales**  
Voir *Garanties juridiques*
- Affichage**  
Espaces publicitaires des transports en commun, **III** : 1.040 ; **IV** : 4.077 [52], 4.124 [38] ; **V** : 2.048 [5]  
– Autobus, **IV** : 2.012 [7], 4.099 [29] ; **V** : 2.048 [5] [6], 2.080 [5] [6], 2.109, **XII** : 3.022

- Liberté d'expression, **V** : 2.009 [12],  
2.027 [2], 2.030, 2.030 [1] [2], 2.048 [1]  
[2], 2.103, 2.105
- Objectif législatif, **IV** : 4.077 [1] [2],  
4.124 [1] ; **V** : 2.103
- Voir aussi *Liberté d'expression*
- Affichage commercial**
- Langue, **V** : 2.022
- Affidavit (divulgarion)**
- Voir *Défense pleine et entière*
- Âge**, **IX** : 3.021 [13], 3.024-, 3.030 [1] [3]-,  
3.124, 3.128 [9]-[11], 3.140 [3] ;  
**XII** : 1.052 [7]
- Rapport entre l'âge, le fait de résider  
dans une réserve et le niveau de  
scolarité, **II** : 6.026 ; **IX** : 3.062 [3] [4],  
3.140 [4]
- Voir aussi *Régime de retraite ; Retraite  
obligatoire ; Traitement médical*
- Agent de détention**
- Voir *Détention*
- Agent d'infiltration**, **VIII** : 2.009 [12]  
[14], 2.017 [34], 5.123 [6]
- Agression sexuelle**, **I** : 2.074 [1] ;  
**VIII** : 1.167 [5], 1.223 [2], 1.254 ;  
**IX** : 3.022
- Comportement sexuel, **IV** : 4.069, 4.118 ;  
**VIII** : 1.223 [13], 1.232-  
– Défense pleine et entière,  
**VIII** : 1.223 [12]
- Discrimination systémique,  
**IX** : 2.024 [1], 3.023 [4], 3.120
- Dossier, **VIII** : 1.235 [6]
- Droit international, **I** : 3.116
- Fraude viciant le consentement aux  
relations sexuelles  
– Conception étroite du consentement  
(remplacement), **III** : 1.052 [23]  
– Condom défectueux,  
**VIII** : 1.029 [17]  
– Critère de l'arrêt *Cuerrier* (carac-  
tère incertain et problème de la  
portée), **VIII** : 1.087 [26]  
– Valeurs de la *Charte*, **III** : 1.052 [23]
- Gravité, **VIII** : 1.187 [11]
- Intoxication, **VIII** : 1.281 [1]-[3]
- Objectif législatif reconnu comme suffi-  
samment important, **IV** : 4.077 [21]
- Procès devant jury  
– Comportement injuste, partial et  
préjudiciable des jurés,  
**VIII** : 5.205 [14] [15]  
– Récusation motivée de candidats  
jurés, **VIII** : 5.205 [14]
- Procès équitable, **VIII** : 5.221 [13]
- Rapports généraux entre les tribunaux  
et le législateur, **I** : 2.034 [7]
- Situation de confiance, **VIII** : 5.129 [4]
- Voir aussi *Infraction sexuelle*
- Agriculture**
- Voir *Travailleur agricole*
- Aide juridique**
- Voir *Avocat (assistance)*
- Aide médicale à mourir**
- Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [50] [51] ;  
**VIII** : 1.072 [14]
- Déclaration d'invalidité, **V** : 1.034 [24] ;  
**XII** : 3.049 [34]  
– Suspension d'effet, **XII** : 3.088 [27]
- Déférence envers la législature,  
**IV** : 4.160 [27]

- Disproportion exagérée des mesures prises pour réaliser un objectif légitime, **VIII** : 1.461, 1.462
- Droit à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII** : 1.041 [14], 1.072 [13], 1.077, 1.077 [1] [2], 1.114, 1.118 [10]
- Droit de faire des choix fondamentaux d'ordre médical, **VIII** : 1.114
- Exemption constitutionnelle, **XII** : 3.072 [10] [11]
- Interdiction non arbitraire, **VIII** : 1.244 [13]
- Justice fondamentale, **VIII** : 1.041 [14], 1.072 [13]
- Lien rationnel (critère), **IV** : 4.099 [39]
- Mesure réglementaire complexe, **IV** : 4.160 [27]
- Période transitoire de validité, **XII** : 3.088 [29]
- Portée du droit à la vie, **VIII** : 1.077, 1.077 [1] [2]
- Portée excessive de la prohibition, **I** : 2.020 [8] ; **VIII** : 1.187 [36]
- Préservation de la vie, **VIII** : 1.461
- Rapport avec l'article premier de la *Charte*, **VIII** : 1.072 [13] [14]
- Règle du précédent (réexamen), **I** : 2.020 [8]
- Voir aussi *Suicide auto-assisté*
- Aide sociale**, **IV** : 4.077 [31] ; **VIII** : 1.029 [7]-[9] ; **IX** : 3.021 [12] [13], 3.030 [3]-[5], 3.128 [9]-[11], 3.140 [2] [3] ; **XII** : 1.052 [6] [7], 3.016 [6], 3.088 [15]
- Alcootest**, **IV** : 2.001, 2.005, 4.034 ; **VIII** : 1.203 [5], 2.079 [15], 2.087 [4], 4.004, 4.008, 4.010, 4.052, 4.066, 4.069 ; **XII** : 2.042 [2] [3], 2.126
- Délai, **XII** : 2.064 [3]
- Exigence d'immédiateté, **VIII** : 4.069 [1]
- Droit à la vie privée, **VIII** : 1.113 [11], 2.081 [14]
- Garanties juridiques, **IV** : 4.132 [25]
- Limitation des moyens de défense pour réfuter les présomptions d'exactitude et d'identité
- Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [42]
  - Consommation d'alcool, **VIII** : 1.220 [9], 5.097 [9], 5.139 [3] [5]
  - Défense de type *Carter*, **IV** : 1.018 [6], 4.017 [10], 4.099 [33], 4.132 [25] ; **VIII** : 1.220 [9]
  - Défense pleine et entière, **VIII** : 1.220 [9] [10]
  - Fardeau de la preuve, **VIII** : 5.097 [9], 5.139 [3]
  - Lien rationnel (critère), **IV** : 4.099 [33] [34]
  - Nouvelles exigences, **VIII** : 5.139 [3]
  - Objectif du législateur, **IV** : 4.017 [10], 4.099 [34], 4.132 [25]
  - Objectif urgent et réel, **IV** : 4.077 [58] [59]
  - Présomption du caractère non rétrospectif, **IV** : 1.018 [6]
  - Preuve ayant directement trait à l'appareil ou à son utilisation, **IV** : 1.018 [6], 4.099 [33] ; **VIII** : 1.220 [10], 5.139 [3] [5]
  - Preuve contraire, **IV** : 4.077 [59] ; **VIII** : 5.139 [3] [5]
  - Preuve d'expert, **VIII** : 5.139 [3]
  - Preuve hors de tout doute raisonnable, **VIII** : 5.139 [3]-[5]
  - Proportionnalité (critère), **IV** : 4.132 [25]
  - Rapport avec l'article premier de la *Charte*, **VIII** : 5.148
  - Remplacement de mots, **XII** : 3.049 [28]

- Témoignage contre soi-même (auto-incrimination), **VIII** : 5.097 [9]
- Motifs raisonnables, **IV** : 4.132 [25] ; **VIII** : 2.103 [15], 2.128 [24] [25]
  - Norme de contrôle, **VIII** : 2.128 [25]
- Présomption d'identité
  - Preuve contraire, **VIII** : 5.117 [5]
- Preuve hors de tout doute raisonnable, **VIII** : 5.129 [3]
- Registres d'entretien (communication), **VIII** : 2.235 [76]
- Saisie, **VIII** : 2.017 [32], 2.026 [8], 2.115 [11]
- Voir aussi *Conduite avec facultés affaiblies* ; *Test de dépistage d'alcool et de drogue*
- Alibi**  
Voir *Défense*
- Aliénation mentale**, **IV** : 4.014, 4.063, 4.095-, 4.165 ; **VIII** : 1.071, 1.187 [21], 1.218 [2], 1.225-, 1.276-, 3.015, 5.115, 5.138 ; **IX** : 3.089 ; **XII** : 3.082
- Voir aussi *Personne déclarée non responsable criminellement pour cause de troubles mentaux*
- Allocution**, **I** : 3.046
- Amende**, **VIII** : 5.305
- Amicus curiae**  
Mise en œuvre de la *Charte*
  - Preuve et procédure, **II** : 7.032
- Rémunération, **VIII** : 1.226 [4], 5.170 [10] ; **XII** : 1.043 [1]
- Analyse contextuelle**  
Voir *Interprétation (interprétation contextuelle)*
- Analyse fonctionnelle**  
Voir *Droits et libertés*
- Analyse génétique**  
Voir *Mandat d'ADN, Renseignements génétiques*
- Angleterre**, **I** : 3.052, 3.080, 3.100 ; **II** : 3.002
- Antécédents judiciaires**, **VIII** : 5.161 [7] ; **IX** : 3.021 [9], 3.128 [6]  
Voir aussi *Condamnation antérieure*
- Appareil sonore**  
Voir *Pollution par le bruit*
- Appel**  
Annulation du fondement législatif, **II** : 7.018  
Autorisation, **II** : 10.001, 10.019
  - Disposition législative inexistante, **II** : 10.006
  - Erreur manifeste, **II** : 10.004, 10.005
  - Rôle limité, **II** : 10.007, 10.011
- Compétence du tribunal, **II** : 3.027, 10.013, 10.014, 10.019, 10.023
- Conclusions erronées, **II** : 10.022 ; **VIII** : 3.025
- Constitutionnalité d'une disposition, **II** : 10.029
- Critère d'un nouvel examen d'une décision, **II** : 10.011
- Délai, **I** : 3.029 [1], 3.101 [1] ; **VIII** : 5.047 [1] [2]
- En matière criminelle
  - Rôle des intervenants, **VIII** : 1.167 [81]
- Équité, **VIII** : 1.167 [3] [26]
- Erreur de compétence, **II** : 9.002
- Interdiction de publication, **II** : 10.007
- Jugement déclaratoire, **II** : 10.016
- Méthode des doubles procédures, **II** : 10.016, 10.017, 10.018

- Norme de contrôle, **II** : 10.026  
 Nouvelle preuve, V. Preuve nouvelle  
 Pouvoir discrétionnaire du procureur général, **II** : 10.029  
 Pouvoir discrétionnaire du tribunal, **II** : 10.015, 10.021, 10.023  
 Preuve  
     – Obligation de communication du ministère, **VIII** : 1.235 [60]  
 Preuve nouvelle  
     – Principe gouvernant la recevabilité, **VIII** : 1.235 [48]  
 Procédure, **II** : 10.001- ; **XII** : 1.021-  
 Procédure criminelle, **II** : 10.016  
 Question théorique, **II** : 7.034  
 Règle de non-intervention, **II** : 10.020  
 Réparation, **II** : 10.023 ; **XII** : 2.009-  
 Vérification de la compréhension de l'accusé, **II** : 10.012  
 Voir aussi *Réparation*
- Arbitrage ad hoc**, **VIII** : 5.188 [12], 5.207 [3]
- Arbitrage obligatoire**  
 Voir *Convention collective (négociation collective)*
- Arbitre**  
 Compétence, **XII** : 1.030 [5] [6] [9], 1.039 [9], 3.009-  
     – Exclusivité, **XII** : 3.016 [17] [18]  
 Indépendance et impartialité, **VIII** : 5.188 [12], 5.207 [3]  
 Ordonnance, **III** : 1.004 ; **IV** : 2.017 ; **XII** : 3.058  
 Séparation des pouvoirs  
     – Rôle des tribunaux, **I** : 2.034 [18] ; **IV** : 1.003 [3]
- Arbitre du travail**  
 Compétence, **XII** : 3.024
- Arme à feu**, **IV** : 4.030, 4.039, 4.090 ; **VIII** : 1.270 [11] [13], 1.286, 5.139  
 Fouille accessoire à une arrestation, **VIII** : 2.075 [8], 3.034  
 Intérêt public, **II** : 3.024  
 Voir aussi *Ordonnance d'interdiction de posséder des armes*
- Arrestation**, **VIII** : 3.011, 5.034 [1]  
 Arrestation ou détention (notion), **I** : 3.003  
 Arrestation par un simple citoyen  
     – Acte de l'État pour l'application de la *Charte*, **III** : 1.009 [5]  
 Devoir d'information, **VIII** : 4.030- ; **XII** : 3.055 [1]  
 Emploi de la force excessive  
     – Atteinte au droit à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII** : 1.118 [9]  
     – Exemption constitutionnelle, **XII** : 1.059  
     – Proportionnalité (critère), **VIII** : 6.020 [12] [13]  
     – Réduction de peine à titre de réparation, **XII** : 1.039 [37], 1.059  
 Exclusion de la preuve, **VII** : 4.029 [16]  
 Garantie, **VIII** : 4.067-  
 Motifs, **VIII** : 4.015-, 4.016 [4], 4.067- ; **XII** : 2.118 [6], 2.120 [4]  
 Notion, **VIII** : 3.002 [1], 4.011 [10], 4.016 [2]  
 Primauté du droit, **I** : 2.110, 3.015 [2] [3]  
 Sans mandat, **VIII** : 3.002  
 Voir aussi *Avocat (assistance) ; Détention ; Fouille accessoire à une arrestation*
- Arrêt des procédures**  
 Voir *Garanties juridiques ; Réparation*
- Art**  
 Liberté d'expression, **V** : 2.028-

**Artiste**

Voir *Liberté d'expression (expression artistique)*

**Assemblée législative**

Application de la *Charte*, **III** : 1.008

Clause dérogatoire, **III** : 2.009

Droits de gestion, **III** : 1.009 [18] ;  
**V** : 5.018 [13]

Pouvoirs, **I** : 2.037 [6]

Voir aussi *Législature ; Parlement ; Privilège parlementaire*

**Assemblée nationale du Québec**

Privilège parlementaire, **I** : 2.113 [1]

**Assignation à résidence, II** : 13.003

Caractère arbitraire, **VIII** : 1.244 [16]

Droit à la liberté, **VIII** : 1.094 [19]

**Assistance d'un avocat**

Voir *Avocat (assistance)*

**Assistance d'un interprète**

Voir *Interprète*

**Association**

Voir *Droit de ne pas s'associer ; Liberté d'association*

**Association agricole**

Voir *Liberté d'association (travailleur agricole)*

**Association religieuse**

Compétence des tribunaux, **V** : 1.049

Droits légaux des membres, **V** : 1.049

**Association violente, V** : 5.050

Voir aussi *Terrorisme*

**Assurance automobile, IX** : 3.128 [8]

**Assurance-chômage, IV** : 4.065 ;

**VIII** : 2.033 [4], 2.073 [89] ; **IX** : 3.029- ;

**XII** : 3.046

Voir aussi *Programmes sociaux*

**Assurance maladie**

Accord-cadre

- Interprétation large et libérale, **I** : 2.002 [8]

Interdiction de souscrire ou de vendre une assurance maladie privée

- Analyse des circonstances dans lesquelles les tribunaux doivent faire preuve de déférence, **IV** : 4.169
- Atteinte au droit à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII** : 1.029 [10]-[13], 1.031 [1] [2], 1.075, 1.118 [5], 1.244 [5]
- Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [27]
- Autonomie personnelle, **VIII** : 1.029 [12]
- Démarche en cas de contestation d'une loi québécoise, **I** : 4.014
- Droit de déboursier, **VIII** : 1.031 [2]
- Droits économiques, **VIII** : 1.031 [1] [2]
- Incidence physique et psychologique, **VIII** : 1.029 [12], 1.118 [5]
- Intégrité du régime de santé public québécois, **VIII** : 1.029 [10]
- Interdiction arbitraire ou non, **VIII** : 1.244 [5] [6]
- Intérêt de l'État, **VIII** : 1.244 [6]
- Intérêt pour agir dans l'intérêt public, **II** : 4.022 [5]
- Justice fondamentale, **I** : 3.022 [2] ; **VIII** : 1.029 [13]
- Lien avec le maintien d'un système de santé fondé sur le besoin plutôt que sur la capacité de payer ou le statut social, **VIII** : 1.244 [6]
- Lien rationnel (critère), **IV** : 4.099 [23]



- Objectif du législateur,  
**IV** : 4.077 [45], 4.099 [26],  
4.124 [33] ; **VIII** : 1.244 [5]
  - Omission d’assurer un accès raisonnable à des soins de santé,  
**VIII** : 1.029 [10]-[12], 1.075
  - Proportionnalité (critère),  
**IV** : 4.124 [27]
  - Rapports généraux entre les tribunaux et le législateur, **I** : 2.034 [19] [20]
  - Risques de complication et de mortalité, **VIII** : 1.029 [12], 1.075, 1.118 [5]
  - Similarités et distinctions entre l’art. 7 de la *Charte canadienne* et l’art. 1 de la *Charte québécoise*,  
**I** : 4.014
  - Type de preuve admissible,  
**IV** : 3.028
- Atteinte minimale**, **IV** : 4.077 [4] [5], 4.082 [4], 4.103-, 4.124 [4]-[6] [14]-, 4.160, 4.160 [2] [16], 4.165 ; **V** : 2.021 [11] [12], 2.092, 2.100 ; **VIII** : 1.072 [2] [14], 1.177-, 2.078 [1], 6.041 [2] ; **IX** : 3.167, 3.167 [2] [3] ; **XII** : 3.054
- Distinction avec l’accommodement raisonnable, **IV** : 4.124 [40]
- Voir aussi *Loi*
- Attente raisonnable de vie privée**  
Voir *Droit à la vie privée ; Fouille, perquisition ou saisie*
- Audience**  
Audience d’extradition
- Audience relative à l’incarcération,  
**I** : 2.057 [10] ; **VII** : 1.002 ;  
**VIII** : 1.167 [55]-[57], 1.297 [5] ;  
**XII** : 2.014 [4], 3.066 [15]
- Audience en révision de type *Garofoli*
- Critère de la « probabilité raisonnable », **VIII** : 2.128 [31]
- Obligation d’obtenir la permission de contre-interroger, **II** : 8.037 ;  
**VIII** : 1.223 [8], 2.128 [19]-[23] [31]
- Audition *ex parte* et à huis clos,  
**V** : 2.009 [15], 2.104 ; **VIII** : 1.167 [47] ;  
**XII** : 3.049 [22]
- Certificat de sécurité, **XII** : 3.049 [25]
- Équité, **I** : 1.053, 1.054 ; **VIII** : 1.167 [20] [36] [40] [47] [60], 1.235 [41] [42] ;  
**XII** : 1.030 [13]
- Frais
- Exemption comportant les mots « or in need » (« ou dans le besoin »),  
**XII** : 3.049 [32]
- Voir aussi *Tribunal administratif*
- Australie**, **I** : 3.085, 3.098, 3.098 [3] ;  
**II** : 3.007 ; **V** : 3.053 ; **VIII** : 1.041 [6]
- Autisme**  
Voir *Trouble autistique*
- Autochtones**, **I** : 2.012 [8], 2.061-, 2.070, 2.071, 2.112, 3.132 ; **II** : 4.022 [15], 6.026, 7.023, 8.029, 8.032 ;  
**III** : 1.016 [2] ; **IV** : 4.124 [5] [12] ;  
**V** : 1.034 [30] [31], 1.086, 1.087, 5.003 ;  
**VIII** : 1.244 [15], 1.302 [6] [7], 5.207 ;  
**IX** : 2.024 [2], 2.037, 3.005 [9], 3.021 [6] [7], 3.033-, 3.061-, 3.062 [6], 3.098 [1] [5], 3.110 [1], 3.125, 3.128 [2]-[4], 3.140 [4], [5], 5.205 [25], 5.240 [11]- ;  
**XII** : 1.057, 3.002 [16], 3.016 [12] [13], 3.088 [7] [10]
- Séréotypes et préjugés, **VIII** : 1.168 [4]
- Système de justice pénale,  
**VIII** : 1.168 [4] ; **IX** : 3.062 [7]
- Voir aussi *Métis ; Résidence*
- Auto-incrimination**  
Voir *Témoignage contre soi-même (auto-incrimination)*
- Automatisme**  
Voir *Défense*

**Avantages sociaux**

Voir *Régime d'avantages sociaux*

**Avertissement raisonnable  
(concept)**

Voir *Justice fondamentale (imprécision  
d'une loi)*

**Avis**

Droit de savoir de quoi on est accusé,  
**VIII** : 1.229 [1]

**Avis de confiscation compensatoire**

Voir *Confiscation compensatoire (avis)*

**Avis de question constitutionnelle,  
II** : 8.046-

**Avocat**

Abus de procédure, **III** : 1.002 [4] ;  
**VIII** : 1.167 [44]

Assistance, **I** : 3.028, 3.041 [2], 3.052 [2],  
3.058 ; **IV** : 2.005, 2.006, 2.011 ;  
**VIII** : 1.041, 1.167 [1], 1.211, 1.217,  
1.220 [4], 2.132-, 4.002, 4.009,  
4.011 [7], 4.016, 4.029 [1] [5] [7] [8]  
[18]-, 4.042 [1], 5.218, 5.221 [12],  
5.242- ; **XII** : 2.035 [3], 2.063, 2.071,  
2.116 [3], 3.066 [4]

– Avocat de garde, **VIII** : 4.030 [3] [4],  
4.057 [2], 4.066 [1]

– Avocat de son choix,  
**VIII** : 4.029 [15] [16], 4.057 [1] [2]

– Avocat rémunéré par l'État,  
**VIII** : 1.226 [4], 5.170 [10] ;  
**XII** : 1.043 [1]

– Cessation de l'interrogatoire,  
**VIII** : 4.040-, 4.055

– Circonstances exceptionnelles,  
**VIII** : 4.016 [4], 4.066 [3]

– Consultation supplémentaire,  
**VIII** : 4.029 [16], 4.047 [4]-[6]

– Coûts des services, **II** : 6.022

– Déclaration faite à une personne en  
autorité par un adolescent,  
**VIII** : 4.029 [9] [10]

– Délai, **VIII** : 4.032-, 4.039- ;  
**XII** : 2.118 [6], 2.120 [4]

– Demande d'échantillon d'haleine,  
**VIII** : 4.069, 4.069 [1]

– Deuxième consultation, V. Consul-  
tation supplémentaire

– Devoir d'information, **VIII** : 4.030-

– Devoir de renouveler la mise en  
garde, V. Renouvellement de la  
mise en garde

– Diligence du détenu,  
**VIII** : 4.029 [15], 4.052-

– Interrogatoire sous garde,  
**I** : 3.096 [16] ; **VIII** : 1.218 [27] [28],  
4.029 [11]-[14] [16], 4.064 [8]

– Justice naturelle, **VIII** : 1.167 [29]  
[30]

– Mise en garde de type *Prosper*,  
**VIII** : 4.057 [2]

– Objet de la garantie, **I** : 3.096 [16] ;  
**VIII** : 4.022-, 4.029 [2] [3] [11]-,  
4.068

– Obligation gouvernementale posi-  
tive, **I** : 1.053, 1.054 ; **XII** : 1.039 [4]  
[19]

– Pouvoir discrétionnaire du tribunal,  
**II** : 7.022

– Proportionnalité (critère),  
**IV** : 4.132 [7]

– Renonciation au droit, **II** : 5.007 ;  
**VIII** : 4.047 [6], 4.058-, 4.064 [1]-[8]

– Renouvellement de la mise en  
garde, **VIII** : 4.044-, 4.047 [1]-

– Réparation, **VIII** : 1.167 [59] ;  
**XII** : 1.039 [4] [19] [20], 1.052 [1]

– Restriction prévue par une règle de  
droit, **VIII** : 4.069 [3], **IV** : 2.012 [1]  
[3]

– Services, **II** : 1.002 [1], 3.008, 3.009

- Situation d’urgence, **II** : 7.022 ;  
**VIII** : 4.011 [7], 4.039 [5]-[7], 4.065-,  
4.066 [1]-[3] ; **XII** : 2.118 [8]
- Test de détection routier,  
**IV** : 2.012 [3] ; **VIII** : 4.069 [2]
- Traitement médical,  
**VIII** : 4.039 [5]-[7] ; **XII** : 2.118 [8]
- Utilisation de produits de la criminalité,  
**VIII** : 4.029 [18]
- Bureau ou cabinet d’avocats
  - Action fautive non imputée à l’État,  
**III** : 1.002 [4] ; **VIII** : 1.167 [44]
  - Fouille, perquisition ou saisie,  
**II** : 7.028 ; **IV** : 4.099 [40],  
4.124 [52] ; **VIII** : 1.041 [15],  
1.057 [15], 1.094 [14], 1.400-,  
2.017 [31], 2.078-, 2.145 ;  
**XII** : 3.049 [34]
  - Secret professionnel, **VIII** : 1.400-,  
2.017 [31], 2.078-, 2.145
- Communication avocat-client, **V** : 1.024 ;  
**VIII** : 1.235 [39], 1.400, 2.078-, 4.010
  - Critère de l’absolue nécessité,  
**VIII** : 2.078 [6]
- Comportement, **VIII** : 5.170 [2]-[3]
- Condamnation personnelle aux dépens
  - Étendue du pouvoir des tribunaux,  
**VIII** : 5.090 [3]
  - Notion d’« inculpé », **VIII** : 5.008 [5]
- Contre-interrogatoire
  - Question faisant allusion à des faits contestés et non prouvés (bonne foi de l’avocat), **VIII** : 1.223 [7]
- Décision d’un comité de discipline de réprimander un avocat
  - Mise en balance proportionnée du mandat légal et du droit à la liberté d’expression, **V** : 2.110
  - Norme de contrôle, **IV** : 4.176, 4.177
  - Pouvoir discrétionnaire (application de la *Charte*), **III** : 1.009 [10]
  - Proportionnalité (critère),  
**IV** : 4.175-
- Devoir de se dévouer à la cause de ses clients, **VIII** : 1.041 [15], 1.405-
- Document en la possession d’un avocat
  - Droit à la vie privée, **VIII** : 2.078
  - Fouille, perquisition ou saisie,  
**VIII** : 1.057 [8] [15] ; **XII** : 3.049 [20]
- Droit d’être jugé dans un délai raisonnable
  - Non-disponibilité de l’avocat,  
**VIII** : 5.066 [2]
- Fonction gouvernementale, **IV** : 4.091
- Garde obligatoire, **VIII** : 1.113 [12],  
4.030 [3] [4], 4.057 [2], 4.066 [1]
- Liberté d’expression, **IV** : 4.178
- Procédure disciplinaire, **VIII** : 1.159
- Procès
  - Fixation de la date, **VIII** : 5.055,  
5.056 [4], 5.064
- Récusation
  - Délai imputable à la défense,  
**VIII** : 5.087 [3]
- Réglementation de la profession,  
**IV** : 4.042 ; **VIII** : 1.109
- Violation éventuelle de la *Charte*,  
**XII** : 1.005 [1], 1.039 [20]
- Voir aussi *Défense* ; *Secret professionnel*
- Avortement**  
Voir *Interruption de grossesse*
- B –
- Bande indienne**  
Voir *Autochtones* ; *Métis*
- Bande vidéo**, **VIII** : 1.138 [2] [3],  
1.167 [5]
- Banque de données génétiques**  
Voir *Mandat d’ADN*



**Bien en vue**

Voir *Objet bien en vue*

**Bonne foi**

Perquisition sans mandat, **XII** : 2.078 [1]  
[7]

**Boycott**, **V** : 2.038

**Brevet**

Corps humain, **VIII** : 1.006 [3],  
1.084 [10] ; **IX** : 2.003 [4] ;  
**XII** : 3.066 [13]

**Bruit**

Voir *Pollution par le bruit*

**Budget**, **III** : 1.002 [6] ; **IV** : 1.003 [2],  
3.027, 4.082 [4], 4.124 [20] ; **IX** : 3.167 [2]

Déficit budgétaire

- Atteinte minimale, **IV** : 4.160 [16]
- Discrimination fondée sur le sexe,  
**IX** : 3.023 [8]
- Gamme de possibilités,  
**IV** : 4.160 [15] [16]
- Justification d'une restriction  
(objectif urgent et réel),  
**IV** : 4.077 [38] [39]
- Lien rationnel (critère),  
**IV** : 4.099 [21]
- Proportionnalité (critère),  
**IV** : 4.124 [25], 4.132 [12]

Document budgétaire

- Connaissance d'office, **IV** : 3.027

Voir aussi *Gouvernement*

**Bureau d'avocats**

Voir *Avocat*

– C –

**Cabinet**

Voir *Gouvernement (cabinet)*

**Cabinet d'avocats**

Voir *Avocat*

**Cadre de vie**

Choix, **I** : 3.113 ; **II** : 5.005 ;  
**VIII** : 1.072 [3]

**Cadre factuel**

Voir *Preuve* ; *Règle du précédent*

**Caméra FLIR**

Voir *Technique FLIR*

**Caractère raisonnable**

Voir *Raisonnabilité (critère)*

**Caractère théorique**

Voir *Tribunal (question théorique)*

**Casier fouillé par des gardes de sécurité**

Voir *Fouille, perquisition ou saisie*

**Cautionnement**

Voir *Enquête sur cautionnement* ; *Libération sous caution*

**Célébration du mariage**

Voir *Mariage*

**Centre d'injection supervisée**

Voir *Service d'injection supervisée*

**Certificat de compétence**

Travailleur de la construction

- Adhésion syndicale, **II** : 4.007 [3]

**Certificat de sécurité**

Accès aux renseignements,

- IV** : 4.124 [31] ; **VIII** : 1.167 [62],  
1.229 [4]-[7]

Arrêt des procédures, **XII** : 1.039 [31]

Atteinte à la sécurité du détenu,

- VIII** : 1.118 [6]

- Contrôle de la détention, **VIII** : 3.026  
 Discrimination, **IX** : 3.051 [4]  
 Divulgation de la preuve  
 – Obligation corollaire de conservation des renseignements et de tout autre élément de preuve pertinent, **VIII** : 1.084 [16], 1.118 [7], 1.167 [65] [66], 1.235 [55]-[57] ; **XII** : 1.039 [31]  
 Droit à une audition, **VIII** : 1.167 [60] ; **XII** : 3.049 [25]  
 Droit de contre-interroger, **VIII** : 1.223 [11]  
 Équité procédurale, **VIII** : 1.167 [66]  
 Indépendance et impartialité du juge, **VIII** : 1.168 [3]  
 Information sur les allégations, **VIII** : 1.167 [62], 1.229 [4]-[7]  
 Période transitoire de validité, **XII** : 3.088 [21]  
**Certificat ou permis**  
 Présomption d'innocence, **VIII** : 5.128, 5.145  
**Certiorari**, **II** : 9.006 ; **III** : 1.052 [3] ; **VIII** : 2.128 [18] ; **XII** : 1.030 [3] [23], 1.039 [5]  
**Chacun**  
 Interprétation, **VIII** : 1.001  
**Charte (application)**  
 Voir *Droit international ; Loi*  
**Charte (interprétation)**  
 Voir *Interprétation*  
**Charte de la langue française**  
 Voir *Droit à l'instruction dans la langue de la minorité*  
**Châtiment corporel**  
 Voir *Discipline des enfants*  
**Chien renifleur**  
 Voir *Fouille, perquisition ou saisie*  
**Choix du nom de famille**  
 Voir *Déclaration de naissance*  
**Chose jugée**  
 Caractère rétroactif ou prospectif de la réparation, **XII** : 3.127  
 Droit de bénéficiaire d'un jugement subséquent lorsqu'une affaire est toujours « en cours », **II** : 12.001  
**Circonscription électorale**  
 Voir *Droit de vote*  
**Circulation**  
 Voir *Liberté de circulation, d'établissement et de mouvement*  
**Citoyenneté**, **II** : 4.013 [3] ; **IV** : 4.077 [26], 4.099 [7] [15], 4.124 [17], 4.132 [10] ; **IX** : 3.021 [10], 3.050-, 3.095 ; **XII** : 3.049 [10]  
 Certificat de sécurité, **IX** : 3.051 [4]  
 Voir aussi *Liberté de circulation et d'établissement ; Non-citoyen*  
**Clause de primauté**  
 Voir *Primauté de la Constitution*  
**Clause dérogatoire**, **I** : 2.099 ; **III** : 1.002 [3] ; **IV** : 1.013  
 Caractère non rétroactif, **III** : 2.009  
 Droit de vote, **III** : 2.002 [3] [6]-[8] ; **VI** : 1.012, 1.027  
 Durée, **III** : 2.008, 2.008 [1]  
 Forme, **III** : 2.006  
 Importance, **I** : 2.024 [2]  
 Norme d'interprétation, **I** : 2.024 [2] ; **IV** : 4.171  
 Objet, **III** : 2.001-  
**Coalition**, **IV** : 4.049 ; **VIII** : 1.010-, 1.198, 2.103, 2.112

- Code civil du Québec, III** : 1.048
- Code de procédure civile**
- Interrogatoire préalable
- Règle implicite de confidentialité, **V** : 3.005 [3]
- Coercition ou conformité idéologique**
- Adhésion syndicale obligatoire, **V** : 5.025 [2]-[4]
- Connaissance d’office, **II** : 3.018
- Définition de « coercition », **V** : 1.013
- Collège**
- Voir *École*
- Comité de discipline**
- Voir *Organisme disciplinaire*
- Commandite**
- Voir *Publicité ; Publicité électorale*
- Commentaire loyal et honnête**
- Voir *Défense*
- Commission des affaires sociales**
- Voir *Organisme administratif*
- Commission des droits de la personne**
- Mandataire du gouvernement, **III** : 1.028 [4]
- Commission d’enquête, VIII** : 1.154, 1.203
- Contrainte à témoigner, **VIII** : 1.203 [19] [20], 5.221 [4] [5]
- Équité, **VIII** : 1.167 [25], 7.007 [2]
- Interdiction de publication ou huis clos, **XII** : 1.030 [4]
- Pouvoir des commissaires, **XII** : 1.030 [4]
- Commission des services médicaux, III** : 1.009 [2], 1.032 [3]
- Common law**
- Application de la *Charte*, **I** : 3.098 [4] ; **III** : 1.045-, 1.052 [13] [21] ; **IV** : 1.018 [2] [5] ; **V** : 3.011 [1]
- Contrainte, **I** : 3.098 [3] ; **VIII** : 1.041 [6], 1.283
- Délibérations du jury
- Règle sur le secret, **VIII** : 1.167 [42], 1.235 [43], 5.240 [3]
- Détention et emprisonnement
- Arbitraire, **VIII** : 3.029
  - Notion, **IV** : 2.012 [5] ; **VIII** : 3.002 [4]
- Détention aux fins d’enquête, **III** : 1.052 [14] ; **VIII** : 3.024
- Diffamation, **V** : 2.056 [1], 2.099 [23]
- Question d’intérêt public, **I** : 3.098 [4]
- Droit d’avoir accès à la preuve pertinente, **VIII** : 1.235 [59]-[61]
- Droits de propriété, **I** : 2.064 [1]
- États-Unis, **I** : 3.096 [12]
- Exclusion de la preuve
- Déclaration faite par l’accusé, **XII** : 2.125
- Fardeau de la preuve, **IV** : 3.005 [1]
- Fouille, perquisition ou saisie
- Chien renifleur, **VIII** : 2.048 [9]
  - Fouille accessoire à une arrestation, **I** : 3.098 [5] ; **VIII** : 2.075-
- Indépendance et impartialité du tribunal, **VIII** : 5.170 [8]
- Interprétation de la *Charte*, **I** : 3.029 [3]
- Liberté d’expression
- Expression politique, **V** : 2.021 [14]
  - Responsabilité, **V** : 2.099 [23]
- Liberté de presse et droit à la sauvegarde de la réputation, **V** : 3.055

- Ordonnance de non-publication,  
**IV** : 1.018 [4] ; **V** : 3.011 [3]
- Peine, **VIII** : 5.277
- Pouvoirs policiers, **II** : 1.052 [60]-
- Rapports généraux entre les tribunaux  
 et le législateur, **I** : 2.034 [7] [10] ;  
**III** : 1.052 [12]
- Règle de droit, **XII** : 3.023
- Règles applicables, **I** : 2.042 [3] ;  
**IV** : 1.018 [3]
- Réparation  
 – Règle du *functus officio*,  
**XII** : 1.002 [4], 1.039 [25] [26]
- Restriction aux droits et libertés,  
**IV** : 1.018, 1.018 [1], 2.002, 2.018
- Traitement médical  
 – Âge pour consentir ou refuser,  
**V** : 5.043 ; **VIII** : 1.244 [8], 3.030 [7]
- Valeurs de la *Charte*, **I** : 2.124
- Vie privée, **VIII** : 1.113
- Voir aussi *Justice fondamentale* ; *Règle  
 de droit* ; *Règle du précédent*
- Communauté linguistique  
 minoritaire**  
 Voir *Droit à l'instruction dans la langue  
 de la minorité* ; *Droits linguistiques*
- Communication avocat-client**  
 Voir *Avocat* ; *Secret professionnel*
- Communication d'informations en  
 lien avec une infraction**  
 Liberté d'expression, **V** : 2.056 [140]
- Communication en public à des fins  
 de prostitution**  
 Voir *Prostitution*
- Communication privée**  
 Voir *Liberté d'expression* ; *Message texte* ;  
*Surveillance électronique*
- Compétence fédérale ou provinciale**  
 Voir *Partage des compétences*
- Concurrence, VIII** : 1.185, 1.266, 1.274  
 Voir aussi *Coalition*
- Condamnation antérieure**  
 Détermination de la peine,  
**VIII** : 5.255 [2]  
 Voir aussi *Antécédents judiciaires*
- Conduite automobile**  
 Négligence, **VIII** : 1.270 [22]-[24]  
 Voir aussi *Alcootest* ; *Conduite avec  
 facultés affaiblies* ; *Conduite dange-  
 reuse* ; *Sécurité routière* ; *Test de  
 détection routier* ; *Véhicule automobile*
- Conduite avec facultés affaiblies,**  
**IV** : 3.023, 4.036, 4.056, 4.092, 4.142 ;  
**VIII** : 1.270 [16] [17], 1.275 [2], 1.279-,  
 2.103 [13], 4.069 [1], 5.127  
 Voir aussi *Alcootest* ; *Test de détection  
 routier*
- Conduite dangereuse,**  
**VIII** : 1.270 [23] [26]  
 Critère de l'« écart marqué »,  
**VIII** : 1.270 [26]
- Conduite indécente, V** : 1.010 [1],  
 2.056 [85] ; **VIII** : 1.084 [15]
- Conduite moralement involontaire,**  
**I** : 2.034 [8] ; **VIII** : 1.283 [2] [3]
- Conduite policière**  
 Voir *Policier*
- Confession, VIII** : 1.041, 1.203 [31]  
 [47], 1.212, 1.218 [2] [3] [10], 4.059

- Règle, **I** : 2.057 [4] ; **VIII** : 1.218 [4] [20]  
[25] [26], 4.047 [7], 5.221 [24] ;  
**XII** : 2.129
- Voir aussi *Droit au silence ; Témoin*  
(*droit au silence*)
- Confidentialité**  
Voir *Source de renseignements*
- Confiscation compensatoire**  
Avis, **I** : 3.008 [2] ; **VIII** : 5.024 [2] [3],  
5.097 [8]  
Nature de la procédure, **VIII** : 5.024 [2]  
[3]
- Conformité idéologique**  
Voir *Coercition ou conformité idéologique*
- Congédiement**  
Privilège parlementaire, **III** : 1.009 [18]
- Congédiement injuste, IV** : 4.044
- Conjoint**  
Définition, **IV** : 3.025, 4.017 [3],  
4.124 [13] ; **IX** : 2.026 [4], 3.052 [3],  
3.053 [12] ; **XII** : 3.049 [16], 3.088 [6]  
Témoignage, **I** : 2.074 ; **III** : 1.052 ;  
**V** : 1.008
- Conjoint de fait, II** : 3.026 ;  
**IV** : 4.160 [24] ; **IX** : 3.021 [17],  
3.052 [5]-[8], 3.098 [9]-[11], 3.128 [8] [22]  
[23], 3.167 [4]-[6]
- Conjoint survivant, IX** : 3.021 [17],  
3.052 [5]
- Conjoint survivant de même sexe**  
Pension, **II** : 4.014 ; **III** : 1.086 ;  
**IV** : 4.082 [6] ; **XII** : 3.049 [26]  
Voir aussi *Succession*
- Conjoints de même sexe**  
Voir *Couples homosexuels*
- Connaissance d'office, II** : 3.017,  
3.018, 3.020, 3.022, 3.023, 3.025, 3.026,  
3.030, 3.032 ; **IV** : 3.027 ;  
**VIII** : 5.221 [17]
- Conseil scolaire**  
Autonomie raisonnable, **V** : 2.009 [13] ;  
**VIII** : 1.029 [6] ; **XI** : 2.005  
Candidature au poste de conseiller sco-  
laire, **I** : 3.041 [3] ; **V** : 2.080 [3] ;  
**VI** : 1.023-  
Inhabilité des conseillers à siéger  
– Suspension d'une loi (intérêt  
public), **II** : 11.018  
Refus d'approuver des manuels scolaires  
qui illustrent des familles homopa-  
rentales  
– Cadre factuel, **II** : 6.020  
– Constitutionnalité, **II** : 7.025  
– Décision ayant une dimension qui  
touche les droits de la personne,  
**II** : 9.005  
– Droit des parents d'éduquer leurs  
enfants (croyance personnelle, reli-  
gieuse ou autre), **V** : 1.034 [3] ;  
**VIII** : 1.110 [6]  
– Erreur de compétence, **II** : 9.005  
– Intérêt de l'enfant, **V** : 1.034 [3] ;  
**VIII** : 1.110 [6]  
– Intérêt pour agir dans l'intérêt  
public, **II** : 4.022 [4]  
– Norme de contrôle, **II** : 9.005  
– Organe du gouvernement assujetti  
à la *Charte*, **III** : 1.033 [2]  
– Raisonabilité, **II** : 7.025  
Statut juridique, **III** : 1.033 [2]  
Tribunal administratif  
– Compétence, **XII** : 3.016 [22]
- Conseiller un acte criminel**  
Voir *Acte criminel*



- Consentement**  
 Voir *Activité sexuelle ; Agression sexuelle ; Défense ; Fouille, perquisition ou saisie*
- Considérations budgétaires**  
 Voir *Budget*
- Consommation d'alcool**  
 Voir *Alcootest ; Test de détection routier*
- Consommation de drogues**  
 Voir *Service d'injection supervisée ; Stupéfiant*
- Constitutionnalisme**  
 Principe, **I** : 2.012 [5], 2.061 [9] ;  
**XII** : 3.001 [1]
- Constitutionnalité (présomption)**  
 Voir *Présomption de constitutionnalité*
- Consultation (obligation)**  
 Voir *Obligation de consultation*
- Consultation populaire**  
 Voir *Référendum*
- Contrainte**  
 Voir *Défense*
- Contrainte à témoigner**  
 Voir *Témoignage*
- Contrat**  
 Renonciation au droit à l'égalité,  
**IX** : 3.175-
- Contrat de travail**  
 Indemnité en cas de congédiement  
 (dommages-intérêts punitifs),  
**III** : 1.052 [18]
- Contrat social**  
 Droit de vote, **IV** : 4.077 [75]
- Objectif de préservation, **IV** : 4.082 [11]
- Contre-interrogatoire**  
 Voir *Défense pleine et entière*
- Contre-publicité**  
 Voir *Liberté d'expression*
- Contrôle du bruit**  
 Voir *Pollution par le bruit*
- Contrôle routier**  
 Voir *Alcootest ; Fouille accessoire à une arrestation ; Sécurité routière ; Test de détection routier*
- Convention collective, IV** : 2.012 [5],  
 2.037, 4.160 ; **XII** : 3.023
- Compétence arbitrale, **XII** : 3.016 [17]  
 [18]
- Discrimination, **I** : 4.004 ; **IX** : 3.175-  
 Loi, **III** : 1.028, 1.033 ; **IX** : 2.014
- Négociation collective, **I** : 2.002 [6],  
 2.012 [9], 2.119, 3.053, 3.066 [2] ;  
**IV** : 4.053, 4.097, 4.124 [16], 4.130 ;  
**V** : 5.001, 5.004, 5.015, 5.018 [2] [5]  
 [11], 5.026-, 5.045 [9] [10] ;  
**VIII** : 5.207 [3]
- Droit à un processus véritable de négociation, **I** : 2.020 [6], 2.119, 3.130 ; **V** : 5.018 [11], 5.045 [9] [10], 5.047- ; **XII** : 3.049 [33]
  - Droit de grève, **I** : 2.119, 3.129, 3.130 ; **V** : 5.018 [11], 5.045 [9] [10], 5.047 [5]
  - Indépendance, **V** : 5.049, 5.049 [1] [3]
  - Liberté de choix, **V** : 5.049, 5.049 [1] [3]
  - Loi ou acte gouvernemental qui constitue une atteinte substantielle, **V** : 5.041-
  - Modèle Wagner, **V** : 5.049 [2]
  - Objectif, **V** : 5.049

- Obligation de rendre compte, **V** : 5.049 [1] [3]
  - Politique commune en matière de personnel et de salaires (parité salariale), **IX** : 2.024 [4]
  - Représentativité, **V** : 5.049 [3]
  - Travailleurs agricoles, **I** : 1.010, 1.057, 2.002 [4], 2.037 [1], 3.066 [3], 3.124 ; **II** : 8.038 ; **IV** : 4.099 [17], 4.124 [18] ; **V** : 5.018 [3] [6] [7], 5.021 [1], 5.022 [5]-, 5.044-, 5.060, 5.072
- Voir aussi *Syndicat*
- Convention de La Haye**, **I** : 2.123, 3.133
- Copropriété (déclaration)**  
Voir *Déclaration de copropriété*
- Corps humain**  
Brevet, **VIII** : 1.006 [3], 1.084 [10] ; **IX** : 2.003 [4] ; **XII** : 3.066 [13]
- Correction des enfants**  
Voir *Discipline des enfants*
- Couple homosexuel**  
Avantages sociaux, **IX** : 3.005 [2], 3.091, 3.094, 3.110  
Célébration du mariage par les autorités religieuses
- Contrainte imposée par l'État, **III** : 1.009 [6] ; **V** : 1.010, 1.034 [10]
  - Portée de la garantie, **V** : 1.034 [10]
  - Pouvoir discrétionnaire de refuser de répondre à une question posée dans un renvoi, **II** : 7.029, 7.030
  - Risque de collision des droits, **II** : 6.021 ; **V** : 1.034 [9]
- Distinction inconstitutionnelle, **IX** : 3.053 [6]
- Droit aux prestations sociales, **IV** : 4.082 [6] [7]
- Droit de se marier (simple reconnaissance législative)
- Effet discriminatoire, **IX** : 2.020 [8], 3.035 [2]
- Interprétation des droits à l'égalité, **XII** : 3.118
- Manuel scolaire illustrant des familles homoparentales
- Refus d'approuver du conseil scolaire, **II** : 4.022 [4], 6.020, 7.025, 9.005 ; **V** : 1.034 [3] ; **VIII** : 1.110 [6]
- Obligation alimentaire entre conjoints, **IV** : 4.017 [3] ; **IX** : 2.026 [4], 3.053 [2] ; **XII** : 3.049 [16], 3.088 [6]
- Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [13]
  - Déférence envers la législature, **IV** : 4.167
  - Lien rationnel (critère), **IV** : 4.099 [11]
  - Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV** : 4.077 [19], 4.082 [6] [7]
  - Primauté du droit, **XII** : 3.088 [6]
- Voir aussi *Orientation sexuelle*
- Cour européenne des droits de l'homme**, **I** : 3.099- ; **IV** : 2.026
- Cour martiale**  
Voir *Forces armées*
- Cour supérieure**  
Droit à l'instruction dans la langue de la minorité
- Pouvoir discrétionnaire de consentir des injonctions, **XII** : 3.008 [1], 3.016 [21]
- Cour suprême du Canada**  
Compétence pour réformer un arrêt antérieur
- Principes directeurs, **III** : 1.052 [0.1]

- Décision rendue *per incuriam*,  
**I** : 2.023 [1]
- Excès de sa fonction judiciaire  
 – Décès de l'accusé, **II** : 7.039
- Jugements  
 – Conception trop restrictive, **I** : 2.023
- Mandat constitutionnel, **I** : 2.020 [2],  
 2.034 [1]-
- Règle du précédent, **I** : 2.021-, 2.023 [1]
- Voir aussi *Tribunal*
- Couronne**  
 Honneur de la Couronne, **I** : 2.024 [3],  
 2.061 [9]  
 – Principe constitutionnel non écrit,  
**I** : 2.152
- Voir aussi *Procureur général*
- Cours d'éthique et de culture  
 religieuse**  
 Voir *Liberté de religion*
- Courtoisie judiciaire**  
 Et règle du précédent, **I** : 2.022
- Crainte de partialité**  
 Voir *Jury ; Tribunal ; Tribunal administratif*
- Crime contre l'humanité,**  
**VIII** : 1.187 [2]  
 Degré de *mens rea*, **VIII** : 1.270 [17] [18]  
 Infraction rétroactive, **VIII** : 5.247 [1]-[3]
- Crime d'honneur**, **I** : 2.121, 3.131 ;  
**VIII** : 1.297 [18]-[24]
- Crime de guerre**  
 Voir *Crime contre l'humanité*
- Criminalité transnationale,**  
**III** : 1.072 [10]
- Crise financière gouvernementale**  
 Voir *Gouvernement (crise financière)*
- Croyance honnête**  
 Défense de commentaire loyal,  
**III** : 1.052 [20] ; **V** : 3.053
- Croyance religieuse**  
 Voir *Liberté de religion*
- Culpabilité morale, VIII** : 1.283 [2]  
 Voir aussi *Présomption de culpabilité  
 morale*
- Culture de marijuana**  
 Voir *Stupéfiant*
- Cyberintimidation à caractère  
 sexuel**  
 Restriction d'accès aux procédures judiciaires  
 – Droit à la vie privée, **V** : 2.067 [14]  
 [15]  
 – Droit de procéder dans l'anonymat,  
**V** : 2.067 [14] [15]  
 – Ordonnance de non-publication,  
**V** : 2.067 [15]  
 – Personne ou groupe vulnérable,  
**V** : 2.067 [15]  
 – Pondération des effets préjudiciaires,  
**V** : 2.067 [15]  
 – Préjudice objectif, **V** : 2.067 [15]  
 – Préjudice psychologique,  
**V** : 2.067 [15]  
 – Protection contre l'humiliation,  
**V** : 2.067 [15]  
 – Protection des enfants,  
**V** : 2.067 [15]  
 – Publicité des débats, **V** : 2.067 [14]  
 [15]

– D –

**Danger pour la sécurité nationale**

Voir *Sécurité nationale*

**Débat judiciaire**

Exclusion de la preuve, **I** : 3.052 [4]

Interprétation, **VIII** : 1.183-

Publicité, **V** : 2.068 [3]

Sources extrinsèques, **I** : 3.052 [5]

Voir aussi *Publicité des débats*

**Débat législatif**

Déclaration du ministre responsable,  
**I** : 3.048

Délibérations, **I** : 3.046, 3.049, 3.052,  
3.097 ; **II** : 3.003

Exclusion de la preuve, **I** : 3.052 [4]

Historique des versions, **I** : 3.052 [1]

Historique législatif d'une disposition,  
**I** : 3.045-, 3.052 [3], 3.054 ; **II** : 3.010

Intention des rédacteurs, **I** : 3.052 [2] [5]

Pertinence, **I** : 3.050

Procès-verbaux, **I** : 3.052 [2]

Sources extrinsèques, **I** : 3.052 [5]

Témoignage devant un comité, **I** : 3.051

**Décès**

Pourvoi devenu théorique, **II** : 7.039

**Décision administrative**

Nature discrétionnaire, **I** : 2.120 ;  
**III** : 1.009 [13], 1.010-

Respect de la Constitution

– Norme de contrôle, **IV** : 4.179

**Décision étrangère**

Voir *Reconnaissance et exécution d'un jugement étranger*

**Décision raisonnable**

Comportement de l'avocat,  
**VIII** : 5.170 [12]

**Déclaration de copropriété**

Fermeture des balcons (« souccah »)

– Liberté de religion, **II** : 5.006 ;  
**V** : 1.034 [7]

**Déclaration de culpabilité, I** : 5.004 ;  
**II** : 7.010, 7.014 ; **III** : 1.080, 1.083 ;  
**IV** : 4.013, 4.080, 4.104, 4.129, 4.132 ;  
**VIII** : 1.250-, 1.270 [18]

Inférence de culpabilité, **VIII** : 5.129 [7]

Présomption d'innocence,  
**VIII** : 1.072 [18], 5.107-

Réexamen par un arbitre

– Abus de procédure, **XII** : 1.039 [27]

Voir aussi *Garanties juridiques*

Déclaration de délinquant dangereux

Voir *Délinquant dangereux*

**Déclaration de naissance**

Choix du nom de famille (exclusion de  
l'identité du père et de sa participa-  
tion)

– Atteinte à un intérêt important  
pour un père, **IX** : 3.128 [12] [13]

– Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [19]

– Déclaration d'invalidité ou d'in-  
constitutionnalité (suspension d'ef-  
fet), **XII** : 3.088 [17]

– Désavantage historique,  
**IX** : 3.098 [3], 3.128 [12]

– Dignité humaine, **IX** : 3.128 [12]  
[13]

– Discrimination fondée sur le sexe,  
**IX** : 3.023 [7]

– Intérêt de l'enfant, **IX** : 3.128 [13]

– Lien rationnel (critère),  
**IV** : 4.099 [18]

- Objectif d’amélioration, **IX** : 3.128 [13]
  - Proportionnalité (critère), **IV** : 4.124 [19]
  - Stéréotype, **IX** : 3.128 [12]
- Déclaration d’invalidité ou d’inconstitutionnalité**  
 Voir *Primauté de la Constitution ; Réparation*
- Déclaration hors cour**  
 Accès aux pièces, **V** : 2.067 [13]
- Déconsidération de l’administration de la justice**  
 Voir *Administration de la justice*
- Défense**  
 Accusé non représenté
  - Nomination d’un *amicus curiae*, **VIII** : 1.226 [4], 5.170 [10] ; **XII** : 1.043 [1]
 Alibi, **VIII** : 1.218 [8]  
 Automatismes, **VIII** : 1.277-, 1.281 [3], 5.129 [6],  
 Commentaire loyal et honnête, **III** : 1.052 [19] [20] ; **V** : 3.053  
 Contrainte, **I** : 2.034 [8], 3.098 [3] ; **VIII** : 1.041 [6], 1.283-
  - Aucun moyen de s’en sortir sans danger, **VIII** : 1.283 [4]
  - Exigences de common law (éléments clés), **VIII** : 1.283 [4]
  - Lien temporel étroit, **VIII** : 1.283 [4]
  - Proportionnalité, **VIII** : 1.283 [4]
 Contrôle judiciaire, **I** : 2.034 [8]  
 D’automatisme, **IV** : 4.077 [78] ; **VIII** : 1.072 [17]-  
 De consentement, **VIII** : 1.270 [16]  
 De véracité, **V** : 2.055  
 Diligence raisonnable, **II** : 3.016 ; **VIII** : 1.249, 1.262, 1.270 [24], 1.273, 1.275, 1.275 [2]-[4], 2.073 [5], 2.097 [14] ; **XII** : 3.065  
 Divulgation, **VIII** : 1.203 [1], 1.213  
 Dommages-intérêts de droit public, **XII** : 1.041  
 Élimination, **VIII** : 1.270 [16] [17]  
 Excuse légitime, **VIII** : 1.270 [2] [15]  
 Interrogatoire, **II** : 7.004  
 Intoxication, **II** : 10.009 ; **IV** : 4.077 [78] ; **VIII** : 1.278-  
 Moyens, **II** : 10.009 ; **IV** : 4.104  
 Nécessité, **VIII** : 1.167 [38], 1.229 [3], 1.283 [2], 6.020 [6]  
 Obéissance à la loi, **VIII** : 1.270 [17]  
 Ordre public, **I** : 2.034 [21], 2.109, 3.120 ; **XII** : 1.039 [29]  
 Pouvoir du législateur de limiter ou d’éliminer l’accès, **VIII** : 1.283 [1]  
 Preuve d’un délai déraisonnable, **VIII** : 5.089 [2]  
 Preuve hors de tout doute raisonnable, **VIII** : 5.130-, 5.139 [1]  
 Prise par surprise, **VIII** : 1.226 [3], 1.235 [25]  
 Production lors d’un procès antérieur, **III** : 1.076  
 Provocation
  - Norme de la « personne ordinaire », **III** : 1.052 [22]
 Vraisemblance (critère), **VIII** : 5.139 [2]  
 Voir aussi *Alcootest ; Aliénation mentale ; Défense pleine et entière ; Preuve ; Témoignage ; Témoin*
- Défense de communication responsable sur des questions d’intérêt public**  
 Voir *Liberté d’expression ; Liberté de presse ; Réputation*
- Défense nationale**  
 Voir *Sécurité nationale*

- Défense pleine et entière**, **I** : 3.075, 3.079 ; **IV** : 4.114 ; **V** : 3.008- ; **VIII** : 1.041 [5], 1.065, 1.136, 1.167 [8] [17] [32]-[34] [69], 1.218 [8], 1.220-, 1.235 [1] [7] [9]-[11] [21] [22] [24], 2.128 [7], 2.135 [60], 5.097 [1], 5.117 [1], 5.221[25] ; **XII** : 1.039 [18]
- Accès à la preuve pertinente,  
**VIII** : 1.230-, 1.235 [2] [9] [33] [47] [55] [59]-[61]
- Équilibre entre le droit à une défense pleine et entière et à la vie privée, **VIII** : 1.235 [61]
  - Fardeau de la preuve, **VIII** : 1.235 [48]
- Alcootest
- Limitation des moyens de défense pour réfuter les présomptions d'exactitude et d'identité, **VIII** : 1.220 [9] [10]
- Assistance d'un avocat, **VIII** : 1.220 [4]
- Communication tardive ou insuffisante de la preuve, **VIII** : 1.235 [64] ; **XII** : 1.039 [33], 1.046 [3]
- Conciliation entre des droits opposés,  
**I** : 2.050 [2]
- Contestation constitutionnelle
- Demande prématurée, **II** : 6.018
- Contre-interrogatoire, **IV** : 2.003 ; **VIII** : 1.167 [58], 1.222-, 1.235 [16], 2.128 [19]-[23] [31], 5.213, 7.006, 7.018- ; **XII** : 2.101, 3.057
- Limites, **VIII** : 1.223 [13]
- Dossier détenu par le ministère public,  
**VIII** : 1.235 [33]-[36] [73] [74]
- Droit à l'information, **VIII** : 1.227-
- Droit à la vie privée, **VIII** : 2.041 [2]
- Droit de l'innocent de ne pas être déclaré coupable, **VIII** : 1.220 [13]
- Droit d'en être le maître, **VIII** : 1.224-, 5.117 [3]
- Enquête préliminaire, **VIII** : 1.220 [7]
- Communication tardive ou insuffisante de la preuve, **VIII** : 1.223 [10] ; **XII** : 1.039
- Exclusion de la preuve, **VIII** : 1.235 [38] ; **XII** : 1.039 [33], 2.115
- Extradition, **VIII** : 1.235 [41]
- Importance de la preuve,  
**VIII** : 1.223 [13]
- Non-divulgateion, **VIII** : 1.235 [58] ; **XII** : 1.039 [32]
- Ouï-dire, **VIII** : 1.167 [58], 1.220 [5], 1.223 [9]
- Présentation de la preuve,  
**VIII** : 1.220 [13]
- Principe de justice fondamentale,  
**VIII** : 1.220 [13]
- Principe de la « preuve à réfuter »,  
**VIII** : 1.229 [3]
- Publicité des débats
- Ordonnance de confidentialité, **VIII** : 1.167 [48]
- Secret professionnel, **VIII** : 1.235 [39] [40] [45] [46]
- Déficience**, **I** : 4.009 ; **IX** : 3.005 [4], 3.040-, 3.098, 3.128 [1]
- Voir aussi *Aliénation mentale ; Maladie mentale ; Trouble autistique*
- Déficit budgétaire**  
Voir *Budget*
- Délai raisonnable**  
Voir *Appel ; Avocat (assistance) ; Droit d'être jugé dans un délai raisonnable*
- Délinquant autochtone**, **IX** : 3.033 [6], 3.062 [18], 3.140 [9]-
- Délinquant dangereux**, **VIII** : 5.004
- Interprétation, **XII** : 3.066 [7]
- Peine de détention pour une période indéterminée, **II** : 6.029 ;

- VIII** : 1.187 [45] [46], 6.020 [17], 6.027 [5]  
 Peine la moins sévère, **VIII** : 5.267  
 Preuve psychiatrique, **VIII** : 1.218 [2]  
 Voir aussi *Inculpé*
- Délinquant sexuel**  
 Inscription, **IV** : 4.124 [64], 4.132 [40] ; **VIII** : 1.101 [15] ; **XII** 1.052 [18], 3.088 [38]-, 3.130  
 – Portée excessive de la mesure, **VIII** : 1.187 [49]-  
 Ordonnance de se conformer à la *LERDS*  
 – Et liberté, **VIII** : 1.094 [21]  
 – Et liberté de circulation, **VIII** : 1.101 [5]
- Demande de contrôle judiciaire**  
 Opposant deux branches de l'État, **I** : 2.037 [8]  
 Voir aussi *Tribunal*
- Demeure**  
 Voir *Fouille, perquisition ou saisie ; Résidence*
- Démocratie**, **I** : 2.002, 2.034 [5]-[7] [15] [16], 2.037 [6], 2.061 [9], 2.113 [1] ; **VI** : 1.010, 1.015  
 Et élections, **VI** : 1.034-  
 Et souveraineté parlementaire, **I** : 2.037 [11]  
 Interprétation du texte constitutionnel, **I** : 2.037 [12]  
 Obligation de tenir des élections, **VI** : 2.001  
 Outil d'interprétation, **I** : 2.155, 3.055 [2] ; **XII** : 3.008 [7]  
 Principe constitutionnel non écrit, **I** : 2.113 [5]
- Rôle du tribunal (interprétation législative), **I** : 2.034 [10] [11], 2.057 [7] ; **III** : 1.052 [12]  
 Voir aussi *Droits démocratiques ; Société libre et démocratique*
- Dépens**  
 Circonstances pour adjuger, **XIII** : 1.002 [11]  
 Condamnation personnelle de l'avocat, **VIII** : 5.008 [5], 5.090 [3]  
 Défaut de communiquer la preuve en temps utile  
 – Réparation pour violations de la *Charte*, **XII** : 1.030 [20], 1.039 [22]
- Dépense de publicité électorale**  
 Voir *Publicité électorale*
- Dépense électorale**  
 Financement des partis politiques  
 – Application de la *Charte* (contexte factuel), **II** : 6.008, 6.009  
 – Liberté d'expression, **V** : 2.019  
 Voir aussi *Droits démocratiques*
- Député**  
 Voir *Privilège parlementaire*
- Détention**, **III** : 1.046, 1.080, 1.082 ; **IV** : 2.004, 2.011, 4.033, 4.064, 4.076, 4.111 ; **VIII** : 1.053, 1.090-, 1.110 [4], 1.157 ; **XII** : 2.117-  
 Appartenance à un groupe racialisé, **VIII** : 3.002 [10]  
 Arbitraire, **VIII** : 3.001-, 3.008-, 3.037  
 – Contrôle, **VIII** : 3.026, 4.080  
 Assistance d'un avocat, **VIII** : 4.011 [7], 4.022-, 4.039 [3] [4], 4.064 [1]  
 Audience relative à l'incarcération, **VIII** : 1.167 [20]  
 – Audience d'extradition, **I** : 2.057 [10] ; **VII** : 1.002 ;

- VIII** : 1.167 [55]-[57], 1.297 [5] ;  
**XII** : 2.014 [4], 3.066 [15]
- Autorisation, **III** : 1.052 [15] ; **VII** : 3.027
- Banalisation des droits, **I** : 2.046 [2]
- Devoir d'information, **VIII** : 4.030-
- Droit au silence, **VIII** : 1.208, 1.218 [0.1] [5] [18] [19]
- Durée indéterminée ou prolongée,  
**I** : 3.101 [7]  
 – Proportionnalité (critère),  
**VIII** : 6.020 [10]
- Fouille, perquisition ou saisie,  
**VIII** : 3.036, 4.005-, 4.035
- Fouille à nu, **VIII** : 2.073 [61]
- Garantie, **VIII** : 4.067-, 5.034 [1]
- Habeas corpus*, **III** : 1.070 [8] ;  
**VIII** : 4.071-, 4.081
- Information sur l'infraction précise  
 reprochée, **VIII** : 5.028
- Intérêt public, **I** : 2.034 [14] ; **II** : 3.019
- Justification, **VIII** : 3.027-
- Légalité, **VIII** : 4.077, 4.081-
- Mauvais traitement infligé par un agent  
 de détention  
 – Arrêt des procédures,  
**XII** : 1.002 [9], 1.065
- Mise en liberté, **I** : 3.029
- Mise sous garde, **I** : 3.028 ; **IV** : 2.019 ;  
**XII** : 3.053, 3.079  
 – Réparation, **XII** : 1.039 [33]
- Motifs, **VIII** : 4.015-, 4.016 [4], 4.067- ;  
**XII** : 2.118 [6], 2.120 [4]  
 – Confiance du public envers l'admini-  
 stration de la justice (pondération  
 des circonstances pertinentes),  
**VIII** : 5.229 [6] [7]
- Notion, **I** : 2.002 [3], 2.046 [2] ;  
**VIII** : 3.002 [2]-[8], 4.001-, 4.011 [10],  
 4.046
- Perceptions, **VIII** : 3.002 [12]
- Prélèvement de sang, **VIII** : 4.016 [1]
- Prélèvement de substances corporelles,  
**VIII** : 1.123 [3]
- Présomption d'innocence, **VIII** : 5.144 [5],  
 6.003 [3]
- Primauté du droit, **I** : 2.110, 3.015 [2]
- Questions d'ordre général ou questions  
 particulières et ciblées, **VIII** : 3.002 [9]
- Urgence, **XII** : 2.067
- Voir aussi *Avocat (assistance) ; Détention  
 aux fins d'enquête ; Détention présen-  
 tencielle ; Détenue ; Droit au silence ;  
 Établissement de détention ; Personne  
 incarcérée*
- Détention arbitraire**  
 Voir *Détention ; Détention aux fins  
 d'enquête*
- Détention aux fins d'enquête**  
 Arbitraire, **VIII** : 3.023, 3.035  
 Assistance d'un avocat, **VIII** : 4.029 [8]  
*Common law*, **III** : 1.052 [14] ;  
**VIII** : 3.024  
 Devoir d'information, **VIII** : 4.016 [3]  
 Fouille accessoire à une détention,  
**VIII** : 2.079, 2.079 [1] [1.1]  
 Fouille par palpation, **VIII** : 2.079,  
 2.079 [1.1], 3.035 ; **XII** : 2.118 [3]  
 Motifs raisonnables, **I** : 3.096 [14] ;  
**VIII** : 3.024  
 Soupçons raisonnables, **VIII** : 2.103 [14],  
 2.150-, 3.029
- Détention présentencielle**  
 Peine, **VIII** : 5.144 [5], 6.003 [3]  
 Perte liée à l'admissibilité à la libération  
 anticipée et à la libération condition-  
 nelle (octroi d'un crédit), **I** : 2.057 [15]



- Refus d'une libération sous caution en raison d'une condamnation antérieure (exclusion du crédit majoré)
- Atteinte à la liberté, **VIII** : 1.094 [17]
  - Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [54]
  - Déclaration d'inopérabilité, **XII** : 3.049 [39]
  - Imprécision et portée excessive, **VIII** : 1.187 [43] [44]
  - Lien rationnel entre la fin et les moyens, **IV** : 4.099 [42]
  - Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV** : 4.077 [70]
  - Proportionnalité (critère), **IV** : 4.132 [31] ; **VIII** : 1.302 [9] [10]
  - Question théorique, **II** : 7.037
  - Rapport avec l'article premier de la *Charte*, **VIII** : 1.072 [16]
  - Type de preuve admissible, **II** : 3.029
- Détenu**
- Droit au silence, **VIII** : 1.212, 1.214-, 1.218 [3]
- Droit de vote (retrait), **IV** : 4.077 [27], 4.099 [16], 4.168 ; **VI** : 1.011- ; **VIII** : 6.003 [4] ; **IX** : 3.021 [11]
- Voir aussi *Avocat (assistance)* ; *Établissement de détention*
- Détermination de la peine**
- Voir *Peine*
- Devoir d'équité procédurale**
- Voir *Équité (procédure)*
- Diffamation**, **I** : 3.101 [2] ; **III** : 1.028 [1], 1.052 [19] ; **IV** : 2.033, 4.077 [17] ; **V** : 2.021 [7], 2.056 [1] [2], 2.099 [23], 3.001-, 3.051-  
Common law, **I** : 3.098 [4] ; **V** : 3.055
- Contre-publicité, **V** : 2.027 [2]
- Fardeau de la preuve, **V** : 3.053
- Hyperlien (Internet), **V** : 2.009 [25], 2.056 [6] [7]
- Injonction, **II** : 11.016
- Intention, **IV** : 4.124 [9], **V** : 2.056 [3], 2.096
- Responsabilité civile, **V** : 2.099 [23], 3.051
- Défense de communication responsable, **V** : 3.055-
- Voir aussi *Liberté de presse ; Réputation (protection)*
- Dignité humaine**, **I** : 2.012 [10], 3.052 [6] ; **V** : 3.054, 5.070 ; **VIII** : 1.029 [5], 1.080, 1.113 [6], 1.167 [5], 2.075 [2], 2.081 [9] [13], 2.120 [9] ; **IX** : 2.024 [3], 3.002 [17] [22], 3.005 [3], 3.021 [7], 3.098 [10], 3.120-  
Voir aussi *Droit à la vie, la liberté et la sécurité*
- Diligence raisonnable**
- Voir *Défense*
- Directives au jury**
- Voir *Jury*
- Discipline des enfants**
- Emploi de la force
- Atteinte au droit à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII** : 1.017 [3], 1.118 [4] ; **IX** : 3.128 [18]
  - Catégories d'enfant, **VIII** : 1.187 [19] [20]
  - Déclaration d'inopérabilité, **XII** : 3.088 [20]
  - Dignité humaine, **IX** : 3.128 [18]
  - Discrimination fondée sur l'âge, **IX** : 3.030 [6]
  - Garanties procédurales, **VIII** : 1.167 [50]

- Imprécision de la loi, **VIII** : 1.187 [19]
  - Intérêt supérieur de l'enfant, **VIII** : 1.041 [9]
  - Interprétation législative, **VIII** : 1.187 [19]
  - Personne ou groupe vulnérable, **IX** : 3.128 [18]
  - Portée excessive, **VIII** : 1.187 [20]
  - Représentation séparée des intérêts de l'enfant, **VIII** : 1.167 [50]
  - Sphère de risque de sanctions pénales, **VIII** : 1.187 [19]
  - Traitements ou peines cruels et inusités, **VIII** : 6.003 [5], 6.020 [8]
  - Voies de fait, **VIII** : 1.118 [4]
- Discours commercial**  
 Voir *Affichage ; Liberté d'expression ; Publicité*
- Discours politique**  
 Voir *Liberté d'expression*
- Discrédit du système judiciaire**  
 Voir *Administration de la justice*
- Discrimination, I** : 2.046, 3.109 ; **III** : 1.080
- Accusé non responsable criminellement, **IX** : 3.005 [3], 3.098, 3.127
- Âge, **IX** : 3.021 [13], 3.024-, 3.030 [1] [3]-, 3.124, 3.128 [10], 3.140 [3]
- Agression sexuelle, **IX** : 2.024 [1], 3.023 [4], 3.120
- Aide sociale, **IX** : 3.021 [12] [13], 3.030 [3]-[5], 3.128 [9]-[11], 3.140 [2] [3]
- Amélioration apportée par la loi, le programme ou l'activité contesté, **IX** : 3.002 [23], 3.148 [3]-[9]
- Analyse des distinctions et choix du groupe de comparaison, **IX** : 3.002 [2]-[4] [7]-[9] [12] [13] [15]-[17] [19] [20], 3.005 [2] [4], 3.021 [1] [3], 3.128 [1] [3] [5] [8]
- Lignes directrices, **IX** : 3.002 [14]
- Antécédents judiciaires, **VIII** : 5.161 [7] ; **IX** : 3.021 [9], 3.128 [6]
- Approche globale ou systémique, **IX** : 3.148 [6]
- Arbitraire, **IX** : 3.110 [3]
- À rebours, **IX** : 3.148 [18]-
- Atteinte au droit à l'égalité, **IX** : 3.002 [1], 3.090
- Au sens de la *Charte québécoise*, **I** : 4.026
- Autochtones, **IV** : 4.124 [12] ; **VIII** : 1.168 [4] ; **IX** : 2.037, 3.002 [16], 3.021 [6] [7], 3.033-, 3.061-, 3.098 [1] [5], 3.110 [1], 3.125, 3.128 [2]-[4]
- Avantage prévu par la loi, **IX** : 3.002 [20], 3.005 [8]
- Avantages sociaux, **IV** : 4.160 [2] ; **IX** : 2.020 [2], 3.023 [3]
- Cadre analytique, **IX** : 3.002 [25]-, 3.110 [2], 3.140 [10]
- Citoyenneté, **IX** : 3.050-, 3.095 ; **XII** : 3.041, 3.051 [1] [2]
- Composante subjective, **IX** : 2.020 [6], 3.040 [10], 3.148 [8]
- Condamnation à une infraction pénale ou criminelle, **VIII** : 5.161 [7] ; **IX** : 3.021 [9], 3.128 [6]
- Conjoint de fait, **II** : 3.026 ; **IV** : 4.160 [24] ; **IX** : 3.052 [6]-[8], 3.098 [9]-[11], 3.128 [8] [22] [23], 3.167 [4]-[6]
- Contexte, **IX** : 2.020 [4], 3.002 [3] [12] [14] [15] [18], 3.005 [6], 3.021 [5] [7], 3.121-, 3.128 [1] [3] [4]
- Couples homosexuels
- Droit de se marier (effet discriminatoire de la simple reconnaissance législative), **IX** : 2.020 [8], 3.035 [2]

- Découlant d'une omission du législateur, **IX** : 2.026 [1]
- Déficiences, **I** : 4.009 ; **IX** : 3.005 [4], 3.021 [18], 3.040-, 3.098, 3.128 [1]
- Désavantage V. Effet de renforcer, perpétuer ou accentuer un désavantage
- Désavantage préexistant, **IX** : 3.123, 3.128 [1] [3] [16], 3.140
- Désavantage systémique, **IX** : 2.024 [6]
- Différence de traitement, **IX** : 3.003-, 3.017-, 3.085-
- Dignité humaine, **IX** : 3.002 [22], 3.021 [7], 3.120-
- Directe, **IX** : 2.021, 2.022 [1] [3]-[6], 3.005 [1]
- Discipline des enfants  
– Emploi de la force, **IX** : 3.030 [6]
- Discrimination par association, **IX** : 3.021 [13]
- Droit de vote  
– Référendum, **V** : 2.021 [8] ; **IX** : 3.046 [4]
- Effet de renforcer, perpétuer ou accentuer un désavantage, **IX** : 3.021 [23], 3.023 [13], 3.140 [10]
- Effet disproportionné, **IX** : 2.022 [9], 3.140 [7]  
– Sur les femmes, **IX** : 3.005 [11], 3.021 [24]
- Effets préjudiciables, **IX** : 2.022 [3] [6], [8]-, 3.002 [13], 3.002 [25]-, 3.085-, 3.091, 3.092
- Égalité réelle, **IX** : 3.002 [22], 3.148 [3] [4] [7]
- Entrée en vigueur de l'article 15 de la *Charte*, **III** : 1.083-
- Équité salariale, **IX** : 2.024 [3], 3.023 [8], 3.128 [16]
- État matrimonial, **IX** : 2.026 [4], 3.051 [1], 3.052-
- Famille homoparentale, **II** : 4.022 [4], 6.020, 7.025, 9.005 ; **V** : 1.034 [3] ; **VIII** : 1.110 [6]
- Fardeau de la preuve, **I** : 4.020 ; **IX** : 3.135-, 3.164, 3.165
- Femme enceinte, **IX** : 3.023 [6]
- Groupe défavorisé, **IX** : 2.028-, 3.002 [2], 3.021 [7] [14], 3.040 [16], 3.042, 3.108, 3.110 [2], 3.123-, 3.148 [1] [3]-[9], 3.167
- Importation de matériel sexuellement explicite, **IX** : 3.005 [5], 3.053 [3] [4], 3.128 [5]
- Indirecte, **IX** : 2.021, 2.022 [1] [2] [4] [5], 3.035
- Inégalité réelle, **IX** : 3.002 [13]
- Intention du législateur, **IX** : 3.140 [8], 3.148 [20]
- Intérêt, **II** : 4.004
- Lien de causalité, **I** : 4.020
- Métis, **IX** : 3.061-, 3.098 [1]
- Motif ayant contribué aux décisions ou aux gestes reprochés, **I** : 4.020
- Motif énuméré ou analogue qui refuse un avantage accordé à un groupe comparable, **IX** : 3.017-, 3.040 [8], 3.108, 3.109
- Motifs illicites, **IX** : 3.040 [5]
- Motifs politiques, **IV** : 1.003 [2] ; **IV** : 4.077 [38]
- Nature, **IX** : 2.020 [1]
- Négation du droit d'une personne, **IX** : 3.002 [5]
- Non-Autochtones, **I** : 2.061 [8] ; **IX** : 3.148 [3]-[9]
- Non-citoyen, **IX** : 3.098 [2], 3.128 [7], 3.140 [1], 3.167 [1]
- Non intentionnelle, **IX** : 2.022 [6]
- Norme aérobique, **IX** : 2.020 [5]
- Norme de la « personne raisonnable », **IX** : 3.122, 3.127
- Notion, **IX** : 2.018-, 3.085-

- Objectif du législateur, **IV** : 4.077 [7], 4.114, **IX** : 2.020 [4], 3.002 [22]
- Orientation liée à une substance, **IX** : 3.021 [15]
- Orientation sexuelle, **IV** : 4.160 [2] ; **V** : 1.034 [2], 1.052 ; **IX** : 2.003 [2], 2.020 [7], 2.026 [1] [4], 2.035, 3.053-, 3.091, 3.128 [5], 3.167
- Origine nationale ou ethnique, **IX** : 3.033-
- Partage des compétences, **IX** : 3.002 [6], 3.005 [2]
- Pension d'invalidité, **IX** : 3.005 [4], 3.040 [12] [15], 3.128 [1]
- Perpétuation du désavantage, **IX** : 3.167 [9]
- Personne handicapée, **IX** : 2.020 [6], 3.040-, 3.123, 3.128 [1]
- Personne ou groupe vulnérable, **IX** : 2.028-, 3.128 [1] [3]
- Personne souffrant de trouble mental, **IX** : 3.040 [22]
- Pertinence d'un critère, **IX** : 3.166
- Pertinence des distinctions, **IX** : 3.105-
- Préjugés et stéréotypes, **IX** : 3.098 [15]
- Préjugé racial  
– Récusation du jury, **II** : 3.022, 3.023 ; **VIII** : 5.221 [17] [18]
- Prestation d'assurance automobile, **IX** : 3.128 [8]
- Preuve, **I** : 3.101 [10] ; **IV** : 4.160 [5] ; **IX** : 2.022 [6], [8]-, 3.140 [7]-
- Programme Aide aux parents pour leurs revenus de travail (APPORT), **XII** : 3.016 [19]
- Programme de promotion sociale, **IX** : 3.002 [15] [22], 3.111 [1], 3.128 [2]-[4], 3.145-
- Programme de vente (programme pilote) limité aux pêcheurs autochtones, **IX** : 3.002 [21]-[23], 3.042, 3.148 [3]-[9]
- Programme gouvernemental, **IX** : 2.026-
- Province ou lieu de résidence, **IX** : 3.044-, 3.086
- Race, **IX** : 3.042, 3.148 [3]
- Relations du travail, **XII** : 3.016 [17] [18]
- Religion, **IX** : 3.035 [3]
- Résidence dans une réserve, **II** : 6.026
- Sexe, **I** : 2.071, 2.073- ; **IX** : 2.024 [3], 3.021 [6], 3.022, 3.023 [1]-[3] [5] [6] [8] [9]-, 3.128 [16]
- Statut de parent ou de famille (motif analogue), **IX** : 3.065
- Statut de parent-gardien, **IX** : 3.054
- Stéréotypes **II** : 3.026 ; **VIII** : 1.168 [4], 2.154 ; **IX** : 3.030 [7], 3.035 [3], 3.052 [6], 3.085-, 3.098 [9] [10], 3.123, 3.128 [1] [3] [7] [22], 3.167 [4]
- Systémique, **IX** : 2.023-, 2.024 [5]
- Termes « lien » ou « facteur », **I** : 4.020
- Traitement différent, V. Différence de traitement
- Travailleurs du secteur de la santé, **V** : 5.071
- Trouble autistique  
– Refus de financer une thérapie, **IX** : 2.022 [7], 3.005 [8]
- Violence à l'égard des femmes, **I** : 3.116 ; **IX** : 3.120
- Voir aussi *Droits à l'égalité ; Propagande haineuse ; Retraite obligatoire*
- Dispositif d'imagerie FLIR**  
Voir *Technique FLIR*
- Disposition législative**  
Voir *Loi*
- Distribution de tracts dans le milieu de travail, I** : 3.096 [9] ; **V** : 2.052-
- Divisibilité (principe), XII** : 3.049 [8]

**Divulgence de la preuve**

Voir *Défense pleine et entière (accès à la preuve pertinente)* ; *Preuve (droit à la divulgation)*

**Document bancaire**

Document contrefait

- Mandat de perquisition (privilège journalistique), **V** : 3.004 [1] [2], 3.005 [5] [6], 3.059 ; **VIII** : 2.138

Droit à la vie privée, **VIII** : 1.203 [40]

**Document budgétaire**

Voir *Budget*

**Document commercial**

Droit à la vie privée, **VIII** : 2.059 [1], 2.115 [1]

**Document fiscal**

Délimitation de la frontière entre une vérification et une enquête, **VIII** : 2.115 [6] [8]

Droit à la vie privée, **II** : 11.014, 11.015 ; **VIII** : 1.203 [39], 2.041 [4], 2.115 [7]

Transmission de renseignements à l'intérieur de l'administration publique, **VIII** : 2.076

**Document gouvernemental**

Droit d'accès, **V** : 2.009 [24], 2.068, 2.068 [1]

**Domicile**

Voir *Fouille, perquisition ou saisie ; Résidence*

**Dommages-intérêts**

Voir *Réparation*

**Données**

Voir *Fouille, perquisition ou saisie (ordinateur)*

**Douanes**, **I** : 3.008 [2] ; **III** : 1.093 ; **IV** : 2.006, 2.012 [2], 2.034, 4.077 [22], 4.099 [13], 4.124 [14], 4.132 [8] ; **V** : 2.056 [81], 2.098 ; **VIII** : 1.123 [3], 2.017 [10], 2.033 [4], 2.050, 2.073 [85]-[89], 2.080 [6], 2.081 [8], 4.005-, 5.024 [1]-[3] ; **IX** : 3.053 [3] [4], 3.128 [5] ; **XII** : 1.052 [3], 2.069-

Soupçons raisonnables, **VIII** : 2.150

**Double incrimination**

Annulation injustifiée d'un procès, **VIII** : 1.320, 5.255 [1]

États-Unis, **I** : 3.096 [10]

Extradition, **VII** : 2.036 ; **VIII** : 1.297 [15] [16]

Justice fondamentale, **VIII** : 1.320

**Douleur chronique**

Voir *Accident du travail*

**Drogue**

Voir *Stupéfiant ; Test de dépistage d'alcool et de drogue*

**Droit à l'assistance d'un avocat**

Voir *Avocat (assistance)*

**Droit à l'avocat**

Voir *Avocat (assistance)*

**Droit à des conseils gratuits et immédiats**, **I** : 3.052 [2]

**Droit à une défense pleine et entière**

Voir *Défense pleine et entière*

**Droit à l'égalité devant la loi**

Entrée en vigueur de l'article 15 la *Charte*, **III** : 1.083-

Justice fondamentale, **VIII** : 1.304

Voir aussi *Droits à l'égalité*



- Droit à l'enseignement dans la langue de la minorité**  
 Voir *Droit à l'instruction dans la langue de la minorité*
- Droit à l'image**, VIII : 1.113 [5]  
 Voir aussi *Droit à la vie privée*
- Droit à l'information**, I : 4.016 ;  
 V : 3.005 [2] [3] ; VIII : 1.227-, 5.221 [15]
- Droit à l'instruction dans la langue de la minorité**, I : 2.034 [15] ;  
 IV : 1.016 ; XI : 1.001-, 2.002- ;  
 XII : 3.049
- Analyse, XI : 1.003, 1.004 [4] [9] [11],  
 1.026 [1] [3] [6] [8], 3.001 [2]
- Bénéficiaire, XI : 1.010-, 1.015-,  
 1.030 [3], 3.040-
- Approche socioculturelle,  
 XI : 1.015 [2]
  - Caractère réparateur, XI : 1.015 [2]
  - Continuité d'emploi de la langue d'instruction, I : 3.022 [1] ;  
 XI : 1.015 [1] [3]
  - Critère de la « majeure partie » (art. 73 de la *Charte de la langue française*), XI : 1.015, 1.015 [2],  
 1.021 [1], 3.004, 3.005,  
 XII : 3.066 [14]
  - Enfants de non-ayants droit,  
 XI : 1.015 [7]-[9]
  - Facteurs à considérer,  
 XI : 1.015 [1]-[3]
  - Interprétation, XI : 1.015 [1] [2]
  - Liberté de circulation et d'établissement, XI : 1.015 [1]-[3]
  - Objet de la garantie,  
 XI : 1.015 [1]-[3]
  - Unité familiale, I : 3.022 [1] ;  
 XI : 1.015 [1]
- Charte de la langue française*,  
 XI : 1.004 [13], 1.010 [3], XI : 3.041
- Application de l'article premier de la *Charte*, XI : 3.006-3.008
  - Atteinte au droit constitutionnel,  
 IV : 4.077 [54], 4.099 [31] ;  
 XI : 1.015 [6]
  - Écoles passerelles, XI : 1.015 [6]
  - Enseignement public ou privé, subventionné ou non, XI : 1.015 [4] [6]
  - Évaluation globale du cheminement de l'enfant, XI : 1.015 [5]
  - Période transitoire de validité,  
 XII : 3.088 [23]
- Coûts et considérations pratiques,  
 IV : 1.012 [2] ; XI : 1.026 [7] [11],  
 3.009 ; XII : 1.002 [10]
- Dépens, XI : 3.054
- Division en étapes de l'instance,  
 XI : 3.053
- Droits à l'égalité, I : 2.047 [6], 2.107,  
 4.013 ; IX : 3.048 [1] ; XI : 3.001 [1]-[3]
- Échelle variable, IV : 1.026 [6]
- Établissement d'enseignement,  
 XI : 1.022-
- Imputation d'une responsabilité de la violation, XI : 3.053
- Inaction gouvernementale,  
 XI : 1.004 [17], 1.030 [2] ;  
 XII : 1.002 [3]
- Jugement déclaratoire, XI : 1.004 [6],  
 3.051- ; XII : 1.039 [26]
- Justification par le nombre, IV : 4.171 ;  
 XI : 1.030 [2] [3], 1.031-, 1.039
- Démarche pour situer un nombre d'élèves donné sur l'échelle variable, XI : 1.151-
  - Principes de l'échelle variable,  
 XI : 1.165-
- Libre accès, XI : 1.004 [12], 1.021 [3],  
 3.005, 3.040

- Nature particulière, **XI** : 1.030, 1.030 [1]-[3]
- Non-application au Québec du par. 23(1)a) de la *Charte*, **XI** : 3.040-3.042
- Normes minimales, **XI** : 1.026 [12]
- Normes plus sévères, **XI** : 3.011
- Objet, **XI** : 1.001-, 1.020-, 1.030, 1.030 [1], 2.001, 3.001-, 3.052 [8]
- Partage des pouvoirs, **XI** : 1.015 [8]
- Partenariat, **XI** : 1.004 [16]
- Portée nationale, **I** : 2.047 [5] ; **XI** : 3.003
- Pouvoir discrétionnaire de la commission scolaire, **XI** : 1.015 [9]
- Pouvoir discrétionnaire du ministre, **XI** : 1.004 [4], 1.026 [1] [2], 1.037, 2.006
- Programme d'immersion, **XI** : 1.021 [1], 1.026 [3]
- Protection des droits des minorités, **XI** : 1.004 [8]-[10] [12]
- Qualité de l'instruction, **XI** : 1.026 [5]-
- Question théorique, **II** : 7.027
- Régime provincial d'enseignement, **XI** : 2.006
- Réparation, **I** : 2.047 [5] ; **IV** : 1.012 [2] ; **XI** : 1.004 [7] [14], 1.026 [7], 1.030 [2], 3.003, 3.055 ; **XII** : 1.002 [3]-[5] [10], 1.039 [24]-[26], 3.008 [1]
- Statut spécial, **I** : 2.047 [4] ; **XI** : 3.001 [2]
- Titulaire de droits, V. Bénéficiaire
- Tribunal administratif du Québec
- Compétence, **XII** : 3.008 [1], 3.016 [20]-[22], 3.049 [24]
- Violation (justification)
- Norme particulièrement sévère, **IV** : 4.171
- Droit à la liberté**
- Voir *Droit à la vie, la liberté et la sécurité ; Liberté*
- Droit à la négociation collective**
- Voir *Convention collective*
- Droit à un procès public et équitable**
- Voir *Procès (public et équitable)*
- Droit à la protection de la réputation**
- Voir *Réputation*
- Droit à la protection de la vie privée**
- Voir *Droit à la vie privée*
- Droit à la protection des différences**
- Voir *Patrimoine multiculturel*
- Droit à la réparation**
- Voir *Réparation*
- Droit à une représentation effective**
- Voir *Droit de vote*
- Droit à la sauvegarde de la réputation**
- Voir *Réputation*
- Droit à la sécurité**
- Voir *Droit à la vie, la liberté et la sécurité*
- Droit à la vie, la liberté et la sécurité**
- Accusé non responsable criminellement, **VIII** : 1.101 [2], 1.138 [12], 1.187 [13], 1.277 [2]
- Inaptitude permanente à subir son procès, **VIII** : 1.187 [22] [23]
  - Modalités de détention (décision « la moins sévère et la moins privative de liberté »), **VIII** : 1.187 [21], 1.244 [4]
- Administration de la justice, **VIII** : 1.029 [7]-[9], 1.118 [2]
- Aide médicale à mourir, **VIII** : 1.041 [14], 1.072 [13], 1.077, 1.077 [1] [2], 1.114, 1.118 [10]

- Aide sociale, **VIII** : 1.029 [7]-[9]
- Analyse, **VIII** : 1.015-
- Application hors du contexte du droit criminel, **VIII** : 1.029 [4], 1.118 [2]
- Arrestation
- Emploi de la force excessive, **VIII** : 1.118 [9]
- Assignation à résidence, **VIII** : 1.094 [19]
- Assurance maladie
- Interdiction de souscrire ou de vendre une assurance maladie privée, **VIII** : 1.029 [10]-[13], 1.031 [1] [2], 1.075, 1.118 [5], 1.244 [5]
- Auto-incrimination, **VIII** : 1.057 [5], 1.203 [28] [30] [32]-[34] [38], 2.111 [9], 3.029, 4.039 [3], 5.097 [4]-[6] ; **XII** : 2.118, 2.120, 2.126, 2.128
- Brevet du corps humain, **VIII** : 1.006 [3], 1.084 [10]
- Certificat de sécurité, **VIII** : 1.084 [16], 1.118 [7], 1.167 [65] [66], 1.235 [55]-[57]
- Compromis politique, **I** : 1.050
- Contrainte à témoigner, **VIII** : 1.112 [1]-[3]
- Contrôle routier, **VIII** : 2.111 [9] ; **XII** : 2.117-
- Délibérations du jury
- Secret du processus, **VIII** : 1.057 [7], 1.072 [6], 1.167 [42], 1.235 [43], 5.240 [3]
- Dignité humaine, **VIII** : 1.029 [5], 1.080, 1.113 [6], 1.167 [15]
- Discipline des enfants
- Emploi de la force, **VIII** : 1.017 [3], 1.118 [4]
- Droit d'être jugé dans un délai raisonnable, **VIII** : 1.058 [5], 1.125 [5] [7], 1.167 [31]
- Droits à l'égalité, **VIII** : 1.058 [3]
- Atteinte aux droits des non-citoyens dans la fonction publique, **VIII** : 1.072 [7]
- Droits économiques, **VIII** : 1.030-
- Droits parentaux, **VIII** : 1.084 [8], 1.100 [5], 1.110, 1.118 [2], 1.125 [2] [4] [5]
- Équité procédurale, **VIII** : 1.094 [9], 1.167 [40] [42] [45] [53] [54]
- État matrimonial, **VIII** : 1.084 [9]
- Expulsion, **III** : 1.070 [7], 1.072 [8] ; **VIII** : 1.006 [2], 1.029 [14], 1.123 [4], 1.167 [45] [52]
- Extradition, **VIII** : 1.072 [5], 1.167 [41], 1.297 [2] [3], 6.044
- Fonction publique
- Atteinte aux droits à l'égalité des non-citoyens, **VIII** : 1.072 [7]
- Inaptitude à subir son procès
- Admission immédiate à l'hôpital, **VIII** : 1.167 [78]
- Intérêt, **VIII** : 1.001-
- Intérêt économique, **VIII** : 1.084 [11]
- Intérêt sociétal, **VIII** : 1.072 [6]
- Interprétation, **VIII** : 1.029 [9] [13], 1.084 [8] [9], 1.100 [5]
- Intervention de l'État, **VIII** : 1.025-, 1.040, 1.084 [8], 1.115, 1.118 [2], 1.187 [13]
- Justice fondamentale, **I** : 3.022 [2], 3.098 [3] ; **II** : 1.011 ; **VIII** : 1.017, 1.017 [1], 1.021-, 1.029 [8], 1.034-, 1.041 [1]-[6], 1.058 [3], 1.072 [4]-[6], 1.094 [11], 1.112 [3], 1.130-, 1.138 [1], 1.141, 1.167 [15] [31] [32] [40]-[42] [56] [57], 1.187 [4]-[6], 1.283, 1.283 [2] [3], 1.297 [2] [5]
- Liberté de circulation et d'établissement, **VIII** : 1.084 [11], 1.098-
- Liberté de commerce, **VIII** : 1.104-



- Liberté d'exercer une profession,  
**VIII** : 1.084 [11], 1.107-
- Liberté physique, **VIII** : 1.088-, 1.094 [1] [11]
- Limites de la protection, **VIII** : 1.058 [2]
- Obligation gouvernementale positive,  
**I** : 1.053- ; **VIII** : 1.029 [7]
- Portée, **VIII** : 1.020-, 1.029 [1] [4] [9],  
 1.078-, 1.084 [1] [2], 1.115-
- Possession de marijuana, **IV** : 4.124 [23]
- Possession de pornographie juvénile,  
**VIII** : 1.187 [14]
- Prélèvement de substances corporelles,  
**VIII** : 1.123 [1]-[3] ; **XII** : 2.064 [5] [6]
- Protection des enfants, **VIII** : 1.057 [6],  
 1.084 [17], 1.167 [35] [36], 1.118 [8]
- Province, **I** : 4.014 ; **VIII** : 1.131
- Réputation, **V** : 2.009 [16] ;  
**VIII** : 1.029 [5], 1.113 [6]
- Restriction, **VIII** : 1.072 [4], 1.118 [2],  
 1.187 [13]
- Sécurité du public, **VIII** : 1.187 [13],  
 1.277 [2]
- Sécurité physique, **VIII** : 1.119-
- Sécurité psychologique, **VIII** : 1.029 [12],  
 1.118 [5], 1.124-
- Service d'injection supervisée,  
**VIII** : 1.072 [11], 1.076, 1.123 [5]
- Théorie des droits négatifs, **I** : 1.056
- Traitements ou peines cruels et inusités,  
**VIII** : 6.042-
- Transfèrement des détenus,  
**VIII** : 1.094 [9] [12] [13], 1.167 [53]  
 [54] [71], 1.235 [50], 1.244, 4.078,  
 4.079
- Violence à l'égard des femmes,  
**VIII** : 1.029 [3]
- Voir aussi *Garanties juridiques*
- Droit à la vie privée, I** : 3.107 ;  
**IV** : 4.046- ; **VIII** : 1.023-, 1.041 [5],  
 1.113, 1.113 [8], 2.004 [1]
- Accès à l'information, **VIII** : 1.113 [9]
- Accès à la preuve, **VIII** : 1.235 [9]
- Équilibre entre le droit à une  
 défense pleine et entière et le droit  
 à la vie privée, **VIII** : 1.235 [61]
  - Renseignements recueillis dans le  
 cadre d'une enquête criminelle,  
**VIII** : 1.235 [60]
- Attente raisonnable de protection en  
 matière de vie privée, **VIII** : 1.113 [1],  
 2.009 [12], 2.017 [2] [14] [19]-,  
 2.022 [3], 2.033 [5]-, 2.054 [4],  
 2.061 [5], 2.079 [6], 2.103 [17],  
 2.115 [9], 2.128 [7]
- Message texte, **VIII** : 1.203 [48],  
 2.009 [9]-[12], 2.060 [16]-[22],  
 2.075 [16], 3.128 [33] ;  
**XII** : 2.118 [9], 2.120 [7], 2.122 [5]
  - Notion d'abandon, **VIII** : 2.017 [19],  
 2.079 [6]
- Cabine d'un véhicule semi-remorque,  
**VIII** : 2.061 [5], 2.115 [9]
- Bien perdu ou volé, **VIII** : 2.128 [17] ;  
**XII** : 1.030 [22]
- Communication privée, **VIII** : 2.073 [16]
- Communications avec son médecin,  
**VIII** : 1.113 [2]
- Conciliation entre des droits opposés,  
**I** : 2.050 [2]
- Consommation de marijuana,  
**I** : 3.101 [6] ; **VIII** : 1.113 [10]
- Contrôle routier, **VIII** : 2.061 [5],  
 2.111 [9], 2.115 [9] ; **XII** : 2.120
- Cyberintimidation à caractère sexuel,  
**V** : 2.067 [14] [15]
- Défense pleine et entière, **VIII** : 2.041 [2]
- Dignité humaine, **VIII** : 2.081 [15]
- Document fiscal, **II** : 11.014, 11.015 ;  
**VIII** : 1.203 [39], 2.115 [7]

- Dossier détenu par le ministère public, **VIII** : 1.235 [1] [3] [33] [34], 2.054 [3]
- Dossier privé, **V** : 3.005 [3] ;  
**VIII** : 1.113 [1], 1.235 [6] [12] [13] [33] [34], 2.041 [2], 2.054 [2] [3]
- Douanes, **VIII** : 2.033 [4], 2.073 [89]
- Droit à l'image, **VIII** : 1.113 [5]
- Droits connexes, **VIII** : 2.081 [15]
- Droits d'un tiers, **VIII** : 2.009 [2]
- Échantillon de sang, **VIII** : 2.017 [1] [2], 2.081 [2]-[4], **XII** : 2.064 [1]
- Élément de la notion de sécurité de la personne, **VIII** : 1.118 [8]
- Entrée d'un policier dans le domicile, **VIII** : 2.055 [10]
- Épreuve de l'éthylomètre, **VIII** : 1.113 [11], 2.081 [14]
- Fouille, perquisition ou saisie, **III** : 1.072 [5] ; **VIII** : 1.041 [5], 2.004 [4]-[7], 2.009 [12]-, 2.017 [9] [13]-[17] [23], 2.026 [6], 2.033 [4], 2.041 [2]-[4], 2.051 [4], 2.055 [4], 2.073 [89], 2.103 [9], 2.128 [7] ; **XII** : 2.064 [9], 2.120, 2.126, 2.127
- Activités qui se déroulent à l'intérieur d'une maison d'habitation, **VIII** : 2.055 [8]
  - Aspect informationnel, **VIII** : 2.004 [6], 2.017 [13] [14]
  - Bagages à l'aéroport (contrôle de sécurité), **VIII** : 2.017 [24], 2.079 [5.1]
  - Casier fouillé par des gardes de sécurité, **VIII** : 2.054 [4] ; **XII** : 2.078 [7]
  - Chambre, **VIII** : 2.055 [9], 2.128 [29]
  - Mandat d'ADN, **VIII** : 2.054 [5], 2.081 [10] [12]
  - Message texte, **VIII** : 1.203 [48], 2.009 [9]-[11], 2.060 [16]-[22], 2.075 [16], 3.128 [33] ; **XII** : 2.118 [9], 2.120 [7], 2.122 [5]
  - Norme des soupçons raisonnables, **VIII** : 2.041 [6], 2.079 [5.1], 2.103 [12]-[14], 2.153- ; **XII** : 2.087 [4]
  - Ordinateur, **VIII** : 2.048 [10], 2.060 [3]-[13], 2.115 [10], 2.120 [11] [12] ; **XII** : 2.118 [1] [4], 2.120 [1] [3], 2.131
  - Poche intérieure du vêtement, **XII** : 2.064 [9]
  - Renseignements relatifs à un abonné communiqués par un fournisseur de services Internet, **VIII** : 2.004 [8], 2.009 [7], 2.017 [26]-[30], 2.048 [11], 2.054 [6], 2.060 [15] ; **XII** : 2.118 [7], 2.120 [5], 2.122 [4]
  - Sac à dos, **VIII** : 2.017 [15]-[17], 2.021 [3]-[5], 2.051 [7], 2.074 [2], 2.079 [5]
  - Téléphone cellulaire, **VIII** : 2.060 [9] [13]
- Fouille à nu, **VIII** : 2.075 [2] [3], 2.081 [9]
- Inspection des sacs d'ordures d'un accusé, **VIII** : 2.017 [18]-[22], 2.079 [6]
- Intérêts des particuliers, **VIII** : 2.054-, 2.073 [85]
- Interrogatoire préalable, **V** : 3.005 [3]
- Justice fondamentale, **VIII** : 1.057 [6]
- Liberté d'expression, **V** : 2.005
- Lien avec la sécurité de la personne, **VIII** : 1.113
- Limitation des activités journalistiques à l'extérieur de la salle d'audience, **IV** : 4.077 [56] ; **V** : 2.067 [12], 3.101
- Notion, **VIII** : 2.054 [2]
- Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV** : 4.077 [21]
- Objet qui a été pris, **VIII** : 2.017 [33]
- Ordonnance de communication de documents, **VIII** : 2.026 [5]
- Possession de pornographie juvénile, **V** : 2.056 [82] ; **VIII** : 1.113 [7]

- Prélèvement de substance corporelle,  
**VIII** : 2.081 [8]
- Protection, **VIII** : 1.113 [3] [4] [6] [8],  
 1.125 [6], 2.004 [2], 2.054 [3]
- Protection des enfants, **VIII** : 1.057 [6]
- Protection des renseignements,  
**VIII** : 1.113 [8] [9], 2.004 [6],  
 2.017 [13] [14], 2.073 [4]
- Droit de regard sur les renseignements personnels, **IV** : 4.077 [61],  
 4.132 [28] [29] ; **V** : 2.052 [8]-[10]
- Protection de la réputation,  
**V** : 2.099 [23]
- Publicité des dossiers judiciaires,  
**V** : 2.068 [2]
- Renseignement bancaire,  
**VIII** : 1.203 [40]
- Renseignements personnels,  
**VIII** : 2.081 [15]
- Secret professionnel, **VIII** : 2.078,  
 2.078 [1], 2.145
- Technique d'enquête, **VIII** : 2.017 [7]
- Technique FLIR, **VIII** : 2.004 [4]-[6],  
 2.017 [13] [14], 2.033 [6], 2.041 [5],  
 2.073 [4]
- Test aléatoire de dépistage,  
**VIII** : 1.113 [11], 2.081 [14]
- Test de Wigmore, **VIII** : 2.060 [2]
- Voir aussi *Fouille, perquisition ou saisie ;  
 Liberté d'expression*
- Droit à un processus véritable de  
 négociation collective**
- Voir *Convention collective (négociation  
 collective)*
- Droit américain**
- Voir *États-Unis*
- Droit antérieur à la Charte**
- Voir *Interprétation*
- Droit au silence, II** : 12.001 ;  
**VIII** : 1.203 [2] [4] [35], 1.208-  
 1.218 [12]
- Admissibilité de la preuve
- Déclaration faite à une personne  
 en autorité par un adolescent,  
**VIII** : 4.029 [9] [10]
- Directive restrictive au jury,  
**VIII** : 1.218 [23] [24]
- Avant le procès, **VIII** : 1.218 [6] [7]
- Complément de preuve,  
**VIII** : 1.218 [13]-[15]
- Confessions, **VIII** : 1.203 [47], 1.218 [10]  
 [16] [17] [20] [25]
- Défense pleine et entière,  
**VIII** : 1.218 [8], 5.123 [1]-[5]
- Directives au jury
- Défaut de témoigner (art. 4(6) de la  
*Loi sur la preuve*), **VIII** : 1.218 [29]  
 [30]
- Droit rattaché au concept de détention,  
**VIII** : 1.208, 1.218 [0.1] [5] [18] [19]
- Examen psychiatrique, **VIII** : 1.218 [1]  
 [22]
- Interrogatoire sous garde,  
**VIII** : 1.218 [27] [28], 4.029 [12] [13],  
 4.047 [7]
- Investigation judiciaire, **VIII** : 1.203 [44]
- Procès, **VIII** : 5.097 [2]
- Refus de témoigner, **VIII** : 1.218 [11]  
 [22]-[24]
- Règle, **VIII** : 1.218 [0.1] [4] [9]
- Subterfuge de la police, **VIII** : 1.218 [2]  
 [18] [19] [21]
- Voir aussi *Confession ; Témoignage  
 contre soi-même (auto-incrimination)*
- Droit comparé**
- Et droits garantis par la *Charte*, **I** : 3.138
- Méthodologie de prise en compte,  
**I** : 3.135-
- Voir aussi *Interprétation*

**Droit correctionnel**

Voir *Libération conditionnelle*

**Droit criminel**

Application de la *Charte*, **III** : 1.045, 1.045 [1]

Droit de la preuve, **VIII** : 5.221 [25]

Législation

- Constitutionnalité, **I** : 1.032, 2.057
- Objectif, **IV** : 4.037, 4.045

Pouvoir du Parlement de légiférer en matière de droit criminel, **I** : 2.034, 2.034 [17] ; **VIII** : 1.041 [8], 1.244 [3], 1.248-

- Pouvoir de limiter ou d'éliminer l'accès à un moyen de défense, **I** : 2.034 [8]
- Principale restriction, **I** : 2.034 [2] ; **VIII** : 1.248-

**Droit d'accès à l'information**

Voir *Accès à l'information*

**Droit d'association**

Voir *Droit de ne pas s'associer ; Liberté d'association*

**Droit d'avoir accès à la preuve pertinente**

Voir *Preuve (accès)*

**Droit de consulter un avocat**

Voir *Avocat (assistance)*

**Droit de contre-interroger**

Voir *Défense pleine et entière*

**Droit de demeurer dans son pays**

Voir *Liberté de circulation et d'établissement*

**Droit de dérogation législative,**  
**I** : 2.024 [3]

**Droit d'être jugé dans un délai**

**raisonnable**, **I** : 3.008 [1], 3.024, 3.079 ; **II** : 5.001, 9.003 ; **III** : 1.080 ;

**VIII** : 1.052, 5.032-, 5.044 [61]-, 5.056 [2] [3], 5.087 [0.2], 5.090 [9]

Abus de procédure, **VIII** : 1.167 [16]

Adolescents, **VIII** : 5.089 [20]-

Cadre analytique pour procéder à l'examen requis (jurisprudence depuis l'arrêt *Jordan* rendu en 2016), **VIII** : 5.084-

- Absence de préjudice, **VIII** : 5.088 [3], 5.090 [2]
- Affaire en cours, **VIII** : 5.085, 5.090- ; **XII** : 3.088 [30]
- Affaire particulièrement complexe, **VIII** : 5.088 [2] [9]
- Approche proactive, **VIII** : 5.090 [15]
- Cadre évolutif et règle du précédent, **I** : 2.021
- Circonstances exceptionnelles, **VIII** : 5.088-
- Conduite de la défense, **VIII** : 5.087 [2] [3]
- Délai attribué au temps de délibération en vue du prononcé du verdict, **VIII** : 5.050-, 5.090 [7]
- Délai dépassé de manière manifeste, **VIII** : 5.089 [1]
- Délai imputable à la défense, **VIII** : 5.087-
- Délai inférieur au plafond présumé, **VIII** : 5.085, 5.089, 5.089 [1]
- Délai institutionnel chronique, **VIII** : 5.088 [3]
- Dépassement du plafond présumé, **VIII** : 5.085, 5.088-
- Événements distincts, **VIII** : 5.088 [1] [6]-[8]
- Fardeau de la preuve de la défense (lorsque le plafond n'est pas dépassé), **VIII** : 5.089, 5.089 [1]

- Fardeau du ministère public de réfuter la présomption du caractère déraisonnable du délai (lorsque le plafond est dépassé), **VIII** : 5.088-
- Gravité de l'infraction, **VIII** : 5.034 [3], 5.088 [3]
- Lacunes du cadre d'analyse établi dans l'arrêt *Morin*, **VIII** : 5.084
- Mesure transitoire exceptionnelle, **VIII** : 5.090- ; **XII** : 3.088 [30]
- Mesures utiles et soutenues, **VIII** : 5.089 [1]
- Nouveau cadre d'analyse (résumé), **VIII** : 5.085, 5.085 [3]
- Période transitoire de validité, **XII** : 3.088 [30]
- Plafond présumé, **VIII** : 5.086, 5.086 [1]
- Preuve volumineuse, **VIII** : 5.088 [9]
- Renonciation, **VIII** : 5.087 [1]
- Rôle des personnes associées au système de justice criminelle dans la réduction des délais, **VIII** : 5.085 [2], 5.090 [15]
- Rôle des tribunaux, **I** : 2.037 [5] ; **VIII** : 5.037, 5.085, 5.090 [3] [15]
- Délai découlant d'une procédure d'appel, **VIII** : 1.167 [3], 5.045-
- Délai imputable au tribunal, **VIII** : 5.048-, 5.050
- Droit à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII** : 1.058 [5], 1.125 [5] [7], 1.167 [31]
- Facteurs à considérer dans le calcul des délais (jurisprudence antérieure à l'arrêt *Jordan* rendu en 2016)
  - Cadre analytique, **VIII** : 5.055-, 5.085 [2], 5.088 [11], 5.090 [5]
  - Délai institutionnel, **VIII** : 5.068-, 5.075-
  - Fardeau de la preuve, **VIII** : 5.070
  - Longueur du délai, **VIII** : 5.057-
  - Obligation du ministère public, **VIII** : 5.062, 5.066-
  - Période transitoire de validité, **VIII** : 5.070, 5.074 ; **XII** : 3.080
  - Préjudice subi par l'accusé, **VIII** : 5.055, 5.078-
  - Raisons du délai, **VIII** : 5.055-, 5.077 [1]-
  - Renonciation, **VIII** : 5.055, 5.059 [1], 5.060-
  - Renvoi dans un autre district, **VIII** : 5.072
- Inculpation, **VIII** : 5.040-
- Justice fondamentale, **VIII** : 5.033-
- Non-application hors du contexte du droit criminel, **VIII** : 1.058 [5], 1.125 [7], 5.008 [4]
- Notion de « délai raisonnable », **VIII** : 5.041-
- Notion d'« inculpé », **VIII** : 5.008 [4]
- Objet du droit, **VIII** : 5.032-
- Personne morale, **II** : 4.016 [2] ; **VIII** : 5.035
- Réparation, **VIII** : 5.091-, 5.220
  - Compétence du tribunal, **VIII** : 5.036
- Voir aussi *Procès*
- Droit d'être jugé par un tribunal indépendant et impartial**, **VIII** : 1.168-, 5.205-
- Extradition, **VIII** : 1.167 [56] [57]
- Liste des jurés (représentativité), **VIII** : 5.205 [25]
- Renonciation, **VIII** : 5.208
- Droit de gagner sa vie**  
Voir *Liberté de circulation et d'établissement*
- Droit de grève**, **I** : 2.040, 2.119, 3.047, 3.129, 3.130 ; **IV** : 4.028, 4.124 [48] [49] ; **V** : 5.001, 5.018 [2] [11], 5.020, 5.026-,

- 5.045 [9] [10], 5.047 [5] ; **VIII** : 1.029 [2], 1.058 [1], 1.084 [2] ; **XII** : 3.088 [16]
- Droit de ne pas être contraint de témoigner contre soi-même**  
 Voir *Témoignage contre soi-même (auto-incrimination)*
- Droit de ne pas s'associer,**  
**I** : 3.096 [11] ; **II** : 3.018, 4.007 [3] ; **V** : 5.024-
- Droit de ne pas s'incriminer**  
 Voir *Témoignage contre soi-même (auto-incrimination)*
- Droit de négociation collective**  
 Voir *Convention collective (négociation collective)*
- Droit de non-association**  
 Voir *Droit de ne pas s'associer*
- Droit de participer au processus électoral**  
 Voir *Droits démocratiques*
- Droit de propriété gouvernemental**  
 Voir *Gouvernement*
- Droit de savoir de quoi on est accusé**  
 Voir *Inculpé (information sur l'infraction reprochée)*
- Droit de témoigner**  
 Voir *Témoignage*
- Droit de vote,** **I** : 2.034 [11] [12], 2.041-, 3.052, 3.101 [3] ; **V** : 2.021 [10], 5.018 [4] ; **VI** : 1.019-  
 Aspect informationnel, **VI** : 1.019, 1.021  
 Autochtones, **I** : 2.061 [3] ; **II** : 8.029 ; **IV** : 4.124 [12] ; **XII** : 1.057, 3.049 [15], 3.088 [7]
- Canadien(nes) résidant à l'étranger, **I** : 2.024 [2]
- Circonscription électorale, **I** : 2.042, 2.090 ; **III** : 1.057
- Citoyenneté, **IX** : 3.051 [12]
- Clause dérogatoire, **I** : 2.024 [2] ; **III** : 2.002 [3] [6]-[8] ; **VI** : 1.012, 1.027
- Interprétation large et libérale, **I** : 2.002 ; **VI** : 1.012, 1.031-
- Liberté d'expression, **VI** : 1.009, 1.019
- Lois d'autres pays, **I** : 3.098 [6]
- Nature, **III** : 2.002 [7]
- Non-résident, **I** : 3.098 [6] ; **IV** : 4.017 [11], 4.077 [75], 4.099 [49], 4.170 ; **VI** : 1.029 ; 3.055 [8]  
 – Critère de proportionnalité, **IV** : 4.124 [61]  
 – Préjudice, **IV** : 4.132 [38]
- Objet, **II** : 8.036 ; **III** : 2.002 [7] ; **VI** : 1.001, 1.011-, 1.018
- Publicité électorale  
 – Plafonnement des dépenses, **VI** : 1.019-
- Référendum, **V** : 2.021 [8] ; **IX** : 3.046 [4]
- Restriction  
 – Justification, **IV** : 4.170
- Retrait du droit de vote aux détenus  
 – Analyse rigoureuse du processus de justification, **IV** : 4.168  
 – Application de l'article premier de la *Charte*, **VI** : 1.011  
 – Lien rationnel (critère), **IV** : 4.077 [27], 4.099 [16]  
 – Motif énuméré ou analogue qui refuse un avantage accordé à un groupe comparable, **IX** : 3.021 [11]  
 – Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV** : 4.077 [27]  
 – Objet et portée de la garantie, **VI** : 1.011-

- Proportionnalité (critère),  
**IV** : 4.077 [27], 4.168
- Retenue judiciaire, **IV** : 4.168
- Traitements ou peines cruels et  
inusités, **VIII** : 6.003 [4]
- Suffrage universel, **VI** : 1.026
- Droit étranger**  
Voir *Procédure étrangère ; Reconnaissance et exécution d'un jugement étranger*
- Droit international**, **I** : 1.050, 3.097,  
3.102- ; **VIII** : 1.187 [2], 1.270 [17]
- Contrôle judiciaire, **I** : 3.117
- Droit de grève, **I** : 3.130
- Éléments de preuve obtenus au Canada
  - Application des règles de preuve  
canadienne, **XII** : 2.004 [3]
- Et droits garantis par la *Charte*, **I** : 3.138
- Infraction rétroactive, **VIII** : 5.247 [1] [2]
- Justice fondamentale, **I** : 3.118 ;  
**VIII** : 1.041 [7]
- Méthodologie de prise en compte,  
**I** : 3.135-
- Obligations internationales, **I** : 3.104,  
3.106, 3.108, 3.121- ; **IV** : 4.017 [6]
  - Extradition, **III** : 1.060, 1.061
  - Liberté de circulation et d'établisse-  
ment, **I** : 3.125, 3.126
- Peine de mort, **VIII** : 1.297 [3]
- Pertinence, **I** : 3.105, 3.109
- Principes de compétence, **I** : 2.048 [2]
- Protection des enfants, **I** : 3.117
- Violence à l'égard des femmes, **I** : 3.116
- Voir aussi *Interprétation*
- Droit pénal**  
Atteinte à la *Charte*, **III** : 4.017 [13]
- Droit syndical**  
Voir *Liberté d'association*
- Droits à l'égalité**, **I** : 2.012 [8], 2.071,  
2.092 ; **III** : 1.087 ; **IV** : 4.077 [10] ;  
**VIII** : 1.058 [3] ; **IX** : 3.021 [2]
- Accident du travail
  - Exclusion générale de la douleur  
chronique du champ d'application  
d'un régime d'indemnisation,  
**IV** : 4.124 [21]
- Allocation de conjoint, **XII** : 3.088 [6]
- Analyse et choix du groupe de compa-  
raison, **IX** : 3.001-
- Antécédents judiciaires, **IX** : 3.021 [9],  
3.128 [6]
- Banalisation, **I** : 2.046, 2.070 ;  
**IX** : 3.021 [6]
- Compromis politique, **I** : 1.050
- Conciliation entre des droits opposés,  
**I** : 2.050 [2] [5]
- Conjoints de même sexe, **XII** : 3.118
- Corps humain
  - Brevet, **IX** : 2.003 [4]
- Critère à deux volets, **IX** : 3.002 [29]-
- Décision administrative de nature  
discrétionnaire, **III** : 1.010 [3]-
- Dignité humaine, **I** : 3.052 [6] ;  
**IX** : 3.002 [17] [22], 3.120-
- Droit à l'instruction dans la langue de la  
minorité, **I** : 2.047 [6], 2.107, 4.013 ;  
**IX** : 3.048 [1] ; **XI** : 3.001 [1]-[3]
- Droit de négociation collective,  
**I** : 2.012 [9]
- Droits des Autochtones, **I** : 2.061 [3] [7]  
[9] ; **II** : 8.029 ; **IX** : 3.098 [5]
- Égalité linguistique
  - Communications avec l'adminis-  
tration (Nouveau-Brunswick),  
**X** : 4.006-
- Fardeau de la preuve, **II** : 3.014
- Fonction publique
  - Non-citoyen, **I** : 2.103 ;  
**IV** : 4.077 [26], 4.099 [15],  
4.124 [17], 4.132 [10] ;

- VIII** : 1.072 [7] ; **IX** : 3.002 [18],  
3.005 [6], 3.021 [10], 3.051 [3],  
3.098 [2], 3.128 [7], 3.140 [1]
- Intérêt, **IX** : 1.001-
- Interprétation, **I** : 4.023 ; **IX** : 3.002 [17],  
3.148 [1] ; **XII** : 3.118
- Liberté d'association, **V** : 5.070-
- Liberté de religion, **I** : 1.051 ; **V** : 1.018 ;  
**IX** : 3.035 [3]
- Négation, **IX** : 2.002, 3.002 [5]
- Norme de la collectivité nationale,  
**V** : 2.056 [81]
- Notion de loi, **IX** : 2.008-
- Objet, **IX** : 2.001-, 3.002 [1] [15] [18],  
3.003-, 3.160-
- Obligation gouvernementale positive,  
**I** : 1.051
- Personne ou groupe vulnérable,  
**IX** : 2.020 [3], 2.028-, 3.002 [2],  
3.148 [1]
- Portée, **I** : 4.020 ; **IX** : 3.002 [4]
- Prestation d'assurance automobile,  
**IX** : 3.128 [8]
- Procès équitable, **VIII** : 5.221 [13]
- Programme de promotion sociale,  
**IX** : 3.002 [15] [22], 3.111 [1],  
3.128 [2]-[4], 3.145-
- Renonciation, **IX** : 3.175-
- Travailleur agricole
- Exclusion d'un régime légal de relations de travail, **I** : 3.119 ;  
**V** : 5.023 [4], 5.070
- Voir aussi *Discrimination ; Patrimoine multiculturel*
- Droits alimentaires et patrimoniaux**
- Exclusion des conjoints de fait,  
**II** : 3.026 ; **IV** : 4.160 [24] ;  
**IX** : 3.052 [6]-[8], 3.098 [9]-[11],  
3.128 [22] [23], 3.167 [4]-[6]
- Analyse souple et contextuelle,  
**IX** : 3.098 [11], 3.167 [4]
  - Autonomie et autodétermination des conjoints vivant en union de fait, **IV** : 4.160 [24] ; **IX** : 3.052 [6]
  - Choix du mode de vie conjugale,  
**II** : 3.026 ; **IX** : 3.052 [8], 3.128 [23],  
3.167 [4]-[6]
  - Conjoints de même sexe,  
**IX** : 3.052 [7]
  - Dignité humaine, **IX** : 3.098 [10],  
3.128 [22] [23]
  - Diversité des modes de vie conjugale, **IX** : 3.052 [6]
  - Hétérogénéité des unions de fait,  
**IX** : 3.128 [23]
  - Justification, **IX** : 3.167 [4]-[6]
  - Stéréotype, **II** : 3.026 ;  
**IX** : 3.052 [6], 3.098 [9] [10],  
3.128 [22], 3.167 [4]
- Droits ancestraux ou issus de traités**  
Voir *Autochtones*
- Droits collectifs, I** : 1.016 ;  
**VIII** : 1.130-
- Droits confessionnels**  
Voir *École confessionnelle*
- Droits démocratiques, VI** : 1.001
- Atteinte au droit des citoyens de participer au processus électoral (critère des 50 candidatures)
- Amélioration du processus électoral (objectif urgent et réel),  
**IV** : 4.077 [34]
  - Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [22]
  - Déclaration d'invalidité ou d'inconstitutionnalité (suspension d'effet), **XII** : 3.088 [19]
  - Droit à une « représentation effective » dans le processus démocratique, **VI** : 1.018
  - Droit de faire un choix éclairé entre les différents candidats, **VI** : 1.016



- Droit non « relatif » de jouer un rôle significatif dans le processus électoral, **VIII** : 1.138 [10]
  - Effet du critère des 50 candidatures, **VI** : 1.016
  - Interdiction d’inscrire l’appartenance politique du candidat sur les bulletins de vote, **VI** : 1.016
  - Objectif législatif ne présentant pas un caractère suffisamment important, **IV** : 4.082 [5]
  - Objet et portée de la garantie, **VI** : 1.014-
  - Proportionnalité (critère), **VI** : 1.015
  - Rôle des partis politiques ayant des candidats dans moins de 50 circonscriptions électorales, **VI** : 1.016
- Atteinte au droit des citoyens de participer au processus électoral (plafonnement des dépenses de publicité des tiers), **VI** : 1.019-
- Portée, **VI** : 1.004, 1.014-
- Élections fédérales et provinciales, **VI** : 1.023-
- Voir aussi *Dépense électorale ; Droit de vote ; Élections ; Référendum*
- Droits du fœtus**  
Voir *Interruption de grossesse*
- Droits des minorités**  
Voir *Protection des minorités*
- Droits des parents**  
Voir *Parents*
- Droits de pêche**  
Droit des Autochtones, **I** : 2.061 [4]-[8] ; **IX** : 3.148 [3]-[9]
- Droits des peuples autochtones et métis**  
Voir *Autochtones ; Métis*
- Droits des Premières Nations**  
Voir *Autochtones ; Métis*
- Droits de propriété**  
Common law, **I** : 2.064 [1]  
Exclusion, **I** : 2.040 ; **VIII** : 1.030-
- Droits économiques, VIII** : 1.003  
Exclusion, **I** : 2.039- ; **VIII** : 1.030-
- Droits et libertés**  
Analyse distincte de la restriction d’un droit et de sa justification, **I** : 1.037-  
Application souple, **IV** : 4.007 [1] [2], 4.160 [4] [28]  
– Contexte, **IV** : 4.160 [2] [3]  
Au sens de la *Charte québécoise*, **I** : 4.023-  
Banalisation, **I** : 2.046 [1] [2]  
Caractère séparé et distinct, **I** : 3.039  
Chevauchement, **I** : 3.040  
Conciliation entre des droits opposés, **I** : 2.050-  
Conflit entre les droits de plusieurs personnes, **I** : 2.050  
Dimensions positives et négatives, **I** : 1.058 ; **V** : 2.080 [51]-  
Droit international, **I** : 3.102-  
Droit de réparation, **I** : 3.014  
Droits individuels, **V** : 5.003  
Garantie générale, **IV** : 1.001-  
Interprétation, **I** : 2.106, 2.126, 3.135- ; **V** : 2.009 [19]  
Interrelation, **I** : 3.034-  
Limites, **IX** : 3.167 [10]  
Maintien, **I** : 2.062-  
Mesures gouvernementales positives, **V** : 2.009 [19] [20]  
Mission de l’État, **IV** : 4.082 [12]  
Moment de l’événement, **III** : 1.080  
Négation ou restriction, **IV** : 1.013-

- Nullité pour imprécision, **IV** : 2.023-
- Objet
- Identification, **I** : 1.014
  - Interprétation, **I** : 1.006
- Obligation de non-ingérence du législateur, **V** : 5.062
- Obligation gouvernementale positive, **I** : 1.050-
- Personne morale, **II** : 4.016 [2]
- Pouvoir discrétionnaire autorisé par la loi, **IV** : 2.016
- Principes et droits, **VIII** : 1.203 [9]
- Réaffirmation, **IV** : 1.007
- Renonciation, **II** : 5.001, 5.003-
- Restriction, **IV** : 1.003 [1], 1.011, 1.012 [1], 1.013-, 1.016 [1], 4.017 [2], 4.082 [13] ; **V** : 3.011 [2]
- Analyse fondée sur l'article premier de la *Charte*, **IV** : 1.003 [4]
  - Fardeau de la preuve, **IV** : 3.001-, 3.012 [1]-, 4.007 [4]
  - Lien de causalité avec l'action gouvernementale, **II** : 1.006-
  - Limites posées par le gouvernement, **I** : 1.037
  - Pondération du droit, **I** : 1.038, 1.039 ; **IV** : 4.001-
  - Règle de droit, **IV** : 2.001-
  - Retenue judiciaire, **IV** : 4.007 [4]
- Rôle du tribunal, **XI** : 1.030 [4]
- Voir aussi *Clause dérogatoire ; Interprétation ; Liberté ; Loi ; Règle de droit ; Réparation*
- Droits et libertés des peuples autochtones et métis**
- Voir *Autochtones ; Métis*
- Droits individuels, I** : 1.016, 1.050, 2.012 [8] ; **VIII** : 1.130-
- Droits linguistiques, I** : 2.002 [2], 2.012 [8], 2.047-, 2.067, 2.071, 3.019, 3.027 ; **II** : 3.004, 4.011 ; **VIII** : 8.001- ; **X** : 1.001- ; **XII** : 1.002 [4]
- Assimilation, **XI** : 3.013
- Cadre factuel, **II** : 6.002
- Clause dérogatoire, **III** : 2.010
- Compromis politique, **I** : 1.050, 2.047 [2]-[4] [6] ; **X** : 1.002, 1.004 ; **XI** : 3.001 [1]
- Déroulement des instances judiciaires
- En langue anglaise uniquement (Colombie-Britannique), **I** : 2.047 [10] ; **III** : 1.052 [24] ; **IX** : 1.009
- Égalité linguistique
- Communications avec l'administration (Nouveau-Brunswick), **X** : 4.006-
- En matière d'éducation
- Contexte historique et social, **XI** : 1.004 [18]
- Interprétation, **I** : 2.047 [2] [5] [9]- [11] ; **X** : 1.003, 1.004, 4.007
- Interprétation large et libérale, **I** : 2.047 [2]-[4] [8] [9] ; **X** : 1.003, 1.004, 4.007 ; **XI** : 1.030 [2]
- Interprétation téléologique, **X** : 4.007
- Issus d'un compromis politique, **I** : 2.047 [11]
- Limitations, **XI** : 3.010-
- Minorités, **I** : 2.047 [1] [2] [4] ; **IX** : 2.002
- Objectif de la législation (Québec), **IV** : 4.040
- Objet de la garantie, **V** : 2.033
- Obligation gouvernementale positive, **I** : 1.050
- Principe d'égalité, **I** : 1.050, 2.047 [2] [9] ; **X** : 1.004
- Principe de progression, **X** : 1.002-
- Rapport avec les droits confessionnels, **V** : 1.051

- Règle du précédent, **I** : 2.023 [3]  
 Renonciation, **II** : 5.008 ; **X** : 1.012  
 Réparation, **X** : 1.013  
 Respect des pouvoirs constitutionnels des provinces, **I** : 2.047 [10] ; **III** : 1.052 [24] ; **IX** : 1.009  
 Voir aussi *Droit à l'instruction dans la langue de la minorité ; Langue ; Langues officielles*
- Droits parentaux**  
 Voir *Parents*
- Droits positifs**  
 Justification de l'exception, **V** : 2.080 [4]  
 Mesures gouvernementales, **V** : 2.080 [3]  
 Voir aussi *Gouvernement*
- Droits religieux, I** : 2.079 [2] ; **II** : 4.013 [1], 4.022 [2] ; **V** : 2.014 [1]  
 Décision administrative de nature discrétionnaire, **III** : 1.010 [7]  
 Portée de la garantie, **V** : 1.034 [32]  
 Proportionnalité (critère), **III** : 1.009 [15] ; **IV** : 4.132 [22]  
 Voir aussi *Liberté de religion*
- Droits scolaires**  
 Voir *Droit à l'instruction dans la langue de la minorité, École ; École confessionnelle ; Établissement d'enseignement*
- E -
- Échantillon d'ADN**  
 Voir *Mandat d'ADN*
- Échantillon d'haleine**  
 Voir *Alcootest*
- Échantillon de sang ou de substances corporelles, II** : 7.031 ; **III** : 1.016 [1] ; **VIII** : 1.113 [11], 2.012, 2.017 [1] [2], 2.019, 2.023, 2.026 [3], 2.054, 2.075, 2.080 [2] [4], 2.081 [2]-[4] [6] [10] [14], 2.097 [2], 2.120 [8] [9], 4.016 [1] ; **XII** : 2.009 [5], 2.048 [3], 2.064 [2]  
 Voir aussi *Mandat d'ADN*
- École, I** : 2.050 [1], 2.079 [1] [2], 2.092 ; **III** : 1.027, 1.033- ; **VIII** : 2.009 [6], 2.048 [7], 2.074- ; **IX** : 3.035 [1] ; **XI** : 2.005
- Détention, **VIII** : 3.002 [3]  
 Fouille d'un élève, **VIII** : 2.097 [5]
- Chien renifleur, **VIII** : 2.017 [15]-[17], 2.021 [3]-[5], 2.051 [7], 2.074 [2], 2.079 [5], 2.097 [11] [12], 3.002 [3]
  - Soupçons raisonnables, **VIII** : 2.103 [14]
- Prohibition du port du kirpan
- Accommodement raisonnable, **IV** : 4.124 [29], 4.132 [15] ; **IX** : 3.167 [3]
  - Analyse distincte de la restriction d'un droit et de sa justification, **I** : 4.015
  - Analyse fondée sur l'article premier de la *Charte*, **IV** : 2.019 [8] [9] ; **V** : 1.034 [11]
  - Application de la *Charte*, **III** : 1.033 [3] ; **IV** : 2.019 [9]
  - Atteinte à la liberté de religion, **I** : 4.015
  - Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [29] [30] ; **IX** : 3.167 [3]
  - Droits à l'égalité, **I** : 4.015
  - Effets préjudiciables, **IV** : 4.132 [15]
  - Justification d'une restriction (objectif urgent et réel), **IV** : 4.077 [42]
  - Lien rationnel (critère), **IV** : 4.099 [24]

- Norme de contrôle du droit administratif, **IV** : 2.019 [8]
  - Norme de sécurité, **IV** : 4.077 [42]
  - Portée de la liberté de religion, **V** : 1.034 [11]-[13]
  - Pouvoir discrétionnaire du conseil des commissaires, **IV** : 2.019 [10]
  - Proportionnalité (critère), **IV** : 4.099 [24], 4.124 [29], 4.132 [15]
  - Réparation, **XII** : 1.039 [29]
  - Sincérité de la croyance personnelle et subjective, **V** : 1.034 [12]
  - Tolérance religieuse, **IV** : 4.124 [30] ; **V** : 1.034 [13]
- Voir aussi *Conseil scolaire ; Discipline des enfants ; Établissement d'enseignement*
- École confessionnelle**, **I** : 2.071, 2.079 [1] [2] ; **V** : 1.034 [2], 1.052, 5.003 ; **IX** : 2.020 [7], 3.053 [5] ; **XI** : 2.003, 2.004
- Financement, **I** : 2.096, 2.097 ; **V** : 1.032, 1.033, 1.034, 1.051 ; **IX** : 3.021 [2] ; **XI** : 2.002, 2.003
- Maintien, **I** : 2.075-
- Pouvoir de la province, **I** : 2.077
- Soutien financier de l'État, **I** : 2.076, 2.090
- Écoute électronique**  
Voir *Surveillance électronique*
- Éducation**  
Voir *Droit à l'instruction dans la langue de la minorité, Droits linguistiques*
- Éducation confessionnelle**  
Voir *École confessionnelle*
- Effet d'une législation**  
Voir *Loi*
- Égalité**  
Concept, **IX** : 2.001-  
Voir aussi *Droits à l'égalité*
- Égalité des sexes**  
Voir *Droits à l'égalité ; Sexe*
- Égalité informationnelle**  
Voir *Élections*
- Égalité salariale**  
Voir *Équité salariale*
- Élections**  
Application souple, **IV** : 4.160 [18]  
Candidature, **I** : 2.093, 3.041 [3] ; **IV** : 4.077 [11], 4.124 [4] ; **VI** : 1.005, 1.006, 1.007, 1.023- ; **XII** : 3.049 [9]  
Compétence législative provinciale en matière d'élections municipales, **V** : 2.021 [18]-  
Égalité informationnelle, **IV** : 4.077 [44], 4.132 [16] [17] ; **V** : 2.107  
Erreur administrative
  - Irrégularité ne justifiant pas l'annulation des élections, **VI** : 1.025
  - Valeurs interreliées et parfois contradictoires du système électoral canadien, **VI** : 1.028
Obligation de la Chambre des communes et des assemblées législatives, **VI** : 2.001  
Principe de la démocratie, **VI** : 1.034-  
Résultats électoraux des autres provinces, **I** : 2.036 ; **IV** : 4.077 [44], 4.099 [25], 4.124 [32], 4.132 [16] [17] ; **V** : 2.021 [13], 2.108  
Voir aussi *Droit de vote ; Droits démocratiques ; Municipalité ; Publicité électorale ; Référendum ; Sondage d'opinion*

**Élève (fouille)**

Voir *École*

**Élu municipal**

Voir *Municipalité*

**Emploi (discrimination)**

Condamnation à une infraction pénale ou criminelle

- Caractère restrictif de la protection conférée par l'art. 18.2 de la *Charte québécoise*, **VIII** : 5.161 [7]
- Discrimination, **VIII** : 5.161 [7] ; **IX** : 3.021 [9]

Voir aussi *Retraite obligatoire*

**Emploi de la force**

Voir *Discipline des enfants (emploi de la force)*

**Emploi de la force excessive**

Voir *Arrestation*

**Empreintes digitales**, **VIII** : 1.023, 1.038, 1.083, 1.293, 2.018, 2.075, 5.216

**Emprisonnement**, **VIII** : 1.006, 1.016, 1.088-, 5.140

À perpétuité sans possibilité de libération conditionnelle, **I** : 3.138

Arbitraire, **VIII** : 1.244 [17], 3.001-, 3.018, 3.019, 3.020

Atteinte aux droits, **VIII** : 1.084 [7]

Avec sursis, **VIII** : 5.304

Droit à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII** : 1.041 [5]

Droit de vote (retrait), **IV** : 4.077 [27], 4.099 [16], 4.168 ; **VI** : 1.011- ; **VIII** : 6.003 [4] ; **IX** : 3.021 [11]

Intervention de l'État, **VIII** : 1.084 [3] [4]

Justice fondamentale, **VIII** : 1.041 [5], 1.094 [2], 1.302 [11]

Liberté physique, **VIII** : 1.094 [4] [5] [10]

Notion, **I** : 3.003 ; **VIII** : 3.002 [4] [5], 4.001-, 4.011 [1]

Peine plus grave, **VIII** : 5.240 [17]

Proportionnalité (critère), **VIII** : 6.004-

Voir aussi *Détention ; Peine ; Traitements ou peines cruels et inusités*

**Enfant**

Droits parentaux, **VIII** : 1.110 [3]-[5]

Voir aussi *Agression sexuelle ; Déclaration de naissance ; Discipline des enfants ; École ; Enfant mort-né ; Frais de garde d'enfant ; Intérêt de l'enfant ; Parents ; Possession de pornographie juvénile ; Protection des enfants*

**Enfant autiste**

Voir *Trouble autistique*

**Enfant mort-né**

Droit de la femme de ne pas révéler une grossesse qui a échoué naturellement, **VIII** : 1.187 [30]

Expertise médicale, **VIII** : 1.187 [32]

Fardeau de la preuve, **VIII** : 1.187 [30]

Imprécision et portée excessive, **VIII** : 1.187 [30]-[32]

Interprétation contextuelle, **VIII** : 1.187 [32]

Probabilité (critère), **VIII** : 1.187 [32]

**Enquête judiciaire**

Voir *Investigation judiciaire*

**Enquête policière**

Voir *Policier*

**Enquête préliminaire**

Contrainte à témoigner, **VIII** : 1.203 [17] [18]

- Défense pleine et entière
- Communication tardive ou insuffisante de la preuve, **VIII** : 1.220 [7], 1.223 [10] ; **XII** : 1.039 [33]
- Jeune contrevenant, **VIII** : 5.240 [7]
- Réparation, **XII** : 2.014 [3]
- Témoignage antérieur
- Droit de contre-interroger, **VIII** : 1.223 [0.1]
  - Témoignage incriminant, **VIII** : 7.014 [1], 7.024 [3]
- Utilité, **VIII** : 1.220 [7]
- Enquête préliminaire (compétence du tribunal)**  
Voir *Tribunal (compétence)*
- Enquête préliminaire (délai)**  
Voir *Droit d'être jugé dans un délai raisonnable*
- Enquête publique**  
Voir *Commission d'enquête*
- Enquête sur cautionnement**  
Interdiction impérative de publication
- Analyse fondée sur l'article premier de la *Charte*, **IV** : 1.003 [4]
  - Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [41]
  - Doctrine de l'« objet changeant », **IV** : 4.077 [55]
  - Effets bénéfiques et préjudiciables, **IV** : 4.132 [23]
  - Équité du procès, **IV** : 4.077 [55], 4.099 [32], 4.124 [41]
  - Importance de l'objectif législatif, **IV** : 4.017 [9]
  - Justification d'une restriction (société libre et démocratique), **V** : 2.067 [10]
  - Libération sous caution, **VIII** : 5.229 [5]
- Lien rationnel (critère), **IV** : 4.099 [32]
  - Limite à la liberté d'expression, **V** : 2.067 [8]-[10]
  - Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV** : 4.077 [55]
  - Pouvoir judiciaire discrétionnaire, **V** : 2.067 [9]
  - Proportionnalité (critère), **IV** : 4.132 [23]
  - Publicité des débats, **V** : 2.067 [8]-[10]
  - Tenue rapide de l'enquête, **IV** : 4.077 [55], 4.099 [32], 4.124 [41]
  - Test de *Dagenais/Mentuck*, **V** : 2.067 [9]
- Enregistrement des débats**  
Voir *Publicité des débats*
- Enregistrement électronique**  
Voir *Surveillance électronique*
- Enregistrement magnétoscopique**  
Voir *Bande vidéo*
- Enrichissement injustifié, XII** : 1.043
- Enseignant**  
Clause préjudiciable aux enseignants plus jeunes et moins expérimentés (plainte de discrimination)
- Compétence du tribunal, **XII** : 3.016 [17] [18]
- Voir aussi *Discipline des enfants ; École (fouille d'un élève)*
- Enseignement religieux**  
Voir *Droits religieux ; École confessionnelle*
- Entente sur le plaidoyer**  
Voir *Plaidoyer de culpabilité*

**Entité privée**

Mise en œuvre de politique gouvernementale, **III** : 1.030

Entrée sans mandat

Voir *Fouille, perquisition ou saisie*

**Entreprise de services publics**

Renseignements sur la consommation d'électricité d'une maison d'habitation (données enregistrées par l'ampère-mètre numérique)

– Absence d'une demande de confidentialité par le propriétaire ou d'une contestation fondée sur la *Charte*, **I** : 2.057 [12] ; **VIII** : 2.022 [3]

– Attente raisonnable de vie privée, **VIII** : 2.022 [3], 2.103 [17]

– Droit à la vie privée des activités qui se déroulent à l'intérieur d'une maison, **VIII** : 2.055 [8]

– Notion de perquisition, **VIII** : 2.022 [3]

– Pouvoir légal de communiquer les renseignements à la police, **I** : 2.057 [12]

**Équité**, **VIII** : 1.145-, 1.167 [45], 4.023-

Audience, **I** : 1.053, 1.054 ; **VIII** : 1.167 [36]

Audience relative à l'incarcération, **VIII** : 1.167 [20] [40], 1.235 [41] [42] ; **XII** : 1.030 [13]

– Audience d'extradition, **I** : 2.057 [10] ; **VIII** : 1.167 [56] [57] ; **XII** : 2.014 [4]

Délibérations du jury

– Secret du processus, **VIII** : 1.167 [42], 5.240 [3]

Élections, **VI** : 1.016

Obligation d'agir équitablement, **VIII** : 1.167 [18], 1.235 [42]

Présomption d'innocence, **VIII** : 1.220 [7], 5.107-

Procédure, **III** : 1.052 [29] ; **V** : 1.034 [8] ; **VIII** : 1.057 [13], 1.094 [9], 1.145-, 1.167 [19] [25] [40] [42] [45] [53]-[57] [66], 1.168 [1], 1.235 [50], 2.097 [9] [10], 5.177 [7], 5.188 [8] [9], 5.207 [2]

Voir aussi *Preuve ; Procès (public et équitable)*

**Équité du procès**

Voir *Procès (public et équitable)*

**Équité électorale**

Objectif, **I** : 3.098 [6] ; **IV** : 4.017 [12], 4.077 [75], 4.099 [49]

Voir aussi *Droit de vote*

**Équité procédurale**

Voir *Équité (procédure)*

**Équité salariale**, **II** : 1.002 [4] ; **IV** : 3.027, 4.077 [38] [39] [73]-, 4.082 [10], 4.099 [21], [46]-. 4.124 [59]-, 4.132 [12] [36]- ; **IX** : 2.024 [3], 3.128 [16]

Différence de traitement, **IX** : 3.005 [10]

– Fondée sur un motif énuméré ou analogue, **IX** : 3.005 [10], 3.021 [20]-

– Qui impose un fardeau ou un désavantage ou le perpétue, **IX** : 3.021 [20]-, 3.098 [12]-

Discrimination salariale fondée sur le sexe, **IX** : 3.023 [9]-

Discrimination systémique, **IX** : 2.024 [5], 3.021 [20]

Fardeau de la preuve, **IX** : 3.140 [5]

Rapport avec l'article premier, **IX** : 3.167 [7]-

Réparation, **IX** : 3.098 [12]-

**Erreur de compétence**, **I** : 2.064 ; **II** : 9.001-

- Erreur administrative**  
 Délai, **VIII** : 5.088 [10]
- Essais de missile de croisière,**  
**II** : 1.008, 1.053
- Établissement**  
 Voir *Liberté de circulation, d'établissement et de mouvement*
- Établissement confessionnel**  
 Voir *École confessionnelle*
- Établissement de détention**  
 Droits de l'inculpé, **VIII** : 5.019-, 5.257  
 Transfèrement des détenus
- Accès à la preuve pertinente, **VIII** : 1.235 [50]
  - Décision non arbitraire, **VIII** : 1.244 [7]
  - Équité procédurale, **VIII** : 1.094 [9], 1.167 [53] [54], 1.235 [50]
  - *Habeas corpus*, **II** : 7.035 ; **VIII** : 1.094 [12] [13], 1.167 [71], 4.078, 4.079
  - Intérêt de l'État, **VIII** : 1.244 [7]
  - Obligation de communication, **VIII** : 1.167 [54], 1.235 [50]
  - Privation de liberté (légalité), **VIII** : 1.094 [9], 1.167 [53], 1.244 [7]
- Voir aussi *Traitements ou peines cruels et inusités*
- Établissement d'enseignement**  
 Contrôle, **XI** : 1.022-  
 Convention constitutionnelle, **XI** : 2.005  
 Voir aussi *École*
- État**  
 Compétence territoriale, **I** : 2.048-  
 Dommages-intérêts, **XI** : 3.055
- Immunité restreinte, **XII** : 1.043 [12]
- Espace de vie du citoyen, **VIII** : 2.004 [9]  
 Gravité de la conduite attentatoire, **XII** : 2.117-, 2.118 [11], 1.043 [13]  
 Limitation des droits
- Objectif réel et urgent, **IV** : 4.082 [12]-[13]
- Mandataire, **III** : 1.072 [11]  
 Mission, **IV** : 4.082 [12]  
 Peine de mort
- Responsabilité, **I** : 3.029 [7], 3.101 [4] ; **III** : 1.070 [4] ; **VIII** : 6.044
- Surveillance de particulier, **VIII** : 2.054 [1]  
 Voir aussi *Gouvernement ; Intérêt de l'État ; Propriété de l'État*
- État d'ébriété**  
 Voir *Alcootest ; Conduite avec facultés affaiblies ; Test de détection routier*
- État d'esprit**  
 Ignorance volontaire, **VIII** : 1.270 [25]
- État matrimonial, I** : 4.005 ; **VIII** : 1.084 [9] ; **IX** : 3.005 [1], 3.051 [1], 3.052-, 3.166  
 Décision étrangère, **IX** : 3.052 [9]  
 Voir aussi *Conjoint de fait*
- États-Unis**  
 Analyse de leur expérience, **I** : 2.020, 3.070, 3.078, 3.083, 3.089  
 Auto-incrimination, **VIII** : 5.098  
 Clause d'établissement, **I** : 3.076  
*Common law*, **I** : 3.096 [12]  
 Consentement d'un tiers, **I** : 3.096 [17]  
 Détention
- Motifs concrets, **I** : 3.096 [14]
- Différences de structure, **I** : 3.074, 3.077, 3.079, 3.086, 3.088



- Distribution de tracts dans le domaine du travail, **I** : 3.096 [9]
- Double incrimination, **I** : 3.096 [10]
- Droit à un interprète, **I** : 3.096 [3]
- Droit d'être jugé dans un délai raisonnable, **VIII** : 5.046, 5.057
- Droit de ne pas s'associer, **I** : 3.096 [11]
- Droit de propriété gouvernemental, **V** : 2.042
- Droit de vote, **I** : 3.052
- Entités gouvernementales, **III** : 1.016, 1.021
- Extradition, **I** : 3.029 [7], 3.101 [4] ; **II** : 1.011 ; **III** : 1.070 [4]-[6] ; **VIII** : 1.167 [41], 1.235 [41] [42], 1.297 [2] [3] [5], 5.003, 6.044 ; **XII** : 1.030 [15]
- Fouille, perquisition ou saisie, **I** : 3.096 [12] [15] ; **VIII** : 2.001, 2.017 [15], 2.051, 2.097 [11], 2.113, 2.115 [3]
- Identité des infractions, **VIII** : 5.258
- Imprécision, **VIII** : 1.179, 1.181
- Inspection sans autorisation, **I** : 3.096 [2]
- Jour de repos, **IV** : 4.021
- Liberté, **VIII** : 1.113
- Liberté d'association, **I** : 3.097, 3.101 [5]
- Liberté de commerce, **VIII** : 1.106
- Liberté d'expression, **I** : 3.096 [4] [9] ; **V** : 2.009 [6], 5.018
- Liberté en matière familiale, **I** : 3.096 [5] ; **VIII** : 1.084 [4]
- Liberté de religion, **I** : 3.096 [13] ; **V** : 1.029
- Libertés fondamentales, **I** : 3.073
- Limites, **I** : 3.072, 3.075, 3.080, 3.085, 3.092, 3.096
- Pertinence, **I** : 2.033, 3.084, 3.087, 3.091, 3.094, 3.104
- Piquetage, **I** : 3.096 [9]
- Pouvoir décisionnel de l'individu, **VIII** : 1.081
- Preuve, **II** : 3.007 ; **XII** : 2.001
- Règle de droit, **IV** : 2.026
- Système de justice pénale, **III** : 1.067
- Transposition d'une décision, **I** : 3.071
- Euthanasie**  
Voir *Aide médicale à mourir* ; *Suicide auto-assisté*
- Événement exceptionnel**  
Délai, **VIII** : 5.088 [10]
- Examen psychiatrique,**  
**VIII** : 1.218 [1] [2] [22], 4.064 [2]
- Exclusion de la preuve**  
Application des règles de preuve canadienne, **XII** : 2.004 [3]  
Application par un tribunal de première instance ou d'appel, **XII** : 2.005-  
Arrestation, **VIII** : 4.029 [6]  
Bonne foi, **XII** : 2.069-, 2.078 [1] [5] [8], 2.117  
Caractère sérieux ou anodin de l'atteinte, **XII** : 2.061-  
Changement de circonstances, **XII** : 2.100  
Compétence du tribunal, **XII** : 2.014, 2.014 [1]  
Déclarations faites par l'accusé, **XII** : 2.125  
Déconsidération de l'administration de la justice, **V**. Discrédit du système judiciaire  
Délibérations du jury, **VIII** : 1.235 [43]  
Détention arbitraire, **VIII** : 3.025  
Discrédit du système judiciaire, **VIII** : 1.134 ; **XII** : 2.001-, 2.009 [7] [8], 2.018 [7], 2.022-, 2.029 [1], 2.035 [4], 2.078 [4], 2.085-, 2.088 [3] [4], 2.090-, 2.115-

- Droit à une défense pleine et entière, **VIII** : 1.235 [38]
- Ensemble de la preuve, **XII** : 2.089
- Équité du procès, **XII** : 2.018 [6], 2.032-, 2.035 [1] [4] [5], 2.042 [9], 2.048 [5], 2.087, 2.087 [2]
- Erreur judiciaire, **XII** : 2.009 [7]
- Existence d'autres méthodes, **XII** : 2.079-
- Extradition, **III** : 1.070 [6] ; **XII** : 2.014 [4]
- Facteurs à considérer, **XII** : 2.022-, 2.085-
- Gravité de la conduite attentatoire de l'État, **XII** : 2.117-
- Gravité de l'infraction, **XII** : 2.088, 2.088 [1]-[3]
- Gravité de la violation, **XII** : 2.054-
- Jurisprudence américaine, **I** : 3.096 [8]
- Lien de causalité, **XII** : 2.015-
- Méthodes d'obtention, **XII** : 2.079-
- Norme de contrôle, **XII** : 1.065
- Objet, **XII** : 2.001-
- Pouvoir discrétionnaire du tribunal, **III** : 1.039 [2] ; **VIII** : 1.223 [11] ; **XII** : 1.046 [1], 2.009 [8], 2.029 [1]
- Preuve auto-incriminante, **VIII** : 1.203 [1] [2] ; **XII** : 2.018 [7], 2.035 [5], 2.036-, 2.042 [1]-[4]
- Preuve corporelle, **XII** : 2.126
- Preuve dérivée, **XII** : 2.128, 2.129
- Preuve matérielle non corporelle, **XII** : 2.127
- Preuve matérielle préexistante, **XII** : 2.043-
- Réparation, **XII** : 1.039 [33], 1.044-, 2.004 [2], 2.115-
- Surveillance électronique, **XII** : 2.009 [7], 2.029 [1], 2.073, 2.073 [3], 2.076
- Urgence, **XII** : 2.065-
- Voir aussi *Fouille, perquisition ou saisie*
- Exception militaire**  
Voir *Forces armées*
- Excuse**  
Contrôle judiciaire, **I** : 2.034 [8] ; **VIII** : 1.283 [1] [2]
- Exemption constitutionnelle**, **II** : 8.029 ; **VIII** : 1.203 [44] [45], 6.020 [3] [6], 6.027 [3] ; **XII** : 1.057-, 3.049 [15], 3.067-, 3.088 [7] [10] [29]  
Voir aussi *Primauté de la Constitution*
- Exemption fédérale**  
Service d'injection supervisée  
– Refus d'accorder l'exemption fédérale, **I** : 2.111 ; **II** : 8.039 ; **VIII** : 1.029 [16], 1.017 [5], 1.072 [11], 1.076, 1.123 [5], 1.187 [24], 1.244 [9] [10], 1.453, 1.454 ; **XII** : 1.039 [38]
- Expectative de vie privée**  
Voir *Droit à la vie privée ; Fouille, perquisition ou saisie*
- Exploitation agricole**  
Voir *Travailleur agricole*
- Expression**  
Interprétation, **V** : 2.070, 2.076-  
Voir aussi *Liberté d'expression*
- Expression artistique**  
Voir *Liberté d'expression*
- Expression commerciale**  
Voir *Liberté d'expression*
- Expression politique**  
Voir *Liberté d'expression*

**Expression sexuellement explicite,**

**V** : 2.056 [80] [81] [85] [86] ;  
**IX** : 3.005 [5], 3.053 [3], 3.128 [5]

Voir aussi *Pornographie ; Possession de pornographie juvénile*

**Expression violente ou terroriste**

Voir *Association violente ; Terrorisme*

**Expropriation, I** : 4.010 ;

**VIII** : 1.084 [12], 1.118 [3], 1.141 [5]

**Expulsion, II** : 1.011 ; **III** : 1.070 [7], 1.072 [8] ; **IV** : 4.077 [28] ; **V** : 2.062 [1], 5.050 ; **VII** : 1.009, 1.012, 2.010 ; **VIII** : 1.006 [2], 1.029 [14]-, 1.072 [8], 1.084 [16], 1.101, 1.118 [7], 1.123 [4], 1.138 [9], 1.160-, 1.167 [45] [52], 1.187 [15], 1.203 [46], 1.297 [4] [10] [11], 5.205 [18], 6.003, 6.019, 6.020 [7] ; **IX** : 2.003 [3], 3.051

Équité du processus, **VIII** : 1.029 [15]

Interprétation, **I** : 3.008

Voir aussi *Extradition*

**Extradition, I** : 1.015, 2.020 [4], 2.034 [21], 2.048, 2.057 [10], 2.121, 3.029 [7], 3.049, 3.101 [4], 3.131 ; **II** : 1.011 ; **III** : 1.009 [11] [12], 1.055, 1.059-, 1.064, 1.069, 1.070 [1] [2] [4]-[6] ; **IV** : 2.007, 4.107 ; **VII** : 1.002, 1.003, 1.009-, 1.015-, 2.036 ; **VIII** : 1.063, 1.066, 1.067 [3] [80], 1.072 [5], 1.094 [6], 1.164, 1.166, 1.167 [2] [41] [55]-[57], 1.203 [46], 1.222, 1.235 [26] [41] [42], 1.287-, 1.295-, 2.128 [26], 4.074, 5.002-, 5.250, 6.032, 6.043, 6.044 ; **XII** : 1.005 [2], 1.026-, 1.030 [10]-[15], 2.014 [3]-[5], 3.066 [15]

– F –

**Fait admis d'office**

Voir *Connaissance d'office*

**Famille homoparentale**

Voir *Couples homosexuels*

**Fardeau de la preuve**

À la charge de l'appelant(e), **II** : 1.001

Action gouvernementale, **IV** : 3.005 [1] [3]

Arguments de la dissuasion, **IV** : 3.011

Atteinte aux droits fondamentaux, **VIII** : 1.017 [4]

Connaissance judiciaire de certains faits, **II** : 3.014 ; **IV** : 3.016-

Constitutionnalité d'une loi, **I** : 2.055 ; **II** : 1.002 [4]

Défense pleine et entière

– Droit à la divulgation de la preuve, **VIII** : 1.235 [48]

Délai du procès, **VIII** : 5.049

Diffamation, **V** : 3.053

Discrimination, **I** : 4.020 ; **IX** : 3.135-, 3.164, 3.165

Dommages-intérêts de droit public, **XII** : 1.041, 1.042

Droit à un interprète, **VIII** : 8.005

Fouille à nu, **VIII** : 2.075 [4]

Jeune contrevenant

– Fardeau de la preuve inversé dans le régime d'infractions désignées, **IV** : 4.099 [28], 4.124 [37]

Justification d'une restriction, **IV** : 3.001-, 3.012 [1]-

Législation douanière relative au matériel expressif, **IV** : 3.005 [2] ; **V** : 2.098

Liberté de religion, **II** : 1.002 [2] [3] ; **IV** : 3.005 [4], 4.082 [9]

Lien de causalité avec l'action gouvernementale, **II** : 1.006-

Nature, **II** : 1.002 [1], 3.009 ; **IV** : 3.009-

Non-divulgation

– Possibilité raisonnable d'influer sur l'issue ou l'équité globale du procès, **VIII** : 1.235 [58] ; **XII** : 1.039 [32]

Pondération du droit, **IV** : 4.001-, 4.124 [3]

- Possession de pornographie juvénile,  
**IV** : 3.012 [3], 4.099 [14]
- Prépondérance des probabilités,  
**IV** : 3.002, 3.009-, 4.093 ;  
**VIII** : 1.167 [58], 1.220 [5] ;  
**XII** : 2.009 [2], 3.028
- Présomption d'innocence, **VIII** : 5.107-,  
 5.129 [1] [2]
- Primauté de la Constitution,  
**XII** : 3.049 [6]
- Proportionnalité (critère), **IV** : 3.012 [3],  
 4.132 [2]
- Régime applicable, **VIII** : 1.167 [15]
- Substitution de mots, **II** : 3.011 ;  
**XII** : 3.049 [2]
- Voir aussi *Preuve*
- Fausse déclaration**, **VIII** : 5.024 [2],  
 5.097 [8]
- Liberté d'expression, **V** : 2.056, 2.056 [1]-
- Fausseté**  
 Voir *Fausse déclaration*
- Fédéralisme**, **I** : 2.061 [9], 2.099- ;  
**III** : 1.002 [3] ; **XI** : 2.006
- Voir aussi *Interprétation*
- Ferme**  
 Voir *Travailleur agricole*
- Fessée**  
 Voir *Discipline des enfants*
- Fiabilité (critère)**  
 Voir *Oui-dire*
- Fiduciaire**  
 Voir *Succession*
- Fin de vie**  
 Voir *Aide médicale à mourir*
- Finalité de la Charte**  
 Voir *Interprétation*
- Financement des partis politiques**  
 Voir *Dépense électorale*
- Fiscalité**  
 Pension alimentaire, **IX** : 3.021 [1],  
 3.092-3.094  
 Voir aussi *Document fiscal ; Impôt*
- Fonction gouvernementale**  
 Voir *Gouvernement*
- Fonction judiciaire**  
 Voir *Tribunal*
- Fonction publique**  
 Avocat, **IV** : 4.091
- Non-citoyen, **I** : 2.103 ; **IV** : 4.077 [26],  
 4.099 [15], 4.124 [17], 4.132 [10] ;  
**VIII** : 1.072 [7] ; **IX** : 3.002 [18],  
 3.005 [6], 3.021 [10], 3.051 [3],  
 3.098 [2], 3.128 [7], 3.140 [1], 3.167 [1]
- Restrictions salariales, **IV** : 4.027, 4.141
- Services essentiels, **IV** : 4.026
- Voir aussi *Administration publique*
- Fonctionnaire**  
 Activité politique, **IV** : 4.066 ; **V** : 2.020-  
 Définition invalide, **I** : 1.024 [1], 1.033 [1]  
 [2] ; **IV** : 4.017 [4] ; **V** : 5.023 [1] ;  
**IX** : 3.088 [8], 3.128
- Restriction aux droits et libertés,  
**I** : 2.002 [6] ; **IV** : 2.018, 2.025 ;  
**VIII** : 1.167 [2]
- Forces armées**  
 Cour martiale, **IV** : 4.072, 4.120 ;  
**VIII** : 5.023  
 – Indépendance, **VIII** : 5.177, 5.184
- Discrimination, **IX** : 2.031

- Exception militaire, **I** : 2.113 [4] ;  
**VIII** : 5.170 [14], 5.240 [45]-  
 – Objectif, **I** : 3.055  
 – Versions anglaise et française,  
**I** : 3.029 [10]
- Infraction d'ordre militaire punissable  
 d'emprisonnement  
 – Droit à la liberté, **VIII** : 1.094 [15]  
 – Objet des dispositions contestées  
 de la *Loi sur la défense nationale*,  
**VIII** : 1.187 [39]  
 – Portée excessive,  
**VIII** : 1.187 [37]-[39]
- Procès devant jury, **VIII** : 5.236,  
 5.240 [18]-
- Forum public**  
 Voir *Lieu public*
- Fouille à nu**, **I** : 3.098 [5] ;  
**VIII** : 2.004 [6], 2.073 [61] [62], 2.075-,  
 2.081 [5] [9] [13], 2.097 [6], 2.103 [11],  
 2.120 [9] ; **XII** : 1.040, 1.042
- Fouille accessoire à une arrestation**,  
**VIII** : 2.075-, 2.103 [4]-  
 Application, **VIII** : 2.075-
- Cabine d'un véhicule semi-remorque  
 – Attente raisonnable de vie privée,  
**VIII** : 2.061 [5], 2.115 [9]  
 – Double objectif, **VIII** : 2.115 [9]  
 – Fondement légal de la fouille,  
**VIII** : 2.115 [9]  
 – Fouille à des fins d'inventaire,  
**XII** : 2.124 [1]  
 – Interception légitime,  
**VIII** : 2.115 [9], 3.031  
 – Intervalle entre l'arrestation au  
 bord de la route et la fouille,  
**VIII** : 2.075 [6]  
 – Lien entre le lieu et l'objet de la  
 fouille et les motifs de l'arrestation,  
**VIII** : 2.075 [6]  
 – Motifs raisonnables, **VIII** : 3.032  
 – Objectif valable lié à l'arrestation,  
**VIII** : 2.075 [6], 2.115 [9]  
 – Programme de contrôle routier  
 aléatoire, **VIII** : 3.031  
 – Recherche d'éléments de preuve  
 relatifs à une activité criminelle,  
**VIII** : 2.115 [9]  
 – Soupçons raisonnables,  
**VIII** : 2.115 [9]
- Fouille à nu, **VIII** : 2.004 [6], 2.073 [61],  
 2.075-, 2.097 [6]
- Odeur de marijuana, **VIII** : 2.075 [7],  
 3.033
- Prélèvement par écouvillonnage du  
 pénis, **I** : 3.098 [5] ;  
**VIII** : 2.075 [12]-[15]
- Téléphone cellulaire, **III** : 1.052 [28] ;  
**VIII** : 2.075 [9]-[11], 2.097 [15], 2.158 ;  
**XII** : 2.120 [6]
- Fouille accessoire à une détention**  
 Voir *Détention aux fins d'enquête*
- Fouille par palpation**  
 Voir *Détention aux fins d'enquête*
- Fouille, perquisition ou saisie**,  
**III** : 1.080 ; **IV** : 2.006 ; **VIII** : 1.023,  
 1.041 [5], 1.057 [9], 2.048 [1] [2] [4] ;  
**XII** : 2.117-, 3.050, 3.059, 3.074
- À des fins d'inventaire, **VIII** : 2.048 [6] ;  
**XII** : 2.124 [1]
- À l'étranger, **III** : 1.072 [9] [12]
- À la frontière, **VIII** : 2.073 [85]-[88]
- Accès à la preuve, **VIII** : 1.230
- Accusé ou suspect qui jette un objet,  
**VIII** : 2.120 [6]
- Alcootest, **IV** : 2.001, 2.005, 4.034 ;  
**VIII** : 1.203 [5], 2.087 [4], 2.103 [15],  
 2.128 [24] [25], 4.004, 4.008, 4.010,  
 4.052, 4.066, 4.069-, 5.117 [5],  
 5.129 [3] ; **XII** : 2.042 [2] [3], 2.064 [3],  
 2.126

- Amplification, **VIII** : 2.128 [16] [27] [29] [30]; **XII** : 2.118 [5]
- Assistance d'un avocat, **VIII** : 2.132-
- Attente raisonnable de vie privée, V.  
Droit à la vie privée
- Autorisation implicite (théorie),  
**VIII** : 2.120 [15]
- Autorisation judiciaire préalable,  
**VIII** : 2.060 [7]-[13], 2.087 [8], 2.088-,  
2.097 [1] [3] [4] [11] [12], 2.104,  
2.111 [1], 2.128 [14] [16];  
**XII** : 2.064 [7], 3.066 [1]
- Bénéficiaire, **VIII** : 2.008-
- Bien perdu ou volé
- Caractère confidentiel,  
**VIII** : 2.017 [11], 2.076, 2.128 [17];  
**XII** : 1.030 [22]
- Bonne foi, **XII** : 2.078 [1] [3] [4] [8]
- Bureau ou cabinet d'avocat,  
**VIII** : 1.400-, 2.017 [31], 2.078-, 2.145
- Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [52]
  - Comptes d'honoraires et débours de l'avocat, **VIII** : 2.078 [3]-[5]
  - Devoir de se dévouer à la cause de ses clients, **VIII** : 1.041 [15], 1.405-
  - Document en la possession d'un avocat, **VIII** : 1.057 [15]
  - Droit à la liberté de l'avocat,  
**VIII** : 1.094 [14]
  - Lien rationnel (critère),  
**IV** : 4.099 [40]
  - Obligation de minimisation des atteintes au secret professionnel,  
**VIII** : 2.078 [4] [5]
  - Question théorique, **II** : 7.028
  - Réparation, **XII** : 3.049 [34]
  - Types de documents,  
**VIII** : 2.017 [31]
- Casier fouillé par des gardes de sécurité
- Attente raisonnable de vie privée,  
**VIII** : 2.017 [12], 2.033 [5], 2.054 [4]
- Droit à la vie privée,  
**VIII** : 2.054 [4]; **XII** : 2.078 [7]
  - Exclusion de la preuve,  
**XII** : 2.009 [8]
  - Fouille sans mandat, **XII** : 2.078 [7]
  - Lien entre l'État (la police) et l'entité privée (les gardes de sécurité), **III** : 1.002 [5], 1.039 [1] [2]
  - Objet bien en vue, **VIII** : 2.077 [2]
- Chien renifleur, **III** : 1.052 [17];  
**VIII** : 2.017 [15]-[17] [21],  
2.021 [2]-[5], 2.051 [7], 2.074 [2],  
2.079 [2]-[5.3], 2.087 [10],  
2.103 [12]-[14], 2.120 [10], 2.150-,  
3.002 [3], 3.036; **XII** : 2.087 [4]
- Arrestation sans mandat,  
**VIII** : 2.079 [5.2]
  - Autorisation judiciaire préalable,  
**VIII** : 2.097 [11] [12], 2.150;  
**XII** : 2.087 [4]
  - Fouille aux fins de vérification,  
**VIII** : 2.079 [5.2], 3.036
  - Fouille en l'absence du propriétaire (exigence de l'aviser),  
**VIII** : 2.079 [5.2]
  - Grille d'analyse de  
*Waterfield-Dedman*, **VIII** : 2.048 [9]
  - Norme des soupçons raisonnables,  
**VIII** : 2.079 [5.1], 2.153, 2.157
  - Rapport avec l'article premier de la  
*Charte*, **VIII** : 2.146
  - Véhicule à moteur garé en bordure  
d'une voie publique,  
**VIII** : 2.079 [5.3], 3.036
- Consentement, **XII** : 2.118 [10]
- Consentement à une intrusion,  
**VIII** : 2.120-
- Contestation, **VIII** : 2.125-
- Coroner, **VIII** : 2.111 [2] [3]
- Critère de raisonnabilité, V. Raisonnabilité, Soupçons raisonnables
- Demeure, V. Maison d'habitation

- Détention, **VIII** : 3.036, 4.005-, 4.035
- Diligence raisonnable, **VIII** : 2.103 [8] [9]
- Divulgence des renseignements,  
**VIII** : 2.128 [11]
- Document commercial, **VIII** : 2.009 [1],  
2.059 [1], 2.111 [4], 2.115 [1] [5]
- Document en la possession d'un avocat,  
**VIII** : 1.057 [8] [15] ; **XII** : 3.049 [20]
- Document fiscal, **II** : 11.014, 11.015
- Données, V. Écrits, dossiers, ordinateurs  
et téléphones cellulaires
- Dossier personnel, V. Écrits, dossiers,  
ordinateurs et téléphones cellulaires,
- Douanes, **VIII** : 2.033 [4], 2.073 [89]
- Droit à la vie privée, **III** : 1.072 [5] ;  
**VIII** : 1.041 [5], 2.004 [4]-[7],  
2.009 [12]-, 2.017 [9] [13]-[17] [23],  
2.026 [6], 2.033 [4], 2.041 [2]-[4],  
2.051 [4], 2.055 [4], 2.073 [89],  
2.103 [9] 2.128 [7] ; **XII** : 2.064 [9],  
2.120-
- Activités qui se déroulent à l'intérieur d'une maison d'habitation,  
**VIII** : 2.055 [8]
  - Aspect informationnel,  
**VIII** : 2.004 [6], 2.017 [13] [14]
  - Attente raisonnable, **VIII** : 2.009 [8],  
2.017 [12], 2.033 [5], 2.054 [4]
  - Casier fouillé par des gardes de  
sécurité, **VIII** : 2.054 [4] ;  
**XII** : 2.078 [7]
  - Chambre, **VIII** : 2.055 [9],  
2.128 [29]
  - Mandat d'ADN, **VIII** : 2.054 [5],  
2.081 [10] [12]
  - Message texte, **VIII** : 1.203 [48],  
2.009 [9]-[11], 2.060 [16]-[22],  
2.075 [16], 3.128 [33] ;  
**XII** : 2.118 [9], 2.120 [7], 2.122 [5]
  - Norme des soupçons raisonnables,  
**VIII** : 2.041 [6], 2.079 [5.1],  
2.103 [12]-[14], 2.153- ;  
**XII** : 2.087 [4]
  - Ordinateur, **VIII** : 2.048 [10],  
2.060 [3]-[13], [23]-[25], 2.115 [10],  
2.120 [11] [12] ; **XII** : 2.118 [1] [4],  
2.120 [1] [3], 2.131
  - Poche intérieure du vêtement,  
**XII** : 2.064 [9]
  - Renseignements relatifs à un  
abonné communiqués par un four-  
nisseur de services Internet,  
**VIII** : 2.004 [8], 2.009 [7],  
2.017 [26]-[30], 2.048 [11], 2.054 [6],  
2.060 [15] ; **XII** : 2.118 [7], 2.120 [5],  
2.122 [4]
  - Sac à dos, **VIII** : 2.017 [15]-[17],  
2.021 [3]-[5], 2.051 [7], 2.074 [2],  
2.079 [5]
  - Téléphone cellulaire, **VIII** : 2.060 [9]  
[13]
- Droits d'un tiers, **VIII** : 2.009 [2]
- Échantillon de sang, **VIII** : 2.026 [3],  
2.081 [2]-[4] [6], 2.097 [2]
- École, **VIII** : 2.009 [6], 2.017 [15]-[17],  
2.021 [3]-[5], 2.048 [7], 2.051 [7],  
2.074-, 2.097 [5] [11] [12], 2.103 [14],  
3.002 [3]
- Écrits, dossiers, ordinateurs et télépho-  
nes cellulaires, **VIII** : 2.060, 2.060 [1]-,  
2.103 [16], 2.128 [27] ; **XII** : 2.118 [1]  
[5]
- Ordinateur de travail,  
**VIII** : 2.060 [4]-[7], 2.115 [10],  
2.120 [11] [12] ; **XII** : 2.118 [4],  
2.120 [3], 2.131
  - Ordinateur partagé, **XII** : 2.118 [10]
- Entrée par la force
- Autorisation judiciaire préalable,  
**VIII** : 2.097 [13]
  - Avis préalables (sauf cas d'urgence),  
**VIII** : 2.055 [6]
  - Copie du mandat en la possession  
d'un des membres de l'équipe de  
policiers, **VIII** : 2.097 [13]
  - Décision de déroger au principe les  
obligeant à frapper à la porte et à

- annoncer leur présence,  
**VIII** : 2.055 [6] [7]
- Ouverture plus grande d'une porte,  
**VIII** : 2.021 [6], 2.079 [1.2]-[1.4]
  - Port de cagoules, **VIII** : 2.055 [7]
  - Rôle du tribunal saisi du contrôle judiciaire, **VIII** : 2.128 [28]
  - Suffisance des renseignements,  
**VIII** : 2.055 [7]
- Entrée sans mandat
- Caractère volontaire de la déclaration produite lors d'un voir-dire constitutionnel, **VIII** : 1.218 [31], 3.128 [32]
  - Exclusion de la preuve,  
**XII** : 2.009 [14], 2.124 [2]
  - Mise en balance des différents facteurs, **VIII** : 2.124 [2]
  - Urgence de la situation,  
**VIII** : 2.165, 2.166
- États-Unis, **I** : 3.096 [12] [15] ;  
**VIII** : 2.001, 2.017 [15], 2.051, 2.097 [11], 2.113, 2.115 [3]
- Exclusion de la preuve, **XII** : 2.027, 2.034, 2.043, 2.045-, 2.120 [6], 2.128 [2]
- Entrée sans mandat,  
**XII** : 2.009 [14], 2.124 [2]
  - Gravité de la violation, **XII** : 2.056-
  - Possibilité de découvrir la preuve,  
**XII** : 2.118 [2], 2.120 [2], 2.130
  - Prolongement de fouilles antérieures effectuées sans mandat,  
**XII** : 2.116 [2], 2.118 [2], 2.120 [2], 2.130, 3.122 [2]
  - Urgence, **XII** : 2.061-
- Expectative de vie privée, V. Droit à la vie privée
- Fouille à la frontière,  
**VIII** : 2.073 [85]-[88]
- Fouille accessoire à une arrestation,  
**VIII** : 2.075-, 2.103 [4]-
- Fouille corporelle
- Nature envahissante,  
**VIII** : 2.073 [61], 2.075-, 2.081 [5] [9], 2.120 [9]
- Fouille de sécurité, **VIII** : 2.021 [6], 2.079 [1.2]-[1.4]
- Fouille sans mandat, **VIII** : 2.017 [21], 2.097 [6], 2.128 [24] ; **XII** : 2.078 [7]
- Information suffisante et fiable,  
**VIII** : 2.128 [15]
- Ingérence significative dans la vie privée, **VIII** : 2.030-, 2.120 [7] ;  
**XII** : 2.119-
- Intérêt de l'État, **VIII** : 2.049-
- Intérêt des particuliers, **VIII** : 2.054-, 2.081 [1]
- Interpellations de type *Terry* (interpellations aux fins d'enquête fondées sur des soupçons raisonnables), V. Soupçons raisonnables
- Justice fondamentale, **VIII** : 1.041 [5]
- Justification après coup, **VIII** : 2.004, 2.044
- Légalité, **VIII** : 2.042-, 2.048 [1] [3]
- Limite aux pouvoirs de l'État,  
**VIII** : 2.001-
- Local commercial, **VIII** : 2.009 [1], 2.056-, 2.111-
- Maison d'habitation, **VIII** : 2.051 [5], 2.055-, 2.081 [7]
- Chambre, **VIII** : 2.055 [9], 2.128 [29]
  - Entrée par la force, **VIII** : 2.021 [6], 2.055 [6] [7], 2.079 [1.2]-[1.4], 2.097 [13], 2.128 [28]
  - Entrée sans mandat,  
**VIII** : 1.218 [31], 2.165, 2.166, 3.128 [32] ; **XII** : 2.009 [14], 2.124 [2]
  - Fouille au milieu de la nuit,  
**XII** : 2.116 [2], 2.118 [2], 2.120 [2], 2.130, 3.122 [2]



- Renseignements sur la consommation d'électricité (données enregistrées par l'ampèremètre numérique), **I** : 2.057 [12] ; **VIII** : 2.022 [3], 2.103 [17]
- Mandat d'ADN, **VIII** : 1.057 [10], 1.203 [42] [43], 2.026 [7], 2.051 [6], 2.054 [5], 2.081 [10]-[12], 2.097 [7] [8], 2.103 [11]
- Critère individuel de la probabilité fondée sur la crédibilité, **VIII** : 2.087 [9]
- Demande *ex parte*, **VIII** : 1.057 [13]
- Médias, **V** : 3.004 [1] [2], 3.005 [5] [6], 3.011 [4]-, 3.059 ; **VIII** : 2.059, 2.094, 2.137, 2.138
- Motifs concrets, **V**. Soupçons raisonnables
- Motifs raisonnables, **V**. Raisonnable
- Motifs raisonnables de soupçonner, **V**. Soupçons raisonnables
- Moyens de transport, **VIII** : 2.061, 2.061 [1] [2] [4] [5], 2.097 [4] ; **XII** : 2.064 [8]
- Norme des soupçons raisonnables, **V**. Soupçons raisonnables
- Notion de fouille, **VIII** : 2.017 [4], 2.018-
- Notion de lieu, **VIII** : 2.004 [6]
- Notion de perquisition, **VIII** : 2.017 [4], 2.022, 2.022 [1]-
- Notion de saisie, **VIII** : 2.017 [4], 2.023-
- Objet, **VIII** : 2.001-, 2.120 [6]
- Ordinateur, **V**. Écrits, dossiers, ordinateurs et téléphones cellulaires
- Passager d'une automobile, **VIII** : 2.009 [5], 2.061 [3]
- Périphérique, **VIII** : 2.128 [3]-[5]
- Personne morale, **II** : 4.016 [2]
- Personne qui n'a pas été accusée, **VIII** : 2.009 [4], 2.128 [10] [11]
- Personnes qui s'approchent d'une maison d'habitation, **VIII** : 2.017 [8]
- Poche intérieure du vêtement, **XII** : 2.064 [9]
- Portée, **VIII** : 2.140-
- Portée de la protection, **III** : 1.072 [5] ; **VIII** : 2.009 [3], 2.017 [7], 2.087 [7] ; **XII** : 2.064 [5]
- Pouvoir d'inspection, **VIII** : 2.017 [3], 2.026 [2], 2.111 [5], 2.115 [2]
- Pouvoir de visite de lieux, **VIII** : 2.017 [4], 2.115 [2] [3]
- Pouvoir délégué ou dérivé, **VIII** : 2.060 [7], 2.115 [10]
- Prélèvement de substances corporelles, **VIII** : 2.017 [10], 2.073 [61] [86]-[88], 2.120 [9]
- Preuve matérielle préexistante, **XII** : 2.048 [8], 2.060 [1]
- Prise de notes, **VIII** : 2.048 [10]
- Protection de la vie privée, **V**. Droit à la vie privée
- Raisonnable, **VIII** : 2.038-, 2.085-, 2.103 [3] [5], 2.111 [1], 2.115 [5] [9], 2.128 [24] [25], 3.030
  - Application du critère, **VIII** : 2.111 [6] [7]
  - En matière administrative ou réglementaire, **VIII** : 2.017 [4], 2.108-, 2.111 [4], 2.115 [4]
  - Motifs raisonnables, **VIII** : 2.017 [5], 2.075 [8], 2.087 [9], 2.098-, 2.103 [1] [2] [5] [11] [16], 2.128 [29], 3.032-
- Refus d'intervenir du tribunal, **VIII** : 2.017 [6]
- Renseignements sur la consommation d'électricité d'une maison d'habitation (données enregistrées par l'ampèremètre numérique)
  - Absence d'une demande de confidentialité par le propriétaire ou d'une contestation fondée sur la *Charte*, **I** : 2.057 [12] ; **VIII** : 2.022 [3]

- Attente raisonnable de vie privée, **VIII** : 2.022 [3], 2.103 [17]
- Droit à la vie privée des activités qui se déroulent à l'intérieur d'une maison, **VIII** : 2.055 [8]
- Notion de perquisition, **VIII** : 2.022 [3]
- Pouvoir légal de communiquer les renseignements à la police, **I** : 2.057 [12]
- Soupçons raisonnables, **VIII** : 2.103 [17]
- Réparation, **XII** : 1.010, 3.049 [1]-[3]
- Révision judiciaire, **VIII** : 2.128 [15] [16]
- Sac d'ordures, **VIII** : 2.017 [18]-[22], 2.079 [6]
- Secret professionnel, **VIII** : 1.400, 1.401, 2.041 [3], 2.145
- Situation d'urgence, **VIII** : 2.051 [1], 2.055 [4], 2.068 [2], 2.081 [7] ; **XII** : 2.068 [3], 3.066 [1]
- Soupçons raisonnables, **I** : 3.096 [15] ; **III** : 1.052 [17] ; **VIII** : 2.017 [15], 2.021 [4], 2.041 [6], 2.079 [3] [5] [5.1], 2.087 [10], 2.097 [11] [12], 2.103 [12]-[14] [17], 2.120 [10], 2.150-, 2.159
- Surveillance électronique, **VIII** : 1.057 [14], 2.022 [4], 2.048 [12], 2.062-, 2.073 [9] [11]-[15], 2.087 [3] ; **XII** : 2.029 [1], 3.077 [3]
- Surveillance par l'État, **VIII** : 2.054 [1]
- Technique d'enquête, **VIII** : 2.017 [7], 2.022 [3]
- Technique FLIR, **VIII** : 2.004 [4]-[6], 2.017 [13] [14], 2.033 [6], 2.041 [5], 2.073 [4]
- Téléphone cellulaire, V. Écrits, dossiers, ordinateurs et téléphones cellulaires
- Types d'ingérence, **VIII** : 2.012-
- Utilisation du chien renifleur, V. Chien renifleur
- Voies de fait, **VIII** : 2.073 [88]  
Voir aussi *Surveillance électronique*
- Fouille sans mandat**  
Voir *Fouille, perquisition ou saisie*
- Frais d'audience**  
Voir *Audience*
- Frais de garde d'enfant**, **IV** : 3.012 [1] ; **IX** : 3.023 [2]
- Frais d'hébergement**, **XII** : 1.043
- Frais de justice**  
Défaut de communiquer la preuve en temps utile
  - Réparation pour violations de la *Charte*, **XII** : 1.030 [20], 1.039 [22]
- Frais de soins de santé**, **XII** : 1.043
- Fraude viciant le consentement aux relations sexuelles**  
Voir *Agression sexuelle*
- Fruits d'une enquête**  
Voir *Preuve*
- Fumer de la marijuana**  
Voir *Stupéfiant*
- Furtivage**, **I** : 2.023 [1]

– G –

- Accusé  
 – Abus, **IV** : 4.109
- Acte d'accusation  
 – Requête en annulation, **II** : 7.016, 10.005
- Appel, **II** : 10.001
- Application extraterritoriale, **III** : 1.069
- Arrêt des procédures, **I** : 2.057 [13] ;  
**II** : 10.005, 10.015 ; **VIII** : 1.155, 1.167 [4] [15] [69], 1.220 [8], 1.235 [65] [66], 5.056 [3], 5.083, 5.089-, 5.091-, 5.205 [18] ; **XII** : 1.002 [8], 1.030 [13]-[15] [20], 1.039 [8] [14]-[16.1] [23] [28], 1.052 [10]  
 – Délai inférieur au plafond, **VIII** : 5.089 [3]
- Atteinte au droit, **VIII** : 1.084 [7]
- Contexte, **VIII** : 1.057 [4], 1.062-
- Document en la possession d'un avocat, **VIII** : 1.057 [15]
- Droit à la liberté, **VIII** : 1.084 [3] [4]  
 – Contrôle routier, **VIII** : 2.111 [9] ; **XII** : 2.120
- Droit à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII** : 1.001-, 1.084 [1]
- Droit de bénéficiaire d'un jugement subséquent lorsqu'une affaire est toujours « en cours », **II** : 12.001
- Droit de ne pas être jugé plus d'une fois pour la même infraction, **VIII** : 5.250-
- Équité, **VIII** : 1.145-, 1.167 [1] [3] [6]-[13] [45]
- Erreur de fait subjective, **III** : 1.080
- Impartialité, **VIII** : 1.159
- Imprécision, **VIII** : 1.187 [1]
- Infraction rétroactive, **VIII** : 5.247-
- Internement d'une personne contre son gré, **VIII** : 1.094 [7]
- Interprétation, **VIII** : 1.029 [9] [13], 1.057 [2] [4], 1.058 [4], 1.072 [1]
- Non-rétroactivité de la *Charte*, **III** : 1.074
- Objet, **VIII** : 1.044-
- Obtention de renseignements, **I** : 3.094
- Personne morale, **II** : 4.016 [2]
- Portée, **VIII** : 1.057 [1], 1.070-
- Portée excessive, **VIII** : 1.167 [6], 1.187 [1], 5.229 [4]
- Pouvoir discrétionnaire du tribunal, **II** : 7.010 ; **V** : 1.167 [7]
- Procédure, **III** : 1.080
- Protection d'un témoin, **VIII** : 1.167 [25]
- Règles de *common law*, **I** : 2.042 [3] ; **IV** : 1.018
- Sentence, **IV** : 4.054-
- Tribunal, **VIII** : 1.054
- Voir aussi *Déclaration de culpabilité ; Défense pleine et entière ; Détention ; Droit d'être jugé dans un délai raisonnable ; Inculqué ; Justice fondamentale ; Présomption d'innocence ; Preuve ; Procès*
- Garanties linguistiques**  
 Voir *Droits linguistiques*
- Garde de sécurité**  
 Voir *Fouille, perquisition ou saisie*
- Gendarmerie royale du Canada**,  
**I** : 1.024 [1], 2.002 [6], 2.020 [6], 2.119 ;  
**III** : 1.016, 1.039, 1.072 ; **IV** : 4.017 [4], 4.077 [20] [63], 4.082 [13], 4.099 [12] [38], 4.124 [47], 4.160 [26] ;  
**V** : 2.009 [12], 5.018 [9] [10], 5.022 [8], 5.023 [1] [2], 5.045 [7] [8], 5.047-, 5.049- ; **VIII** : 5.010- ; **IX** : 3.005 [11] ;  
**XII** : 3.021 [8], 3.049 [33], 3.088 [8], 3.120, 3.128
- Obligations linguistiques propres à l'exécution du mandat au Nouveau-Brunswick (services bilingues aux citoyens), **III** : 1.044 [1] ; **X** : 4.002-

## Gouvernement

### Accès aux documents gouvernementaux

- Examen du contenu expressif, **V** : 2.068 [1]
- Fonction gouvernementale incompatible avec l'accès à certains documents, **V** : 2.068 [1]
- Intérêt public, **V** : 2.009 [24], 2.068
- Liberté d'expression, **V** : 2.009 [24], 2.068, 2068 [1]
- Nécessité, **V** : 2.068 [1]
- Privilège de *common law*, **V** : 2.068 [1]

### Acteur étatique, V. Mandataire

### Action contractuelle, **III** : 1.044

### Action judiciaire, **III** : 1.045-, 1.052 [1]

### Affectation des fonds publics, **IV** : 4.082 [12] ; **XI** : 3.012

### Application de la *Charte*, **III** : 1.001, 1.002 [1], 1.006, 1.009, 1.020-, 1.040, 1.045 ; **IV** : 2.012 [7]

### Cabinet

- Décision, **II** : 1.008 ; **III** : 1.013
- Document protégé, **IV** : 3.027
- Lien de causalité avec l'action gouvernementale, **II** : 1.008, 1.009
- Pouvoir discrétionnaire, **III** : 1.053, 1.055, 1.058

### Clause dérogatoire, **III** : 2.001-

### Conduite gouvernementale, **III** : 1.028

### Contenu expressif d'une activité, **V** : 2.084 [1]

### Crise financière

- Atteinte minimale, **IV** : 4.160 [16]
- Discrimination fondée sur le sexe, **IX** : 3.023 [8]
- Gamme de possibilités, **IV** : 4.160 [15] [16]
- Justification d'une restriction (objectif urgent et réel), **IV** : 4.077 [38] [39]

– Lien rationnel (critère), **IV** : 4.099 [21]

– Proportionnalité (critère), **IV** : 4.124 [25], 4.132 [12]

Dimensions positives et négatives d'un droit, **I** : 1.058

Droit de propriété, **V** : 2.042

Entités, **III** : 1.014, 1.020, 1.023, 1.026, 1.027, 1.028 [3]

Intérêt, **VIII** : 1.084 [6]

Interprétation, **I** : 3.091 ; **III** : 1.001, 1.015, 1.022

Langues officielles, **I** : 1.050 ; **X** : 4.001

Limité dans son action par la *Charte*, **I** : 3.051

Mandataire, **III** : 1.016 [1], 1.028 [1] [4], 1.072 [11] ; **VIII** : 1.167 [63]

Marge de manœuvre, **IV** : 4.160 [2] [7] [9]

Ministre, **III** : 1.024, 1.027

Motif de s'écarter des recommandations d'une commission, **VIII** : 5.180 [31]-

Obligation positive en regard de certains droits, **I** : 1.050- ; **V** : 2.009 [19] [20]

Politique mise en œuvre par des entités privées, **III** : 1.030

Pouvoir de prérogative, **III** : 1.053-

- Contrôle judiciaire, **III** : 1.062- ; **XII** : 1.002 [7], 1.039 [35]

Programme, **IX** : 2.026

Propriété

- Liberté d'expression, **V** : 2.042-

Respect, **IV** : 4.160 [3]

Responsable, **IV** : 1.001

Subvention, **III** : 1.016 [2] ; **V** : 2.009 [5] [6]

Voir aussi *Action gouvernementale* ; *Administration publique* ; *État* ; *Fonctionnaire* ; *Interprétation* ; *Lien de causalité avec l'action gouvernementale* ; *Loi* ; *Ministère* ; *Organisme gouvernemental*

**Gouvernement étranger**

Action d'un mandataire ou agent,  
**III** : 1.072 [1]

Législation, **III** : 1.063, 1.067

Procédure, **III** : 1.064-, 1.069

**GRC**

Voir *Gendarmerie royale du Canada*

**Grève**

Voir *Droit de grève*

**Groupe linguistique**

Voir *Droits linguistiques*

**Groupes autochtones et métis**

Voir *Autochtones ; Métis*

**Groupes défavorisés**

Voir *Discrimination*

– H –

**Habeas corpus**, **III** : 1.070 [8] ;  
**VIII** : 4.001, 4.004, 4.071- ; **XII** : 1.026

Compétence du juge d'extradition,  
**XII** : 1.030 [11] [14]

Droit de bénéficier d'un jugement sub-  
séquent lorsqu'une affaire est toujours  
« en cours », **II** : 12.001

Légalité de la détention, **VIII** : 4.077,  
4.081-

Libération sous caution, **II** : 7.041

Transfèrement des détenus, **II** : 7.035 ;  
**VIII** : 1.094 [12] [13], 1.167 [71],  
4.078, 4.079

**Homicide involontaire coupable**,  
**II** : 8.020, 8.021 ; **VIII** : 1.041 [1],  
1.270 [7] [11]

Peine minimale, **VIII** : 6.020 [11],  
6.036 [3]

**Homologation successorale**

Vie privée, **V** : 2.068 [12]

**Homosexualité**

Voir *Couple homosexuel ; Orientation  
sexuelle*

**Hôpital**, **II** : 6.010 ; **III** : 1.024, 1.032,  
1.032 [1]-[3] ; **IV** : 4.059

Arbitrage de différends, **VIII** : 5.188 [12],  
5.207 [3]

**Hyperlien (Internet)**

Diffamation, **V** : 2.009 [25], 2.056 [6] [7]

**Hypnose**

Voir *Témoignage posthypnotique*

– I –

**Identification génétique**

Voir *Mandat d'ADN*

**Identité de l'indicateur de police**

Voir *Indicateur de police*

**Identité du père**

Voir *Déclaration de naissance*

**Ignorance volontaire**, **VIII** : 1.270 [25]

**Illégal**

Interprétation, **VIII** : 1.268

**Imagerie thermique**

Voir *Technique FLIR*

**Immigration**, **III** : 1.003, 1.072 [1] ;  
**VII** : 1.011 ; **VIII** : 1.100 ; **XI** : 3.005

Lutte contre le passage de clandestins,  
**III** : 1.072 [14] [15] ; **IV** : 4.077 [67],  
4.099 [41], 4.124 [53] ;

- VIII** : 1.094 [16], 1.187 [40]-[42] ;  
**XII** : 3.049 [36]  
 Voir aussi *Expulsion ; Non-citoyen ; Réfugié ; Résident permanent*
- Immunité contre l'utilisation de la preuve**  
 Voir *Témoignage contre soi-même (auto-incrimination)*
- Immunité des États**  
 Acte de torture commis à l'étranger (réparation), **I** : 2.048 [3] [4], 3.127, 3.128 ; **II** : 1.013 ; **VIII** : 1.041 [12] [13], 1.125 [10], 1.297 [12], 6.020 [14] ; **XII** : 1.004 [3]
- Immunité du poursuivant**,  
**VIII** : 1.653-
- Immunité testimoniale**  
 Privilège journalistique, **V** : 3.004 [1] [2], 3.005 [5]-[10]  
 Secret professionnel, **VIII** : 1.402  
 Voir aussi *Indicateur de police ; Secret professionnel*
- Impartialité**  
 Voir *Droit d'être jugé par un tribunal indépendant et impartial ; Tribunal*
- Impôt**, **IV** : 3.012 [1] ; **V** : 5.016 ;  
**VIII** : 1.203 [39]-[41], 2.041 [4], 2.076, 2.108-, 2.115 [6]-[8] ; **IX** : 3.023 [2]  
 Demande d'accès à des renseignements privilégiés  
 – Régime des demandes péremptoires (notaires et avocats), **IV** : 4.077 [71], 4.099 [43], 4.124 [55] ; **VIII** : 1.407, 2.026 [9], 2.078 [9]-[15] ; **XII** : 3.049 [40]  
 – Renseignements contenus dans les relevés comptables, **VIII** : 1.408 ; **VIII** : 2.078 [16]
- Sanction pécuniaire administrative,  
**II** : 8.040, 8.041 ; **VIII** : 5.024 [4]-  
 Voir aussi *Document fiscal*
- Imprécision (théorie)**  
 Voir *Droits et libertés ; Justice fondamentale ; Loi*
- Imprécision d'une règle de droit**  
 Voir *Règle de droit*
- Inamovibilité**  
 Voir *Tribunal*
- Incapacité due à la douleur chronique**  
 Voir *Accident du travail*
- Incarcération**  
 Voir *Détention ; Emprisonnement*
- Incriminer**  
 Interprétation, **VIII** : 1.203 [3]  
 Voir aussi *Témoignage contre soi-même (auto-incrimination)*
- Inculpation**  
 Délai raisonnable, **VIII** : 5.034 [1], 5.040-  
 Interprétation, **I** : 2.044
- Inculpé**  
 Délai antérieur à l'inculpation,  
**VIII** : 5.044 [1]  
 Délai postérieur à l'inculpation,  
**VIII** : 5.044 [1]  
 Délinquant dangereux, **VIII** : 5.004  
 Droit de connaître la preuve qui pèse contre lui avant de répondre,  
**VIII** : 1.229 [3]  
 Droits, **VIII** : 5.001-  
 Information sur l'infraction reprochée,  
**VIII** : 1.227, 1.229 [1], 5.028

- Infraction, **VIII** : 5.005-  
 – Nature et conséquences pénales, **VIII** : 5.009-  
 Notion, **VIII** : 5.001-  
 Personne morale, **VIII** : 5.001  
 Procédure disciplinaire, **VIII** : 5.013-  
 – Établissement de détention, **VIII** : 5.019-  
 Voir aussi *Infraction* ; *Procès*
- Indécence**  
 Voir *Acte d'indécence* ; *Conduite indécente*
- Indépendance de la poursuite**  
 Fins illégitimes et motifs purement partisans, **VIII** : 1.650-  
 Privation de liberté, **VIII** : 1.094 [18], 1.650
- Indépendance judiciaire**  
 Investigation judiciaire, **VIII** : 1.168 [1] [2]  
 Principe constitutionnel, **VIII** : 5.170 [15]  
 Réforme législative destinée à relever les qualifications des juges de paix, **VIII** : 5.170 [6] [7], 5.177 [6]  
 Rémunération des juges, **VIII** : 5.161-, 5.170-, 5.180-  
 Voir aussi *Droit d'être jugé par un tribunal indépendant et impartial* ; *Tribunal*
- Indicateur de police**, **V** : 2.067 [7], 3.005 [8] ; **VIII** : 1.155, 1.215, 1.231, 1.235 [19] [20] [67], 2.014, 2.128-, 2.128 [13] [14]
- Indiens**  
 Voir *Autochtones* ; *Métis*
- Information**  
 Voir *Accès à l'information* ; *Avocat (assistance)* ; *Droit à l'information* ; *Inculpé*
- Information politique**  
 Voir *Sondage d'opinion*
- Infraction**  
 Criminelle ou réglementaire, **VIII** : 5.140-  
 – Infraction de conseiller un acte criminel, **V** : 2.056 [140]  
 Gravité, **IV** : 4.124 [37] ; **VIII** : 1.502 ; **XII** : 2.088-  
 Identité, **VIII** : 5.256-  
 Voir aussi *Intention coupable*
- Infraction criminelle**  
 Déclaration d'invalidité, **XII** : 3.121-
- Infraction de responsabilité absolue, du fait d'autrui ou stricte**  
 Voir *Intention coupable*
- Infraction militaire**  
 Voir *Forces armées*
- Infraction rétroactive**  
 Droit de ne pas être déclaré coupable, **VIII** : 5.247 [1]-
- Infraction routière**  
 Voir *Sécurité routière*
- Infraction sexuelle**, **II** : 6.014 ; **VIII** : 1.281 [3]  
 Connaissance d'office, **II** : 3.017  
 Dossier détenu par le ministère public, **VIII** : 1.235 [34] [73] [74]  
 Équité du procès, **VIII** : 1.167 [32] [33], 5.117 [4]  
 Fardeau de présentation, **VIII** : 5.117 [4]

- Inscription du délinquant, **IV** : 4.132 [40]  
*Loi Christopher* (Ontario),  
**IV** : 4.077 [77], 4.124 [62]
- Protection des enfants contre le risque de violence sexuelle (application prospective des interdictions)  
 – Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [57]  
 – Lien rationnel entre la fin et les moyens, **IV** : 4.099 [44]  
 – Notion de peine, **VIII** : 5.301-  
 – Objectif prépondérant, **IV** : 4.077 [69]  
 – Peine la moins sévère, **VIII** : 5.270-  
 – Proportionnalité (critère), **IV** : 4.132 [32]-[34]  
 – Rapport avec l'article premier de la *Charte*, **VIII** : 5.325-  
 – Type de preuve admissible, **IV** : 3.029
- Rapports sexuels avec un enfant, **IV** : 4.035, 4.057 ; **VIII** : 1.138 [3]
- Renseignements contenus dans un rapport de police  
 – Attente raisonnable de vie privée, **VIII** : 2.033 [7], 2.060 [14]
- Sentence, **VIII** : 1.093
- Voir aussi *Agression sexuelle ; Cyberintimidation à caractère sexuel*
- Injection supervisée**  
 Voir *Service d'injection supervisée*
- Injonction**, **I** : 2.034 [16] ; **XII** : 1.039 [26] [30], 1.052 [3], 3.008 [1], 3.016 [21]
- Injonction ex parte**, **VIII** : 1.151
- Injonction interlocutoire**, **II** : 7.011, 11.001-  
 Caractère non rétroactif de la *Charte*, **III** : 1.073-  
 Critère, **II** : 11.012, 11.017
- Intérêt public, **II** : 11.011, 11.012, 11.015
- Préjudice irréparable, **II** : 11.009, 11.012-
- Prépondérance des inconvénients, **II** : 11.010, 11.012, 11.015-
- Question sérieuse à juger, **II** : 11.008, 11.012, 11.017
- Suspension d'instance, **II** : 11.019
- Innocence morale**, **VIII** : 1.283 [2]
- Inspection**  
 Voir *Fouille, perquisition ou saisie*
- Inspection frontalière**  
 Voir *Douanes*
- Instituteur**  
 Voir *Enseignant*
- Institution municipale**  
 Voir *Conseil scolaire ; Municipalité*
- Instruction dans la langue de la minorité**  
 Voir *Droit à l'instruction dans la langue de la minorité*
- Instrument international**  
 Interprétation des droits de la personne, **I** : 3.136-  
 Voir aussi *Droit international*
- Insulte diffamatoire**  
 Voir *Diffamation*
- Intégrité physique**  
 Voir *Fouille, perquisition ou saisie (exclusion de la preuve)*
- Intégrité psychologique**, **VIII** : 1.058 [2], 1.124-, 2.120 [9]  
 Voir aussi *Droit à la vie, la liberté et la sécurité*



**Intention coupable (*mens rea*)**

Acte illégal, **VIII** : 1.268  
 Aliénation mentale, **VIII** : 1.276  
 Automatismes, **VIII** : 1.277  
 Caractère volontaire, **VIII** : 1.283 [3]  
 Contrainte, **VIII** : 1.283-  
 Degré de *mens rea*, **VIII** : 1.248-, 1.270-  
 Élément moral de l'infraction,  
**VIII** : 1.267, 1.269, 1.270-, 1.270 [19],  
 1.281, 1.283 [3]  
 État mental minimal, **VIII** : 1.254  
 Exigence, **IV** : 1.018 [1]  
 Faute personnelle, **VIII** : 1.267  
 Ignorance volontaire, **VIII** : 1.270 [25]  
 Intoxication, **VIII** : 1.278-  
 Négligence, **VIII** : 1.255, 1.270-  
 Norme minimale de faute, **VIII** : 1.264,  
 1.266, 1.270-  
 Prévision objective, **VIII** : 1.258-, 1.266,  
 1.270-  
 Prévision subjective, **VIII** : 1.256, 1.261,  
 1.263, 1.266, 1.270- ; **XII** : 3.038  
 Responsabilité absolue, **VIII** : 1.249,  
 1.265, 1.271-, 1.275 [1] [3] [4]  
 Responsabilité du fait d'autrui,  
**VIII** : 1.282-  
 Responsabilité stricte, **VIII** : 1.275,  
 1.275 [1] [2]  
 Stigmates liés à une déclaration de  
 culpabilité, **VIII** : 1.250-, 1.257, 1.260,  
 1.270-  
 Voir aussi *Défense*

**Intention des rédacteurs**

Voir *Débat législatif*

**Interception électronique des communications privées**

Voir *Surveillance électronique*

**Interdiction de conduire**

Voir *Permis de conduire*

**Interdiction de divulgation de renseignements**

Voir *Ordonnance de non-publication*

**Interdiction de possession de marijuana**

Voir *Stupéfiant*

**Interdiction de possession de pornographie juvénile**

Voir *Pornographie juvénile*

**Interdiction de production de pornographie juvénile**

Voir *Pornographie juvénile*

**Interdiction de publication**

Voir *Ordonnance de non-publication*

**Intérêt**

Cadre factuel, **II** : 6.031  
 Défense à une accusation pénale,  
**II** : 4.001-  
 Droit à la vie, la liberté et la sécurité,  
**VIII** : 1.001-  
 Droits à l'égalité, **IX** : 1.001-  
 Intérêt pour invoquer une garantie de la  
*Charte*, **II** : 4.011-  
 Personne morale, **II** : 4.005, 4.007 [1]-,  
 4.013, 4.013 [1]  
 – Dirigeant, **II** : 4.012  
 Situation factuelle raisonnable,  
**II** : 4.013 [2]  
 Statut de l'accusé, **II** : 4.001-  
 Succession d'un conjoint survivant  
 décédé, **II** : 4.014 ; **IX** : 1.004  
 Voir aussi *Intérêt public*

**Intérêt commercial, V : 2.066**

**Intérêt de l'enfant, I** : 2.012 [1] ;  
**II** : 7.022 ; **III** : 1.052 [1] ; **IV** : 2.019 [2],  
 2.030, 2.031 ; **V** : 1.026-, 1.034 [1] [3]  
 [14], 2.009 [3] [4] ; **VIII** : 1.041 [9],

- 1.110 [4] [6], 1.125 [2], 1.141 [4],  
1.167 [29] [50], 1.187 [1], 1.244 [8],  
1.297 [17] ; **IX** : 3.030 [7]
- Intérêt de l'État**  
Enquête criminelle, **VIII** : 1.218 [26]  
Mandat d'ADN, **VIII** : 2.051 [6],  
2.081 [11]  
Prévention des préjudices,  
**VIII** : 1.244 [2]  
Protection des enfants, **IV** : 4.077 [6]  
Situation frontalière, **VIII** : 2.051 [3]  
Surveillance électronique,  
**VIII** : 2.051 [2], 2.073 [1]
- Intérêt de la société**  
Voir *Droits collectifs* ; *Intérêt public*
- Intérêt du tiers**, **II** : 4.013 [3], 4.026- ;  
**VIII** : 2.008
- Intérêt national**  
Voir *Intérêt de l'État* ; *Sécurité nationale*
- Intérêt pour agir**  
Voir *Intérêt*
- Intérêt pour agir dans l'intérêt public**, **II** : 4.007 [2], 4.017-, 4.022 ;  
**VIII** : 1.138 [7], 1.187, 1.235 [37] ;  
**XII** : 1.039 [33], 1.046 [3]  
Autres manières réalistes de trancher  
la question, **II** : 4.022 [23]  
Capacité du demandeur d'engager la  
poursuite, **II** : 4.022 [23]  
Caractère sérieux, **II** : 4.022 [18] [23]  
Cause d'intérêt public, **II** : 4.022 [23]  
Incidence de l'action sur les droits des  
autres personnes, **II** : 4.022 [23]  
Intérêt véritable, **II** : 4.022 [23]  
Justiciabilité, **II** : 4.022 [18] [23]  
Manière raisonnable et efficace,  
**II** : 4.022 [20] [23]
- Mise en balance cumulative,  
**II** : 4.022 [23]  
Objectifs justifiant la reconnaissance de  
la qualité pour agir, **II** : 4.022 [17] [19]  
[23]  
Présence d'un demandeur directement  
touché, **II** : 4.022 [19]  
Présentation d'un contexte factuel suffi-  
samment concret et élaboré, **II**  
4.022 [20]-, 6.031  
Rôle central dans un litige portant sur la  
*Charte*, **II** : 4.022 [16]  
Voir aussi *Intérêt public*
- Intérêt public**, **II** : 4.017-, 4.022 ;  
**VIII** : 1.138 [7], 1.187, 1.235 [37] ;  
**XII** : 1.039 [33], 1.046 [3]  
Divulgence des affidavits,  
**VIII** : 2.128 [7] [8]  
Fouille et perquisition, **II** : 11.014  
Immunité, **VIII** : 1.654, 5.180 [30]  
Importance, **II** : 3.024  
Imprécision, **VIII** : 1.187 [17]  
Injonction interlocutoire, **II** : 11.003,  
11.011, 11.012  
Intérêt de la société à ce que l'affaire soit  
jugée au fond, **XII** : 2.121-, 2.127  
Interprétation, **III** : 1.010 [11] ;  
**IV** : 2.029, 4.123-  
Libération sous caution, **I** : 2.034 [14] ;  
**II** : 3.019 ; **VIII** : 5.228-  
Liberté d'expression, **I** : 2.125, 3.098 [4] ;  
**IV** : 4.124 [38], **V** : 2.099 [23]  
– Accès aux documents gouverne-  
mentaux, **V** : 2.009 [24], 2.068,  
2068 [1]  
– Défense de communication respon-  
sable sur les questions d'intérêt  
public, **V** : 3.055-  
– Expression politique, **V** : 2.021 [14]

Liberté de presse

- Intérêt public, **III** : 1.052 [19] ;  
**V** : 3.053-

Ordonnance d'entiercement, **II** : 11.015

Pouvoir discrétionnaire du procureur général, **II** : 10.029

Pouvoir discrétionnaire du tribunal,  
**II** : 4.020-, 4.022 [17] [22] ;  
**VIII** : 1.235 [37]

Proportionnalité (critère), **IV** : 4.132 [21]

Protection dans les lois, **XII** : 3.088 [36]

Rapports généraux entre les tribunaux et le législateur, **I** : 2.034 [14]

Restriction de la reconnaissance de la qualité pour agir, **II** : 4.022 [6]-

- Existence d'une instance parallèle, **II** : 4.022 [14]
- Facteurs, **II** : 4.022 [6] [9]-
- Manières raisonnables et efficaces de soumettre la question à la Cour, **II** : 4.022 [13]
- Nature de l'intérêt du demandeur, **II** : 4.022 [12]
- Nécessité d'écarter les « trouble-fête », **II** : 4.022 [7]
- Nécessité d'entendre les principaux intéressés faire valoir contradictoirement leurs points de vue, **II** : 4.022 [7]
- Principe de la légalité, **II** : 4.022 [8]
- Question justiciable sérieuse, **II** : 4.022 [11]
- Ressources judiciaires limitées, **II** : 4.022 [7]
- Rôle propre aux tribunaux, **II** : 4.022 [7]

Suspension d'instance, **II** : 11.007

Suspension d'une loi, **II** : 11.018

Voir aussi *Intérêt*

**Internet**

Voir *Cyberintimidation à caractère sexuel ; Fouille, perquisition ou saisie ; Hyperlien (Internet)*

**Interprétation**

- « Agent de la paix », **II** : 6.025 ;  
**VIII** : 2.073 [5]
- Ambiguïté véritable, **I** : 2.057 [9] ;  
**XII** : 3.066 [13]
- « Améliorer », **IX** : 3.148 [8]
- Approche « tout ou rien »,  
**VIII** : 2.017 [15]
- Atténuation, **I** : 2.057 [2] ;  
**XII** : 3.049 [2]-[4] [16] [18] [22] [42],  
3.055 [4] [6], 3.066 [9]
- Audience d'extradition
  - Audience relative à l'incarcération,  
**I** : 2.057 [10] ; **XII** : 3.066 [15]
- « Commentaire », **V** : 3.053
- Conciliation entre des droits opposés,  
**I** : 2.050 [2]
- « Conseil » et « conseiller »,  
**V** : 2.056 [140]
- Constitution, **I** : 2.105, 2.106, 3.001-,  
4.012
- Déclaration d'invalidité, **XII** : 3.088 [37]
- « Défavorisés », **IX** : 3.148 [8]
- « Destinés », **IX** : 3.148 [8]
- Diligence raisonnable, **VIII** : 2.073 [5]
- Discipline des enfants
  - Emploi de la force, **VIII** : 1.187 [19]
- Disposition législative, **I** : 2.057 [3]-,  
3.001- ; **IV** : 4.160 [8] ; **XII** : 3.066 [16]
- Dommages-intérêts de droit public,  
**XII** : 1.041
- Droit à la vie, la liberté et la sécurité,  
**VIII** : 1.029 [9] [13], 1.084 [8] [9],  
1.100 [5]
- Droit d'autres pays de *common law*,  
**I** : 3.097-
- Droit européen, **I** : 3.099-

- Droit international, **I** : 3.102- ;  
**VIII** : 1.187 [2]
- Droits à l'égalité, **IX** : 3.002 [17],  
 3.148 [1]
- Droits des Autochtones, **I** : 2.061 [3]
- Droits et libertés, **I** : 2.106
- Droits linguistiques, **I** : 2.047 [2] [5] [9]  
 [10] ; **X** : 1.003, 1.004, 4.007
- Élément de texte, **I** : 3.006-
- « Éligible », **I** : 3.029 [5]
- « Emprisonnement », **I** : 3.003 ;  
**VIII** : 4.001-, 4.011 [1]
- Erreur de compétence, **II** : 9.004
- États-Unis, **I** : 3.070-, 3.096 [1] [2] [7]
- Finalité de la *Charte*, **I** : 2.012 [1]-
- Formulation tirée de l'ancien droit,  
**I** : 3.058, 3.061
- Garanties juridiques, **VIII** : 1.029 [9]  
 [13], 1.057 [2] [4], 1.058 [4], 1.072 [1]
- Intention du législateur, **I** : 2.034 [10],  
 2.057 [7]-[9] [11], 2.104 ;  
**III** : 1.052 [12]
- Interprétation binaire, **I** : 3.134
- Interprétation cohérente, **I** : 4.019
- Interprétation constitutive,  
**V** : 5.018 [10]
- Interprétation contextuelle, **I** : 1.013-,  
 1.016 [1] [3] [4], 2.001-, 2.057 [8] [11],  
 3.029 [2], 3.041 [4], 3.065, 4.019 ;  
**IV** : 4.160 [3] ; **V** : 1.024 [6] [7],  
 1.034 [6] [7], 1.074, 2.085 ;  
**VIII** : 1.062-, 1.067 [1] [2] ; 1.203 [9]  
 [23], 1.270 [18], 2.041 [1], 2.087 [7] ;  
**IX** : 1.004 [9] [11], 3.002 [3], 3.092,  
 3.105 ; **XII** : 3.066 [16]
- Interprétation déductive, **V** : 5.018 [10]
- Interprétation extensive, **XII** : 3.049 [32]
- Interprétation généreuse, V. Interpréta-  
 tion souple et généreuse
- Interprétation large et libérale
- Banalisation des droits et libertés,  
**I** : 2.046, 2.046 [1] [2]
  - Caractère évolutif et règle du pré-  
 cédent, **I** : 2.016-, 2.054
  - Caractère innovateur, **I** : 2.008,  
 2.054
  - *Charte québécoise*, **I** : 4.019, 4.023-
  - Conciliation entre des droits oppo-  
 sés, **I** : 2.050
  - Considérations pratiques, **I** : 2.041
  - Danger pour la sécurité du Canada,  
**VIII** : 1.187 [15]
  - Démocratie, **I** : 2.002
  - Droit de demeurer dans son pays,  
**I** : 2.024 [1]
  - Droit de vote, **I** : 2.002 ; **VI** : 1.012,  
 1.031-
  - Droits linguistiques, **I** : 2.047 [2]-[4]  
 [8] [9] ; **X** : 1.003, 1.004 ;  
**XI** : 1.030 [2]
  - Exception constitutionnelle,  
**XII** : 3.049 [17], 3.055 [6]
  - Expérience antérieure, **I** : 2.043-
  - Finalité de la *Charte*, **I** : 2.006-
  - Investigation judiciaire,  
**VIII** : 1.168 [2]
  - Liberté, **I** : 2.009, 3.096 [5] ;  
**VI** : 1.007
  - Liberté de conscience, **I** : 3.015 [4]
  - Liberté de religion, **I** : 3.015 [4] ;  
**V** : 1.034 [4]-[6]
  - Limites, **I** : 2.038-, 2.050
  - Lois réparatrices, V. Réparation
  - Mot « éligible », **I** : 3.029 [5]
  - Mot « tribunal », **I** : 3.029 [4]
  - Preuve, **XII** : 3.049 [7]
  - Principes, **I** : 2.001- ; **V** : 1.029 ;  
**VIII** : 1.084 [5] ; **X** : 4.007 ;  
**XII** : 3.049 [1]-
  - Protection des moins favorisés,  
**I** : 2.007, 2.010- ; **IV** : 4.106, 4.146,  
 4.148, 4.160 ; **IX** : 2.028- ;  
**XII** : 3.055

- Protection législative supérieure, **I** : 2.045
- Réparation, **I** : 2.002 [2] ; **XII** : 1.002 [2], 1.039 [28], 3.049 [17], 3.072 [8] ; **XII** : 3.021-
- Interprétation littérale
  - Application, **I** : 3.006-, 3.038
  - Présomption de constitutionnalité, **I** : 2.057 [2]
- Interprétation atténuée, V. Atténuation
- Interprétation souple et généreuse, **I** : 1.010, 1.057, 2.002 [4]-[7], 3.066 [3] ; **IV** : 2.037 ; **V** : 5.018 [6] [7] [9] ; **VII** : 1.021
- Interprétation téléologique, **I** : 1.010, 1.057, 2.002 [4] [6], 2.113 [1], 3.003, 3.008 [5], 3.066 [3], 4.019 ; **V** : 5.018 [6] [7] [9] [10] ; **VIII** : 1.168 [2] ; **X** : 4.007 ; **XII** : 1.043 [3]
- Jurisprudence antérieure, **I** : 3.060, 3.062-, 3.066 [1]
- Lecture conciliatrice, **XII** : 3.066 [10] [12] [15]
- Liberté d'association, **I** : 2.002 [6], 2.020 [7] ; **V** : 5.018 [2] [3] [9]-[11]
- Loi criminelle, **I** : 2.057 [3]
- Lois, **I** : 2.057 [2]-, 2.104 ; **III** : 1.004, 2.002 [2] ; **XII** : 3.049 [9]
- Lois relatives aux droits et libertés de la personne, **I** : 4.001- ; **IX** : 3.040 [11]
- Méthode contextuelle, V. Interprétation contextuelle
- Motifs raisonnables, **VIII** : 2.073 [5]
- Objet d'un droit ou d'une liberté, **I** : 1.006, 3.038
- Partie de la constitution du pays, **I** : 3.056-
- Peine minimale, **VIII** : 6.020 [3]
- Pouvoir discrétionnaire en matière de poursuites, **VIII** : 1.167 [76]
- Présomption de constitutionnalité, **I** : 2.034 [10], 2.057 [3]- ; **III** : 1.052 [12] ; **VIII** : 1.168 [2]
- Rapport entre la *Charte* et les documents constitutionnels canadiens, **I** : 2.091-
- Règlement municipal, **II** : 7.024
- Réparation, **I** : 4.012 ; **XII** : 1.002 [2]
- Restrictive de l'ancien droit, **I** : 3.057, 3.059
- Sécurité de la personne, **VIII** : 1.118 [8]
- Sens ordinaire et grammatical, **I** : 2.057 [2] [11], 2.104
- Situation idéale, **I** : 2.042 [2]
- Sources, **I** : 3.001-
- Sources extrinsèques, **I** : 3.045- ; **IV** : 3.026
- Statut quasi constitutionnel d'une loi, **I** : 2.104, 4.012
- Structure de la *Charte*, **I** : 3.034-
- Témoignage contre soi-même (auto-incrimination), **I** : 3.008 [2] [3], 3.029 [8], 3.041 [1] ; **VIII** : 1.203 [34], 7.007 [7], 7.019 [1] [7] [8]
- Travaux préparatoires, **II** : 3.015
  - « Tribunal », **I** : 3.029 [4]
- Urgence de la situation, **VIII** : 2.073 [5]
- Valeurs de la *Charte*, **I** : 2.116-, 4.021
- Voir aussi *Droits et libertés* ; *Loi* ; *Présomption de constitutionnalité* ; *Primauté de la Constitution* ; *Versions anglaise et française*
- Interprète**, **I** : 2.072 [1], 3.096 [3], 3.098 [1] [2], 3.110 ; **II** : 5.002, 10.012 ; **VIII** : 1.167 [8], 8.001-
- Fardeau de la preuve, **VIII** : 8.005
- Objet du droit, **VIII** : 8.004, 8.007
- Renonciation, **VIII** : 8.008
- Réparation du préjudice, **VIII** : 8.009

**Interrogatoire**

Contre-interrogatoire, **VIII** : 1.222-, 2.087 [5]

Pays étranger, **III** : 1.072 [1]

Pouvoir limité de l'État, **VIII** : 1.203 [12]

Voir aussi *Défense ; Procès ; Témoignage*

**Interrogatoire préalable**

Interrogatoire tenu en vertu du *Code de procédure civile*

– Règle implicite de confidentialité, **V** : 3.005 [3]

Témoignage contre soi-même (auto-incrimination), **VIII** : 5.024 [1] [3], 5.097 [8], 7.014 [3], 7.019 [8]

**Interrogatoire sous garde**

Assistance d'un avocat, **I** : 3.096 [16] ; **VIII** : 1.218 [27] [28], 4.029 [11]-[14] [16], 4.064 [8]

Droit au silence, **VIII** : 1.218 [27] [28], 4.029 [12] [13], 4.047 [7]

Protection, **VIII** : 1.218 [26]

Voir aussi *Confessions*

**Interruption de grossesse**, **II** : 4.005, 4.019, 7.008, 7.011 ; **IV** : 1.016, 4.031- ; **V** : 1.023 ; **VIII** : 1.058, 1.082, 1.116-, 1.121-, 1.170, 1.178, 1.224, 1.292 ; **XII** : 3.026-

**Intoxication**, **II** : 10.009 ; **VIII** : 1.278-

Caractère volontaire, **VIII** : 1.281 [8]

Choix de s'intoxiquer, **VIII** : 5.129 [8]

Défense d'automatisme, **IV** : 4.077 [78] ; **VIII** : 1.072 [17]-, 1.277-, 1.281 [6]

Directives au jury, **VIII** : 1.281 [5]

Intention coupable, **VIII** : 1.270 [29], 1.281 [7]

Objectifs de protection, **IV** : 4.099 [50], 4.124 [63]

Présomption d'innocence, **VIII** : 5.129 [8]-

Preuve, **VIII** : 5.129 [9]

Volontaire extrême, **VIII** : 1.281 [6]-

**Investigation judiciaire**

Audience *ex parte* et à huis clos, **V** : 2.067 [3] ; **VIII** : 1.168 [2]

Droit au silence, **VIII** : 1.203 [44]

Indépendance judiciaire, **VIII** : 1.168 [1] [2]

Interprétation législative

– Interprétation large et libérale, **VIII** : 1.168 [2]

– Interprétation téléologique, **VIII** : 1.168 [2]

– Présomption de constitutionnalité, **I** : 2.057 [8] ; **VIII** : 1.168 [2]

Objectivité du ministère public, **VIII** : 1.041 [10], 1.167 [51]

Objet de la Loi et de l'art. 83.28 du *Code criminel*

– Interprétation (sources extrinsèques), **IV** : 3.026

Présomption d'innocence, **VIII** : 1.057 [11]

Publicité des débats

– Étapes du processus, **V** : 2.067 [3]

– Présomption, **V** : 2.067 [3]

Témoignage contre soi-même (auto-incrimination), **VIII** : 1.203 [44]-, [46]

– Procédures d'extradition ou d'expulsion, **VIII** : 1.203 [46]

**Ivresse**, **VIII** : 1.270 [16]

– **J** –

**Jeune contrevenant**, **II** : 8.024 ; **VIII** : 5.077 ; **IX** : 3.005

Assistance d'un avocat, **VIII** : 4.029 [9] [10]

– Renonciation, **VIII** : 4.064 [7]

- Assujettissement à la peine applicable aux adultes et levée de l'interdiction de publication (fardeau de la preuve inversé dans le régime d'infractions désignées)
- Atteinte de la fin par les moyens les moins dommageables, **IV** : 4.124 [37]
  - Choix du mode de procès et de la tenue d'une enquête préliminaire, **VIII** : 5.240 [7]
  - Droit à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII** : 1.125 [9]
  - Droit constitutionnel lié à la peine maximale, **VIII** : 5.240 [7]
  - Gravité de l'infraction, **IV** : 4.124 [37] ; **VIII** : 1.502
  - Liberté physique, **VIII** : 1.094 [10]
  - Lien rationnel (critère), **IV** : 4.099 [28]
  - Menace d'emprisonnement, **VIII** : 1.094 [10]
  - Obligation du ministère public d'établir hors de tout doute raisonnable les facteurs aggravants, **VIII** : 1.550
  - Présomption de culpabilité morale moins élevée d'un adolescent, **I** : 3.123 ; **IV** : 4.124 [37] ; **VIII** : 1.500-
  - Sévérité de la peine, **VIII** : 1.503, 1.550
- Déclaration faite à une personne en autorité
- Conditions d'admissibilité en preuve, **VIII** : 4.029 [9] [10], 4.064 [7]
  - Renonciation au droit particulier de faire la déclaration en présence d'un avocat et d'un autre adulte, **VIII** : 4.064 [7]
- Défense pleine et entière
- Enquête préliminaire, **VIII** : 1.220 [7]
- Droit d'appel, **II** : 8.048, 10.027 ; **VIII** : 1.167 [84], 1.505 ; **IX** : 3.030 [9], 3.167 [11]
- Droit d'être jugé dans un délai raisonnable, **VIII** : 5.089 [20]-
- Prise de mesures procédurales supplémentaires, **VIII** : 1.041 [17]
- Situation dans le cadre du régime procédural établi par la *LSJPA*, **IX** : 3.167 [11]
- Journaliste**
- Défense de communication responsable
- Critères applicables, **V** : 3.057
- Limitation des activités journalistiques à l'extérieur de la salle d'audience
- Aire publique des palais de justice, **V** : 3.076, 3.103
  - Base consensuelle, **V** : 3.103
  - Déclaration de principe concernant les témoins, **V** : 3.102
  - Directive liée aux règles de pratique, **IV** : 2.012 [9]
  - Droit à la vie privée, **IV** : 4.077 [56] ; **V** : 2.067 [12], 3.101
  - Effets bénéfiques, **V** : 3.104
  - Enregistrement des débats, **V** : 3.077, 3.101-
  - Évaluation des conséquences de la mesure, **IV** : 4.132 [24]
  - Interdiction de diffusion, **V** : 3.077
  - Liberté d'expression, **V** : 2.067 [12], 2.074, 2.075, 3.075
  - Liberté de presse, **V** : 2.067 [12], 3.005 [11] [12], 3.075-, 3.101-
  - Lieux désignés, **V** : 3.076, 3.103
  - Maintien de l'ordre et du décorum, **IV** : 4.077 [56] ; **V** : 3.101-
  - Mesures raisonnables, **V** : 3.101-

- Mode d’expression, **V** : 2.074, 3.076
  - Mode ou lieu de la communication, **V** : 2.074, 3.076
  - Norme de preuve applicable à la justification de l’atteinte, **IV** : 3.012 [5]
  - Portée de la garantie, **V** : 3.005 [11] [12]
  - Prise d’image et tenue d’entrevues, **V** : 2.080 [6], 3.075, 3.101-
  - Procès équitable, **V** : 2.067 [12]
  - Publicité des débats, **V** : 2.067 [12], 3.075-
  - Rapport avec l’article premier de la *Charte*, **V** : 3.101-
  - Règle de droit, **IV** : 2.012 [9], 3.012 [5]
  - Règles de pratique, **IV** : 2.012 [9]
  - Restriction minimale, **IV** : 4.160 [23]
  - Saine administration de la justice, **V** : 3.101-
  - Sérénité des débats, **V** : 3.076, 3.101-
- Obligation de témoigner, **II** : 6.004
- Protection des sources journalistiques, **I** : 4.016 ; **IV** : 4.150 ; **V** : 2.067 [11], 3.004 [1] [2], 3.005 [5]-[10], 3.059
- Responsabilité civile
- Normes journalistiques, **V** : 2.099 [23]
- Voir aussi *Liberté d’expression ; Liberté de presse*
- Juge**  
 Voir *Tribunal ; Tribunal administratif*
- Juge d’extradition**  
 Voir *Extradition*
- Juge (rémunération)**  
 Voir *Tribunal (rémunération)*
- « Jugé »**  
 Interprétation, **I** : 3.024  
 Voir aussi *Droit d’être jugé dans un délai raisonnable*
- Juge de paix**  
 Voir *Tribunal*
- Juge surnuméraire**  
 Voir *Tribunal*
- Jugement déclaratoire d’invalidité ou d’inconstitutionnalité**  
 Voir *Primauté de la Constitution ; Réparation*
- Jugement étranger**  
 Voir *Reconnaissance et exécution d’un jugement étranger*
- Juré**  
 Voir *Jury*
- Jurisprudence**  
 Voir *Interprétation*
- Jury**  
 Adresse, **II** : 3.013 ; **VIII** : 1.213, 1.218 [8], 1.309  
 Crainte de partialité, **VIII** : 5.205 [14] [15]  
 Délibérations
- Secret du processus, **VIII** : 1.072 [6], 1.167 [42], 1.235 [43], 5.240 [3]
- Directives au jury, **VIII** : 5.240 [6]
- Défaut de témoigner (art. 4(6) de la *Loi sur la preuve*), **VIII** : 1.218 [29] [30]
  - Intoxication, **VIII** : 1.281 [5]
- Droit à l’annulation, **VIII** : 1.167 [39]
- Impartialité, **VIII** : 1.235 [71], 5.205, 5.205 [19], 5.214, 5.221, 5.221 [18], 5.238-



- Publicité excessive sur un jury,  
**VIII** : 1.203 [19], 5.221 [3] [5]
- Récusation, **VIII** : 1.235 [69]-[71], 5.158, 5.161 [10], 5.205 [14] [10], 5.219, 5.221 [14]
- Préjugé racial (caractère interracial d'un crime), **II** : 3.022, 3.023 ; **VIII** : 5.221 [17] [18]
- Sélection du jury
- Erreur de procédure, **VIII** : 5.221 [27]
  - Garanties procédurales, **VIII** : 1.235 [71], 5.161 [10], 5.240 [11]-
  - Intégrité du processus, **I** : 2.037 [10]
  - Modification du régime, **VIII** : 5.161 [13]
  - Non-communication de renseignements, **VIII** : 1.235 [69]-[71], 5.161 [11], 5.205 [19], 5.240 [10]
  - Objectif, **VIII** : 5.205 [19]
  - Récusations péremptoires, **I** : 2.037 [10]- ; **VIII** : 5.161 [14], 5.205 [26], 5.240 [21]
  - Représentativité, **II** : 4.022 [15] ; **VIII** : 5.205 [25]-, 5.240 [11]- ; **IX** : 3.005 [9]
  - Vérification d'antécédents au moyen des bases de données de la police, **VIII** : 5.205 [19]
- Verdict, **VIII** : 5.240 [5] [6]
- Voir aussi *Procès devant jury*
- Justice criminelle**
- Limites imposées aux droits de la *Charte*, **VIII** : 5.149 [2]
- Justice fondamentale**, **I** : 1.054, 2.034, 3.007, 3.052 [2], 3.096 ; **III** : 1.046 ; **IV** : 2.019
- Accès aux renseignements, **VIII** : 1.113 [9]
- Action gouvernementale, **VIII** : 1.138 [5]
- Aide médicale à mourir, **VIII** : 1.041 [14], 1.072 [13]
- Annulation injustifiée d'un procès, **VIII** : 1.320, 5.255 [1]
- Assistance d'un avocat, **VIII** : 1.220 [4], 4.011 [6], 4.029 [7], 5.221 [12]
- Assurance maladie
- Interdiction de souscrire ou de vendre une assurance maladie privée, **I** : 3.022 [2] ; **VIII** : 1.029 [13]
- Auto-incrimination, **VIII** : 1.057 [5], 1.167 [32], 1.190-, 1.203 [3]-[6] [14] [21] [29]-[31], 2.111 [9], 3.029, 4.039 [3] [4], 5.097 [4] ; **XII** : 2.118-2.120, 2.125, 2.126, 2.128
- Caractère substantif et procédural, **VIII** : 1.139-
- Caractère volontaire, **VIII** : 1.283 [3]
- Circonstances urgentes et inhabituelles, **VIII** : 1.167 [10]
- Clause dérogatoire, **III** : 2.001-
- Détermination de la peine
- Proportionnalité (critère), **VIII** : 1.302 [3], 6.046
- Discipline des enfants
- Emploi de la force, **VIII** : 1.041 [9]
- Droit à une défense pleine et entière, **VIII** : 1.222-
- Droit à l'égalité, **VIII** : 1.304
- Droit à la vie, la liberté et la sécurité, **I** : 3.022 [2], 3.098 [3] ; **II** : 1.011 ; **VIII** : 1.017, 1.017 [1], 1.021-, 1.029 [8], 1.034-, 1.041 [1]-[6], 1.058 [3], 1.072 [4]-[6] [10], 1.112 [3], 1.130-, 1.138 [1], 1.141, 1.167 [15] [31] [32] [40]-[42] [56] [57], 1.187 [4]-[6], 1.283, 1.283 [2] [3], 1.297 [2] [5]
- Droit à la vie privée, **VIII** : 1.057 [6]
- Droit au silence, **VIII** : 1.208-
- Droit de contre-interroger, **VIII** : 1.223 [0.1]

- Droit de savoir de quoi on est accusé, **VIII** : 1.229 [1]
- Droit d'être jugé dans un délai raisonnable, **VIII** : 5.033-
- Droit d'être jugé par un tribunal indépendant et impartial, **VIII** : 1.168
- Droit international, **I** : 3.118 ; **VIII** : 1.041 [7]
- Expulsion, **II** : 1.011 ; **III** : 1.070 [7], 1.072 [8] ; **VIII** : 1.006 [2], 1.123 [4], 1.138 [9], 1.297 [4]
- Extradition, **VIII** : 1.297 [2] [3] [5] [6]  
– Décision du ministre (critères), **VIII** : 1.297 [8] [9]
- Garanties d'application régulière de la loi, **VIII** : 1.141 [5]
- Garanties juridiques, **VIII** : 1.044-
- Imprécision d'une loi, **VIII** : 1.170-, 1.187 [2] [3] [11], 2.030, 2.031, 5.228
- Injustice violant la conscience collective, **VIII** : 1.286-
- Intention coupable, **VIII** : 1.248-, 1.270-
- Intérêt public, **VIII** : 1.138 [7]
- Intérêt supérieur de l'enfant, **VIII** : 1.041 [9]
- Intérêts individuels et collectifs, **VIII** : 1.130-, 1.138 [1] [2] [5] [6] [12]
- Interprétation contextuelle, **VIII** : 1.062-
- Objectivité du ministère public, **VIII** : 1.041 [10], 1.167 [51]
- Participation canadienne à une procédure étrangère contraire à ses obligations internationales en matière de droits de la personne, **VIII** : 1.094 [11], 1.235 [52], 1.504
- Peine, **VIII** : 1.300-
- Portée excessive, **I** : 2.020 [8] ; **IV** : 4.124 [23] ; **V** : 2.100 ; **VIII** : 1.072 [2], 1.170-, 1.187 [2]-[4] [6] [14] [20] [22] [23], [47], 5.229 [4]  
– Analyse, **VIII** : 1.187 [5]
- Pouvoir discrétionnaire, **VIII** : 1.240-
- Présomption d'innocence, **VIII** : 1.167 [37], 1.306-
- Principe du préjudice, **VIII** : 1.041 [8], 1.138 [11], 1.244 [2]
- Principes, **VIII** : 1.041 [1]-[3], [16], 1.084 [1], 1.084 [19], 1.138 [4], 1.141 [1] [2], 1.167 [1] [5] [6] [9] [11], 1.223 [2]
- Protection des enfants, **VIII** : 1.110 [1], 1.138 [8], 1.141 [4], 1.167 [35], 1.084 [17], 1.220 [7], 1.244 [8]
- Reconnaissance et exécution d'un jugement étranger, **VIII** : 1.084 [13]
- Secret professionnel, **VIII** : 1.400-
- Service d'injection supervisée, **VIII** : 1.454
- Témoignage, **VIII** : 1.203 [13]
- Trouble autistique  
– Refus de financer une thérapie, **VIII** : 1.034 [1]
- Justice militaire**  
Voir *Forces armées*
- Justice naturelle**, **I** : 3.007 ; **VIII** : 1.145-, 1.167 [1], 1.320
- Impartialité, **VIII** : 5.207 [2]
- Indépendance institutionnelle, **VIII** : 5.188 [1]
- Obligation d'agir équitablement, **VIII** : 1.167 [18] [29]
- Protection des enfants, **VIII** : 1.167 [29]
- L –
- Langue**
- Affichage commercial, **V** : 2.022-
- Liberté de circulation et d'établissement, **VII** : 1.008
- Liberté d'expression, **V** : 2.032-
- Motif de distinction illicite, **IX** : 3.048 [1]
- Personne atteinte de surdité, **IX** : 3.048

- Procès, **II** : 1.002 [5] ; **VIII** : 1.147 ;  
**X** : 1.005  
 – Assistance d'un interprète,  
**I** : 2.072 [1] ; **II** : 10.012 ;  
**VIII** : 8.001-
- Publicité, **V** : 2.024-
- Voir aussi *Droit à l'instruction dans la langue de la minorité ; Droits linguistiques ; Interprète ; Langues officielles ; Versions anglaise et française*
- Langues officielles**, **I** : 1.050 ;  
**X** : 4.001 ; **XI** : 1.004 [5]
- Loi constitutionnelle de 1982*  
 – Champ d'application, **X** : 1.007
- Municipalité  
 – Obligations linguistiques,  
**I** : 2.047 [7]-[9] ; **X** : 1.008
- Protection, **I** : 2.047 [2] [4] ; **X** : 1.001-,  
 1.011-
- Statut quasi constitutionnel de la Loi,  
**VIII** : 1.113 [8] ; **X** : 1.006  
 – Règle d'interprétation, **I** : 2.104
- Transport aérien international, **X** : 1.010
- Tribunal, **X** : 1.005, 3.001-
- Voir aussi *Droits linguistiques*
- Législateur (omission)**  
 Voir *Loi*
- Législation**  
 Voir *Loi*
- Législation étrangère**  
 Voir *Gouvernement étranger ; Pays étranger*
- Législature**  
 Indépendance, **I** : 2.113 [2]
- Législature d'une province**  
 Application de la *Charte*, **III** : 1.001,  
 1.008, 1.047
- Rôle du tribunal (interprétation),  
**I** : 2.034 [4]
- Légitime défense**  
 Moyen de défense fondé sur la  
 contrainte, **I** : 2.037 [2]
- Lésion professionnelle**  
 Voir *Accident du travail*
- Leurre**  
 Voir *Protection des enfants*
- Libelle diffamatoire**  
 Définition, **IV** : 2.033, 4.099 [9] ;  
**V** : 2.056 [4] ; **XII** : 3.049 [13]  
 Imprécision de la règle de droit,  
**VIII** : 1.187 [12]  
 Valeurs de la liberté d'expression,  
**V** : 2.096  
 Voir aussi *Diffamation*
- Libération conditionnelle**,  
**VIII** : 1.094 [1], 1.141 [1], 4.073, 4.076,  
 6.007, 6.011, 6.014 ; **XII** : 2.014 [2]  
 Durée de l'inadmissibilité,  
**VIII** : 6.003 [9], 6.020 [20]-  
 Modification rétrospective du système  
 de libération conditionnelle,  
**I** : 3.008 [4], 3.041 [5] ; **VIII** : 1.302 [4]  
 [5], 5.247 [5], 5.255 [4]-[11], 5.260,  
 5.269 ; **XII** : 3.049 [31]  
 Voir aussi *Liberté physique*
- Libération inconditionnelle**  
 Compétence du tribunal, **XII** : 1.030 [26]
- Libération sous caution**, **I** : 3.029 ;  
**II** : 3.019, 7.026, 7.038, 7.041 ;  
**VIII** : 1.098-, 1.310, 4.075-, 5.225- ;  
**XII** : 3.049 [21]  
 Conditions, **VIII** : 1.270 [28], 5.229 [13]-  
 Avec dépôt d'argent, **VIII** : 5.229 [9]-[12]  
 Voir aussi *Enquête sur cautionnement*

- Liberté, I** : 2.009  
 Caractéristiques, **V** : 1.013  
 Définition, **I** : 1.051 ; **V** : 1.008 ;  
**VIII** : 1.084 [9], 1.105  
 États-Unis, **I** : 3.092  
 Interprétation, **I** : 3.029 [2] ;  
**VIII** : 1.084 [3]-[5], 1.113  
 Ordonnance de se conformer à la  
*LERDS*, **VIII** : 1.094 [21]  
 Voir aussi *Droit à la vie, la liberté et la  
 sécurité ; Droits et libertés*  
**Liberté d'association, I** : 1.033 [2],  
 2.040, 3.020, 3.039, 3.097, 3.101 [5] ;  
**II** : 3.018, 4.007 [3], 8.034 ;  
**V** : 2.021 [10], 2.062 [1] ; **VI** : 1.020 ;  
**VIII** : 1.084 [6] ; **XII** : 3.052  
 Caractère collectif, **V** : 5.018 [2], 5.022-  
 Caractère individuel, **V** : 5.018 [2],  
 5.019-  
 Catégories d'activités, **V** : 5.018 [10],  
 5.022 [8]  
 Communication des renseignements  
 personnels au syndicat, **V** : 5.025 [5] ;  
**VIII** : 2.017 [25]  
 Composantes, **V** : 5.018 [2]  
 Droit à l'égalité, **V** : 5.070-  
 Droit de constituer des organisations,  
**V** : 5.023-  
 Droit de grève, **V** : 5.018 [2], 5.026-  
 Droit de ne pas s'associer, **I** : 3.096 [11] ;  
**V** : 5.024-  
 Droit international, **I** : 3.121  
 Exclusion, **V** : 5.018 [10]  
 Fermeture de l'entreprise  
 – Absence de recours pour atteinte à  
 la liberté d'association, **V** : 5.043  
 – Équilibre entre les parties,  
**V** : 5.043  
 Importance de l'objectif législatif,  
**IV** : 4.017 [4]  
 Interprétation, **I** : 2.002 [6], 2.020 [7] ;  
**V** : 5.018 [2] [3] [9]-[11]  
 Lien rationnel (critère), **IV** : 4.099 [12]  
 [38]  
 Limitation des dépenses référendaires,  
**V** : 5.018 [1]  
 Limites, **VIII** : 1.058 [1], 1.084 [2]  
 Objet, **I** : 3.052 [7] ; **V** : 5.001-, 5.018 [2]  
 [3] [10], 5.023-  
 Obligation de non-ingérence du législa-  
 teur, **I** : 1.051  
 Obligation gouvernementale positive,  
**I** : 1.051, 1.052 ; **V** : 5.060  
 Orientation sexuelle, **V** : 1.034 [2], 1.052  
 Portée, **I** : 2.002 [6] [7] ; **V** : 5.001-  
 Publicité électorale (plafonnement des  
 dépenses)  
 – Interdiction d'esquiver les plafonds  
 par division ou collusion,  
**V** : 5.018 [4]  
 Restriction, **I** : 2.002 [6], 2.020 [6] ;  
**V** : 5.023 [1] [2]  
 Restriction salariale, **V** : 5.045 [7] [8]  
 Travailleur agricole, **I** : 3.052 [7], 3.119 ;  
**III** : 1.094 ; **IV** : 4.077 [32], 4.099 [17],  
 4.124 [18] ; **V** : 5.018 [2] [3], 5.022 [3]  
 [4], 5.023 [4], 5.060, 5.061, 5.070  
 Voir aussi *Convention collective (négo-  
 ciation collective)*  
**Liberté de choix du travail,**  
**IX** : 3.128 [7]  
**Liberté de circulation,**  
**d'établissement et de mouvement,**  
**I** : 3.021 ; **II** : 8.033, 8.034 ; **VII** : 1.001-,  
 2.001- ; **VIII** : 1.084 [11], 1.098-  
 Accusé non responsable criminellement,  
**VIII** : 1.101 [2]  
 Droit à l'instruction dans la langue de la  
 minorité, **XI** : 1.015 [1]-[3]  
 Droit de demeurer dans son pays,  
**VII** : 1.009-  
 – Extradition, **III** : 1.060 ; **VII** : 1.002,  
 1.003, 1.015-

- Interprétation large et libérale, **I** : 2.024 [1]
- Droit d'exercer une profession, **VII** : 2.014 [1]
- Droit de gagner sa vie, **VII** : 2.015-, 2.021-, 2.032-
- Droit de purger une peine au Canada, **VII** : 1.003, 1.021
- Droit de se déplacer et d'établir sa résidence, **VII** : 2.014
- États-Unis, **I** : 3.084
- Interprétation souple et généreuse, **VII** : 1.021
- Non-citoyen, **VII** : 1.011-
- Objet, **VII** : 1.008-, 2.008-, 2.030
- Obligations internationales, **I** : 3.125, 3.126
- Ordonnance de se conformer à la *LERDS*, **VIII** : 1.101 [15]
- Portée, **VII** : 1.014
- Résident permanent, **VII** : 2.010
- Test de détection routier, **VIII** : 1.101 [3]
  
- Liberté de commerce**, **VIII** : 1.104-
  
- Liberté de communication**
- Publicité des débats
  - Ordonnance de mise sous scellés, **V** : 2.067 [4]
- Voir aussi *Liberté d'expression ; Liberté d'opinion ; Liberté de presse*
  
- Liberté de conscience**, **I** : 2.008, 2.061, 2.068, 2.070 ; **V** : 1.004, 1.013, 1.034 [3]
- Définition, **V** : 1.019
- États-Unis, **I** : 3.072
- Interprétation, **I** : 4.017 ; **V** : 1.023
- Interprétation large et libérale, **I** : 3.015 [4]
- Liberté d'association, **V** : 5.002
- Liberté de ne pas croire, **V** : 1.034 [29]
- Limites, **I** : 4.018
  
- Neutralité de l'État, **V** : 1.076-
- Objet de la garantie, **V** : 1.007, 1.017, 1.020
- Orientation sexuelle, **IX** : 2.020 [7], 3.053 [5]
- Pratique traditionnelle et patrimoniale, **V** : 1.083-
- Représentant de l'État, **V** : 1.081, 1.082
- Témoignage du conjoint, **V** : 1.008
- Voir aussi *Liberté de religion*
  
- Liberté de croyance**, **V** : 1.034 [2] [3], 1.052, 2.001 ; **VIII** : 1.110 [6] ; **IX** : 2.020 [7], 3.053 [5]
- Voir aussi *Liberté de religion*
  
- Liberté d'établissement**
- Voir *Liberté de circulation, d'établissement et de mouvement*
  
- Liberté d'exercer une profession**, **VII** : 2.014 [1] ; **VIII** : 1.107-
  
- Liberté d'expression**
- Accès aux documents gouvernementaux, **V** : 2.009 [24], 2.068, 2.068 [1]
- Action gouvernementale, **V** : 2.009 [6], 2.070-, 2.081-
- Activité expressive, **V** : 2.009 [5]
  - Contenu, **V** : 2.076-
- Affichage, **V** : 2.009 [12], 2.027 [2], 2.030, 2.030 [1] [2], 2.048 [1] [2], 2.103, 2.105
- Analyse, **V** : 2.069-, 2.085-
- Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [14] [15] [24] [38], 4.160 [14] ; **V** : 2.021 [11] [12]
- Avocat, **IV** : 4.178
- Coloration de la margarine, **V** : 2.009 [17]
- Common law*, **V** : 2.021 [14], 2.099 [23], 3.055
  - Application de la *Charte*, **I** : 3.098 [4] ; **III** : 1.052 [13] ; **IV** : 1.018 [5]

- Cadre analytique et interprétation de la *Charte*, **I** : 3.098 [4]
- Communication d'informations en lien avec une infraction, **V** : 2.056 [140]
- Comparaison internationale, **I** : 3.114 [1]
- Conciliation entre des droits opposés, **I** : 2.050 [5]
- Consultation populaire, **V**. Expression politique
- Contenu du message, **V** : 2.007, 2.076-
- Contexte, **IV** : 4.160 [3] ; **V** : 2.085-
- Contexte du travail, **IV** : 4.077 [61], 4.099 [37], 4.132 [27]-[29] ; **V** : 2.052 [8]-[10], 5.018 [8] ; **XII** : 3.088 [25]
- Contre-publicité, **V** : 2.027 [2]
- Conversation téléphonique, **V** : 2.005, 2.078
- Criminalisation, **V** : 2.077
- Critique et commentaires sur les institutions, **V** : 2.006
- Décision d'un comité de discipline de réprimander un avocat, **V** : 2.110
- Déclarations fausses et injurieuses, **V** : 2.056 [1]
- Défense de communication responsable, **V** : 3.055-
- Diffusion des débats de la Chambre, **IV** : 4.077
- Distribution de tracts dans le domaine du travail, **V** : 2.052-
- Droit de ne rien dire, **V** : 2.009 [8], 2.035-
- Droit de vote, **VI** : 1.009, 1.019
  - Référendum, **V** : 2.021 [8]
- Droit européen, **I** : 3.100
- Droit individuel, **V** : 5.019
- Éléments, **V** : 2.004, 2.048
- États-Unis, **I** : 3.092, 3.096 [4] [9] ; **V** : 2.009 [6]
- Espaces publicitaires des transports en commun (autobus) dans les lieux publics, **III** : 1.040 ; **IV** : 2.012 [7], 4.077 [52], 4.099 [29], 4.124 [38] ; **V** : 2.048 [5] [6], 2.080 [5] [6], 2.109, **XII** : 3.022
  - Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [38]
  - Lien rationnel (critère), **IV** : 4.099 [29]
  - Limite au contenu de l'expression, **V** : 2.080 [5]
  - Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV** : 4.077 [52]
- Exercice d'évaluation, **I** : 2.125
- Expression artistique, **V** : 2.028-
- Expression commerciale, **IV** : 4.124 [38] ; **V** : 2.009 [8] [17], 2.022-
- Expression politique, **IV** : 3.012 [4] ; 4.124 [38] ; **V** : 2.018-, 2.080 [5], 2.094
- Expression sexuellement explicite, **V** : 2.056 [80] [81] [85] [86]
- Expression violente ou terroriste, **V** : 2.062 [1] [4], 5.050
- Financement des partis politiques, **II** : 6.009 ; **V** : 2.019
- Fonction, **I** : 3.039
- Historique, **V** : 2.047
- Hyperlien (Internet), **V** : 2.009 [25], 2.056 [6] [7]
- Importance du lieu, **V** : 2.109
- Importance de l'objectif législatif, **IV** : 4.017 [4]
- Incitation à violer une ordonnance de la cour, **I** : 3.015 [4] ; **V** : 2.009 [26]
- Injonction, **II** : 11.016
- Interdiction, **IV** : 1.016 [2] ; **V** : 2.092
- Intérêt public, **I** : 2.125
- Interprétation, **I** : 2.126
- Langue, **V** : 2.032-
- Libelle diffamatoire, **V** : 2.096
- Liberté d'association, **I** : 3.101 [5] ; **V** : 5.002

- Lieux publics, **V** : 2.042-
- Limitation des activités journalistiques à l'extérieur des salles d'audience, **V** : 2.067 [12], 2.074, 2.075, 3.075
- Menace de violence, **V** : 2.062 [3]
- Mensonge délibéré, **V** : 2.008
- Norme de la collectivité nationale, **V** : 2.056 [81]
- Objet, **I** : 2.046 [1], **V** : 2.001, 2.008-, 3.004-
- Objet et portée de la garantie, **V** : 2.099 [23] [24]
- Obligation de non-ingérence du législateur, **I** : 1.051
- Obligation gouvernementale positive, **I** : 1.051, 1.052
- Ordonnance de non-publication, **V** : 2.009 [15], 3.011 [3]
- Personne morale, **V** : 2.013, 2.014 [2]
- Piquetage, **IV** : 1.018 [5] ; **V** : 2.052-
- Pollution par le bruit (règlement municipal restreignant le bruit produit au moyen d'appareils sonores)
- Analyse de la restriction d'un droit et de sa justification, **V** : 2.072 [1]
  - Application de l'article premier de la *Charte*, **V** : 2.106
  - Atteinte minimale, **IV** : 4.077 [40], 4.124 [26]
  - Contenu expressif de l'activité, **V** : 2.080 [2]
  - Lieu et mode d'expression sur une propriété appartenant à l'État, **V** : 2.048 [3] [4]
  - Proportionnalité (critère), **IV** : 4.099 [22], 4.132 [13]
  - Règlement ayant pour effet de limiter l'expression, **V** : 2.084 [4]
  - Violence, **V** : 2.062 [2]
- Pondération du droit, **IV** : 4.007 [6]
- Portée, **III** : 1.052 [1] ; **V** : 1.029, 2.003, 2.009 [1]-[4] [12] [16] [18], 2.056 [2], 2.093, 2.099
- Possession de pornographie juvénile, **IV** : 1.012 [1], 4.007 [6], 4.077 [23], 4.099 [14], 4.124 [15], 4.132 [9] ; **V** : 2.056 [82]-, 2.100- ; **VIII** : 1.113 [7], 1.187 [14]
- Propos haineux, **IV** : 4.099 [35] [36], 4.124 [43]-[45], 4.132 [26] ; **V** : 2.021 [15], 2.056 [8]-[10], 2.080 [7], 2.084 [7], 2.111 ; **XII** : 3.049 [29]
- Protection de la réputation, **I** : 3.114 ; **V** : 2.009 [16], 2.021 [7]
- Protection des sources journalistiques, **I** : 4.016 ; **V** : 3.004 [1] [2], 3.005 [5]-[10]
- Test de Wigmore, **V** : 3.005 [6]-[8] [10]
- Publicité des débats, **V** : 2.009 [10], 2.067 [1]
- Ordonnance de confidentialité, **V** : 2.065, 2.066, 2.067, 2.067 [2] ; **VIII** : 1.167 [48]
  - Ordonnance de mise sous scellés, **V** : 2.067 [4] [5]
  - Pouvoir discrétionnaire de restreindre du tribunal, **V** : 2.067 [4]
- Publicité électorale (plafonnement des dépenses), **IV** : 3.012 [4]
- Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [24], 4.160 [14] ; **V** : 2.021 [11] [12]
  - Crainte raisonnable de préjudice, **IV** : 4.099 [19]
  - Expression politique, **V** : 2.021 [9] [12]
  - Justification d'une restriction, **IV** : 3.012 [4]
  - Lien rationnel (critère), **IV** : 4.099 [20]
  - Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV** : 4.077 [35]-[37]

- Obligations en matière d’attribution, d’enregistrement et de divulgation des renseignements, **V** : 2.021 [12]
- Période d’interdiction de publicité (objectif urgent et réel), **V** : 2.021 [11]
- Proportionnalité (critère), **IV** : 4.132 [11]
- Règle de droit distinguant les publicités commerciale et politique, **IV** : 4.124 [38]
- Relations du travail, **V** : 2.009 [14], 2.052-
- Restriction, **IV** : 2.012 [2], 2.021 [4] [5], 2.024, 2.025, 2.095, 4.007 [6], 4.017 [1] [4], 4.116-, 4.124 [9] [11] [15], 4.132 [5], 4.158 ; **V** : 2.009 [7] [11] [24], 2.084 [1] [3], 2.091, 2.100-
  - Appréhension raisonnable, **IV** : 4.160 [19]
  - Caractère suffisant de la preuve, **IV** : 4.160 [20]
  - Fardeau de la preuve de la Couronne, **I** : 2.037
  - Imprécision et portée excessive, **IV** : 2.036, 4.124 [35]
- Résultats électoraux des autres provinces, **IV** : 4.132 [16]
- Tribune d’expression, **I** : 3.041 [3] ; **V** : 2.080 [3]
- Utilisation des lieux publics, **V** : 2.042-
- Violence, **V** : 2.057-
- Voir aussi *Diffamation ; Droits linguistiques ; Liberté de presse ; Propagande ; Publicité ; Publicité des débats ; Sondage d’opinion*
- Liberté d’information sur les tribunaux**, **V** : 2.009 [10]
- Liberté de mouvement et de circulation**  
Voir *Liberté de circulation et d’établissement*
- Liberté de négociation collective**  
Voir *Convention collective*
- Liberté d’opinion**, **I** : 2.046 [1] ; **V** : 1.010 [1], 2.001, 2.006, 2.035, 3.011 [1]  
Voir aussi *Liberté d’expression ; Liberté de religion*
- Liberté de parole**  
Voir *Liberté d’expression*
- Liberté de pensée**, **V** : 2.001, 2.021 [14]
- Liberté de presse**  
Accès à l’information, **V** : 3.005 [2] [3] ; **VIII** : 5.221 [15]  
Accès aux documents judiciaires, **V** : 3.005 [1], 2.068 [8]-  
Accès aux pièces, **V** : 2.067 [13]  
Défense de communication responsable sur des questions d’intérêt public, **V** : 3.055-  
Droit à un procès public et équitable, **I** : 3.096 [1] ; **V** : 3.008- ; **VIII** : 5.221 [15]  
Interrogatoire préalable
  - Règle implicite de confidentialité, **V** : 3.005 [3]
- Limitation des activités journalistiques à l’extérieur des salles d’audience, **V** : 2.067 [12], 3.005 [11] [12], 3.075-, 3.101-
- Méthode d’enquête policière
  - Interdiction de publication, **V** : 3.005 [4]
- Objet, **V** : 3.001-



- Portée, **V** : 2.009 [16], 2.084 [3], 3.005, 3.005 [2], 3.011 [1]
- Protection constitutionnelle, **V** : 3.011 [5]
- Protection de la réputation, **V** : 2.009 [16], 3.051-  
– Commentaire loyal et honnête, **III** : 1.052 [19] [20] ; **V** : 3.053, 3.054
- Protection des sources, **V** : 3.085
- Publicité des débats, **V** : 2.067 [1] [13], 3.005 [2], 3.075-  
– Ordonnance de mise sous scellés, **V** : 2.067 [4] [5]  
– Négociation en vue d'un règlement, **V** : 2.067 [11]  
– Pouvoir discrétionnaire de restreindre du tribunal, **V** : 2.067 [2] [4]
- Renseignements d'intérêt public, **V** : 3.002
- Télévision, **I** : 3.096 [1] ; **V** : 3.004
- Voir aussi *Journaliste* ; *Ordonnance de non-publication*
- Liberté de religion**, **I** : 2.061, 2.068, 2.070, 2.092 ; **II** : 4.016, 11.002 ; **III** : 1.046 ; **IV** : 4.160 [6] ; **V** : 1.010 [1], 1.013, 1.034 [3] ; **VIII** : 1.110 [6]
- Abstention d'accomplir un acte, **V** : 1.020
- Action législative ou administrative, **V** : 1.022
- Analyse, **V** : 1.034 [5] [7], 1.088-
- Autochtones, **I** : 3.132 ; **V** : 1.034 [30] [31], 1.086, 1.087
- Célébration du mariage des couples homosexuels par les autorités religieuses  
– Contrainte imposée par l'État, **III** : 1.009 [6] ; **V** : 1.010, 1.034 [10]  
– Portée de la garantie, **V** : 1.034 [10]  
– Pouvoir discrétionnaire de refuser de répondre à une question posée dans un renvoi, **II** : 7.029, 7.030  
– Risque de collision des droits, **II** : 6.021 ; **V** : 1.034 [9]
- Communications religieuses, **III** : 1.051 ; **V** : 1.024-
- Conciliation entre des droits opposés, **I** : 2.050 [5]
- Concept, **V** : 1.001, 1.017, 1.019
- Contribution de l'État, **V** : 1.016
- Cours d'éthique et de culture religieuse, **V**. Programme d'éthique et de culture religieuse (« programme ÉCR »)
- Coft imposé par l'État, **V** : 1.003, 1.005
- Croyance religieuse  
– Objet de la croyance (point de mire spirituel du culte), **I** : 3.132 ; **V** : 1.034 [30] [31], 1.086, 1.087  
– Sincérité, **I** : 2.051 ; **V** : 1.021, 1.034 [18] [22]  
– Validité, **V** : 1.021, 1.034 [4] [5]
- Droit individuel, **V** : 5.019
- Droits parentaux, **V** : 1.029, 1.034 [3] ; **VIII** : 1.084 [6], 1.110 [6]
- Égalité, **I** : 1.051 ; **V** : 1.018 ; **IX** : 3.035 [3]
- Enfant, **V** : 1.026-, 2.009 [2] [3]
- Entrave coercitive ou d'une manière plus que négligeable ou insignifiante, **V** : 1.002, 1.034 [6] [7]
- États-Unis, **I** : 3.072, 3.077, 3.096 [13]
- Exemption constitutionnelle, **XII** : 3.067-
- Fardeau de la preuve, **II** : 1.002 [2] [3] ; **IV** : 3.005 [4], 4.082 [9]
- Inobservance d'une doctrine religieuse, **V** : 1.004
- Intérêt, **II** : 4.001, 4.005
- Interprétation, **I** : 4.017, 3.132
- Interprétation contextuelle, **V** : 1.034 [6] [7], 1.074
- Interprétation large et libérale, **I** : 2.008, 3.015 [4] ; **V** : 1.034 [4]-[6]

- Jurisprudence antérieure, **I** : 3.060
- Législation
- Constitutionnalité, **I** : 1.028- ; **IV** : 1.013
  - Effet, **V** : 1.006, 1.022
  - Objet, **I** : 1.029, 1.031
  - Pouvoir discrétionnaire, **IV** : 2.019 [1] [2]
- Liberté d'association, **V** : 5.002
- Liberté de ne pas croire, **V** : 1.034 [29]
- Limites, **I** : 4.018 ; **V** : 1.026-, 1.029
- Neutralité de l'État, **I** : 2.072 [6], 2.120 ; **II** : 1.002 [2] ; **IV** : 3.005 [4], 4.082 [9] ; **V** : 1.010 [2], 1.034 [17], 1.070-
- Non-rétroactivité de la *Charte*, **III** : 1.077, 1.080
- Objet de la garantie, **V** : 1.009, 1.010 [1] [2]
- Objet et portée de la garantie, **V** : 1.012-, 1.034 [15] [16], 2.009 [22] [23]
- Organisation religieuse, **V** : 1.041-, 1.044-
- Orientation sexuelle, **V** : 1.034 [2], 1.052 ; **IX** : 2.020 [7], 3.053 [5]
- Personne morale, **II** : 4.005
- Photographie obligatoire sur le permis de conduire, **IV** : 4.077 [53], 4.099 [30], 4.124 [39] [40], 4.132 [21] [22], 4.160 [21] [22] ; **V** : 1.034 [15] [16], 3.035 [3] ; **IX** : 3.035 [3]
- Pluralisme, **V** : 1.074
- Pondération du droit, **I** : 1.039
- Port du kirpan à l'école, **I** : 4.015 ; **III** : 1.033 [3] ; **IV** : 2.019 [8]-[10], 4.077 [42], 4.099 [24], 4.124 [29] [30] ; **V** : 1.034 [11]-[13] ; **IX** : 3.167 [3] ; **XII** : 1.039 [29]
- Port du niqab en salle d'audience, **I** : 2.050 [3] [4], 2.051, 2.052 ; **IV** : 1.018 [7] ; **V** : 1.034 [21] [22], 1.073 ; **VIII** : 5.221 [19]-[22]
- Portée, **III** : 1.052 [1] [2] ; **V** : 1.029-
- Pratique religieuse (caractère obligatoire), **V** : 1.034 [5] [7]
- Pratique traditionnelle et patrimoniale, **V** : 1.083-
- Preuve, **V** : 1.034 [5] [7] [15]
- Prière de la Ville, **I** : 2.072 [6], 3.015 [4], 4.017, 4.018 ; **III** : 1.009 [14] ; **IV** : 3.005 [4], 4.082 [9] ; **V** : 1.034 [29], 1.076-
- Processus d'analyse, **V** : 1.034 [30] [31], 1.085, 1.086, 1.087
- Programme d'éducation, **IV** : 3.017, 4.024 ; **V** : 1.022
- Programme d'éthique et de culture religieuse (« programme ÉCR »)
- Aspect collectif de la liberté de religion, **V** : 1.034 [25], 1.041-
  - Choix de l'État, **V** : 1.034 [19]
  - Droit des parents de guider l'éducation religieuse de leurs enfants, **V** : 1.034 [25]
  - Droits des minorités, **II** : 1.002 [2]
  - Exposition précoce à d'autres réalités, **V** : 1.034 [20]
  - Neutralité de l'État, **I** : 2.120 ; **II** : 1.002 [2] ; **V** : 1.010 [2], 1.034 [17], 1.070-
  - Objection à la participation de leurs enfants (fardeau de la preuve), **II** : 1.002 [2] [3] ; **V** : 1.034 [18]
  - Objet et portée de la garantie, **I** : 2.120 ; **V** : 1.010 [2], 1.034 [17]-[20] [25]-[28]
  - Pouvoir discrétionnaire du ministre, **I** : 2.120 ; **III** : 1.009 [13], 1.010-
- Propagande haineuse, **V** : 1.034 [23]
- Protection, **IX** : 3.035 [4]
- Règlement municipal
- Équité procédurale, **V** : 1.034 [8]
- Religion d'État, **V** : 1.012
- Renonciation au droit, **II** : 5.006

- Repos dominical, **I** : 2.066, 2.069 ;  
**II** : 6.001, 6.009 ; **III** : 1.073 ;  
**IV** : 4.021, 4.079 ; **V** : 1.014-
- Représentant de l'État, **V** : 1.081, 1.082
- Restrictions, **III** : 1.010 [11] ;  
**IV** : 2.019 [3] ; **V** : 1.047-, 1.090
- Traitement médical, **V** : 1.029,  
**V** : 1.034 [14] ; **VIII** : 1.244 [8]
- Tyrannie de la majorité, **V** : 1.014
- Validité d'une croyance religieuse,  
**V** : 1.021
- Voir aussi *Droits religieux ; École  
confessionnelle ; Liberté de conscience ;  
Préambule (suprématie de Dieu)*
- Liberté en matière familiale,**  
**I** : 3.096 [5] ; **VIII** : 1.084 [4]
- Liberté physique, VIII** : 1.088-  
Assignation à résidence, **VIII** : 1.094 [19]  
Voir aussi *Emprisonnement*
- Liberté provisoire (enquête sur  
remise)**  
Voir *Enquête sur cautionnement*
- Liberté syndicale**  
Voir *Liberté d'association*
- Libertés fondamentales**  
Voir *Droits et libertés*
- Lien de causalité (exclusion de la  
preuve)**  
Voir *Exclusion de la preuve*
- Lien de causalité avec l'action  
gouvernementale**  
Décision du Cabinet, **II** : 1.008  
Évaluation, **II** : 1.006  
Menace de violation, **II** : 1.007  
Obligation du Cabinet, **II** : 1.009
- Lien rationnel (critère), IV** : 1.002,  
2.019 [6], 4.001-, 4.077 [4] [5], 4.088-,  
4.099 [1] [2] [4] [7]-[9] [11] [18] [32],  
4.120, 4.123, 4.124 ; **V** : 2.092, 2.095 ;  
**IX** : 3.166, 3.167
- Accident du travail  
– Exclusion générale de la douleur  
chronique du champ d'application  
d'un régime d'indemnisation,  
**IV** : 4.124 [21]
- Droit de vote, **I** : 3098 [6] ; **IV** : 4.099 [49]
- Entre la fin et les moyens,  
**IV** : 4.077 [27], 4.088-, 4.099 [4]-[6]  
[11] [14]-[16] [18] [20]-[23] [28] [46]-
- Examen de la proportionnalité,  
**IV** : 4.099 [48]
- Jeune contrevenant  
– Assujettissement à la peine appli-  
cable aux adultes et levée de l'in-  
terdiction de publication,  
**IV** : 4.099 [28]
- Politique canadienne de citoyenneté,  
**IV** : 4.099 [15]
- Preuve, **IV** : 4.099 [3] [30]
- Prohibition du port du kirpan à l'école,  
**IV** : 4.099 [24]
- Publicité électorale  
– Atteinte à la liberté d'expression  
(crainte raisonnable du préjudice),  
**IV** : 4.099 [19] [29]  
– Plafonnement des dépenses,  
**IV** : 4.099 [20]
- Retrait du droit de vote aux détenus,  
**IV** : 4.077 [27], 4.099 [16]
- Travailleur agricole  
– Exclusion d'un régime légal de  
relations de travail, **IV** : 4.099 [17]
- Voir aussi *Pondération du droit ; Pro-  
portionnalité (critère)*
- Lien réel et substantiel (critère),  
VIII** : 1.084 [13]

<b>Lieu de résidence</b>	Constitutionnalité, <b>I</b> : 1.002, 1.020-, 2.025-, 2.034 [7] ; <b>II</b> : 3.015, 8.027 ; <b>IX</b> : 3.002 [28]
Voir <i>Résidence</i>	
<b>Lieu public</b>	– Contestation, demande prématurée, <b>II</b> : 6.018
Fouille à nu, <b>VIII</b> : 2.073 [61], 2.075 [3] [4], 2.120 [9]	– Formulation des questions constitutionnelles, <b>II</b> : 6.019, 8.027, 8.032, 8.035
Liberté d'expression, <b>I</b> : 3.090 ; <b>V</b> : 2.042-, 2.071	– Présomption, <b>I</b> : 2.034 [10], 2.054- ; <b>XII</b> : 3.037
Neutralité de l'État, <b>I</b> : 2.072 [6]	
<b>Lieutenant-gouverneur</b> , <b>III</b> : 1.025, 1.036	Cofts, <b>IV</b> : 4.082 [7] [8]
	Criminelle, <b>I</b> : 1.016 [2], 2.057 [3] ; <b>VIII</b> : 5.247 [7]
<b>Limite raisonnable</b>	Droits à l'égalité, <b>IX</b> : 2.001-, 3.002-
Interprétation, <b>IV</b> : 1.018 [3], 4.145, 4.149	Effet, <b>I</b> : 1.020-
Voir aussi <i>Pondération du droit</i>	– Constitutionnalité, <b>I</b> : 1.024 [1], 1.028
<b>Litige privé</b>	Effet disproportionné sur des membres d'un groupe protégé
Voir <i>Action judiciaire</i>	– Preuve, <b>IX</b> : 3.140 [7]
<b>Local commercial</b>	Gradualisme, <b>IX</b> : 2.039
Voir <i>Fouille, perquisition ou saisie</i>	Historique législatif, <b>VIII</b> : 1.187 [51]-
<b>Loi</b>	Imprécision, <b>IV</b> : 2.023- ; <b>VIII</b> : 1.170-, 1.187 [2] [3] [7] [8] [10] [17] [19] [51], 5.228
Actes qui en découlent, <b>IV</b> : 2.001	Intérêt de l'État, <b>IV</b> : 4.077 [6]
Administration, <b>I</b> : 1.024, 2.029	Interprétation, <b>I</b> : 2.057 [2], 2.104 ; <b>III</b> : 1.004, 2.002 [2] ; <b>XII</b> : 3.049 [9], 3.118
Ajout de termes, <b>XII</b> : 3.050-	Longévité, <b>VIII</b> : 1.039
Application de la <i>Charte</i> , <b>III</b> : 1.002 [2], 1.049, 1.056, 1.072 [4]	Nature réglementaire, <b>I</b> : 1.016 [2] ; <b>VIII</b> : 2.111 [5], 2.115 [1]
– Compétence du tribunal administratif, <b>XII</b> : 1.052 [8], 3.016 [8]-[15]	Non-rétroactivité, <b>XII</b> : 3.122
– Limites territoriales, <b>I</b> : 2.048 [1] ; <b>III</b> : 1.070 [6], 1.072 [2]-	Non-rétroactivité de la <i>Charte</i> , <b>III</b> : 1.073-
Atteinte minimale, <b>IV</b> : 4.124 [6] [16] [33] [59]-	– Mention d'une date dans la loi, <b>III</b> : 1.082 [2]
Caractère arbitraire, <b>VIII</b> : 1.187 [51]	Normes minimales, <b>I</b> : 2.042 [4]
Caractère raisonnable, <b>IV</b> : 4.007 [1]	Notion, <b>IX</b> : 2.008-
Caractère véritable, <b>IV</b> : 4.017 [8]	Obéissance, <b>VIII</b> : 1.270 [17]
Clause de primauté, <b>XII</b> : 3.001 [4]	

- Objectifs, **IV** : 4.007 [1], 4.011-, 4.077 [1]-[16] [22], [73], 4.082 [6], 4.082 [12], 4.099 [6], 4.124 [1] [3], 4.160 [1] [2] ; **VIII** : 1.187 [7] [51]-, 5.149 [1]- ; **XII** : 3.049 [5]
- Atteinte de la fin par les moyens les moins dommageables, **IV** : 4.124 [59]-
  - Détermination adéquate des objectifs (pierre d'assise de l'analyse), **IV** : 4.017 [8]
  - Indicateur, **VIII** : 1.187 [51]
  - Lien rationnel entre la fin et les moyens, **IV** : 4.099 [46]-
  - Moyens choisis par le gouvernement, **IV** : 4.124 [33], 4.132 [36]-
  - Qui ne présentent pas un caractère suffisamment important, **IV** : 4.078-, 4.082 [10]
  - Reconnus comme suffisamment importants, **IV** : 4.021-
- Objet, **I** : 1.020-
- Caractère changeant, **I** : 1.029, 1.031, 1.033
  - Constitutionnalité, **I** : 1.024 [1], 1.028- ; **II** : 6.009
  - Contexte législatif, **I** : 1.033 [2]
  - Illégitimité, **I** : 1.030
  - Intention du législateur, **I** : 1.024 [1], 1.029, 1.033 [1] ; **IV** : 4.001-
  - Partage des compétences, **I** : 1.032
  - Partage des pouvoirs, **I** : 1.033, 2.037 [11]
  - Sources extrinsèques, **I** : 1.033 [1], 3.052 [5]
- Omission du législateur, **III** : 1.091 ; **IV** : 4.082 [2] ; **IX** : 2.026 [1]- ; **XII** : 3.055 [3]
- Portée excessive, **IV** : 2.026, 4.116 ; **VIII** : 1.072 [2], 1.170-, 1.187 [2]-[6] [8] [9] [20] [22] [23] [49]- ; **XII** : 3.049 [23], 3.066 [9]
- Pouvoir discrétionnaire, **III** : 1.003-, 1.010 [3] ; **IV** : 2.016-, 2.019 [11]-, 2.032
- Exercice en conformité avec la *Charte*, **III** : 1.093
- « Prévues par la loi », **I** : 3.101
- Primauté du droit, **XII** : 3.001 [8]-
- Règle de droit, **IV** : 2.001-
- Restriction aux droits et libertés, **IV** : 1.013-, 2.002, 3.012 [2]
- Rétroactivité, **IV** : 4.082 [7] ; **VIII** : 5.247 [4]
- Statut quasi constitutionnel
- Règle d'interprétation, **I** : 2.104
- Sursis, **II** : 11.018
- Voir aussi *Atteinte minimale ; Discrimination ; Lien rationnel (critère) ; Mesure législative ; Partage des compétences ; Primauté de la Constitution ; Privilège parlementaire ; Proportionnalité (critère) ; Règlement*
- Loi d'interprétation, I** : 3.001
- Voir aussi *Interprétation*
- Loi électorale**
- Application souple, **IV** : 4.160 [18]
- Voir aussi *Élections*
- Loi fédérale ou provinciale**
- Voir *Partage des compétences*
- Lois relatives aux droits et libertés de la personne**
- Expropriation, **I** : 4.010
- Interprétation, **I** : 4.001- ; **IX** : 3.040 [11]
- Objet, **I** : 4.002-
- Obligation de conformité aux normes constitutionnelles, **IX** : 3.040 [11]
- Statut, **I** : 4.005
- Transposition d'une décision, **I** : 4.003

**Lutte à la pauvreté**

Marge de manœuvre du gouvernement,  
**IV** : 4.160 [2] ; **IX** : 3.167

Objectif de la Loi, **IV** : 4.077 [8]

– M –

**Maison d'habitation**

Voir *Fouille, perquisition ou saisie ;  
 Résidence*

**Maison de débauche**

Voir *Prostitution*

**Maladie mentale, IX** : 2.030

Voir aussi *Aliénation mentale*

**Mandat d'ADN**

Demande *ex parte*

- Admissibilité de la preuve,  
**VIII** : 2.097 [10]
- Appréciation du caractère « *ex parte* » de l'instance,  
**VIII** : 2.097 [10]
- Autorisation judiciaire préalable,  
**VIII** : 2.097 [10]
- Choix législatif valable sur le plan constitutionnel, **VIII** : 2.097 [10]
- Décision susceptible de révision par voie de *certiorari*, **VIII** : 2.097 [10]
- Équité procédurale,  
**VIII** : 1.057 [13], 2.097 [9] [10]
- Interprétation de l'expression « *ex parte* », **I** : 2.057 [9]
- Peine, **VIII** : 5.258 [1], 5.268, 6.003 [7]
- Peine la moins sévère, **VIII** : 5.268
- Pouvoir discrétionnaire du tribunal,  
**I** : 2.057 [9]
- Traitement, **VIII** : 5.258 [1], 5.268, 6.003 [7]

Fouille, perquisition ou saisie,

- VIII** : 1.057 [13], 2.026 [7], 2.081 [12]
- Atteinte minimale, **VIII** : 2.081 [12]
- Critère individuel de la probabilité fondée sur la crédibilité,  
**VIII** : 2.087 [9]
- Droit à la vie privée,  
**VIII** : 2.054 [5], 2.081 [10] [12]
- Intérêt de l'État, **VIII** : 2.051 [6], 2.081 [11] [12]
- Motifs raisonnables, **VIII** : 2.087 [9], 2.103 [11]
- Nature *ex parte* des procédures,  
**VIII** : 2.097 [8]-[10]
- Principe interdisant l'auto-incrimination,  
**VIII** : 1.057 [10], 1.203 [42] [43], 2.081 [10] [11] ; **XII** : 2.126

Procédures détaillées, **VIII** : 2.097 [7]

**Mandat de perquisition, V** : 3.004 [1], 3.059 ; **VIII** : 1.203 [39] [40], 2.055 [9], 2.078 [2] [4], 2.087 [6] [8], 2.088-, 2.103 [8] [9], 2.128 [29], 2.138 ; **XII** : 2.068 [2], 2.078 [7]

Voir aussi *Fouille, perquisition ou saisie*

**Mariage, I** : 3.112 ; **II** : 6.021 ; **V** : 1.010, 5.005 ; **VIII** : 1.084 [9] ; **IX** : 2.020 [8], 3.035 [2], 3.052 [2]-[4], 3.105, 3.107, 3.128 [8]

**Marijuana (« marihuana »)**

Voir *Stupéfiant*

**Matériel expressif**

Voir *Expression sexuellement explicite ;  
 Liberté d'expression*

**Matériel génétique**

Voir *Mandat d'ADN*

**Matériel obscène**

Voir *Pornographie*

- Médecin**, **VIII** : 2.017 [1]
- Communications avec son patient,  
**III** : 1.052 [10] ; **VIII** : 1.113 [2]
- Mandataire du gouvernement,  
**III** : 1.016 [1]
- Médias**
- Défense de communication responsable  
sur des questions d'intérêt public,  
**V** : 3.055
- Diffusion d'une déclaration hors cour
- Accès aux pièces, **V** : 2.067 [13]
  - Déclaration faite au cours d'une  
enquête policière, **V** : 2.067 [13]
  - Enregistrement des débats,  
**V** : 2.067 [13]
  - Interdiction de diffusion,  
**V** : 2.067 [13]
  - Question théorique, **II** : 7.033
- Droit à l'information, **I** : 4.016 ;  
**V** : 3.005 [2] [3] ; **VIII** : 5.221 [15]
- Fouille, perquisition ou saisie,  
**V** : 3.004 [1] [2], 3.005 [5] [6],  
3.011 [4]-, 3.059 ; **VIII** : 2.059, 2.094,  
2.137, 2.138
- Information sur les tribunaux,  
**V** : 2.009 [10]
- Liberté d'expression, **I** : 4.016 ;  
**V** : 2.099 [23]
- Limitation des activités journalistiques  
à l'extérieur des salles d'audience,  
**IV** : 2.012 [9], 3.012 [5], 4.077 [56],  
4.132 [24], 4.160 [23] ; **V** : 2.067 [12],  
2.074, 2.075, 2.080 [6], 3.005 [11] [12],  
3.075-, 3.101-
- Ordonnance de communication,  
**VIII** : 2.138 [1]-
- Ordonnance de non-publication,  
**III** : 1.052 [3] [4]
- Protection des sources, **V** : 3.085
- Rétention d'éléments de preuve maté-  
rielle et pertinente, **V** : 3.004 [1],  
3.005 [6]
- Voir aussi *Journaliste ; Liberté  
de presse ; Ordonnance de non-  
publication*
- Menace**
- Violence, **V** : 2.062 [3]
- Mens rea**
- Voir *Intention coupable*
- Message texte**
- Fouille, perquisition ou saisie
- Absence d'entente de confidentialité  
avec le fournisseur de services,  
**VIII** : 2.060 [20]
  - Attente raisonnable de vie privée,  
**VIII** : 1.203 [48], 2.009 [9]-[12],  
2.060 [16]-[22], 2.075 [16],  
3.128 [33] ; **XII** : 2.118 [9], 2.120 [7],  
2.122 [5]
  - Auto-incrimination,  
**VIII** : 1.203 [48], 2.009 [11]
  - Autorisation judiciaire préalable,  
**VIII** : 2.060 [18]
  - Bénéficiaire, **VIII** : 2.009 [9] [10],  
2.060 [19] [20]
  - Démarche interprétative,  
**VIII** : 2.009 [9] [10], 3.128 [33]
  - Fouille accessoire à une arrestation,  
**VIII** : 2.075 [16]
  - Gravité de la conduite attentatoire  
de l'État, **XII** : 2.118 [9]
  - Incidence de la violation sur les  
droits de l'accusé garantis par la  
*Charte*, **XII** : 2.120 [7]
  - Intérêt de la société, **XII** : 2.122 [5]
  - Message texte en la possession du  
fournisseur de services et à sa  
disposition, **VIII** : 2.060 [21]
  - Message texte existant (expédié et  
reçu), **VIII** : 2.060 [19] [22]

- Notion d’interception,  
**VIII** : 2.060 [22]
  - Notions de contrôle, d’accès et de choix, **VIII** : 2.060 [17] [20]
  - Ordonnance de communication,  
**VIII** : 2.060 [19] [21] [22]
  - Risque de divulgation de renseignements personnels,  
**VIII** : 2.060 [16]
- Mesure constitutionnelle**  
Ajout de termes, **XII** : 3.055 [18]
- Mesure législative**  
Effet rétroactif, **VIII** : 5.247 [7]  
Et principe constitutionnel non écrit,  
**I** : 2.152 ; **III** : 2.002 [11] ;  
**IV** : 1.003 [5]  
Invalidation constitutionnelle,  
**I** : 2.024 [3]  
Voir aussi *Loi*
- Méthode contextuelle**  
Voir *Interprétation (interprétation contextuelle)*
- Méthode d’enquête policière**  
Voir *Policier (méthode ou outil d’enquête)*
- Métis, IX** : 3.061-, 3.098 [1]  
Correspondance entre la distinction et les différences historiques,  
**IX** : 3.148 [16]  
Discrimination à rebours, **IX** : 3.148 [11]  
Droit à l’égalité, **IX** : 3.148 [10]-[16]  
Droit de choisir son lieu de résidence,  
**VIII** : 1.101 [4]  
Groupes autochtones distincts,  
**IX** : 3.148 [14]-[16]  
Liberté d’association, **II** : 6.024 ;  
**IX** : 3.148 [10]  
Peuple autochtone culturellement distinct, **IX** : 3.062 [5], 3.148 [17]
- Programme améliorateur,  
**IX** : 3.148 [10]-[17]  
Rôle des Métis dans la définition de leur communauté, **IX** : 3.148 [16]  
Statut d’Indiens inscrits par opposition à celui d’Indiens non inscrits ou de Métis, **IX** : 3.062 [2], 3.148 [15] [16]  
Voir aussi *Autochtones*
- Meurtre, VIII** : 1.244, 1.250-, 1.257, 1.270 [25]
- Meurtres multiples, VIII** : 6.020 [20]
- Milieu de travail**  
Distribution de tracts, **I** : 3.096 [9] ;  
**V** : 2.052-  
Fouille, perquisition ou saisie d’un ordinateur de travail
  - Circonstances exceptionnelles d’admission d’une preuve (réexamen d’une ordonnance d’exclusion),  
**XII** : 2.131
  - Consentement d’un tiers,  
**VIII** : 2.120 [12]
  - Droit à la vie privée,  
**VIII** : 2.060 [4]-[7], 2.115 [10], 2.120 [11] [12]
  - Gravité de la conduite attentatoire de l’État, **XII** : 2.118 [4]
  - Incidence de la violation sur les droits de l’accusé garantis par la *Charte*, **XII** : 2.120 [3]
  - Pouvoir délégué ou dérivé,  
**VIII** : 2.060 [7], 2.115 [10]
- Militaire**  
Voir *Forces armées*
- Ministère**  
Procédure administrative, **IV** : 4.078
- Ministère public**  
Voir *Procureur général*



**Ministre**

Action gouvernementale, **III** : 1.024, 1.027

Impartialité, **VIII** : 5.207 [2]

**Minorité**

Droits à l'égalité, **IX** : 2.028-

Interprétation, **XI** : 1.004 [1] [2]

Obligations constitutionnelles de la majorité, **I** : 2.024 [2]

Protection (principe), **I** : 2.012 [6], 2.034 [5], 2.047 [1] [2] ; **XI** : 1.004 [10], 3.001 [2]

Voir aussi *Droit à l'instruction dans la langue de la minorité*

**Minorité linguistique**

Voir *Droit à l'instruction dans la langue de la minorité ; Droits linguistiques*

**Minorité religieuse**

Voir *Liberté de religion*

**Mise en garde**

Voir *Avocat (assistance) ; Détention*

**Mise en liberté**

Voir *Détention ; Libération conditionnelle ; Libération sous caution*

**Motif analogue**

Voir *Discrimination*

**Mortinaissance**

Voir *Enfant mort-né*

**Mouvement**

Voir *Liberté de circulation, d'établissement et de mouvement*

**Moyens de défense**

Voir *Défense*

**Multiculturalisme**

Voir *Patrimoine multiculturel*

**Municipalité**

Absence de statut constitutionnel, **I** : 2.037 [12]

Application de la *Charte*, **III** : 1.037-

– Exercice des pouvoirs, **III** : 1.038 [2]

– Fonction gouvernementale, **III** : 1.038 [1]

Élu municipal

– Action en diffamation, **V** : 2.021 [7]

Élections, **VI** : 1.034-

Et compétence législative provinciale, **V** : 2.021 [18]-

Obligations linguistiques,

**I** : 2.047 [7]-[9] ; **X** : 1.008

Prière de la Ville, **I** : 2.072 [6], 3.015 [4], 4.017, 4.018 ; **III** : 1.009 [14] ;

**IV** : 3.005 [4], 4.082 [9] ; **V** : 1.034 [29], 1.076-

Voir aussi *Règlement municipal*

– N –

**Nationalité**

Compétence du Parlement, **III** : 1.072 [11]

Voir aussi *Citoyenneté ; Non-citoyen*

**Nécessité (critère)**

Voir *Défense ; Oui-dire ; Privilège parlementaire ; Tribunal*

**Nécessité (défense)**

Voir *Défense*

**Nécessité (doctrine)**

Voir *Tribunal*

**Négligence**, **VIII** : 1.255, 1.270-

Voir aussi *Intention coupable*

- Négligence criminelle causant la mort**
- Traitements ou peines cruels et inusités
- Hypothèse raisonnable, **VIII** : 6.036 [1]
  - Peine minimale, **VIII** : 6.020 [4] [11]
- Négociation collective**  
Voir *Convention collective*
- Niqab (salle d’audience)**  
Voir *Port du niqab en salle d’audience*
- Niveau de scolarité**  
Voir *Scolarité*
- Non-citoyen**
- Atteinte aux droits à l’égalité dans la fonction publique, **IV** : 4.077 [26]
- Application de l’article premier de la *Charte*, **VIII** : 1.072 [7]
  - Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [17]
  - Citoyenneté, **IX** : 3.050 [3]
  - Conduite à l’étranger, **I** : 2.048 [2]
  - Différence de traitement, **I** : 2.103 ; **IX** : 3.002 [18], 3.005 [6], 3.021 [10]
  - Dignité humaine et approche comparative contextuelle, **IX** : 3.128 [7]
  - Droit à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII** : 1.072 [7]
  - Facteur contextuel, **IX** : 3.002 [18], 3.005 [6], 3.098 [2]
  - Fardeau de la preuve, **IX** : 3.140 [1]
  - Groupe de comparaison, **IX** : 3.005 [6]
  - Justification, **IX** : 3.167 [1]
  - Lien rationnel (critère), **IV** : 4.099 [15]
  - Motif énuméré ou analogue qui refuse un avantage accordé à un groupe comparable, **IX** : 3.021 [10], 3.051 [3]
- Pondération du droit, **VIII** : 1.072 [7] ; **IX** : 3.167 [1]
  - Proportionnalité (critère), **IV** : 4.132 [10] ; **VIII** : 1.072 [7] ; **IX** : 3.167 [1]
  - Stéréotype, **IX** : 3.098 [2]
- Liberté de circulation et d’établissement, **VII** : 1.011-, 2.010
- Statut juridique, **I** : 2.103
- Voir aussi *Citoyenneté*
- Non-résident**, **V** : 5.008
- Droit de vote, **I** : 3.098 [6] ; **IV** : 4.017 [11], 4.099 [49], 4.170 ; **VI** : 1.029 ; **XII** : 3.055 [8]
- Critère de proportionnalité, **IV** : 4.124 [61]
  - Préjudice, **IV** : 4.132 [38]
- Liberté de circulation et d’établissement, **VII** : 2.020
- Non-rétroactivité**
- De la *Charte*, **III** : 1.073-
- Texte de loi édicté avant l’entrée en vigueur de la *Charte*, **III** : 1.082 [1]
- De la clause dérogatoire, **III** : 2.009
- Norme déraisonnable**, **IV** : 4.006 ; **XII** : 3.066 [12]
- Voir aussi *Pondération du droit ; Raisonabilité*
- Note marginale**, **I** : 3.016
- Nouveau-Brunswick**
- Langues officielles, **X** : 1.001
- Communications avec l’administration, **X** : 4.001-
  - Nature et portée de l’égalité linguistique, **X** : 4.006-
- Protection des langues officielles, **III** : 1.044 [1] ; **X** : 1.001-, 4.002-

**Nouveau procès**

Voir *Procès*

**Nouvelle-Zélande, V** : 3.053

– O –

**Obéissance à la loi**

Voir *Défense*

**Objet bien en vue, VIII** : 2.077,  
2.077 [1] [2]

**Objet d'une législation**

Voir *Loi*

**Obligation alimentaire**

Voir *Couples homosexuels (obligation alimentaire entre conjoints)* ; *Droits alimentaires et patrimoniaux* ; *Pension alimentaire*

**Obligation d'agir équitablement**

Voir *Équité*

**Obligation de consultation**

Application durant le processus législatif, **I** : 2.037 [6]

Droits ancestraux ou issus de traités,  
**I** : 2.061 [10]

**Obligation de divulgation de la preuve**

Voir *Défense pleine et entière (accès à la preuve pertinente)* ; *Preuve (droit à la divulgation)*

**Obligation d'équité procédurale**

Voir *Équité (procédure)*

Obligation de s'inscrire (commanditaire)

Voir *Publicité électorale*

**Obscénité**

Voir *Pornographie* ; *Possession de pornographie juvénile*

**Opération Monsieur Big**

Voir *Policier (méthode ou outil d'enquête)*

**Opération policière**

Voir *Policier (méthode ou outil d'enquête)*

**Opinion d'expert**

Voir *Preuve*

**Ordinateur**

Voir *Fouille, perquisition ou saisie* ; *Hyperlien (Internet)* ; *Milieu de travail*

**Ordonnance administrative**

Contestation incidente, **II** : 13.002

**Ordonnance de blocage**

Saisie, **VIII** : 2.026 [6], 2.076 [1],  
2.111 [7], 2.128 [18] ; **XII** : 1.030 [23]

**Ordonnance de communication**

Médias, **VIII** : 2.138 [1]-

Voir aussi *Droit à la vie privée, Mens rea, Saisie*

**Ordonnance d'entiercement,**  
**II** : 11.014, 11.015

Voir aussi *Injonction interlocutoire*

**Ordonnance d'interdiction de posséder des armes, VIII** : 6.003 [6],  
6.020 [9]

**Ordonnance de mise sous scellés,**  
**V** : 2.067 [4] [5]

Homologation successorale, **V** : 2.068 [2]-

**Ordonnance de non-publication,**

**III** : 1.052 [3]-[5] ; **IV** : 1.018 [2] [4],  
4.108, 4.132 [1] ; **V** : 3.008- ;  
**VIII** : 5.221 [2] ; **XII** : 1.030 [3] [4]

Administration de la justice,  
**IV** : 1.018 [4] ; **V** : 3.011 [3]

Appel, **II** : 10.007

Application d'une règle de *common law*,  
**IV** : 1.018 [4] ; **V** : 3.011 [3]

Commission d'enquête, **XII** : 1.030 [4]

Conflits entre les droits de plusieurs  
personnes, **I** : 2.050 ; **V** : 3.011 [3] ;  
**VIII** : 1.218 [8]

Directives, **V** : 3.011 [2] [3]

Droit à un procès public et équitable,  
**V** : 3.011 [3] ; **VIII** : 5.221 [15]

Jeune contrevenant

– Levée de l'interdiction de publica-  
tion, **IV** : 4.099 [28], 4.124 [37] ;  
**VIII** : 1.503

Liberté d'expression, **V** : 2.009 [15],  
3.011 [3]

Lien rationnel (critère), **IV** : 4.099 [4]

Méthode d'enquête policière,  
**V** : 3.005 [4], 3.011 [3]

Négociation en vue d'un règlement

– Effets bénéfiques et effets préjudi-  
ciales, **V** : 2.067 [11]  
– Engagement de confidentialité,  
**V** : 2.067 [11]  
– Privilège journalistique, **I** : 4.016 ;  
**V** : 3.005 [7]-[10]  
– Test de *Dagenais/Mentuck*,  
**V** : 2.067 [11]

Primauté de la Constitution,  
**XII** : 3.066 [8]

Proportionnalité (critère), **V** : 3.011 [3]

Publicité des débats, **V** : 2.067 [2]

Renseignements potentiellement préju-  
diciales ou sensibles, **I** : 2.057 [13] ;  
**VIII** : 1.167 [69], 1.220 [8], 1.235 [65]  
[66] ; **XII** : 1.002 [8]

**Ordonnance de probation**

Prélèvement de substances corporelles

– Absence de compétence du juge  
chargé de la détermination de la  
peine, **II** : 7.031 ; **VIII** : 2.048 [8]

**Ordonnance judiciaire**

Application de la *Charte*, **III** : 1.052 [5]

Contestation incidente, **II** : 13.001

Voir aussi *Action judiciaire*

**Ordre public**

Voir *Défense*

**Organisation religieuse**

Voir *Liberté de religion*

**Organisation terroriste**

Voir *Terrorisme*

**Organisme administratif**

Audience, **VIII** : 1.145, 1.158, 1.161-

Compétence exclusive

– Programme Aide aux parents pour  
leurs revenus de travail (APPORT),  
**XII** : 3.016 [19]

Déclaration d'invalidité ou d'inconstitu-  
tionnalité, **XII** : 3.016 [6]

Impartialité, **VIII** : 1.159, 1.167,  
5.207 [2]

Pouvoir discrétionnaire, **VIII** : 1.178,  
1.182-, 1.240 ; **XII** : 3.066 [12]

Voir aussi *Tribunal administratif*

**Organisme disciplinaire**

Décision administrative en matière  
contentieuse

– Mise en balance proportionnée du  
mandat légal et du droit à la liberté  
d'expression, **V** : 2.110  
– Norme de contrôle, **IV** : 4.176, 4.177  
– Pouvoir discrétionnaire (application  
de la *Charte*), **III** : 1.009 [10]

- Proportionnalité (critère),  
**IV** : 4.175-
- Organisme gouvernemental**  
Application de la *Charte*, **III** : 1.001
- Organisme judiciaire**  
Mandataire du gouvernement,  
**III** : 1.028 [4]
- Organisme religieux**  
Équité procédurale, **III** : 1.052 [29]
- Orientation liée à une substance**  
Consommation de marijuana,  
**IX** : 3.021 [15]
- Orientation sexuelle, IV** : 4.099 [10],  
4.160 [2], 4.166 ; **IX** 3.053 [8]  
Discrimination, **V** : 1.034 [2], 1.052 ;  
**IX** : 2.003 [2], 2.020 [7], 2.026 [1] [4],  
2.035, 3.053-, 3.091, 3.128 [5], 3.167  
Propos haineux, **II** : 3.027 ;  
**IV** : 4.077 [60], 4.099 [35] [36],  
4.124 [43]-[45], 4.132 [26] ;  
**V** : 1.034 [23], 2.021 [15],  
2.056 [8]-[10], 2.080 [7], 2.084 [7],  
2.111 ; **XII** : 3.049 [29]  
Voir aussi *Couples homosexuels*
- Ouï-dire**  
Admissibilité de la preuve
  - Contre-interrogatoire,  
**VIII** : 1.167 [58], 1.223 [9]
  - Défense pleine et entière,  
**VIII** : 1.167 [58], 1.220 [5]
  - Effets préjudiciables,  
**VIII** : 1.167 [58]
  - Équité du procès, **VIII** : 1.167 [58],  
1.220 [5], 1.223 [9]
  - Exceptions à la règle (méthode  
d'analyse raisonnée),  
**VIII** : 1.167 [58], 1.220 [5]
  - Exigences de nécessité et de fiabilité,  
**VIII** : 1.167 [58]
  - Prépondérance des probabilités,  
**VIII** : 1.167 [58], 1.220 [5]
  - Voir-dire, **VIII** : 1.167 [58], 1.220 [5]
- Présomption d'innocence,  
**VIII** : 1.167 [37]
- Outil d'enquête policière**  
Voir *Policier (méthode ou outil d'enquête)*
- Outrage au tribunal, VIII** : 5.024 ;  
**XII** : 1.039 [26], 3.064  
Atteinte aux droits d'un tiers non  
représenté
  - Ordre public et exigences constitu-  
tionnelles, **I** : 2.034 [21], 3.120
  - Protection des renseignements,  
**I** : 2.109
  - Réparation, **XII** : 1.039 [30]
- Outrage criminel, VIII** : 1.094, 1.163,  
1.176, 1.229
- Ouverture des commerces le  
dimanche, IV** : 3.018, 4.025, 4.146  
Voir aussi *Droits religieux ; Liberté de  
religion (repos dominical)*

– P –

**Palais de justice**

Voir *Procès ; Usager des palais de justice*

**Panneau publicitaire**

Voir *Affichage ; Publicité*

**Parents, I** : 3.096 [5] ; **VIII** : 1.084 [5],  
1.110 [3]

Détention afin d'empêcher un préjudice  
à l'enfant, **VIII** : 1.110 [4]

Droit à la vie, la liberté et la sécurité,  
**VIII** : 1.110 [5], 1.118 [2]

- Droit d'éduquer leurs enfants,  
**VIII** : 1.110, 1.110 [1], 1.125 [2]  
 – Croyance personnelle, religieuse ou autre, **V** : 1.034 [3] ; **VIII** : 1.110 [6]
- Droit d'être représenté par avocat,  
**VIII** : 1.167 [29] [30]
- Éducation religieuse, **V** : 1.029
- Intégrité psychologique, **VIII** : 1.125 [2] [4] [5]
- Intérêt de l'État dans la protection des enfants, **IV** : 4.077 [6] ; **VIII** : 1.110 [1] [2], 1.125 [2], 1.167 [29]
- Justice fondamentale (principe),  
**VIII** : 1.110 [5], 1.167 [9] [29]
- Limites, **VIII** : 1.084 [6]
- Responsabilité, **VIII** : 1.090
- Statut de parent gardien, **IX** : 3.054
- Traitement médical, **V** : 1.034 [14] ;  
**VIII** : 1.110 [2], 1.118 [2], 1.244 [8]  
 – Pouvoir discrétionnaire judiciaire,  
**VIII** : 1.244 [8] ; **IX** : 3.030 [7]
- Voir aussi *Déclaration de naissance ; Discipline des enfants ; Intérêt de l'enfant ; Pension alimentaire*
- Parité salariale**, **V** : 5.018 [5] ;  
**IX** : 2.024 [4]
- Parlement**
- Application de la *Charte*, **III** : 1.001, 1.008
- Clause dérogatoire, **III** : 2.009
- Définition d'un crime, **I** : 2.034
- Dispositions dérogatoires rétroactives,  
**I** : 3.025
- Fonction, **I** : 2.026
- Langues officielles, **X** : 3.001-
- Pouvoir constitutionnel, **I** : 2.090
- Pouvoir de légiférer, **VI** : 2.002
- Pouvoir de prérogative, **III** : 1.053-  
 – Contrôle judiciaire, **III** : 1.062- ;  
**XII** : 1.002 [7], 1.039 [35]
- Primauté du droit, **I** : 3.015 ; **XII** : 2.117-
- Questions internes relevant de la Chambre, **III** : 1.009 [8]
- Souveraineté, **I** : 2.024, 2.024 [1], 2.034 [18], 2.037 [6] [7] [11]  
 – Et démocratie, **I** : 2.037 [11]
- Voir aussi *Gouvernement ; Privilège parlementaire*
- Partage des compétences**
- Circonscription électorale, **I** : 2.090 ;  
**III** : 1.057
- Discrimination, **IX** : 3.002 [6], 3.005 [2] [6]
- École confessionnelle, **I** : 2.077, 2.090
- Fonction judiciaire, **I** : 2.034 [9] [18] ;  
**VIII** : 5.161 [6]
- Législation, **III** : 1.054  
 – Compétence des cours supérieures provinciales, **XII** : 3.008 [2]  
 – Équilibre des chefs de compétence, **I** : 2.101  
 – Formulation des questions constitutionnelles, **II** : 8.032  
 – Objet, **I** : 1.032  
 – Présomption de constitutionnalité, **I** : 2.056  
 – Principe du fédéralisme, **IV** : 4.124 [16]  
 – Validité, **I** : 1.002
- Norme de la décision correcte,  
**I** : 3.015 [6]
- Règlement  
 – Constitutionnalité, **I** : 1.001  
 – Respect des limites de l'autorité législative attribuée aux provinces en matière de commerce local, **V** : 2.009 [17]
- Service d'injection supervisée, **I** : 2.111
- Voir aussi *Séparation des pouvoirs*

**Parti politique (financement)**

Voir *Dépense électorale*

**Parti politique (publicité)**

Voir *Publicité électorale*

**Participation à une activité d'un groupe terroriste**

Voir *Terrorisme*

**Participation canadienne à une procédure étrangère**

Voir *Procédure étrangère*

**Passage de clandestins**

Voir *Immigration ; Réfugié*

**Passage frontalier**

Voir *Douanes*

**Patrimoine multiculturel**

Disposition interprétative, **I** : 2.072 [4]

Droit à la protection des différences,  
**I** : 2.072 [3]

Droits à l'égalité, **I** : 2.070

Espace public neutre, **I** : 2.072 [6] ;  
**V** : 1.078

Histoire et tradition anciennes,  
**I** : 2.072 [5]

Jour de repos religieux, **I** : 2.066, 2.069

Langue, **I** : 2.067

Liberté de conscience, **I** : 2.068

Liberté de religion, **I** : 2.068

Maintien, **I** : 2.061, 2.065- ; **V** : 1.002

Propagande haineuse, **I** : 2.071

**Patrimoine religieux, V** : 1.083-

Voir aussi *Liberté de religion*

**Pays étranger**

Infraction, **VIII** : 1.062

Voir aussi *Procédure étrangère*

**Peine**

Amende, **VIII** : 5.305

Condamnation antérieure,  
**VIII** : 5.255 [2]

Détention présentencielle,  
**VIII** : 5.144 [5], 6.003 [3], 6.020 [3]

Détermination, **I** : 3.029 [6]

– Délai, **VIII** : 5.044 [60]

– Délinquant autochtone,  
**IX** : 3.140 [11]

– Obligation du ministère public  
d'établir hors de tout doute raison-  
nable les facteurs aggravants,  
**VIII** : 1.550

– Politique, **IX** : 3.002 [31]

– Pouvoir discrétionnaire,  
**VIII** : 1.302 [3]

– Présomption de culpabilité morale  
moins élevée d'un adolescent,  
**I** : 3.123 ; **IV** : 4.124 [37] ;  
**VIII** : 1.500-

– Preuve psychiatrique,  
**VIII** : 1.218 [2]

– Proportionnalité (critère),  
**VIII** : 1.302 [3], 6.046

– Statut d'autochtone, **VIII** : 1.302 [6]  
[7]

Droit d'infliger une peine et  
de réprover]

– Restriction constitutionnelle,  
**IV** : 4.099 [16]

Facteurs à considérer, **VIII** : 6.027 [6]

Gradation, **VIII** : 1.302

La moins sévère et la moins privative de  
liberté, **II** : 7.040 ; **VIII** : 1.187 [21]-  
[23], 1.244 [4], 5.008 [2], 5.264-, 5.275-

– Portée, **I** : 3.055 [1]

Mandat d'ADN, **VIII** : 5.258 [1], 5.268,  
6.003 [7]

Notion, **VIII** : 6.003 [1] [2] [8]

Peine maximale, **VIII** : 5.240 [7], 5.273,  
5.274

- Peine minimale obligatoire
- Atteinte minimale, **VIII** : 4.124 [56], 6.041 [2]
  - Cadre factuel, **II** : 6.030
  - Caractère arbitraire et portée excessive, **VIII** : 6.047
  - Constitutionnalité, **I** : 2.037 [4] ; **VIII** : 6.020 [19], 6.036 [4] [5]
  - Déclaration d'inopérabilité, **XII** : 3.008 [3], 3.049 [38]
  - Disproportion (critère), **VIII** : 6.020 [16]
  - Exemption constitutionnelle, **VIII** : 6.020 [6] [11], 6.027 [3] ; **XII** : 1.058, 1.059, 3.072 [5]-[9]
  - Facteurs à considérer, **VIII** : 6.027 [4]
  - Hypothèse raisonnable, **VIII** : 6.036 [3]-
  - Interprétation, **VIII** : 6.020 [3]
  - Lien rationnel (critère), **VIII** : 6.041 [2]
  - Objectif important du législateur, **IV** : 4.077 [68]
  - Peine cruelle et inusitée, **VIII** : 1.302 [8], 6.003 [9], 6.020 [3] [4] [6] [11] [15], 6.025, 6.027 [2]-, 6.036 [5] [6] [10] ; **XII** : 1.058, 3.072 [5]-[9]
  - Pouvoir discrétionnaire, **VIII** : 6.020 [13]
  - Prévisibilité raisonnable (critère), **VIII** : 6.036 [6] [7]
  - Proportionnalité (critère), **VIII** : 1.302 [8], 6.020 [11] [13] [15], 6.036 [4]-, 6.041 [2], 6.048 ; **XII** : 3.072 [5] [6]
  - Rapport avec l'article premier de la *Charte*, **VIII** : 6.041 [2]
  - Règle de la primauté, **XII** : 3.001 [5]
  - Réparation, **XII** : 1.052 [11] [12], 1.058, 3.072 [7]-[9]
  - Situation du délinquant, **I** : 2.037 [4] ; **VIII** : 6.036 [6]
  - Vraisemblance (critère), **VIII** : 6.036 [6]
- Portée excessive, **VIII** : 1.187 [8]
- Présomption d'innocence, **VIII** : 5.144 [6]
- Proportionnalité (critère), **VIII** : 5.255 [2], 6.020-
- Protection contre le double péril, **I** : 3.008 [4], 3.041 [5] ; **II** : 10.025 ; **VIII** : 1.302 [4] [5], 5.247 [5], 5.255 [4]-[11], 5.260, 5.269 ; **XII** : 3.049 [31]
- Récidive, **VIII** : 5.255 [2]
- Réduction de peine, **XII** : 1.039 [37], 1.059
- Règles de justice fondamentale, **VIII** : 1.187 [5], 1.300-
- Sanction pécuniaire administrative
- Critère de la nature pénale, **VIII** : 5.024 [4]-
  - Critère des conséquences pénales de l'infraction, **VIII** : 5.024 [4]-
  - Importance, **VIII** : 5.024 [7] [8]
  - Nature, **VIII** : 5.024 [6] [7]
  - Objectif, **VIII** : 5.024 [8]
  - Plafonnement, **VIII** : 5.024 [8]
  - Question constitutionnelle, **II** : 8.040, 8.041
- Tout inculpé, **VIII** : 5.008 [2]
- Voir aussi *Traitements ou peines cruelles et inusitées*
- Peine d'emprisonnement**  
Voir *Emprisonnement*
- Peine de mort**  
Extradition, **I** : 3.029 [7], 3.101 [4] ; **III** : 1.070 [4] ; **VII** : 1.015 ; **VIII** : 1.072 [5], 1.297 [2] [3], 6.044
- Pension alimentaire**, **IV** : 4.077 [9] ; **IX** : 3.002 [7], 3.021 [1], 3.092-



**Pension de survivant**

Différence de traitement

- État matrimonial, **IX** : 3.052 [5]
- Motif énuméré ou analogue qui refuse un avantage accordé à un groupe comparable, **IX** : 3.021 [16] [17]

**Période transitoire de validité**

Voir *Primauté du droit*

**Permis de conduire**

Photographie obligatoire

- Droit à l'égalité, **IX** : 3.035 [3]
- Liberté de religion, **IV** : 4.077 [53], 4.099 [30], 4.124 [39] [40], 4.132 [21] [22], 4.160 [21] [22] ; **V** : 1.034 [15] [16], 3.035 [3] ; **IX** : 3.035 [3]

Régime d'interdiction automatique de conduire (RIAC)

- Analyse effectuée au moyen d'un appareil de détection approuvé (ADA), **VIII** : 2.115 [11]
- Caractère raisonnable, **VIII** : 2.115 [11]
- Critère de la nature pénale, **VIII** : 5.024 [10]
- Critère des conséquences pénales de l'infraction, **VIII** : 5.024 [10]
- Nature, **VIII** : 2.115 [11]
- Objectif, **I** : 2.113 ; **IV** : 4.077 [66] ; **VIII** : 2.115 [11]
- Proportionnalité (critère), **VIII** : 2.148
- Rapport avec l'article premier de la *Charte*, **VIII** : 2.148
- Saisie de l'échantillon d'haleine, **VIII** : 2.017 [32], 2.026 [8], 2.115 [11]
- Surveillance judiciaire, **VIII** : 2.115 [11]
- Type de preuve admissible, **II** : 3.028

**Permis de pêche communautaire**

Droits des Autochtones, **I** : 2.061 [4]-[8] ; **IX** : 3.148 [3]-[9]

**Perquisition**

Voir *Fouille, perquisition ou saisie*

**Perquisition sans mandat**

Voir *Fouille, perquisition ou saisie*

**Personne**

Interprétation, **I** : 3.038

**Personne âgée**, **IV** : 4.077 [8], 4.160 [2]

**Personne à l'extérieur du pays**, **III** : 1.072-

**Personne atteinte de surdité**, **I** : 3.066 [1] ; **IX** : 3.040, 3.040 [6] [7], 3.048

**Personne aveugle**, **IX** : 3.040-

**Personne déclarée non responsable criminellement pour cause de troubles mentaux**

Discrimination, **IX** : 3.040 [22]

Évaluation individuelle des délinquants, **IV** : 4.124 [62]

*Loi Christopher* (Ontario), **IV** : 4.124 [62] ; **IX** : 3.040 [20]- ; **XII** : 3.049 [43], 3.072 [12]

Voir aussi *Aliénation mentale*

**Personne handicapée**

Voir *Discrimination*

**Personne incarcérée**

Droit de vote (retrait), **IV** : 4.077 [27], 4.099 [16], 4.168 ; **VI** : 1.011- ; **VIII** : 6.003 [4] ; **IX** : 3.021 [11]

Liberté physique, **VIII** : 1.094 [1] [11]

- Surveillance, **IV** : 4.077 [1] ;  
**VIII** : 2.073 ; **IX** : 2.032  
 Voir aussi *Libération conditionnelle*
- Personne morale**, **IV** : 4.138 ;  
**VIII** : 1.030-  
 Auto-incrimination, **VIII** : 5.099-, 7.014  
 Capacité de se prévaloir des droits de  
 l'inculpé, **VIII** : 5.001-  
 Droit d'être jugé dans un délai raison-  
 nable, **VIII** : 5.035  
 Et droits garantis, **VIII** : 6.028  
 Garanties juridiques, **II** : 4.016 [2]  
 Intérêt, **II** : 4.005, 4.007 [1]-, 4.012,  
 4.013 [1], 4.016 [1]-, 4.022 [1] ;  
**V** : 2.014 [1] ; **VIII** : 1.002-, 2.009 ;  
**IX** : 1.001-  
 – Exception, **VIII** : 1.010-  
 Liberté d'expression, **V** : 2.013-  
 Liberté de religion, **V** : 1.041-  
 Livres et registres, **VIII** : 1.201, 2.056-,  
 2.111-  
 Responsabilité du fait d'autrui,  
**VIII** : 1.282
- Personne ou groupe vulnérable**  
 Voir *Discrimination*
- Personne souffrant de douleur  
 chronique**  
 Voir *Accident du travail*
- Peuples autochtones**  
 Interprétation, **I** : 2.061 [11]  
 Voir aussi *Autochtones, Métis*
- Photographie**  
 Liberté d'expression artistique,  
**V** : 2.028 [1]  
 Obligatoire sur un permis de conduire  
 – Droit à l'égalité, **IX** : 3.035 [3]  
 – Liberté de religion, **IV** : 4.077 [53],  
 4.099 [30], 4.124 [39] [40], 4.132 [21]  
 [22], 4.160 [21] [22] ; **V** : 1.034 [15]  
 [16], 3.035 [3] ; **IX** : 3.035 [3]
- Voir aussi *Liberté d'expression*
- Piquetage**, **I** : 3.096 [9], 2.034 [13] ;  
**IV** : 1.018 [5], 1.106 [2], 4.017 [5], 4.038,  
 4.132 [28] [29] ; **V** : 2.052-, 2.057 ;  
**VIII** : 5.028, 5.215 ; **XII** : 3.088 [9]
- Plaidoyer de culpabilité**  
 Demande de retrait  
 – Droit à la divulgation de la preuve,  
**VIII** : 1.235 [49]  
 Répudiation de l'entente sur le plaidoyer  
 – Abus de procédure, **VIII** : 1.167 [70]  
 – Pouvoir discrétionnaire en matière  
 de poursuites, **VIII** : 1.167 [70]
- Police**  
 Voir *Gendarmerie royale du Canada* ;  
*Policier*
- Policier**, **III** : 1.039 ; **IV** : 2.001, 2.004,  
 2.011, 2.012, 4.071, 4.111 ; **VIII** : 1.241 ;  
**XII** : 2.123, 2.125-  
 Application de la *Charte*, **III** : 1.039  
 Arrestation, **VIII** : 1.094 [19]  
 Besoin de protéger l'intégrité d'une  
 enquête distincte en cours,  
**VIII** : 4.016 [4], 4.066 [3]  
 Cessation de l'interrogatoire,  
**VIII** : 4.040-, 4.055  
 Communication de la preuve par le  
 ministère public  
 – Dossier disciplinaire d'un policier et  
 enquête criminelle, **II** : 7.032 ;  
**VIII** : 1.223 [10], 1.235 [59]-[62]  
 Communications virtuelles (enquête),  
**VIII** : 1.167 [83]  
 Conduite ou pratique policière inaccep-  
 table, **XII** : 2.118 [1]-, 2.118 [12]-,  
 2.122-, 2.124 [3]-  
 Consentement à une intrusion,  
**VIII** : 2.120 [15]

- Détention et fouille, **I** : 3.003 ; **II** : 7.032 ;  
**VIII** : 1.235 [59] [60], 2.017 [18],  
 2.017 [20]-[22], 2.075 [5], 2.079 [6],  
 2.103 [5], 2.128 [24], 3.002 [6] [7],  
 3.029, 3.030, 4.007, 4.011 [6]-[8],  
 4.039 [3] [4], 4.069 [3]
- Devoir d'information, **VIII** : 4.016, 4.030-  
 – Assistance d'un avocat,  
**VIII** : 4.022-, 4.030, 4.030 [1] [2],  
 4.044-  
 – Délai, **VIII** : 4.032-
- Droit au silence, **VIII** : 1.212, 1.214-,  
 1.218 [3]  
 – Subterfuge, **VIII** : 1.218 [2] [18] [19]  
 [21]
- Enquête à l'étranger, **III** : 1.072 [10]- ;  
**VIII** : 1.167 [63]
- Entrée dans le domicile, **VIII** : 2.055 [10]
- Étranger, **III** : 1.070 [2], 1.072 [6]
- Exclusion de la preuve, **XII** : 1.046 [3],  
 2.004 [2], 2.054-, 2.117, 2.118,  
 2.123-2.126, 2.128  
 – Bonne foi des policiers, **XII** : 2.117
- Inspection des sacs d'ordures d'un  
 accusé, **VIII** : 2.017 [18]-[22], 2.079 [6]
- Lien rationnel (critère), **IV** : 4.099 [12]  
 [38]
- Lieu de l'enquête, **VIII** : 2.004 [9]
- Mandataire, **III** : 1.016 [3], 1.072 [6]
- Méthode ou outil d'enquête  
 – Atteinte au secret professionnel,  
**IV** : 4.077 [29] ; **VIII** : 1.057 [8]  
 – Chien renifleur, **VIII** : 2.017 [21],  
 2.048 [9], 2.079 [2]-[5.3], 2.103 [12]-  
 [14]  
 – Interdiction de publication,  
**V** : 3.005 [4], 3.011 [3]  
 – Intuition du policier, **VIII** : 2.075,  
 3.030  
 – Opération Monsieur Big,  
**VIII** : 4.011 [9], 5.221 [24] ;  
**XII** : 2.018 [8]  
 – Technique d'enquête,  
**VIII** : 2.017 [7]  
 – Technique FLIR, **VIII** : 2.004 [4]-  
 [6], 2.017 [13] [14], 2.033 [6],  
 2.041 [5], 2.073 [4]
- Norme des soupçons raisonnables,  
**VIII** : 2.155-
- Objectif législatif reconnu comme suffi-  
 samment important, **IV** : 4.077 [20]  
 [63]
- Obligation de diligence envers un sus-  
 pect sous enquête, **III** : 1.052 [15]  
 [16] ; **VIII** : 1.167 [64]
- Outil d'enquête, V. Méthode ou outil  
 d'enquête
- Partialité, **IV** : 4.077 [20]
- Pouvoirs, **II** : 1.052 [60]-
- Pratique déloyale de travail, **III** : 1.039 ;  
**V** : 5.023 [1]
- Présomption de validité, **I** : 2.057 [16]
- Procédure disciplinaire, **VIII** : 5.013-
- Provocation, **VIII** : 1.167 [82]-[83],  
 2.004 [9], 2.103 [14], 5.137, 5.144-
- Régime syndical particulier  
 – Exclusion, **I** : 1.024 [1], 2.002 [6],  
 2.020 [6], 2.119 ; **III** : 1.039 ;  
**IV** : 4.017 [4], 4.077 [20] [63],  
 4.099 [12] [38], 4.124 [47],  
 4.160 [26] ; **V** : 2.009 [12], 5.018 [9]  
 [10], 5.022 [8], 5.023 [1] [2], 5.047-,  
 5.049- ; **XII** : 3.021 [8], 3.049 [33],  
 3.088 [8], 3.128
- Renseignements contenus dans un rap-  
 port de police  
 – Attente raisonnable de vie privée,  
**VIII** : 2.033 [7], 2.060 [14]
- Renseignements médicaux,  
**VIII** : 2.017 [2]
- Restriction salariale, **V** : 5.045 [7] [8]
- Source de renseignements, **VIII** : 1.162
- Technique d'enquête, V. Méthode ou  
 outil d'enquête

- Témoignage
- Relecture d’une transcription exclue, **VIII** : 2.073 [3]
- Témoignage trompeur livré en cour, **XII** : 2.124
- Voir aussi *Arrestation ; Détention ; Fouille, perquisition ou saisie ; Indicateur de police ; Perquisition ; Saisie ; Sécurité routière ; Surveillance électronique*
- Politique étrangère**, **I** : 2.031, 2.048, 3.078 ; **III** : 1.055, 1.058, 1.062 [1] ; **XII** : 1.002 [6]
- Voir aussi *Procédure étrangère*
- Politique sociale**, **I** : 2.034 [19]
- Pollution par le bruit**
- Règlement municipal restreignant le bruit produit au moyen d’appareils sonores
- Analyse de la restriction d’un droit et de sa justification, **V** : 2.072 [1]
  - Application de l’article premier de la *Charte*, **V** : 2.106
  - Atteinte minimale, **IV** : 4.077 [40], 4.124 [26]
  - Contenu expressif de l’activité, **V** : 2.080 [2]
  - Expression violente, **V** : 2.062 [2]
  - Lien rationnel (critère), **IV** : 4.099 [22]
  - Lieu et mode d’expression sur une propriété appartenant à l’État, **V** : 2.048 [3] [4]
  - Mesure restrictive raisonnablement adaptée à la situation, **IV** : 4.160 [17]
  - Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV** : 4.077 [40]
  - Proportionnalité (critère), **IV** : 4.099 [22], 4.132 [13]
- Règlement ayant pour effet de limiter l’expression, **V** : 2.084 [4]
- Pondération du droit**
- Analyse de la restriction d’un droit et de sa justification, **I** : 1.038
- Atteinte de la fin par les moyens les moins dommageables, **IV** : 4.124 [2] [3]
- Étapes à suivre, **IV** : 4.007-
- Expulsion, **VIII** : 1.138 [9], 1.297 [4]
- Extradition, **III** : 1.061 ; **VIII** : 1.297 [2] [7]
- Fonction publique
- Atteinte aux droits à l’égalité des non-citoyens, **VIII** : 1.072 [7] ; **IX** : 3.167 [1]
- Importance de l’objectif législatif, **IV** : 4.011-
- Liberté d’expression, **IV** : 4.007 [6]
- Liberté de religion, **I** : 1.039
- Partage des compétences, **I** : 2.101
- Préoccupations urgentes et réelles, **IV** : 4.001-
- Raisonnabilité de la norme, **IV** : 4.006 ; **VIII** : 1.235 [7]
- Secret professionnel, **VIII** : 1.235 [46]
- Voir aussi *Lien rationnel (critère) ; Proportionnalité (critère)*
- Pornographie**, **II** : 8.033 ; **IV** : 3.005 [2], 4.017, 4.073, 4.077 [22], 4.098, 4.121, 4.124 [14], 4.132 [8] ; **V** : 2.056 [81], 2.080, 2.090, 2.098 ; **IX** : 3.005 [5], 3.128 [5] ; **XII** : 1.052 [3]
- Voir aussi *Expression sexuellement explicite ; Pornographie juvénile*
- Pornographie juvénile**
- Application de l’article premier de la *Charte*, **IV** : 1.012 [1], 4.160 [13] ; **V** : 2.100-

- Atteinte à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII** : 1.187 [14]
- Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [15] ; **V** : 2.100
- Caractère privé du matériel interdit, **V** : 2.056 [82]- ; **VIII** : 1.113 [7]
- Champ d'application de l'interdiction, **V** : 2.056 [83]
- Déclaration d'invalidité ou d'inconstitutionnalité, **XII** : 3.049 [17]
- Droit à la vie privée, **V** : 2.056 [82], 2.060 [3] ; **VIII** : 1.113 [7]
- Renseignements relatifs à un abonné communiqués par un fournisseur de services Internet, **VIII** : 2.004 [8], 2.009 [7], 2.017 [26]-[30], 2.048 [11], 2.054 [6], 2.060 [15] ; **XII** : 2.118 [7], 2.120 [5], 2.122 [4]
- Exception par interprétation large, **XII** : 3.049 [17], 3.055 [6]
- Exception relative à l'usage personnel
- Activité sexuelle légale, **V** : 2.056 [86]
  - Caractère privé, 2.056 [86]
  - Consentement à l'enregistrement, 2.056 [86]
- Expression sexuellement explicite, **V** : 2.056 [82]-
- Fouille, perquisition ou saisie d'un ordinateur
- Accès à une image ou son affichage au moyen d'un navigateur Web, **VIII** : 2.103 [16]
  - Amplification, **VIII** : 2.128 [27]
  - Caractère envahissant et attentatoire à la vie privée, **VIII** : 2.060 [3] ; **XII** : 2.118 [1], 2.120 [1]
  - Conduite ou pratique policière inacceptable, **XII** : 2.118 [1], 2.122 [1]
  - Confiance du public, **XII** : 2.122 [1]
  - Degré de contrôle nécessaire, **VIII** : 2.103 [16]
  - Dénonciation trompeuse, inexacte et incomplète, **VIII** : 2.060 [3] ; **XII** : 2.118 [1], 2.122 [1]
  - Fondement d'une demande de mandat (critère de révision), **VIII** : 2.128 [27]
  - Gravité de la conduite attentatoire de l'État, **XII** : 2.118 [1]
  - Incidence de la violation sur les droits de l'accusé garantis par la *Charte*, **XII** : 2.120 [1]
  - Intérêt de la société à ce que l'affaire soit jugée au fond, **XII** : 2.122 [1]
  - Motifs raisonnables, **VIII** : 2.103 [16]
- Justification, **V** : 2.100-
- Lien rationnel (critère), **IV** : 4.099 [14]
- Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV** : 4.077 [23]
- Pondération du droit, **IV** : 4.007 [6]
- Portée excessive, **V** : 2.100 ; **VIII** : 1.187 [14]
- Proportionnalité (critère), **IV** : 3.012 [3], 4.007 [6], 4.099 [14], 4.124 [15], 4.132 [9], 4.160 [13] ; **V** : 2.056 [84]
- Réparation, **XII** : 3.049 [17], 3.055 [6]
- Port du kirpan à l'école**, **I** : 4.015 ; **III** : 1.033 [3] ; **IV** : 2.019 [8]-[10], 4.077 [42], 4.099 [24], 4.124 [29] [30] ; **V** : 1.034 [11]-[13] ; **IX** : 3.167 [3] ; **XII** : 1.039 [29]
- Port du niqab en salle d'audience**
- Analyse fondée sur les arrêts *Dagenais* et *Mentuck*, **IV** : 1.018 [7]
- Conciliation entre des droits opposés, **I** : 2.050 [3] [4]
- Croyance religieuse sincère, **I** : 2.051 ; **V** : 1.034 [22]

Défense pleine et entière (droit de contre-interroger), <b>VIII</b> : 5.221 [22]	<b>Pratique religieuse</b> Voir <i>Liberté de religion</i>
Effets bénéfiques et préjudiciables en cas de conflit entre deux droits, <b>I</b> : 2.051, 2.052	<b>Préambule</b> Primauté du droit, <b>I</b> : 3.012- Suprématie de Dieu, <b>I</b> : 3.012- ; <b>V</b> : 1.007
Liberté de religion (portée), <b>V</b> : 1.034 [21] [22]	<b>Précédent</b> Voir <i>Règle du précédent</i>
Neutralité de l'État, <b>V</b> : 1.073	<b>Préclusion</b> , <b>VIII</b> : 5.255 [3]
Procès équitable, <b>VIII</b> : 5.221 [19]-[22]	<b>Préjudice irréparable</b> Voir <i>Réparation</i>
<b>Portée excessive</b> Voir <i>Justice fondamentale</i>	<b>Préjugé</b> Voir <i>Discrimination</i>
<b>Possession de marijuana</b> Voir <i>Stupéfiant</i>	<b>Préjugé racial</b> Voir <i>Discrimination</i>
<b>Possession de pornographie juvénile</b> Voir <i>Pornographie juvénile</i>	<b>Prélèvement de sang ou de substances corporelles</b> Voir <i>Droit à la vie, la liberté et la sécurité ; Échantillon de sang ou de substances corporelles ; Mandat d'ADN ; Ordonnance de probation</i>
<b>Poursuite abusive</b> , <b>VIII</b> : 1.152, 1.155 ; <b>XII</b> : 1.004 [2]	<b>Préoccupation urgente et réelle</b> , <b>IV</b> : 2.012 [1], 4.001-, 4.077 [20] [21], 4.011- ; <b>XII</b> : 1.052 [1]
<b>Poursuite-bâillon</b> , <b>I</b> : 2.125	Voir aussi <i>Pondération du droit</i>
<b>Poursuite civile</b> Intérêt pour agir, <b>II</b> : 4.001-	<b>Prérogative royale</b> Voir <i>Gouvernement ; Parlement</i>
<b>Poursuite criminelle internationale</b> , <b>III</b> : 1.072 [5] [10]	<b>Présomption</b> Notion, <b>VIII</b> : 5.129 [3] ; <b>XII</b> : 3.066 [11]
<b>Pouvoir constitutionnel</b> Effet d'un argument basé sur la <i>Charte</i> , <b>I</b> : 2.090	<b>Présomption d'innocence</b> , <b>I</b> : 3.064, 3.102 ; <b>III</b> : 1.069 ; <b>IV</b> : 4.122 ; <b>V</b> : 2.055 ; <b>VIII</b> : 1.046, 1.057, 1.220 [7] [11], 1.258, 1.306-
<b>Pouvoir discrétionnaire autorisé par la loi</b> Voir <i>Loi</i>	
<b>Pouvoirs accessoires (doctrine)</b> Interventions policières, <b>II</b> : 1.052 [60]-	
<b>Pratique policière</b> Voir <i>Policier</i>	

- Accusé non responsable criminellement  
 – Inaptitude permanente à subir son procès, **VIII** : 1.311
- Application, **VIII** : 5.144 [3]
- Culpabilité de l'accusé, **VIII** : 5.113-, 5.118-
- Dans le contexte d'un appel d'une déclaration de culpabilité, **VIII** : 1.308
- Défense, **VIII** : 5.130-
- Déroulement des procédures, **VIII** : 5.108
- Détention présentencielle, **VIII** : 5.144 [5], 6.003 [3], 6.020 [3]
- Droit au silence, **VIII** : 1.218 [9], 5.123 [2], 5.144 [1] [2]
- Effet, **VIII** : 5.117, 5.117 [1], 5.144 [6]
- Équité du procès, **VIII** : 5.117 [4]
- Infraction criminelle ou réglementaire, **VIII** : 5.140-
- Investigation judiciaire, **VIII** : 1.057 [11]
- Libération sous caution, **VIII** : 1.310, 5.229 [2]-[4] [8] ; **XII** : 3.049 [21]
- Justice fondamentale, **VIII** : 1.167 [37], 1.220 [7], 1.306-
- Présomption impérative, **VIII** : 5.121
- Preuve, **VIII** : 5.110-, 5.129 [9]  
 – Existence ou inexistence d'une preuve (élément décisif), **VIII** : 5.117 [6]  
 – Extrinsic, **VIII** : 5.144 [6]  
 – Hors de tout doute raisonnable, **VIII** : 5.117 [4], 5.124-, 5.129 [1] [2]  
 – Ouï-dire, **VIII** : 1.167 [37]  
 – Par affidavit, **VIII** : 1.203 [35], 1.226 [3]  
 – Preuve contraire, **VIII** : 5.117 [5]  
 – Preuve de réputation ou de caractère, **VIII** : 5.144 [6]
- Principe, **VIII** : 5.107-, 5.145-
- Proportionnalité (critère), **IV** : 4.132 [3]
- Situation où elle n'est pas en cause, **VIII** : 5.144
- Voir-dire, **VIII** : 5.117 [4]
- Voir aussi *Droit au silence*
- Présomption de conformité**  
 Instruments contraignants, **I** : 3.137
- Présomption de constitutionnalité**  
 Définition, **I** : 2.054, 2.056  
 Esprit et objet de la *Charte*, **I** : 2.057 [1]  
 Fardeau de la preuve, **I** : 2.055  
 Interprétation législative, **I** : 2.034 [10], 2.057 [3]- ; **III** : 1.052 [12] ; **VIII** : 1.168 [2]  
 Présomption de validité, **I** : 2.057 [4] [16]  
 Principes, **I** : 2.057 [2]
- Présomption de culpabilité morale**  
 Présomption de culpabilité morale moins élevée d'un adolescent, **I** : 3.123 ; **IV** : 4.124 [37] ; **VIII** : 1.500-
- Présomption de validité**  
 Voir *Présomption de constitutionnalité*
- Présomption du caractère non rétrospectif**, **IV** : 1.018 [6] ; **VIII** : 5.274
- Presse**  
 Voir *Journaliste ; Liberté de presse*
- Prestation de la sécurité du revenu**  
 Voir *Aide sociale*
- Prestation supplémentaire de décès**  
 Voir *Régime de retraite*
- Preuve**  
 Accès, **VIII** : 1.167 [47], 1.230-, 1.235 [1] [2] [5]-[9] [12] [15] [16] [27]  
 – Équilibre entre le droit à une défense pleine et entière et le droit à la vie privée, **VIII** : 1.235 [60] [61]

- Accusé ou suspect qui jette un objet, **VIII** : 2.120 [6]
- Admissibilité, **II** : 3.012 ; **III** : 1.072 [7] ; **VIII** : 1.138 [2] [3], 1.167 [5] [6] [13] [14], 1.218 [18], 5.221 [6] [7] ; **XII** : 2.009 [5], 2.018 [1], 2.060 [1]
- Déclaration faite à une personne en autorité par un adolescent, **VIII** : 4.029 [9] [10]
- Assistance d'un avocat, **VIII** : 4.022-
- Cessation de l'interrogatoire, **VIII** : 4.040-
- Cadre factuel, **II** : 6.001-, 6.013-, 6.031
- « Circonstances imaginables », **II** : 6.018
- Commission d'enquête, **VIII** : 1.154
- Communication dans les affaires criminelles, **VIII** : 1.235 [79]
- Communications religieuses, **V** : 1.024-
- Communication de la preuve par le ministère public
- Communication de dossiers en la possession de tiers, **VIII** : 1.235 [63]
  - Dossier disciplinaire d'un policier et enquête criminelle, **II** : 7.032 ; **VIII** : 1.223 [10], 1.235 [59]-[62]
  - Fardeau de preuve pour obtenir réparation, **VIII** : 1.235 [64] ; **XII** : 1.039 [33], 1.046 [3]
  - Forme et moment de la communication de la preuve (discrétion du ministère), **VIII** : 1.235 [60]
  - Fruits d'une enquête, **VIII** : 1.235 [59]-[63] [77], 2.017 [18]
  - Obligation de communication (éléments de preuve pertinents sous son contrôle), **VIII** : 1.235 [60] [62] [63]
  - Tardiveté ou insuffisance, **VIII** : 1.220 [7], 1.223 [10], 1.235 [59]-[64], 5.056 [4]
- Comparaison, **IV** : 3.022
- Complète, **VIII** : 1.167 [23], 1.203 [8], 1.229 [2]
- Comportement sexuel, **IV** : 4.069, 4.118 ; **VIII** : 1.167 [32]-[34], 1.203 [35], 1.226 [3], 1.232-, 5.097 [5], 5.117 [4]
- Connaissance d'office, **II** : 3.017, 3.018, 3.020, 3.023, 3.025
- Débat législatif, **II** : 3.010
- Déconsidération de la justice, **XII** : 2.116 [4]
- Dérivée, **I** : 3.096 [6] ; **VIII** : 1.196-, 1.203 [10] [11] [14] [15], 7.024 [1] ; **XII** : 2.004 [1], 2.048 [4]
- Destruction délibérée, **VIII** : 1.235 [27]
- Devoir de s'abstenir d'obtenir des éléments de preuve, **VIII** : 4.042 [1] ; **XII** : 2.116 [3]
- Discrimination, **IV** : 4.160 [5] ; **IX** : 2.022 [6]
- Divulgateur, V. Droit à la divulgation
- Document, **VIII** : 1.235 [16] [19] [20]
- Données du domaine des sciences sociales, **II** : 3.014, 3.023 ; **IV** : 4.099 [19]
- Dossier d'un tiers, **VIII** : 2.087 [6]
- Dossier détenu par le ministère public, **VIII** : 1.235 [12] [34]-[36]
- Dossier privé, **VIII** : 1.235 [13] [34] [35]
- Droit à la divulgation, **VIII** : 1.235 [30]- ; **XII** : 1.039 [28]
- Obligation corollaire de conservation des renseignements et de tout autre élément de preuve pertinent, **VIII** : 1.235 [55] [57] ; **XII** : 1.039 [31]
  - Procédure des certificats de sécurité, **VIII** : 1.084 [16], 1.118 [7], 1.167 [65] [66], 1.235 [55]-[57] ; **XII** : 1.039 [31]
- Droit au silence, **VIII** : 1.218 [8], 5.123 [1]-[5]
- Du contexte social, **II** : 3.030
- Effet disproportionné d'une loi sur des membres d'un groupe protégé, **IX** : 3.140 [7]



- Enquête préliminaire
- Défense pleine et entière (droit de contre-interroger), **VIII** : 1.223 [10] ; **XII** : 1.039 [33]
  - Utilité, **VIII** : 1.220 [7]
- Équité du procès, **VIII** : 1.167 [22] [37], 1.235 [41] [42] [48] ; **XII** : 2.035 [3]
- Étrangère, **III** : 1.070 [3]
- Études, **II** : 3.004, 3.013 ; **IV** : 3.018, 3.020, 3.024, 4.040, 4.074, 4.160 [10]
- D'autres pays, **II** : 3.007
- Exemple pertinent, **IV** : 3.012
- Expert, **II** : 3.006, 3.017, 3.023 ; **V** : 1.034 [5] [7] ; **VIII** : 1.281 [4], 5.117 [5]
- Extrinsèque, **VIII** : 5.144 [6]
- Faits législatifs, **II** : 3.022, 3.023
- Critères relatifs à la preuve nouvelle, **II** : 3.016, 3.021
- Faits similaires, **VIII** : 5.129 [7]
- Faits socio-économiques, **II** : 3.012, 3.022, 3.023
- Fardeau, **II** : 3.011, 3.014 ; **IV** : 3.012 [1] ; **IX** : 3.135-, 3.140 [5]
- Fardeau de démontrer la culpabilité, **VIII** : 5.123 [1]-
- Opération d'infiltration, **VIII** : 5.123 [6]
- Formulation des questions constitutionnelles, **II** : 8.020-
- Fouille, perquisition ou saisie, **VIII** : 2.098-
- Éléments de preuve obtenus par l'inspection des sacs d'ordures d'un accusé, **VIII** : 2.017 [18]-[22], 2.079 [6]
- Gravité de l'infraction, **XII** : 2.088 [1] [2]
- Hors de tout doute raisonnable, **VIII** : 1.550, 5.124-, 5.129 [1] [3] [4], 5.139 [1]
- Interprétation large, **XII** : 3.049 [7]
- Intoxication, **VIII** : 1.281 [1] [4]
- Lecture conciliatrice, **XII** : 3.066 [10] [11]
- Liberté de religion, **V** : 1.034 [5] [7]
- Lien rationnel (critère), **IV** : 4.099 [3]
- Menace de violation de la *Charte*, **II** : 1.010
- Mens rea*, **IV** : 4.124 [9] ; **VIII** : 1.248-
- Méthode d'obtention, **XII** : 2.079-
- Nature, **VIII** : 1.153
- Nature accablante
- Verdict de culpabilité, **VIII** : 5.240 [6]
- Non-divulgarion, **VIII** : 1.235 [23] [24] [27]
- Dommages-intérêts, **XII** : 1.043 [2]-
  - Réparation pour violations de la *Charte*, **VIII** : 1.235 [58] ; **XII** : 1.030 [20], 1.039 [22] [32]
- Obligation de divulgation, V. Droit à la divulgation
- Par affidavit, **II** : 3.003 ; **VIII** : 1.203 [35], 1.226 [3], 2.103 [10], 5.097 [5] [6]
- Perte, **VIII** : 1.235 [28]
- Pertinence vraisemblable, **VIII** : 1.235 [78]
- Pertinente, **VIII** : 1.230-, 1.235 [3] [8] [14]-[16],[76]-
- Pouvoir d'assignation, **II** : 8.025, 8.026
- Présomption d'innocence, **VIII** : 1.167 [37], 1.203 [35], 1.220 [7], 1.226 [3], 5.107-, 5.117 [4], 5.124-, 5.129 [1] [2], 5.144 [6]
- Preuve additionnelle, **II** : 3.006
- Preuve matérielle préexistante, **XII** : 2.043-, 2.048 [1]-[3] [7]-[9], 2.060 [1]
- Preuve touchant la commission d'une infraction, **VIII** : 2.103 [8]
- Principe de la « preuve à réfuter », **VIII** : 1.229 [3]
- Principe du *stare decisis*, **IV** : 3.025

- Production de documents,  
**VIII** : 1.203 [16], 1.235 [4] [16] [19]  
 [20] [41] [42]
- Recherche par les policiers, **IV** : 4.071
- Recueillie à l'étranger, **III** : 1.072 [3]
- Règles applicables, **XII** : 1.030 [7],  
 2.014 [3] [5]
- Renonciation à un droit ou à une liberté,  
**II** : 5.002, 5.007
- Réouverture, **VIII** : 1.167 [23] [24],  
 1.235 [29]
- Réparation, **XII** : 1.044-
- Reportage, **II** : 3.001
- Réputation, **VIII** : 5.144 [6]
- Scientifique, **IV** : 4.099 [3], 4.106, 4.146
- Statistique, **IV** : 3.021
- Substitution, **VIII** : 1.281 [2], 5.125-
- Témoignage, **VIII** : 1.235 [25]
- Test de détection routier,  
**IV** : 4.132 [14] ; **VIII** : 1.057 [12],  
 4.069 [2]
- Travaux préparatoires, **II** : 3.015
- Valeur probante, **II** : 3.008, 3.009, 3.012 ;  
**VIII** : 1.167 [33]
- Voir aussi *Défense ; Exclusion de la preuve ; Fardeau de la preuve ; Fouille, perquisition ou saisie ; Garanties juridiques ; Oui-dire ; Procès ; Témoignage ; Témoignage contre soi-même (auto-incrimination)*
- Preuve auto-incriminante**  
 Voir *Témoignage contre soi-même (auto-incrimination)*
- Preuve d'expert**  
 Voir *Preuve*
- Preuve dérivée**  
 Voir *Témoignage contre soi-même (auto-incrimination)*
- Preuve génétique**  
 Voir *Mandat d'ADN*
- Preuve par oui-dire**  
 Voir *Oui-dire*
- Primauté de la Constitution,**  
**I** : 2.034 [1]- ; **IX** : 2.012
- Ajout de termes, **XII** : 3.050-
- Aspect communautaire de la Constitution, **I** : 2.012 [8]
- Clause, **XII** : 3.001 [4]
- Déclaration d'inopérabilité, **XII** : 1.057,  
 3.031-, 3.049 [15]  
 – Bénéficiaire, **XII** : 3.077
- Déclaration d'invalidité ou d'inconstitutionnalité, **I** : 3.041 [4] ; **III** : 1.062 [2],  
 2.002 [9]- ; **XII** : 1.039 [21], 1.052 [2]  
 [5]-[7], 3.016 [6] [9] [22], 3.025-, 3.030,  
 3.032, 3.036, 3.049, 3.049 [1] [17] [20]  
 [24] [32]-, 3.121-  
 – Bénéficiaire, **XII** : 3.077-  
 – Règle du précédent, **XII** : 3.049 [61]-  
 – Suspension d'effet, **XII** : 3.083,  
 3.085, 3.088 [11]-[19], [38]-
- Démocratie, **1** : 2.037 [6]
- Dissociation, V. Principe de la dissociation
- Dossier détenu par le ministère public,  
**XII** : 3.055 [4]
- Droit d'infliger une peine et de réprimer,  
**IV** : 4.099 [16]
- Exemption constitutionnelle, **XII** : 1.057,  
 3.049 [15], 3.067-, 3.088 [7] [10]
- Incompatibilité, **XII** : 3.045-, 3.049 [16],  
 3.085
- Interprétation atténuée, **XII** : 3.049 [2]-  
 [4] [16] [18] [22], 3.055 [4] [6],  
 3.066 [9], 3.072 [8]
- Interprétation large, **XII** : 3.049 [46]
- Lecture conciliatrice, **XII** : 3.056-, 3.066-
- Ordonnance du tribunal, **XII** : 3.095-
- Peine minimale, **XII** : 3.001 [5]

- Période de transition, **XII** : 3.078-  
 Portée, **XII** : 3.001 [4], 3.025-  
 Présomption de constitutionnalité,  
**XII** : 3.037, 3.056  
 Prévision subjective, **XII** : 3.038  
 Principe de la dissociation, **XII** : 3.025-,  
 3.040-, 3.049 [16] [20], 3.072 [8]  
 Reformulation d'une règle jurispruden-  
 tielle, **XII** : 3.073-  
 Règle, **XII** : 3.001-  
 Règle de droit, **XII** : 3.020-  
 Réparation, **XII** : 1.052 [5], 3.048,  
 3.049 [5] [16], 3.121-  
 Tribunal administratif, **XII** : 3.009-  
 Tribunal judiciaire, **XII** : 3.006-
- Primauté de l'intérêt public**  
 Voir *Intérêt public*
- Primauté du droit**, **I** : 2.012 [5],  
 2.034 [15], 2.061 [9], 2.108, 3.012- ;  
**IV** : 1.001, 2.026 ; **VIII** : 1.035, 1.180,  
 1.184, 1.301, 5.221 [16], 5.247 [4] ;  
**XII** : 2.128, 3.001 [8]-, 3.008[6],  
 3.088 [33]  
 Accès aux tribunaux judiciaires et  
 administratifs, **I** : 3.015 [3]  
 Détention ou emprisonnement arbi-  
 traire, **VIII** : 3.029  
 Et règle du précédent, **I** : 2.022, 2.023 [2]  
 Exclusion de la preuve  
 – Gravité de la conduite de l'État,  
**XII** : 2.117  
 – Objet de la règle, **XII** : 2.004  
 – Preuve dérivée, **XII** : 2.128, 2.129  
 Exemption constitutionnelle,  
**XII** : 3.072 [9]  
 Gravité de la conduite attentatoire de  
 l'État, **XII** : 2.117-  
 Non-rétroactivité des lois, **XII** : 3.122-  
 Norme de la décision correcte,  
**I** : 3.015 [6]
- Période transitoire de validité,  
**XII** : 3.078-, 3.086, 3.088 [6] [21] [31]  
 Pouvoir discrétionnaire, **XII** : 3.066 [12]  
 Protection en cas d'arrestation ou  
 détention, **I** : 2.110, 3.015 [2]  
 Règle de droit, **IV** : 2.012 [8]
- Principe constitutionnel non écrit**,  
**I** : 2.113 [5], 2.151-, 3.015 [7]- ;  
**III** : 2.002 [11] ; **IV** : 1.003 [5] ;  
**XII** : 3.008 [4]-  
 Outil d'interprétation, **I** : 2.153-
- Prise d'image et tenue d'entrevues**  
 Limitation des activités journalistiques  
 à l'extérieur des salles d'audience,  
**IV** : 2.012 [9], 3.012 [5], 4.077 [56],  
 4.132 [24], 4.160 [23] ; **V** : 2.067 [12],  
 2.074, 2.075, 2.080 [6], 3.005 [11] [12],  
 3.075-, 3.101-
- Prison**  
 Isolement cellulaire, **XII** : 1.030 [28]  
 Surveillance, **VIII** : 2.073  
 Voir aussi *Emprisonnement ; Établisse-  
 ment de détention*
- Privilège**  
 Communications entre un médecin et  
 son client, **III** : 1.052 [10] ;  
**VIII** : 1.113 [2]
- Privilège avocat-client**  
 Voir *Avocat ; Secret professionnel*
- Privilège du secret des sources des  
journalistes**  
 Voir *Journaliste*
- Privilège du secret professionnel**  
 Voir *Secret professionnel*
- Privilège journalistique**  
 Voir *Journaliste*

**Privilège parlementaire, I :** 2.037 [6], 2.094, 2.095 ; **III :** 1.009 [7]-[9] ; **VI :** 1.008

Conflit avec la *Charte*, **I :** 2.113 [3]

Définition, **I :** 2.037 [6]

Nécessité (critère), **I :** 2.113 [3] ; **III :** 1.009 [17] ; **V :** 5.018 [12]

Portée, **I :** 2.113 [1]- ; **III :** 1.009 [16]

Prière de la Chambre des communes, **III :** 1.009 [14] ; **V :** 1.080 [1]

Révision judiciaire, **I :** 2.113 [2]-

Rôle, **I :** 2.113 [1]-

### **Privilège relatif aux indicateurs de police**

Voir *Indicateur de police*

### **Probation**

Voir *Ordonnance de probation*

### **Procédure**

Utilisation de renseignements, **VIII :** 1.094 [3]

Voir aussi *Intérêt ; Interrogatoire préalable ; Procès ; Publicité des débats ; Tribunal*

### **Procédure d'examen expéditif (PEE)**

Application rétroactive de l'abrogation, **I :** 3.008 [4], 3.041 [5] ; **VIII :** 1.302 [4] [5], 5.247 [5], 5.255 [4]-[11], 5.260, 5.269 ; **XII :** 3.049 [31]

### **Procédure douanière**

Voir *Douanes*

### **Procédure équitable**

Voir *Équité (procédure)*

### **Procédure étrangère**

Participation canadienne à une procédure étrangère contraire à ses obligations internationales en matière de droits de la personne, **III :** 1.070 [8]-[10] ; **VIII :** 1.235 [51]-[54]

– Arguments fondés sur l'arrêt *Hape* (lien sur le plan constitutionnel entre le gouvernement canadien et la conduite des États-Unis), **VIII :** 1.067 [4]

– Caractère justiciable des arguments, **III :** 1.002 [7]

– Déclaration d'invalidité ou d'inconstitutionnalité, **III :** 1.062 [2] ; **XII :** 1.002 [7], 1.039 [35]

– Demande de rapatriement, **IV :** 1.003 [4] ; **XII :** 1.002 [6], 1.039 [34] [35]

– Droit d'avoir accès à la preuve pertinente, **VIII :** 1.235 [51]-[54]

– Fondement factuel des arguments, **II :** 6.023

– Justice fondamentale, **VIII :** 1.094 [11], 1.235 [52], 1.504

– Liberté physique, **VIII :** 1.094 [11], 1.235 [52]

– Pouvoir de prérogative (contrôle judiciaire), **III :** 1.062- ; **XII :** 1.002 [7], 1.039 [35]

– Questions qui ne relèvent pas des tribunaux, **III :** 1.002 [7]

– Réparation, **III :** 1.062 [2] ; **VIII :** 1.235 [53] ; **XII :** 1.002 [6] [7], 1.039 [34] [35]

– Résultats d'entretiens transmis par le SCRS aux autorités américaines (demande de communication des renseignements), **III :** 1.070 [8]-[10] ; **VIII :** 1.235 [51]-[54]

- Restriction aux droits et libertés (lien de causalité avec l'action gouvernementale), **III** : 1.070 [10]
  - Traitement particulier des adolescents, **VIII** : 1.504
- Procédure judiciaire (publicité)**  
 Voir *Publicité des débats*
- Procès**  
 Acquittement, **VIII** : 5.255 [12] ; **XII** : 3.029
- Adresse au jury, **II** : 3.013 ; **VIII** : 1.213, 1.218 [8], 1.309
- Annulation, **VIII** : 1.167 [39] [43]
- Justice fondamentale, **VIII** : 5.255 [1]
  - Protection contre la double incrimination, **VIII** : 1.320
- Audience, **III** : 1.077
- Audience en révision de type *Garofoli*
- Critère de la « probabilité raisonnable », **VIII** : 2.128 [31]
  - Obligation d'obtenir la permission de contre-interroger, **II** : 8.037 ; **VIII** : 1.223 [8], 2.128 [19]-[23] [31]
- Caractère définitif des décisions (principe), **VIII** : 5.221 [26]
- Délai, **VIII** : 5.032-, 5.037, 5.059 [1] [2], 5.077 [1], 5.083 [1] [2]
- Droit au silence, **VIII** : 1.218 [5]-[8], 5.097 [2]
- Droit de tout inculpé, **VIII** : 5.008 [1], 5.205-
- Exposé, **II** : 6.017
- Justice fondamentale, **VIII** : 1.167 [10], 5.028 [1], 5.205-
- Langue, **II** : 1.002 [5] ; **VIII** : 1.147 ; **X** : 1.005
- Assistance d'un interprète, **I** : 2.072 [1], 3.096 [3], 3.098 [1] [2], 3.110 ; **II** : 10.012 ; **VIII** : 1.167 [8], 8.001-
- Langues officielles, **I** : 2.047 [8] [9]
- Nouveau procès, **I** : 3.034 ; **II** : 10.012 ; **IV** : 4.048 ; **VIII** : 1.235 [58], 5.117 [2], 5-122.4, 7.022, 7.029 ; **XII** : 1.039 [32], 2.009 [9]
- Abus de procédure, **XII** : 1.039 [28]
  - Preuve accablante ou erreur de droit inoffensive, **VIII** : 5.240 [9]
  - Protection contre la double incrimination, **VIII** : 1.320, 5.255 [1]
- Plaidoyer d'autrefois acquit, **III** : 1.075, 1.320, 5.255 [1]
- Plus d'un procès pour la même infraction, **VIII** : 5.250-
- Procédure, **III** : 1.080
- Public et équitable, **I** : 2.050 [3] [4], 2.051, 2.052, 2.057 [13], 2.074 [1], 2.108, 3.015 [1], 3.023 ; **II** : 1.010 ; **IV** : 1.018 [7], 2.019, 4.077 [55] ; **V** : 3.008-, 3.011 [1] [3], 4.099 [32], 4.124 [41] ; **VIII** : 1.039, 1.049-, 1.058, 1.132, 1.136, 1.145-, 1.167 [3] [6] [16] [17] [32]-[34] [37]-[40] [48] [49] [58] [69], 1.194, 1.220 [5] [8], 1.223 [9], 1.229 [3], 1.235 [41] [42] [48] [58] [65] [66], 5.083 [4], 5.097 [4], 5.117 [4], 5.161 [1], 5.205-, 5.221 [1] [2]-[6] [8] [9] [13]-[16] [19]-[22] [25] [26], 5.223, 5.240 [3] ; **XII** : 1.002 [8], 2.032-, 2.035 [1] [2] [6], 2.042 [9], 2.087 [2], 2.115
- Publicité excessive sur un jury, **VIII** : 1.203 [19], 5.221 [3] [5]
- Salle d'audience
- Limitation des activités journalistiques à l'extérieur de la salle d'audience, **IV** : 2.012 [9], 3.012 [5], 4.077 [56], 4.132 [24], 4.160 [23] ; **V** : 2.067 [12], 2.074, 2.075, 2.080 [6], 3.005 [11] [12], 3.075-, 3.101-
  - Port du niqab, **I** : 2.050 [3] [4], 2.051, 2.052 ; **IV** : 1.018 [7] ;

- V** : 1.034 [21] [22], 1.073 ;  
**VIII** : 5.221 [19]-[22]
- Stade précédant le procès  
 – Publicité des débats, **V** : 2.067 [1]
- Système contradictoire, **VIII** : 1.156
- Télédiffusion, **I** : 3.096 [1]
- Voir aussi *Défense ; Droit d'être jugé dans un délai raisonnable ; Droit d'être jugé par un tribunal indépendant et impartial ; Garanties juridiques ; Jury ; Preuve ; Témoignage ; Témoignage contre soi-même (auto-incrimination)*
- Procès devant jury**, **I** : 3.026, 3.085 ;  
**VIII** : 1.048, 1.167 [42], 5.117 [2], 5.205 [14] [15], 5.233-, 5.240 [1]-
- Exception militaire, **VIII** : 5.240 [18]-
- Jeune contrevenant, **VIII** : 5.240 [7]
- Renonciation au droit, **VIII** : 5.241-
- Voir aussi *Jury*
- Procès équitable**  
 Voir *Procès (public et équitable)*
- Procès-verbal**  
 Voir *Débat législatif*
- Processus véritable de négociation collective**  
 Voir *Convention collective (négociation collective)*
- Procureur général**  
 Admissions faites dans le cadre des litiges constitutionnels, **II** : 8.030
- Défenseur de l'intérêt public, **II** : 10.029
- Divulgence de document, **III** : 1.028 [2] ;  
**XII** : 3.055 [4]
- Égalité devant la loi, **IX** : 3.004, 3.163
- Fardeau de la preuve, **IV** : 3.004-
- Formulation de questions constitutionnelles, **II** : 8.001-
- Investigation judiciaire  
 – Principe de l'objectivité,  
**VIII** : 1.041 [10], 1.167 [51]
- Non-divulgence de document,  
**VIII** : 1.235 [23] [24] [27]
- Poursuite abusive, **VIII** : 1.152 ;  
**XII** : 1.004 [2]
- Pouvoir discrétionnaire, **II** : 10.029 ;  
**VIII** : 1.167 [76], 1.243, 1.244 [1] ;  
**XII** : 3.001 [2]
- Preuve pertinente (communication),  
**VIII** : 1.235 [76]-
- Procès  
 – Délai raisonnable, **VIII** : 5.049, 5.055-, 5.062, 5.066  
 – Raisons du délai, **VIII** : 5.067-  
 – Stratégie, **VIII** : 1.167 [77]
- Reformulation des questions constitutionnelles, **II** : 8.031
- Rôle, **II** : 8.002
- Substitut, **III** : 1.028 [1]
- Voir aussi *Droit d'être jugé dans un délai raisonnable ; Indépendance de la poursuite ; Preuve*
- Production de pornographie juvénile**  
 Voir *Pornographie juvénile*
- Produits de la criminalité**  
 Assistance d'un avocat  
 – Paiement des frais, **VIII** : 4.029 [18]-
- Lutte contre le recyclage des produits de la criminalité et perquisition dans des cabinets d'avocats  
 – Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [52]  
 – Devoir de se dévouer à la cause de ses clients, **VIII** : 1.041 [15], 1.405-  
 – Document en la possession d'un avocat, **VIII** : 1.057 [15]

- Droit à la liberté de l’avocat, **VIII** : 1.094 [14]
  - Lien rationnel (critère), **IV** : 4.099 [40]
  - Objectif urgent et réel, **IV** : 4.077 [65]
  - Réparation, **XII** : 3.049 [34]
  - Secret professionnel, **VIII** : 2.078 [7] [8]
- Profession**  
Liberté d’exercer, **VIII** : 1.084 [11], 1.109 [1]  
Voir aussi *Liberté de circulation et d’établissement*
- Profession juridique**  
Accès, **III** : 1.010 [3]-
- Profil génétique**  
Voir *Mandat d’ADN*
- Profilage racial**, **VIII** : 3.002 [11] ; **XII** : 2.118 [11]
- Programme Aide aux parents pour leurs revenus de travail (APPORT)**  
Voir *Programmes sociaux*
- Programme améliorateur**  
Voir *Métis ; Programme de promotion sociale*
- Programme d’aide sociale**  
Voir *Aide sociale*
- Programme d’éthique et de culture religieuse (« programme ÉCR »)**  
Voir *Liberté de religion*
- Programme d’immersion**  
Voir *Droit à l’instruction dans la langue de la minorité*
- Programme de promotion sociale**, **IX** : 3.002 [15] [22], 3.111 [1], 3.128 [2]-[4], 3.145-  
Discrimination à rebours, **IX** : 3.148 [18]-
- Programme de vente (programme pilote)**  
Programme limité aux pêcheurs autochtones (effets préjudiciables aux pêcheurs commerciaux non autochtones), **I** : 2.061 [4]-[8]  
– Discrimination, **IX** : 3.002 [21]-[23], 3.042, 3.148 [3]-[9]  
– Égalité réelle, **IX** : 3.002 [22], 3.148 [3] [4] [7]  
– Objet améliorateur ou réparateur du programme, **IX** : 3.002 [23], 3.148 [3]-[9]
- Programme ÉCR**  
Voir *Liberté de religion*
- Programmes sociaux**  
Discrimination, **IX** : 3.005 [2], 3.091  
Prestations, **IV** : 4.081  
Programme Aide aux parents pour leurs revenus de travail (APPORT) (plainte de discrimination)  
– Compétence du tribunal, **XII** : 3.016 [19]  
Voir aussi *Aide sociale ; Assurance-chômage ; Régime d’avantages sociaux*
- Prononcé de la peine**  
Voir *Peine*
- Propagande haineuse**, **I** : 2.071 ; **II** : 3.005, 3.027 ; **IV** : 3.024, 4.060-, 4.077 [60], 4.082, 4.093, 4.099 [35] [36], 4.114, 4.124 [43]-[45], 4.132 [26] ; **V** : 1.034 [23], 2.005, 2.007-, 2.021 [15], 2.056 [8]-[10], 2.053-, 2.059, 2.078,

- 2.080 [7], 2.084 [7], 2.088-, 2.111 ;  
**VIII** : 1.175, 5.136 ; **XII** : 3.049 [29]
- Propagande politique, IV** : 4.117
- Proportionnalité (critère), IV** : 1.002, 1.018 [3], 2.033, 4.001-, 4.038, 4.041, 4.077 [1] [27], 4.088-, 4.099 [2] [16], 4.112-, 4.128-, 4.132 [1] [2] [4] [6]-[8] [10] [21] [22], 4.160 [1] [2], [21], 4.164- ;  
**V** : 2.089- ; **VI** : 1.002, 1.015
- Application rigoureuse, **IV** : 4.164-
- Application souple, **IV** : 4.138-
- Déférence envers la législature, **IV** : 4.160 [22]
- Assurance maladie
- Interdiction de souscrire ou de vendre une assurance maladie privée, **IV** : 4.124 [27]
- Contrainte, **VIII** : 1.283 [4]
- Crise financière gouvernementale, **IV** : 4.124 [25], 4.132 [12]
- Décision administrative
- Matière contentieuse, **IV** : 4.175-
  - Nature discrétionnaire, **I** : 2.120 ; **III** : 1.009 [13], 1.010-
- Déclaration de naissance
- Exclusion de l'identité du père et de sa participation au choix du nom de famille, **IV** : 4.124 [19]
- Détermination de la peine, **VIII** : 1.302 [3], 6.020 [21], 6.046
- Droit de vote d'un non-résident, **IV** : 4.124 [61], 4.132 [38]
- Effets préjudiciables/effets bénéfiques, **IV** : 4.132 [36]-
- Fin recherchée, **IV** : 4.132 [4] [36]-
- Fonction publique
- Atteinte aux droits à l'égalité des non-citoyens, **IV** : 4.132 [10] ; **VIII** : 1.072 [7] ; **IX** : 3.167 [1]
- Imprécision de la loi, **VIII** : 1.187 [8], 1.281 [5]
- Interdiction de possession de marijuana, **VIII** : 1.450, 1.451, 1.452
- Lien rationnel, **IV** : 4.099 [48]
- Notion, **I** : 3.101 [7] ; **IV** : 4.007 [9]
- Ordonnance de non-publication, **V** : 3.011 [3]
- Peine, **VIII** : 5.255 [2], 6.020-
- Peine minimale, **VIII** : 1.302 [8], 6.020 [11] [13] [15], 6.036 [4]-, 6.041 [2], 6.048 ; **XII** : 3.072 [5] [6]
- Pollution par le bruit, **IV** : 4.099 [22], 4.132 [13]
- Possession de pornographie juvénile, **IV** : 3.012 [3], 4.099 [14], 4.124 [15], 4.132 [9], 4.160 [13] ; **V** : 2.056 [84]
- Prohibition du port du kirpan à l'école, **IV** : 4.099 [24], 4.124 [29], 4.132 [15]
- Publicité électorale
- Plafonnement des dépenses, **IV** : 4.132 [11]
- Publicité sur le tabac, **IV** : 4.132 [18]-
- Régime d'interdiction automatique de conduire (RIAC), **VIII** : 2.148
- Retrait du droit de vote aux détenus, **IV** : 4.077 [27], 4.099 [16], 4.168
- Service d'injection supervisée, **VIII** : 1.453, 1.454
- Voir aussi *Pondération du droit*
- Propriété de l'État, IV** : 2.018
- Prostitution, I** : 2.011, 3.098 ; **IV** : 4.050, 4.062, 4.074, 4.099, 4.110, 4.131, 4.151 ; **V** : 2.077, 2.083, 5.009- ; **VIII** : 1.107, 1.171, 1.174
- Contestation constitutionnelle des dispositions du *Code criminel*
- Intérêt pour agir dans l'intérêt public, **II** : 4.022 [6]-



- Effet préjudiciable des dispositions contestées du *Code criminel* sur le droit à la sécurité des prostituées
- Analyse fondée sur l'article premier de la *Charte*, **IV** : 4.124 [46], 4.132 [30]
  - Approche d'encadrement de la prostitution, **XII** : 3.049 [30], 3.088 [26]
  - Atteinte minimale au droit à la vie, la liberté et la sécurité, **IV** : 4.124 [46], 4.132 [30]
  - Caractère arbitraire, portée excessive et disproportion totale, **VIII** : 1.187 [33]-[35], 1.244 [11] [12], 1.457-
  - Choix de se prostituer ou actes de tiers, **II** : 1.012
  - Communication en public à fins de prostitution, **VIII** : 1.123 [6], 1.460 ; **XII** : 3.049 [30], 3.088 [26]
  - Conditions dangereuses à la pratique de la prostitution, **VIII** : 1.123 [6]
  - Déclaration d'invalidité, **XII** : 3.049 [30], 3.088 [26]
  - Différences entre l'analyse fondée sur l'article 7 et celle fondée sur l'article premier de la *Charte*, **VIII** : 1.072 [12]
  - Faits sociaux ou législatifs (norme de contrôle), **II** : 3.027
  - Incompatibilité, **XII** : 3.049 [30], 3.088 [26]
  - Invalidation avec effet suspensif, **XII** : 3.088 [26]
  - Norme du lien de causalité, **II** : 1.012
  - Principes de justice fondamentale, **VIII** : 1.041 [11]
  - Proportionnalité (critère), **IV** : 4.132 [30]
  - Proxénétisme, **IV** : 4.124 [46], 4.132 [30] ; **VIII** : 1.123 [6], 1.187 [35] ; **XII** : 3.049 [30], 3.088 [26]
  - Réexamen d'un précédent, **I** : 2.020 [5] ; **III** : 1.052 [26]
  - Risques inhérents à la prostitution, **II** : 1.012
  - Tenue d'une maison de débauche, **VIII** : 1.123 [6], 1.459 ; **XII** : 3.049 [30], 3.088 [26]
- Preuve, **VIII** : 5.129
- Protection contre l'auto-incrimination**  
Voir *Témoignage contre soi-même (auto-incrimination)*
- Protection contre la double incrimination**  
Voir *Double incrimination*
- Protection contre le double péril**, **I** : 3.008 [4], 3.041 [5] ; **II** : 10.025 ; **VIII** : 5-122.4/5
- Protection des enfants**, **IV** : 4.077 [6], 4.099 [11] ; **VIII** : 1.110 [1] ; **IX** : 2.020 [3] ; **XII** : 1.039 [20], 1.052 [1]
- Audience équitable, **VIII** : 1.167 [36]
- Discipline des enfants
- Emploi de la force, **VIII** : 1.017 [3], 1.041 [9], 1.118 [4], 1.187 [19] [20], 6.003 [5], 6.020 [8] ; **IX** : 3.030 [6], 3.128 [18] ; **XII** : 3.088 [20]
- Droit à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII** : 1.057 [6], 1.167 [35] [36]
- Droit à la vie privée, **VIII** : 1.057 [6], 2.009 [14]
- Droit international, **I** : 3.117
- Intervention des agences de protection de l'enfance, **VIII** : 1.110 [7]
- Justice fondamentale, **VIII** : 1.110 [1], 1.138 [8], 1.141 [4], 1.167 [35] [67]
- Leurre, **IV** : 4.077 [76] ; **VIII** : 5.149
- Moyen de défense, **VIII** : 1.220 [14]

Portée du droit à la liberté,

**VIII** : 1.084 [17]

Protection contre le risque de violence sexuelle (application prospective des interdictions)

– Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [57]

– Lien rationnel entre la fin et les moyens, **IV** : 4.099 [44]

– Notion de peine, **VIII** : 5.301-

– Objectif prépondérant, **IV** : 4.077 [69]

– Peine la moins sévère, **VIII** : 5.270-

– Proportionnalité (critère), **IV** : 4.132 [32]-[34]

– Rapport avec l'article premier de la *Charte*, **VIII** : 5.325-

– Type de preuve admissible, **IV** : 3.029

Sécurité, **VIII** : 1.084 [5], 1.118 [8]

Traitement médical, **V** : 1.034 [14] ;

**VIII** : 1.110 [2], 1.167 [67], 1.244 [8]

– Âge pour consentir ou refuser, **V** : 1.034 [14] ; **VIII** : 1.167 [67], 1.244 [8], 3.002 [6] 4.011 ; **IX** : 3.030 [7]

– Portée du droit à la sécurité de la personne, **VIII** : 1.118 [8]

– Pouvoir discrétionnaire judiciaire, **VIII** : 1.244 [8] ; **IX** : 3.030 [7]

**Protection de l'environnement**,

**VIII** : 1.187 [7]

Voir aussi *Pollution par le bruit*

**Protection des minorités**, **I** : 2.012 [6], 2.061 [9]

Voir aussi *Interprétation ; Minorité*

**Protection des renseignements**

Audience *ex parte* et à huis clos,

**V** : 2.009 [15], 2.104 ; **VIII** : 1.167 [47] ;

**XII** : 3.049 [22]

– Investigation judiciaire,

**V** : 2.067 [3] ; **VIII** : 1.168 [2]

Collecte, utilisation et communication des renseignements personnels

– Restrictions, **IV** : 4.077 [61],

4.099 [37], 4.132 [27]-[29] ;

**V** : 2.052 [8]-[10], 5.018 [8] ;

**XII** : 3.088 [25]

Droit à la vie privée, **IV** : 4.077 [61],

4.132 [28] [29] ; **VIII** : 1.113 [8] [9],

2.004 [6], 2.017 [13] [14], 2.073 [4]

Droit de regard sur les renseignements personnels, **IV** : 4.077 [61], 4.132 [28]

[29] ; **V** : 2.052 [8]-[10]

Outrage au tribunal, **I** : 2.109

– Ordre public, **I** : 2.109

Sécurité nationale, **IV** : 4.077 [30] ;

**V** : 2.104 ; **VIII** : 1.167 [47] [62] [72]-[75], 1.226 [5], 1.229 [4]-[7], 1.235 [72], 1.403

Statut quasi constitutionnel de la Loi,

**I** : 2.109 ; **IV** : 4.077 [61], 4.132 [28] ;

**VIII** : 1.113 [8] ; **X** : 1.006

– Règle d'interprétation, **I** : 2.104

Voir aussi *Preuve*

**Protection de la réputation**

Voir *Réputation*

**Protection des sources**

Voir *Liberté de presse ; Médias*

**Protection de la vie privée**

Voir *Droit à la vie privée ; Fouille, perquisition ou saisie ; Publicité*

**Protection de l'environnement**, **VIII** : 1.187 [7]

Voir aussi *Pollution par le bruit*

- Protection des enfants**, **IV** : 4.077 [6], 4.099 [11] ; **VIII** : 1.110 [1] ; **IX** : 2.020 [3] ; **XII** : 1.039 [20], 1.052 [1]
- Audience équitable, **VIII** : 1.167 [36]
- Discipline des enfants
- Emploi de la force, **VIII** : 1.017 [3], 1.041 [9], 1.118 [4], 1.187 [19] [20], 6.003 [5], 6.020 [8] ; **IX** : 3.030 [6], 3.128 [18] ; **XII** : 3.088 [20]
- Droit à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII** : 1.057 [6], 1.167 [35] [36]
- Droit à la vie privée, **VIII** : 1.057 [6]
- Droit international, **I** : 3.117
- Justice fondamentale, **VIII** : 1.110 [1], 1.138 [8], 1.141 [4], 1.167 [35] [67]
- Portée du droit à la liberté, **VIII** : 1.084 [17]
- Protection contre le risque de violence sexuelle (application prospective des interdictions)
- Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [57]
  - Lien rationnel entre la fin et les moyens, **IV** : 4.099 [44]
  - Notion de peine, **VIII** : 5.301-
  - Objectif prépondérant, **IV** : 4.077 [69]
  - Peine la moins sévère, **VIII** : 5.270-
  - Proportionnalité (critère), **IV** : 4.132 [32]-[34]
  - Rapport avec l'article premier de la *Charte*, **VIII** : 5.325-
  - Type de preuve admissible, **IV** : 3.029
- Sécurité, **VIII** : 1.084 [5], 1.118 [8]
- Traitement médical, **V** : 1.034 [14] ; **VIII** : 1.110 [2], 1.167 [67], 1.244 [8]
- Âge pour consentir ou refuser, **V** : 1.034 [14] ; **VIII** : 1.167 [67], 1.244 [8], 3.002 [6] 4.011 ; **IX** : 3.030 [7]
  - Portée du droit à la sécurité de la personne, **VIII** : 1.118 [8]
  - Pouvoir discrétionnaire judiciaire, **VIII** : 1.244 [8] ; **IX** : 3.030 [7]
- Protection des minorités**, **I** : 2.012 [6], 2.061 [9]
- Voir aussi *Interprétation* ; *Minorité*
- Protection des renseignements**
- Audience *ex parte* et à huis clos, **V** : 2.009 [15], 2.104 ; **VIII** : 1.167 [47] ; **XII** : 3.049 [22]
- Investigation judiciaire, **V** : 2.067 [3] ; **VIII** : 1.168 [2]
- Collecte, utilisation et communication des renseignements personnels
- Restrictions, **IV** : 4.077 [61], 4.099 [37], 4.132 [27]-[29] ; **V** : 2.052 [8]-[10], 5.018 [8] ; **XII** : 3.088 [25]
- Droit à la vie privée, **IV** : 4.077 [61], 4.132 [28] [29] ; **VIII** : 1.113 [8] [9], 2.004 [6], 2.017 [13] [14], 2.073 [4]
- Droit de regard sur les renseignements personnels, **IV** : 4.077 [61], 4.132 [28] [29] ; **V** : 2.052 [8]-[10]
- Outrage au tribunal, **I** : 2.109
- Ordre public, **I** : 2.109
- Renseignements en la possession de tiers, **VIII** : 1.220 [12]
- Sécurité nationale, **IV** : 4.077 [30] ; **V** : 2.104 ; **VIII** : 1.167 [47] [62] [72]-[75], 1.226 [5], 1.229 [4]-[7], 1.235 [72], 1.403
- Statut quasi constitutionnel de la Loi, **I** : 2.109 ; **IV** : 4.077 [61], 4.132 [28] ; **VIII** : 1.113 [8] ; **X** : 1.006
- Règle d'interprétation, **I** : 2.104
- Voir aussi *Preuve*
- Protection des sources journalistiques**
- Voir *Journaliste*

**Protection de la vie privée**

Voir *Droit à la vie privée ; Fouille, perquisition ou saisie ; Publicité*

**Province**

Compétence législative, **I** : 2.102, 2.113 [5] ; **III** : 1.057 ; **V** : 2.021 [18]-

De résidence

– Discrimination, **IX** : 3.005, 3.044-, 3.086

Droit à la vie, la liberté et la sécurité, **I** : 4.014 ; **VIII** : 1.131

Infraction aux lois, **VIII** : 5.010, 5.015

Liberté de circulation et d'établissement, **VII** : 2.009-

Loi sur l'internement civil, **VIII** : 1.092

Lois relatives aux droits et libertés de la personne, **I** : 4.001-

*Mens rea*, **VIII** : 1.249

Pouvoir de légiférer, **I** : 2.113 [6]

Voir aussi *Législature ; Partage des compétences*

**Provocation**

Voir *Défense*

**Provocation policière**

Voir *Policier*

**Proxénétisme**

Voir *Prostitution*

**Publicité**

Commandite, **IV** : 4.077 [49] ; **V** : 2.027 [3]

Des dossiers judiciaires, **V** : 2.068 [2]-

Destinée aux enfants, **IV** : 2.016, 2.024, 4.043, 4.146-, 4.164 ; **V** : 2.071

Discours commercial, **I** : 3.087 ; **XII** : 3.060

Fausse ou trompeuse, **II** : 4.005 ; **IV** : 4.015, 4.070 ; **VIII** : 1.273, 2.111, 5.141

Interdiction, **IV** : 4.077 [47] ; **V** : 2.092

Liberté d'association, **V** : 5.012

Liberté d'expression, **V** : 2.009 [8], 2.024-, 2.027 [1], 2.030 [2], 2.085, 2.105

– Règle de droit distinguant les publicités commerciale et politique, **IV** : 4.124 [38]

Professionnelle, **I** : 3.087 ; **IV** : 4.052 ; **V** : 2.026, 2.069 ; **XII** : 3.054

Restriction aux droits et libertés, **IV** : 2.023, 4.099 [29]

Usage du tabac, **II** : 10.020 ;

**IV** : 4.077 [46]-, 4.124 [34]-, 4.099 [3]

Violence, **V** : 2.060

Voir aussi *Liberté d'expression*

**Publicité des débats**

Application du principe, **V** : 2.068 [5]

Droit à la vie privée, **V** : 2.068 [3]

Investigation judiciaire

– Étapes du processus, **V** : 2.067 [3]

– Présomption, **V** : 2.067 [3]

Liberté d'expression, **V** : 2.009 [10], 2.067 [1]-

– Accès aux documents gouvernementaux, **V** : 2.009 [24], 2.068, 2.068 [1]

– Enquête sur cautionnement (interdiction impérative de publication), **V** : 2.067 [8]

– Ordonnance de confidentialité, **V** : 2.065, 2.066, 2.067, 2.067 [2] ; **VIII** : 1.167 [48]

– Ordonnance de mise sous scellés, **V** : 2.067 [4] [5]

– Pouvoir discrétionnaire de restreindre du tribunal, **V** : 2.067 [4]

Liberté de presse, **V** : 2.067 [1], 2.068 [8]-, 3.005 [2]

– Accès aux pièces, **V** : 2.067 [13]

- Limitation des activités journalistiques à l'extérieur de la salle d'audience, **V** : 2.067 [12], 3.075-
  - Ordonnance de mise sous scellés, **V** : 2.067 [4] [5]
  - Pouvoir discrétionnaire de restreindre du tribunal, **V** : 2.067 [2] [4]
  - Portée, **V** : 3.078-
  - Stade précédant le procès, **V** : 2.067 [1]
  - Test des limites discrétionnaires, **V** : 2.068 [4]-
- Publicité électorale**
- Interdiction au particulier ou à l'organisation qui n'est pas inscrit [...] de commanditer
- Analyse de la restriction à la liberté d'expression, **I** : 1.040 ; **V** : 2.021 [17]
  - Atteinte minimale à la liberté d'expression, **IV** : 4.124 [58]
  - Dépenses de publicité électorale inférieures à 500 \$, **V** : 2.112
  - Expression politique, **V** : 2.021 [16] [17]
  - Fardeau de justifier l'atteinte à un droit, **II** : 2.001 ; **IV** : 3.030
  - Lien rationnel (critère), **IV** : 4.099 [45]
  - Notion de commanditaire, **I** : 1.040 ; **IV** : 4.132 [35] ; **V** : 2.021 [17]
  - Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV** : 4.077 [72]
  - Proportionnalité (critère), **IV** : 4.132 [35]
  - Rapport avec l'article premier, **V** : 2.112, 2.113
- Plafonnement des dépenses
- Aspect informationnel du droit de vote, **VI** : 1.019, 1.021
  - Atteinte minimale à la liberté d'expression, **IV** : 4.124 [24], 4.160 [14] ; **V** : 2.021 [11]
  - Crainte raisonnable de préjudice, **IV** : 4.099 [19]
  - Droit des citoyens de participer au processus électoral, **VI** : 1.019-
  - Expression politique, **V** : 2.021 [9] [12]
  - Interdiction d'esquiver les plafonds par division ou collusion, **V** : 5.018 [4] ; **VI** : 1.020
  - Justification d'une restriction, **IV** : 3.012 [4]
  - Lien rationnel (critère), **IV** : 4.099 [20]
  - Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV** : 4.077 [35]-[37]
  - Obligations en matière d'attribution, d'enregistrement et de divulgation des renseignements, **V** : 2.021 [12] ; **VI** : 1.022
  - Période d'interdiction de publicité, **V** : 2.021 [11] ; **VI** : 1.021
  - Plafonnement des dépenses, **V** : 2.021 [9] [12]
  - Proportionnalité (critère), **IV** : 4.132 [11]
  - Question « associée » ou « particulièrement associée » à un candidat ou à un parti, **IV** : 2.035
- Q –
- Question sérieuse à juger (critère)**  
Voir *Injonction interlocutoire*
- Question théorique**  
Voir *Tribunal (question théorique)*

– R –

**Race**

Voir *Discrimination*

**Raisonnabilité (critère), I :** 3.096, 3.096 [2] ; **IV :** 4.160 ; **VIII :** 4.064 [5]

Voir aussi *Fouille, perquisition ou saisie (raisonnabilité) ; Pondération du droit*

**Rapatriment, IV :** 1.003 [4] ; **XII :** 1.002 [6], 1.039 [34] [35]

**Rapport de police**

Voir *Policier*

**Reconnaissance et exécution d'un jugement étranger**

Compatibilité avec l'ordre public, **IX :** 3.052 [9]

Lien réel et substantiel (critère), **VIII :** 1.084 [13]

Pertinence des décisions des tribunaux étrangers et internationaux, **I :** 3.098 [7], 3.137

Voir aussi *Droit international, Instrument international*

**Recours collectif, IX :** 1.005 ; **XII :** 1.052 [6] [7], 1.043

**Récusation d'un juré**

Voir *Jury*

**Référendum, I :** 1.016 [4] ; **III :** 1.009 [1] ; **IV :** 4.077 [16], 4.099 [8], 4.124 [7] ; **V :** 2.021 [1]-[5] [8], 2.080 [1], 2.094, 2.095, 5.018 [1] ; **VI :** 1.003, 1.004 ; **IX :** 3.046 [1] [2] [4]

**Refoulement**

Voir *Expulsion*

**Réfugié, III :** 1.071-, 1.072 [2] [8] [13] ; **IV :** 1.011, 4.077 [28] ; **V :** 2.062 [1], 5.050 ; **VII :** 2.010 ; **VIII :** 1.006 [2], 1.070, 1.072 [8], 1.119, 1.123 [4], 1.187 [15], 1.297 [4] [7] [10] [11] ; **IX :** 2.003 [3]

Lutte contre le passage de clandestins, **III :** 1.072 [14] [15] ; **IV :** 4.077 [67], 4.099 [41], 4.124 [53] ; **VIII :** 1.094 [16], 1.187 [40]-[42] ; **XII :** 3.049 [36]

Voir aussi *Immigration ; Sécurité nationale*

**Régime d'aide sociale**

Voir *Aide sociale*

**Régime d'avantages sociaux, IX :** 2.020 [2], 3.023 [3]

Couples homosexuels, **IX :** 3.005 [2], 3.091, 3.094

Marge de manœuvre du gouvernement, **IV :** 4.160 [2] ; **IX :** 3.167

**Régime d'interdiction automatique de conduire (RIAC)**

Voir *Permis de conduire*

**Régime de mandat d'ADN**

Voir *Mandat d'ADN*

**Régime de pensions du Canada, II :** 4.014 ; **III :** 1.086 ; **IX :** 3.053 [7] ; **XII :** 3.049 [26]

**Régime de publicité électorale**

Voir *Publicité électorale*

**Régime de retraite**

Réduction de la prestation supplémentaire de décès fondée sur l'âge du participant décédé

– Distinction fondée sur l'âge, **IX :** 3.030 [8]

- Effets préjudiciables, **IX** : 3.098 [6]-[8]
  - Groupe de comparaison aux caractéristiques identiques, **IX** : 3.128 [19]-[21]
  - Intérêt pour agir, **II** : 4.015 ; **IX** : 1.006
  - Méthode d'analyse et choix du groupe de comparaison, **IX** : 3.002 [24]
  - Prestation supplémentaire de décès, **IX** : 3.128 [21]
  - Stéréotype, **IX** : 3.098 [6]-[8], 3.128 [19]-[21]
- Règle de *common law***  
Voir *Common law*
- Règle de droit**  
Constitutionnalité, **II** : 10.014 ; **XII** : 3.055-  
Définition, **IV** : 2.001-, 2.025, 2.037 ; **IX** : 2.012  
Incidence sur la société, **IV** : 4.132 [39]  
Lecture conciliatrice, **XII** : 3.066 [12]  
Nullité pour imprécision, **IV** : 2.023-  
– Interprétation souple et généreuse, **IV** : 2.037  
Ordre public, **I** : 2.034 [21], 2.109  
Pouvoir discrétionnaire autorisé par la loi, **IV** : 2.016-  
Primauté constitutionnelle, **XII** : 3.020-  
Restriction à un droit constitutionnel, **IV** : 2.012 [5]  
Restriction aux droits et libertés, **IV** : 1.017, 2.012 [2]  
– Fardeau de la preuve, **IV** : 3.003
- Règle de réserve (juge)**, **V** : 2.009 [9] ; **VIII** : 1.187 [10]  
Voir aussi *Tribunal*
- Règle du précédent**  
Application, **II** : 7.043  
Changement juridique, **I** : 2.023 [3]  
Déclaration d'inconstitutionnalité, **XII** : 3.049 [61]-  
Jurisprudence étrangère, **I** : 3.139  
Liberté d'association (travailleur agricole)  
– Renversement d'un précédent, **II** : 8.038 ; **V** : 5.045 [3]  
Pouvoir du tribunal d'écarter un précédent, **I** : 2.020 [1] [4] [5], 2.021- ; **VII** : 1.019  
Preuve, **II** : 3.031- ; **IV** : 3.025  
Réexamen, **I** : 2.020 [8]  
*Stare decisis* horizontal, **I** : 2.022  
*Stare decisis* vertical, **II** : 3.031
- Règlement**  
Application de la *Charte*, **III** : 1.049, **IV** : 2.012 [5] [8]  
Constitutionnalité, **I** : 1.001 ; **II** : 8.027  
Droits à l'égalité, **IX** : 2.001-  
Objectif, **IV** : 4.077 [2]  
Portée excessive, **IV** : 4.116  
Promulgué en vertu d'un pouvoir discrétionnaire, **III** : 1.093 ; **IV** : 2.016-  
Restriction aux droits et libertés, **IV** : 2.002 ; **V** : 2.084 [1]  
Voir aussi *Loi*
- Règlement municipal**  
Atteinte à la liberté d'expression  
– Affichage, **V** : 2.027 [2], 2.030 [1], 2.103  
– Application de l'article premier de la *Charte*, **IV** : 2.012 [5], **V** : 2.103  
– Contre-publicité, **V** : 2.027 [2]  
– Critères du processus de justification, **V** : 2.103

- Déclaration d’invalidité ou d’in-  
constitutionnalité, **XII** : 3.049 [19],  
3.088 [14]
- Exercice des pouvoirs municipaux  
en conformité avec la *Charte*,  
**III** : 1.038 [2]
- Objectif législatif reconnu comme  
suffisamment important,  
**IV** : 4.077 [25]
- Prohibition du bruit produit au  
moyen d’appareils sonores,  
**IV** : 4.077 [40], 4.099 [22],  
4.124 [26], 4.132 [13], 4.160 [17] ;  
**V** : 2.048 [3] [4], 2.062 [2], 2.072 [1],  
2.080 [2], 2.084 [4], 2.106
- Proportionnalité (critère), **V** : 2.103
- Validité constitutionnelle, **II** : 7.024
- Atteinte à la liberté de religion
  - Équité procédurale, **V** : 1.034 [8]
- Déclaration d’invalidité ou d’inconstitu-  
tionnalité, **I** : 2.105, 4.012 ;  
**XII** : 1.052 [9]
- Réglementation**
- Action gouvernementale, **III** : 1.024
- Fouille, perquisition ou saisie,  
**VIII** : 2.108-
- Pouvoir de l’État, **I** : 2.033 ; **IV** : 4.139
- Relation avocat-client**
- Voir *Avocat* ; *Secret professionnel*
- Relation source-journaliste**
- Voir *Journaliste*
- Relations du travail**, **I** : 1.033 [2],  
1.052, 2.034 [13] ; **IV** : 4.017 [5], 4.067,  
4.124 [16], 4.148, 4.160 [12] ;  
**V** : 2.009 [14], 2.052-, 5.002, 5.022,  
5.023 [1] [2] ; **VIII** : 5.188 [12] ;  
**XII** : 3.016 [17] [18]
- Voir aussi *Convention collective* ; *Syndi-  
cat*
- Relations extérieures**
- Voir *Politique étrangère*
- Religion**
- Discrimination indirecte, **IX** : 3.035,  
3.035 [1]
- Voir aussi *Association religieuse* ; *Liberté  
de religion*
- Rémunération des juges**
- Voir *Tribunal (rémunération)*
- Renonciation à un droit ou à une  
liberté**, **II** : 5.001-
- Assistance d’un avocat, **II** : 5.007 ;  
**VIII** : 4.058-, 4.064 [1]-[7]
- Déclaration faite à une personne en  
autorité par un adolescent,  
**VIII** : 4.064 [7]
- Droit à l’égalité, **IX** : 3.175-
- Droit d’être jugé dans un délai raison-  
nable, **VIII** : 5.055, 5.060-
- Liberté de religion, **II** : 5.006
- Preuve, **II** : 5.002, 5.007
- Procès devant jury, **VIII** : 5.241
- Renseignement**
- Voir *Administration publique* ; *Certificat  
de sécurité* ; *Document fiscal* ; *Jour-  
naliste* ; *Protection des renseigne-  
ments* ; *Source de renseignements*
- Renseignements génétiques**,  
**VIII** : 2.081 [16]
- Renseignements personnels**
- Voir *Droit à la vie privée*
- Réparation**, **I** : 1.024, 3.014, 3.103 ;  
**II** : 4.006 ; **XII** : 1.052 [4]
- Absolution sous condition,  
**XII** : 1.039 [37]
- Abus de pouvoir, **XII** : 1.004 [2], 1.052 [5]



- Abus de procédure, **XII** : 1.030 [14] [15], 1.039 [23] [27] [28] [33], 1043 [21]-[26], 1.066
- Accusé non responsable criminellement  
– Inaptitude permanente à subir son procès, **XII** : 1.052 [10], 3.049 [23]
- Accusé placé sous garde avant procès, **XII** : 1.039 [33]
- Ajournement, **VIII** : 1.223 [10] ; **XII** : 1.030 [20] ; **XII** : 1.039 [33]
- Annulation d'une décision, **XII** : 1.039 [29]
- Annulation d'une ordonnance, **XII** : 1.002 [5], 1.037
- Arrêt des procédures, **XII** : 1.002 [9], 1.030 [13]-[15] [20], 1.039 [8] [14]-[16.1] [23] [28] [31], 1.043 [21]-[26] [28], 1.052 [10], 1.065, 1.066
- Arrêt *Schachter*, **XII** : 3.001 [16], 3.088 [33]
- Assistance d'un avocat, **XII** : 1.039 [4] [19] [20], 1.052 [1]
- Caractère convenable et juste, **XII** : 1.039 [25]
- Caractère fondamental, **XII** : 1.003-
- Caractère rétroactif ou prospectif, **I** : 2.035 ; **XII** : 3.115-, 3.127-
- Certiorari*, **III** : 1.052 [3] ; **VIII** : 2.128 [18] ; **XII** : 1.030 [3] [23], 1.039 [5]
- Communication tardive ou insuffisante de la preuve  
– Preuve d'un préjudice du droit à une défense pleine et entière, **VIII** : 1.235 [64] ; **XII** : 1.039 [33], 1.046 [3]
- Compétence du tribunal, **VIII** : 5.036 ; **XII** : 1.002 [1]-[3], 1.015-, 1.030 [1] [5] [11]-[21] [24]-[28], 1.039 [9] [24], 1.052, 1.052 [4] [8], 3.016 [9] [15]  
– Approche fonctionnelle et structurale, **XII** : 1.030 [16]-[21], 3.016 [5] [16]
- Coûts et considérations pratiques, **IV** : 1.012 [2]  
Délai, **XI** : 1.026 [13]
- De minimis*, **XII** : 1.039 [30]
- Déclaration d'invalidité ou d'inconstitutionnalité, **I** : 3.041 [4] ; **III** : 1.062 [2], 2.002 [9] ; **XII** : 1.002 [7], 1.039 [35], 1.042, 1.052 [11] [12], 3.025-  
– Aide médicale à mourir, **V** : 1.034 [24] ; **XII** : 3.049 [34]
- Dépens, **XII** : 1.030 [20], 1.039 [22]
- Destruction des documents opérationnels du SCRS, **XII** : 1.046 [4]
- Détermination, **XII** : 3.049 [41]
- Distinction entre les réparations *in persona* et *in rem*, **XII** : 3.049 [27]
- Domages-intérêts, **I** : 3.101 [9], 4.012 ; **III** : 1.052 [18] ; **XI** : 3.055 ; **XII** : 1.030 [27] [28], 1.036, 1.039, 1.039 [21] [36], 1.040-, 1.052 [5]-[7] [9]  
– Approche fonctionnelle, **XII** : 1.041, 1.042  
– Causes d'action existantes, **XII** : 1.041  
– Considérations qui font contre-poids, **XII** : 1.041  
– Défaut injustifié de communiquer des renseignements, **XII** : 1.043 [2]-  
– Domages-intérêts punitifs ou exemplaires, **XII** : 1.041  
– Double indemnisation, **XII** : 1.041  
– Étapes d'analyse, **XII** : 1.040, 1.041, 1.042  
– Exigences procédurales d'autres recours, **XII** : 1.041  
– Existence d'autres recours, **XII** : 1.041, 6.027  
– Fardeau de la preuve, **XII** : 1.041, 1.042  
– Fixation du montant, **XII** : 1.041, 1.042  
– Fonctions interreliées, **XII** : 1.041

- Fouille à nu, **XII** : 1.040, 1.042
- Gravité de l’atteinte, **XII** : 1.041, 1.042, 1.043 [13]
- Immunité judiciaire, **XII** : 1.043 [6]-[11], 6.027, 6.028, 8.042
- Immunité restreinte de l’État, **XII** : 1.043 [12]
- Interprétation téléologique, **XII** : 1.043 [3]
- Lien de causalité, **XII** : 1.043 [5]
- Moyens de défense, **XII** : 1.041
- Norme de malveillance, **XII** : 1.043 [2] [3]
- Notion, **XII** : 1.041
- Objectifs d’indemnisation, de défense du droit et de dissuasion, **XII** : 1.041, 1.042
- Ordonnance structurelle, **X** : 1.010 ; **XII** : 10.39 [60]
- Préoccupations relatives à l’efficacité gouvernementale, **XII** : 1.041
- Preuve, **XII** : 1.041, 1.042
- Réparation convenable et juste, **XII** : 1.040, 1.041, 1.042, 1.052 [13], 8.044
- Réparation distincte et indépendante, **XII** : 1.041, 6.028
- Saisie d’un véhicule automobile, **XII** : 1.042
- Seuil de responsabilité, **XII** : 1.043 [4] [5]
- Seuil minimal de gravité, **XII** : 1.041
- Transport aérien international (violation des droits linguistiques), **X** : 1.010
- Droit, **XII** : 1.001-, 1.050-
- Droit à l’instruction dans la langue de la minorité, **I** : 2.047 [5] ; **IV** : 1.012 [2] ; **XI** : 1.004 [7] [14], 1.026 [7], 1.030 [2], 3.003, 3.055 ; **XII** : 1.002 [3]-[5], 1.039 [24]-[26], 3.008 [1]
- Droit à un interprète, **VIII** : 8.009
- Droit d’être jugé dans un délai raisonnable, **VIII** : 5.036, 5.091-, 5.220
- Droits des Autochtones, **I** : 2.061 [3]
- Droits linguistiques, **X** : 1.013
- Enquête préliminaire, **XII** : 2.014 [3]
- Équité salariale, **IX** : 3.098 [12]-
- Erreur de compétence, **II** : 9.001-
- Exclusion de la preuve, **XII** : 1.046 [5]
- Exception par interprétation large, **XII** : 3.049 [17], 3.055 [6]
- Exemption constitutionnelle, **II** : 8.029 ; **VIII** : 6.020 [3] ; **XII** : 1.057, 1.058, 3.049 [15], 3.072 [3] [7]-[9], 3.088 [7] [10]
- Exemption individuelle d’une suspension, **XII** : 1.052 [14]-, 1.060-
- Frais d’hébergement, **XII** : 1.043
- Frais de soins de santé, **XII** : 1.043
- Gravité de la conduite attentatoire de l’État, **XII** : 2.117-
- Immunité absolue, **XII** : 1.004
- Incidence de la violation sur les droits de l’accusé garantis par la *Charte*, **III** : 1.070 [10] ; **XII** : 2.119-
- Injonction, **I** : 2.034 [16] ; **XII** : 1.039 [26] [30], 1.052 [3]
- Interprétation contextuelle, **I** : 3.041 [4]
- Interprétation extensive, **XII** : 3.049 [32]
- Interprétation large et libérale, **I** : 2.002 [2], 2.020 [3] ; **XII** : 1.002 [2], 1.039 [28], 3.049 [17], 3.072 [8]
- Isolement cellulaire, **XII** : 1.030 [28]
- Libération inconditionnelle, **XII** : 1.030 [26]
- Menace de violation de la *Charte*, **II** : 1.010
- Nature curative ou préventive, **XII** : 1.005-
- Non-divulgaration, **VIII** : 1.235 [58] ; **XII** : 1.030 [20], 1.039 [22] [32]

- Ordonnance enjoignant de rendre compte, **XII** : 1.039 [26]
- Participation canadienne à une procédure étrangère contraire à ses obligations internationales en matière de droits de la personne, **III** : 1.062 [2] ; **VIII** : 1.235 [53] ; **XII** : 1.002 [6] [7], 1.039 [34] [35]
- Payable par l'État, **XII** : 1.043 [14]
- Peine minimale, **XII** : 1.052 [11] [12], 1.058, 3.072 [7]-[9]
- Personne qui n'a pas été accusée, **XII** : 1.039 [12]
- Portée rétroactive, **II** : 12.003 ; **XII** : 3.077 [14]
- Poursuite abusive, **XII** : 1.004 [2]
- Pouvoir discrétionnaire, **XII** : 1.002 [4] [9], 1.039 [25]-[28], 1.052 [11] [12], 1.065, 3.072 [8]
- Préjudice irréparable, **II** : 11.009, 11.012-
- Présomption de constitutionnalité, **I** : 1.030 [3], 2.057 [2] ; **XII** : 1.050-
- Preuve  
– Exclusion, **XII** : 1.039 [33], 1.044-, 2.004 [2], 2.115-
- Primauté de la Constitution, **XII** : 3.048, 3.049 [5] [16]
- Primauté du droit, **XII** : 3.001 [8]
- Procédure applicable, **XII** : 1.021-, 1.052 [11] [12]
- Prospective, V. Caractère rétroactif ou prospectif
- Protection des droits, **XII** : 3.001 [9]
- Réduction de peine, **XII** : 1.039 [37], 1.059
- Régime gouvernemental, **IV** : 4.160 [28]
- Règle du *functus officio*, **XII** : 1.002 [4], 1.039 [25] [26]
- Règles, **XII** : 1.052 [16], 1.062
- Réintégration, **XII** : 1.036, 1.039 [27]
- Responsabilité civile pour poursuites abusives, **XII** : 1.004 [2]
- Rétroactive, V. Caractère rétroactif ou prospectif
- Rôle du tribunal, **XI** : 1.030 [4] ; **XII** : 3.001 [9]
- Service d'injection supervisée, **XII** : 1.039 [38]
- Solutions de rechange à l'invalidation, **XII** : 3.072 [8]
- Suspension, **IX** : 1.005 ; **XII** : 3.049 [19], 3.088 [6] [7] [11]-[14]
- Suspension d'instance, **XII** : 1.039 [20], 1.052 [1]
- Torture commise à l'étranger, **I** : 2.048 [3] [4], 3.127, 3.128 ; **II** : 1.013 ; **VIII** : 1.041 [12] [13], 1.125 [10], 1.297 [12], 6.020 [14] ; **XII** : 1.004 [3]
- Tribunal administratif, **I** : 4.022 ; **XII** : 1.030 [24]-[26]
- Tribunal de première instance ou d'appel, **XII** : 1.052 [8], 2.009-
- Type, **XII** : 1.002 [5], 1.035-, 1.039 [1]-, 3.049 [5]
- Victime, **XII** : 1.010-
- Violation éventuelle de la *Charte*, **XII** : 1.005 [1] [2], 1.039 [20]
- Représentativité du jury**  
Voir *Jury*
- Réputation**  
Convention internationale, **I** : 3.114 ; **IV** : 4.077 [17]
- Défense de communication responsable sur des questions d'intérêt public, **V** : 3.055, 3.056  
– Critères d'application, **V** : 3.055, 3.057
- Dignité de la personne, **I** : 2.012 [3] ; **V** : 2.009 [16], 2.021 [7], 3.054 ; **VIII** : 1.029 [5], 1.113 [6]

- Employé du gouvernement,  
**III** : 1.028 [1]
- Preuve, **VIII** : 5.144 [6]
- Protection, **IV** : 4.077 [17] ; **V** : 2.021 [7],  
 2.099 [23]
- Liberté d’expression, **V** : 2.009 [25],  
 2.056 [6] [7]
  - Liberté de presse, **III** : 1.052 [19]  
 [20] ; **V** : 2.009 [16], 3.051-
- Voir aussi *Diffamation*
- Résidence**
- Droit à la vie privée, **VIII** : 2.055 [10]
- Droit de gagner sa vie, **VII** : 2.021 [1]-,  
 2.032-
- Lieu de vie, **I** : 3.113 ; **II** : 5.005 ;  
**VIII** : 1.072 [3]
- Province ou lieu de résidence
- Discrimination, **IX** : 3.005, 3.044-,  
 3.086
- Résidence dans une réserve
- Liste des jurés (représentativité),  
**II** : 4.022 [15] ; **VIII** : 5.205 [25],  
 5.240 [11]- ; **IX** : 3.005 [9]
  - Rapport entre l’âge, le fait de  
 résider dans une réserve et le  
 niveau de scolarité, **II** : 6.026 ;  
**IX** : 3.062 [3] [4], 3.140 [4]
- Résidence hors réserve
- Motif analogue, **II** : 6.026
  - Restriction du droit de vote,  
**II** : 8.029 ; **IV** : 4.124 [12] ;  
**IX** : 3.021 [6] [7], 3.061, 3.062,  
 3.125 ; **XII** : 1.057, 3.049 [15],  
 3.088 [7]
- Voir aussi *Discrimination ; Fouille, per-  
 quisition ou saisie*
- Résident permanent**, **VII** : 1.011-,  
 2.008-, 2.020 ; **VIII** : 1.101, 1.161, 5.273,  
 5.274 ; **IX** : 2.029
- Respect des droits des minorités**  
 Voir *Protection des minorités*
- Respect des précédents**  
 Voir *Règle du précédent*
- Responsabilité absolue, du fait  
 d’autrui ou stricte**  
 Voir *Intention coupable*
- Responsabilité civile**  
 Diffamation, **V** : 3.051  
 Poursuite abusive, **XII** : 1.004 [2]
- Responsabilité délictuelle**  
 Dommages-intérêts de droit public,  
**XII** : 1.030 [27], 1.041, 1.042
- Responsabilité pénale**  
 Relation de nature contradictoire entre  
 l’État et le particulier,  
**VIII** : 1.203 [39] [41], 2.115 [6] [7]
- Résultats électoraux (publication)**  
 Voir *Élections*
- Retenue judiciaire**  
 Voir *Tribunal*
- Retraite**  
 Voir *Régime de retraite ; Retraite obli-  
 gatoire*
- Retraite obligatoire**, **I** : 4.002- ;  
**III** : 1.035 ; **IV** : 4.058, 4.112, 4.152- ;  
**IX** : 2.009, 2.021, 3.024-, 3.175- ;  
**XII** : 1.036
- Rétroaction/rétroactivité**,  
**I** : 3.052 [1] ; **VIII** : 5.247 [4] ;  
**XII** : 1.052 [17]-, 3.128  
 Voir *Infraction rétroactive ;  
 Non-rétroactivité de la Charte*

**Révision judiciaire**

Audience en révision de type *Garofoli*  
 – Critère de la « probabilité raisonnable », **VIII** : 2.128 [31]  
 – Obligation d'obtenir la permission de contre-interroger, **II** : 8.037 ; **VIII** : 1.223 [8], 2.128 [19]-[23] [31]

Rôle, **I** : 2.034 [4] [7]

Voir aussi *Tribunal*

**Rubrique, I** : 3.016, 3.019

Pertinence, **I** : 3.017

Utilisation, **I** : 3.018, 3.020

– S –

**Saisie, II** : 6.012

Alcootest, **VIII** : 2.017 [32], 2.026 [8], 2.115 [11]

Dommages-intérêts de droit public, **XII** : 1.042

Mandat spécial, **VIII** : 2.026 [6]

Notion, **VIII** : 2.026 [1]-[4] [6]

Ordonnance de blocage, **VIII** : 2.026 [6], 2.076 [1], 2.111 [7], 2.128 [18] ; **XII** : 1.030 [23]

Ordonnance de communication de documents, **VIII** : 2.026 [5]

Régime des demandes péremptoires, **VIII** : 2.026 [9]

Voir aussi *Fouille, perquisition ou saisie*

**Salaire**

Voir *Équité salariale*

**Salle d'audience**

Voir *Procès*

**Sanction extrajudiciaire, VIII** : 5.085 [4]

**Sanction pécuniaire administrative**

Voir *Peine*

**Sans-papier**

Voir *Immigration ; Réfugié*

**Sauvegarde de la réputation**

Voir *Réputation*

**Scolarité**

Rapport entre l'âge, le fait de résider dans une réserve et le niveau de scolarité, **II** : 6.026 ; **IX** : 3.062 [3] [4], 3.140 [4]

**Secret des délibérations du jury**

Voir *Jury*

**Secret professionnel, III** : 1.052 [10] ; **IV** : 4.077 [29], 4.124 [52] ; **VIII** : 1.057 [8] [15], 1.113 [2], 1.167 [47], 1.203 [36] [37], 1.235 [39] [40] [44]-[46], 1.400-, 2.017 [31], 2.041 [3], 2.078-, 2.145 ; **XII** : 3.001 [3], 3.049 [20]

Devoir de se dévouer à la cause de ses clients, **VIII** : 1.041 [15], 1.405-

**Régime des demandes péremptoires**

- Atteinte au secret professionnel, **IV** : 4.124 [55] ; **VIII** : 1.407, 2.026 [9], 2.078 [9]-[15]
- Déclaration d'inconstitutionnalité et d'inapplicabilité aux notaires et aux avocats, **XII** : 3.049 [40]
- Lien rationnel entre la fin et les moyens, **IV** : 4.099 [43]
- Notion de saisie, **VIII** : 2.026 [9]
- Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV** : 4.077 [71]

**Sécurité de la personne**

Administration de la loi

- Intervention du tribunal, **I** : 2.029

Critères d'application de l'art. 7 de la *Charte*, **VIII** : 1.118 [8]

- Notion, **VIII** : 1.118 [8]  
 Voir aussi *Droit à la vie, la liberté et la sécurité ; Droit à la vie privée*
- Sécurité du public**, **VIII** : 1.187 [13], 1.277 [2] ; **XII** : 3.088 [36]
- Sécurité financière**  
 Voir *Tribunal*
- Sécurité nationale**  
 Incidence de la non-divulgaration sur l'équité du procès  
 – Arrêt des procédures, **I** : 2.057 [13] ; **VIII** : 1.167 [69], 1.220 [8], 1.235 [65] [66] ; **XII** : 1.002 [8]  
 – Conciliation des droits de l'accusé et des obligations fondamentales de l'État, **VIII** : 1.167 [69], 1.235 [65]  
 – Partage des responsabilités entre les tribunaux, **VIII** : 1.235 [66]  
 – Présomption de constitutionnalité, **I** : 2.057 [13]
- Interprétation de l'expression « danger pour la sécurité du Canada », **VIII** : 1.187 [15]
- Interprétation de l'expression « intérêt national », **III** : 1.009 [11]
- Objectif législatif, **IV** : 4.077 [43]
- Protection des renseignements, **IV** : 4.077 [30] ; **V** : 2.104 ; **VIII** : 1.167 [47] [62] [72]-[75], 1.226 [5], 1.229 [4]-[7], 1.235 [72], 1.403
- Voir aussi *Certificat de sécurité*
- Sécurité routière**, **IV** : 4.051, 4.089, 4.111 ; **VIII** : 1.078, 1.203 [32], 2.111 [9], 2.061, 3.013
- Contrôle routier, **VIII** : 3.001-, 3.010, 3.016-
- Infraction, **VIII** : 1.270 [2], 5.009  
 – Confinement d'un détenu à l'arrière d'une voiture de police (et fouille par palpation), **VIII** : 2.079 [1.1], 3.035 ; **XII** : 2.118 [3]
- Peine, **VIII** : 6.017-  
 Voir aussi *Conduite avec facultés affaiblies ; Test de détection routier*
- Sélection du jury**  
 Voir *Jury*
- Sentence**  
 Voir *Emprisonnement ; Peine*
- Séparation des pouvoirs**, **I** : 2.034 [15], 2.037 [11], 2.113 [1] ; **III** : 1.052 [25] ; **IV** : 1.001
- Constitutionnalisation des dispositions législatives, **I** : 2.037 [11]
- Critère relatif à l'article premier de la *Charte*, **I** : 2.034 [18] ; **IV** : 1.003 [3]
- Voir aussi *Partage des compétences*
- Service d'injection supervisée**  
 Refus d'accorder l'exemption fédérale  
 – Appréciation de la validité de la loi, **VIII** : 1.017 [5]  
 – Consommation de drogues illicites et dépendance, **VIII** : 1.029 [16]  
 – Décision du ministre de refuser l'exemption, **II** : 8.039 ; **VIII** : 1.072 [11]  
 – Droit à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII** : 1.072 [11], 1.076, 1.123 [5]  
 – Interdiction non arbitraire, **VIII** : 1.187 [24], 1.244 [9] [10], 1.453  
 – Justice fondamentale, **VIII** : 1.454  
 – Mandamus, **XII** : 1.039 [38]  
 – Objectifs étatiques légitimes de la loi, **VIII** : 1.187 [24], 1.244 [9] [10], 1.453  
 – Partage des compétences, **I** : 2.111

- Politique générale du gouvernement, **VIII** : 1.029 [16]
  - Pouvoir discrétionnaire du ministre, **VIII** : 1.244 [9], 1.453, 1.454 ; **XII** : 1.039 [38]
  - Proportionnalité (critère), **VIII** : 1.453, 1.454
  - Réparation, **XII** : 1.039 [38]
  - Restriction des droits garantis aux membres du personnel, **VIII** : 1.123 [5]
  - Spectre de la multiplication des sites bénéficiant de l'exemption, **VIII** : 1.072 [11]
  - Utilisation de drogues à des fins médicales ou scientifiques, **VIII** : 1.187 [24], 1.244 [9]
- Services de santé**  
Voir *Assurance maladie*
- Services essentiels**  
Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [48] [49]  
Définition, **IV** : 4.124 [49]  
Objectif urgent et réel, **IV** : 4.077 [64]  
Voir aussi *Syndicat*
- Sexe**, **I** : 2.071, 2.073- ; **IX** : 2.024 [3], 3.021 [6], 3.022, 3.023 [1]-[3] [5] [6] [8], 3.128 [16]  
Voir aussi *Discrimination ; Orientation sexuelle*
- Silence**  
Voir *Droit au silence*
- Simple possession de marijuana**  
Voir *Stupéfiant*
- Simultanéité**, **VIII** : 1.270 [29]
- Situation d'urgence**  
Voir *Urgence*
- Snagit**, **VIII** : 2.017 [34]
- Société**  
Voir *Personne morale*
- Société libre et démocratique**  
Indépendance judiciaire, **VIII** : 5.161 [8]  
Interprétation, **IV** : 1.003, 1.024-  
Protection de la vie privée, **VIII** : 1.113 [8]  
Voir aussi *Démocratie ; Droits démocratiques*
- Soins de santé**  
Voir *Assurance maladie ; Frais de soins de santé*
- Sommation**, **VIII** : 4.002, 4.004, 4.006
- Sondage d'opinion**, **I** : 2.036, 3.114 [1] ; **IV** : 1.026, 4.077 [18], 4.082 [3], 4.160 [11] ; **V** : 2.021 [6] [13], 2.097 ; **VI** : 1.009
- Soupçons raisonnables**  
Voir *Fouille, perquisition ou saisie*
- Source d'interprétation**  
Voir *Interprétation*
- Source de renseignements**  
Confidentialité, **I** : 2.057 [12] ; **IV** : 4.077 [43] ; **V** : 2.065, 2.066, 2.067, 2.067 [11], 3.004 [1], 3.005 [3] ; **VIII** : 1.162, 1.167 [48]  
Voir aussi *Journaliste*
- Souveraineté parlementaire**  
Voir *Parlement*
- Stare decisis**  
Voir *Règle du précédent*
- Statistique**  
Commencement de preuve, **I** : 3.101 [10]

- Statut professionnel, IX** : 3.021 [19] [12], 2.103 [12]-[14], 2.120 [10], 2.146, 2.150-, 3.036
- Stéréotype**  
 Voir *Discrimination*
- Stupéfiant**  
 Lutte contre la distribution de drogues illégales (peine minimale)
- Accès à la marijuana à des fins médicales  
 – Restriction, V. Restriction d'accès médical à la marijuana uniquement à sa forme séchée
- Cocaïne, **XII** : 2.124
- Consommation de marijuana à des fins récréatives  
 – Activité non protégée par la Constitution, **IV** : 4.124 [23] ; **VIII** : 1.084 [14], 1.113 [10], 1.187 [18]  
 – Discrimination liée à une substance, **IX** : 3.021 [15]  
 – Droit à la vie privée, **I** : 3.101 [6] ; **VIII** : 1.113 [10]  
 – Interdiction non arbitraire, **VIII** : 1.244 [3]  
 – Portée excessive, **IV** : 4.124 [23] ; **VIII** : 1.187 [18]  
 – Tension psychologique grave causée par l'État, **VIII** : 1.125 [8]
- Consommation de marijuana à des fins thérapeutiques, **VIII** : 1.125 [8]  
 – Restriction d'accès, V. Restriction d'accès médical à la marijuana uniquement à sa forme séchée
- Culture de marijuana, **VIII** : 2.033 [1]  
 – Technique FLIR, **VIII** : 2.073 [4]
- Exclusion de la preuve, **VIII** : 3.025 ; **XII** : 2.087 [3], 2.122
- Fouille, perquisition ou saisie  
 – Chien renifleur, **III** : 1.052 [17] ; **VIII** : 2.017 [15]-[17] [21], 2.021 [2]-[5], 2.048 [9], 2.051 [7], 2.074 [2], 2.079 [2]-[5.3], 2.087 [10], 2.097 [11]
- Fouille accessoire à une arrestation, **VIII** : 2.075 [7]
- Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [56]  
 – Déclaration d'inopérabilité, **XII** : 3.008 [3], 3.049 [38]  
 – Disproportion (critère), **VIII** : 6.020 [16]  
 – Facteurs à considérer, **VIII** : 6.027 [4]  
 – Hypothèse raisonnable, **VIII** : 6.036 [10]  
 – Objectif important du législateur, **IV** : 4.077 [68]  
 – Peine cruelle et inusitée, **VIII** : 1.302 [8], 6.027 [4], 6.036 [10]  
 – Proportionnalité (critère), **VIII** : 1.302 [8], 6.048  
 – Rapport avec l'article premier de la *Charte*, **VIII** : 6.041 [2]  
 – Règle de la primauté, **XII** : 3.001 [5]
- Possession de marijuana  
 – Atteinte minimale au droit à la vie, la liberté et la sécurité, **IV** : 4.124 [23] ; **VIII** : 1.187 [18]  
 – Crainte raisonnable de préjudice, **VIII** : 1.244 [3]  
 – Évaluation des intérêts individuels et collectifs, **VIII** : 1.072 [9], 1.138 [11]  
 – Interdiction non arbitraire, **VIII** : 1.244 [3]  
 – Intérêt de l'État, **VIII** : 1.244 [2]  
 – Menace d'emprisonnement, **VIII** : 1.084 [14], 1.094 [8], 1.451, 1.452  
 – Portée excessive, **IV** : 4.124 [23] ; **VIII** : 1.187 [18]



- Pouvoir du Parlement de légiférer en matière de droit criminel, **I** : 2.034 [17] ; **VIII** : 1.244 [3]
- Preuve de faits législatifs (connaissance d’office), **II** : 3.020
- Principe du préjudice, **VIII** : 1.041 [8], 1.138 [11], 1.244 [2]
- Proportionnalité (critère), **VIII** : 1.450, 1.451, 1.452, 6.045
- Rapport avec l’article premier de la *Charte*, **VIII** : 1.072 [9], 1.138 [11]
- Restriction, **VIII** : 1.041 [8]
- Restriction d’accès médical à la marijuana uniquement à sa forme séchée
  - Atteinte au droit à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII** : 1.084 [18], 1.123 [7]
  - Déclaration d’inopérabilité, **XII** : 3.049 [35], 3.088 [28]
  - Objet de la restriction, **VIII** : 1.244 [14]
  - Période transitoire de validité, **XII** : 3.088 [28]
  - Privation de la possibilité de faire des choix médicaux raisonnables, **VIII** : 1.084 [18], 1.123 [7]
  - Qualité pour agir, **II** : 4.007 [4]
  - Rapport avec l’article premier de la *Charte*, **VIII** : 1.072 [15]
  - Risque d’être incarcéré, **VIII** : 1.084 [18]
- Trafic, **II** : 3.007 ; **IV** : 4.023, 4.029, 4.088 ; **VIII** : 1.084 [14], 1.162, 2.050, 2.075 [1], 3.008, 5.227, 6.006, 6.012, 6.033 ; **XII** : 2.044, 2.048, 2.058, 2.064, 2.088 [3], 2.124
  - Possession en vue d’en faire le trafic, **VIII** : 3.025 ; **XII** : 2.087 [3]
- Voir aussi *Service d’injection supervisée*
- Subpœna duces tecum**  
Voir *Saisie (notion)*
- Succession**  
Droits garantis par la Charte, **II** : 4.014
  - Intérêt pour invoquer l’article 15, **IX** : 1.004
 Homologation successorale
  - Et vie privée, **V** : 2.068 [2]-
- Suicide auto-assisté**, **VIII** : 1.118 [1] ; **IX** : 3.040 [1]-[3], 3.090 ; **XII** : 3.072 [2]  
Voir aussi *Aide médicale à mourir*
- Suprématie constitutionnelle**  
Voir *Primauté de la Constitution*
- Suprématie de Dieu**  
Voir *Préambule*
- Suprématie du droit**  
Voir *Primauté du droit*
- Suramende compensatoire**  
Caractère obligatoire, **VIII** : 6.020 [18]  
Contestation, **II** : 12.002  
Dispense, **XII** : 3.055 [7]  
Objet, **VIII** : 6.020 [18]  
Peine, **VIII** : 6.003 [8]  
Rapport avec l’article premier, **VIII** : 6.041 [3]
- Surveillance électronique**, **VIII** : 2.013-, 2.048, 2.062-, 2.087 [3], 2.091, 2.093, 2.100, 2.125  
Admissibilité de la preuve, **VIII** : 2.128 [20]  
Amplification, **VIII** : 2.128 [16]  
Au moyen d’une balise, **VIII** : 2.020, 2.033, 2.101 ; **XII** : 2.078  
Communication des documents, **VIII** : 1.167 [79], 2.073 [10]  
Communication privée, **VIII** : 2.073 [16]  
Délivrance de l’autorisation
  - Audience en révision de type *Garofoli* (obligation d’obtenir la permis-

- sion de contre-interroger),  
**II** : 8.037 ; **VIII** : 1.223 [8],  
 2.128 [19]-[23] [31]
- Demande d'autorisation, **VIII** : 2.073 [2],  
 2.078 [6], 2.128 [6]
- Genre d'affidavit à présenter,  
**VIII** : 2.103 [10]
- Exclusion de la preuve, **XII** : 2.009 [7],  
 2.029 [1], 2.073, 2.073 [3], 2.076
- Exigence de nécessité pour l'enquête,  
**VIII** : 2.073 [2]
- Fouille, perquisition ou saisie,  
**VIII** : 1.057 [14], 2.022 [4], 2.048 [12],  
 2.062-, 2.073 [9] [11]-[16], 2.087 [3] ;  
**XII** : 2.029 [1], 3.077 [3]
- Intérêt de l'État, **VIII** : 2.051 [2],  
 2.073 [1]
- Interprétation du mot « intercepter »,  
**VIII** : 2.073 [9]
- Par l'État, **VIII** : 2.054 [1]
- Question constitutionnelle, **II** : 8.037
- Raisonnabilité, **VIII** : 2.041 [1]
- Réparation, **XII** : 1.039 [11]
- Situation d'urgence
- « Agent de la paix », **II** : 6.025 ;  
**VIII** : 2.073 [5]
  - Analyse fondée sur l'article premier  
de la *Charte*, **VIII** : 2.073 [8], 2.147
  - Autorisation judiciaire préalable,  
**VIII** : 2.073 [5], 2.097 [14]
  - Communications pouvant être  
interceptées, **VIII** : 2.073 [5]
  - Conditions strictes et normes  
objectives, **VIII** : 1.087 [25],  
2.073 [5] [8], 2.147
  - Déclaration d'invalidité ou d'in-  
constitutionnalité (suspension d'ef-  
fet), **XII** : 3.088 [24]
  - Définition, **VIII** : 2.073 [5]
  - Diligence raisonnable,  
**VIII** : 2.073 [5], 2.097 [14]
  - Dommages sérieux et imminents,  
**IV** : 4.077 [57] ; **VIII** : 2.073 [5]-[8]
  - Interprétation législative,  
**I** : 2.057 [14] ; **VIII** : 2.073 [5]
  - Mécanismes de reddition de  
compte, **VIII** : 2.073 [7] [8], 2.147
  - Mesures de protection,  
**VIII** : 2.073 [7]
  - Motifs raisonnables, **VIII** : 2.073 [5]
  - Objectif urgent et réel,  
**IV** : 4.077 [57] ; **VIII** : 2.073 [8],  
2.147
  - Portée excessive, **VIII** : 1.087 [25],  
2.073 [5]
  - Proportionnalité (critère),  
**VIII** : 2.073 [8], 2.147
- Technique FLIR, **VIII** : 2.073 [4]
- Suspension d'instance**, **II** : 11.007 ;  
**XII** : 1.039 [20], 1.052 [1]
- Voir aussi *Injonction interlocutoire*
- Suspension interlocutoire**  
Voir *Ordonnance d'entiercement*
- Suspension des procédures**  
Voir *Garanties juridiques*
- Syndic**  
Pouvoir d'enquête en vertu du *Code des  
professions*
- Assujettissement des tiers (inten-  
tion du législateur), **I** : 2.057 [11] ;  
**XII** : 3.066 [16]
- Syndicat**, **I** : 2.039 ; **IV** : 4.068,  
4.124 [16] ; **V** : 2.009 [12], 5.018 [3]
- Aide financière, **V** : 2.038
- Coercition ou conformité idéologique,  
**V** : 5.025 [2]-[4]
- Connaissance d'office, **II** : 3.018
- Constitution, **V** : 5.034

Cotisation, **I** : 3.096 [11] ; **V** : 2.079, 2.084, 5.018

Industrie de la construction

- Adhésion syndicale obligatoire, **V** : 5.025 [1]-[4]
- Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV** : 4.077 [24]

Injonction, **VIII** : 1.151

Liberté d'expression, **IV** : 4.077 [61], 4.099 [37], 4.132 [27]-[29] ; **V** : 2.052 [8]-[10], 5.018 [8] ; **XII** : 3.088 [25]

Moyens de pression, **IV** : 4.017 [5]

Services essentiels, **IV** : 4.026, 4.124 [49]

Voir aussi *Convention collective ; Distribution de tracts dans le domaine du travail ; Droit de grève ; Droit de ne pas s'associer ; Liberté d'association ; Piquetage ; Relations du travail*

### Syndicat agricole

Voir *Liberté d'association (travailleur agricole) ; Travailleurs agricoles*

### Syndrome de la douleur chronique

Voir *Accident du travail*

### Système de financement électoral

Voir *Dépense électorale*

### Système de justice pénale pour les adolescents

Présomption de culpabilité morale moins élevée d'un adolescent, **I** : 3.123 ; **IV** : 4.124 [37] ; **VIII** : 1.220 [7], 1.500-

Voir aussi *Jeune contrevenant*

### Système de libération conditionnelle

Voir *Libération conditionnelle*

– T –

### Tabac

Action gouvernementale, **V** : 2.084 [5]  
Et publicité, **II** : 10.020 ; **IV** : 4.077 [46]-, 4.124 [34]-

Moyens choisis par le gouvernement, **IV** : 4.099 [27]

Objectif de la Loi, **IV** : 4.017 [1], 4.077 [46] [47], 4.099 [3] ; **V** : 2.009 [8], 2.027 [1]

**Taxe, VIII** : 1.031

**Technique FLIR, VIII** : 2.004 [4]-[6], 2.017 [13] [14], 2.033 [6], 2.041 [5], 2.073 [4]

**Téléphone, VIII** : 2.008

### Télévision

Voir *Journaliste ; Liberté de presse ; Médias*

### Témoignage

À visage découvert, **I** : 2.050 [3] [4], 2.051, 2.052 ; **IV** : 1.018 [7] ; **V** : 1.034 [21] [22], 1.073 ; **VIII** : 5.221 [19]-[22]

Antérieur, **III** : 1.074 ; **VIII** : 1.223, 1.223 [0.1], 7.014 [1], 7.019 [1]-[7], 7.024 [3], 7.025 [2]

Contrainte à témoigner, **VIII** : 1.112 [1]-[3], 1.203 [7] [14] [16]-[20], 1.235 [36], 5.097 [5]-[7], 5.117 [4], 5.221 [4], 7.014 [3], 7.019 [6]

Contre-interrogatoire, **VIII** : 5.097 [3]

Crédibilité, **VIII** : 1.218 [8]

Devant un comité du Parlement, **I** : 3.051

Du conjoint, **I** : 2.074 ; **III** : 1.052 ; **V** : 1.008

État matrimonial, **IX** : 3.052 [1]

Journaliste, **II** : 6.004

- Justice fondamentale, **VIII** : 1.203 [13]  
[14]
- Notion, **VIII** : 5.097 [1], 5.098, 5.098 [1]
- Ordonnance, **VIII** : 2.114
- Utilisation dans une autre procédure,  
**VIII** : 7.024 [1]
- Voir aussi *Défense ; Immunité testimoniale*
- Témoignage antérieur**  
Voir *Témoignage (antérieur)*
- Témoignage contre soi-même (auto-incrimination)**, **I** : 3.006 ;  
**III** : 1.080 ; **VIII** : 1.011, 1.041, 1.084,  
1.190-, 1.209, 1.211, 1.218 [12], 4.022,  
4.039 [4], 5.122 ; **XII** : 2.035 [5], 2.036-,  
2.042 [1] [5]-, 2.115, 2.119-, 2.126
- Alcootest, **VIII** : 1.203 [5], 5.097 [9] ;  
**XII** : 2.119-, 2.126
- Arrestation, **VIII** : 4.030-
- Avis de confiscation compensatoire  
– Nature de la procédure, **I** : 3.008 [2],  
3.029 [8] ; **VIII** : 5.024 [1]-[3],  
5.097 [8]
- Caractère incriminant, **VIII** : 7.015-
- Connaissance du témoin  
– Contre-interrogatoire, **VIII** : 7.025  
– Effets préjudiciables, **VIII** : 7.025,  
7.025 [1]  
– Présomption, **VIII** : 7.025  
– Valeur probante, **VIII** : 7.025
- Contre-interrogatoire, **VIII** : 7.019 [1]-  
[7], 7.025, 7.025 [2]
- Déclaration de l'accusé, **XII** : 2.125
- Droit à la vie, la liberté et la sécurité,  
**VIII** : 1.057 [5], 1.203 [28] [30] [32]-  
[34] [38], 5.097 [4]-[6]
- Droit au silence, **VIII** : 1.203 [35], 1.208-,  
1.218 [9]
- Équité du procès, **XII** : 2.042 [9], 2.115
- Exclusion de la preuve, **XII** : 2.033,  
2.035, 2.036-, 2.042 [2]-[4], 2.048 [4],  
2.115
- Immunité contre l'utilisation de la  
preuve, **VIII** : 1.203 [32] [33] [36] [37]  
[39] [41] [44]-[46], 2.115 [7] [8]
- Intérêts individuels et collectifs,  
**VIII** : 1.138 [5]
- Interrogatoire préalable, **VIII** : 5.024 [1]  
[3], 5.097 [8], 7.014 [3], 7.019 [8]
- Interprétation, **I** : 3.008 [2] [3], 3.029 [8],  
3.041 [1] ; **VIII** : 1.203 [34], 7.007 [7],  
7.019 [1] [7] [8]
- Investigation judiciaire, **VIII** : 1.203 [44]-  
[46]  
– Procédures d'extradition ou d'ex-  
pulsion, **VIII** : 1.203 [46]
- Justice fondamentale, **VIII** : 1.057 [5],  
1.167 [32], 1.190-, 1.203 [3]-[6] [14]  
[21] [29]-[31], 2.111 [9], 3.029,  
4.039 [3] [4], 5.097 [4] ;  
**XII** : 2.118-2.120, 2.125, 2.126, 2.128
- Limites, **VIII** : 7.025 [1]
- Mandat d'ADN, **VIII** : 1.057 [10],  
1.203 [42] [43], 2.081 [10] [11] ;  
**XII** : 2.126
- Notion, **VIII** : 1.203 [3] [4], 4.029 [4],  
5.098, 7.015-
- Objet de la protection, **VIII** : 1.203 [1] [2]  
[31] [32], 5.096-, 5.103, 7.007 [1] [2]  
[4]-[6], 7.019 [7], 7.028-
- Personne morale, **II** : 4.016 [2] ;  
**VIII** : 1.006 [1], 1.203 [15], 5.099-
- Prélèvement de substances corporelles,  
**VIII** : 1.123 [2], 1.203 [27]
- Présomption de validité, **VIII** : 1.203 [34]
- Preuve corporelle, **XII** : 2.126
- Preuve dérivée, **VIII** : 1.203 [10] [11] [14]  
[15] [37] [44]-[46], 7.014 [2], 7.024 [1]
- Preuve par affidavit, **VIII** : 1.203 [35],  
5.097 [5] [6]

- Principes, **VIII** : 1.203 [6] [8] [9] [23]-[26] [29]-[31] [36]
- Privilège, **VIII** : 1.203 [3]
- Procès criminel distinct,  
**VIII** : 1.167 [12], 1.203 [17]
- Production de documents,  
**VIII** : 1.203 [14] [16]
- Régime de protection, **VIII** : 7.019 [2], 7.025 [2]
- Relation de nature contradictoire entre l'État et le particulier,  
**VIII** : 1.203 [39] [41]
- Rendu dans une procédure, **VIII** : 7.012-
- Restriction, **VIII** : 1.203 [3], 5.097 [4]
- Secret professionnel, **VIII** : 1.203 [36] [37]
- Structure de la *Charte*, **I** : 3.041 [1]
- Témoignage forcé, **VIII** : 7.014 [3], 7.019 [6]-[8]
- Témoignage volontaire, **VIII** : 7.007 [6], 7.014 [3], 7.019 [7] [8]
- Test de détection routier
- Questions relatives à la consommation d'alcool, **VIII** : 1.057 [12], 4.069 [2]
- Utilisation, **VIII** : 1.203 [31], 7.001-
- Utilisation dans une autre procédure,  
**VIII** : 7.020-
- Utilisation de renseignements,  
**VIII** : 1.203 [22] [24]-[26]
- Version différente et contradictoire des faits (nouveau procès), **VIII** : 7.007 [4]-[6]
- Voir-dire, **VIII** : 5.097 [5]-[7], 7.024 [2] [3]
- Témoignage incriminant**  
Voir *Témoignage contre soi-même (auto-incrimination)*
- Témoignage posthypno-tique**,  
**VIII** : 1.220 [6]
- Témoin**  
Crédibilité, **II** : 9.002 ; **IV** : 4.099 [3] ; **V** : 2.009 [8]
- Déposition orale, **VIII** : 1.195
- Dirigeant d'une société, **II** : 4.012
- Divulgaration de la preuve,  
**VIII** : 1.235 [25]
- Droit à un interprète, **VIII** : 1.056
- Droit au silence, **VIII** : 1.208-
- Équité procédurale, **VIII** : 1.167 [19] [25]
- Interprétation, **I** : 3.045
- Port du niqab en salle d'audience
- Analyse fondée sur les arrêts *Dagenais* et *Mentuck*, **IV** : 1.018 [7]
  - Conciliation entre des droits opposés, **I** : 2.050 [3] [4], 2.051, 2.052
  - Défense pleine et entière (droit de contre-interroger), **VIII** : 5.221 [22]
  - Effets bénéfiques et préjudiciables en cas de conflit entre deux droits, **I** : 2.051, 2.052
  - Liberté de religion (portée), **V** : 1.034 [21] [22]
  - Neutralité de l'État, **V** : 1.073
  - Procès équitable, **VIII** : 5.221 [19]-[22]
- Voir aussi *Défense ; Immunité testimoniale*
- Témoin expert**  
Voir *Preuve*
- Tenue d'une maison de débauche**  
Voir *Prostitution*
- Terrorisme**, **VIII** : 1.138 [9], 1.187 [16]
- Détention de la personne, **VIII** : 3.026
- Disposition relative au mobile
- Effet paralysant sur l'exercice des libertés d'expression, de religion et d'association (absence d'inférences), **V** : 2.084 [6]

- Portée excessive ou incidence totalement disproportionnée, **VIII** : 1.187 [27]-[29], 1.235 [68], 1.455, 1.456
- Expression violente ou terroriste, **V** : 2.062 [1] [4], 5.050
- Lutte contre le financement des activités terroristes et perquisition dans des cabinets d’avocats
  - Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [52]
  - Devoir de se dévouer à la cause de ses clients, **VIII** : 1.041 [15], 1.405-
  - Document en la possession d’un avocat, **VIII** : 1.057 [15]
  - Droit à la liberté de l’avocat, **VIII** : 1.094 [14]
  - Lien rationnel (critère), **IV** : 4.099 [40]
  - Objectif urgent et réel, **IV** : 4.077 [65]
  - Réparation, **XII** : 3.049 [34]
  - Secret professionnel, **VIII** : 2.078 [7] [8]
- Perturbation grave et paralysie de « services, installations ou systèmes essentiels », **V** : 2.062 [4]
- Voir aussi *Certificat de sécurité*
- Test de dépistage d’alcool et de drogue**, **VIII** : 2.079 [15]
- Test aléatoire, **VIII** : 1.113 [11], 2.081 [14]
- Voir aussi *Alcootest ; Test de détection routier*
- Test de détection routier**
- Assistance d’un avocat
  - Application de l’article premier de la *Charte*, **VIII** : 4.069 [2]
  - Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [28]
  - Notion de détention, **VIII** : 4.011 [5]
  - Proportionnalité (critère), **IV** : 4.132 [14]
- Restriction prévue par une règle de droit, **IV** : 2.012 [3]
- Restriction strictement limitée dans le temps, **IV** : 4.124 [28]
- Interception et immobilisation d’un véhicule par un policier
  - Notion de détention, **VIII** : 4.011 [5]
- Liberté de circulation, **VIII** : 1.101 [3]
- Objectif législatif reconnu comme suffisamment important, **IV** : 4.077 [41]
- Preuve, **IV** : 4.132 [14] ; **VIII** : 1.057 [12]
- Questions relatives à la consommation d’alcool
  - Droit de ne pas s’incriminer, **VIII** : 1.057 [12], 4.069 [2]
- Témoignage contre soi-même (auto-incrimination), **XII** : 2.042 [10]
- Voir aussi *Alcootest ; Sécurité routière ; Test de dépistage d’alcool et de drogue ; Test de sobriété*
- Test de l’ivressomètre**
- Voir *Alcootest*
- Test de proportionnalité**
- Voir *Proportionnalité (critère)*
- Test de sobriété**
- Étendue du pouvoir des policiers, **IV** : 2.012 [3]
- Voir aussi *Test de détection routier*
- Test génétique**
- Voir *Mandat d’ADN, Renseignements génétiques*
- Texto**
- Voir *Message texte*
- Textualisme**, **I** : 3.008 [5]
- Voir aussi *Interprétation*
- Théorie de l’objet changeant**
- Voir *Loi (objet)*

**Théorie des objets bien en vue**

Voir *Objet bien en vue*

**Thérapie comportementale pour le traitement de l'autisme**

Voir *Trouble autistique*

**Tiers**

Droit à la vie privée, **VIII** : 2.009 [2]

Fouille, perquisition ou saisie

– Consentement d'un tiers, **VIII** : 2.120 [12]

– Droits d'un tiers, **VIII** : 2.009 [2]

Outrage au tribunal

– Atteinte aux droits d'un tiers non représenté, **I** : 2.034 [21], 2.109, 3.120 ; **XII** : 1.039 [30]

Pouvoir d'enquête du syndic en vertu du *Code des professions*

– Assujettissement des tiers (intention du législateur), **I** : 2.057 [11] ; **XII** : 3.066 [16]

Preuve

– Dossier d'un tiers, **VIII** : 1.235 [63], 2.087 [6]

Tiers suspect inconnu

– Critères d'admissibilité de la preuve, **VIII** : 1.220 [11]

– Droit d'avoir accès à la preuve pertinente, **VIII** : 1.235 [75]

Voir aussi *Intérêt du tiers ; Publicité électorale*

**Torture**, **III** : 1.061 ; **VIII** : 1.297 [4], 6.020 [7]

Acte commis à l'étranger (réparation),

**I** : 2.048 [3] [4], 3.127, 3.128 ; **II** : 1.013 ; **VIII** : 1.041 [12] [13], 1.125 [10], 1.297 [12], 6.020 [14] ; **XII** : 1.004 [3]

**Trafic de stupéfiants**

Voir *Stupéfiant*

**Traitement**

Inaptitude à subir son procès, **VIII** : 1.167 [78]

Interprétation, **I** : 3.008 ; **VIII** : 6.003 [1]

Notion, **VIII** : 6.001-, 6.003 [1] [2]

**Traitement médical**, **VIII** : 1.110 [2], 1.116-

Âge pour consentir ou refuser, **V** : 1.034 [14] ; **VIII** : 1.167 [67], 1.244 [8], 3.002 [6] 4.011 ; **IX** : 3.030 [7]

– Common law, **V** : 5.043 ; **VIII** : 1.244 [8], 3.030 [7]

– Droit à l'égalité (âge), **IX** : 3.030 [7]

– Pouvoir discrétionnaire judiciaire, **VIII** : 1.244 [8] ; **IX** : 3.030 [7]

Assistance d'un avocat, **VIII** : 4.039 [5]-[7] ; **XII** : 2.118 [8]

Justice naturelle, 1.167 [67]

Liberté de religion, **V** : 1.029, **V** : 1.034 [14] ; **VIII** : 1.244 [8]

Parents, **V** : 1.034 [14] ; **VIII** : 1.110 [2], 1.118 [2], 1.244 [8]

– Pouvoir discrétionnaire judiciaire, **VIII** : 1.244 [8] ; **IX** : 3.030 [7]

Portée du droit à la sécurité de la personne, **VIII** : 1.118 [8]

Voir aussi *Liberté de religion ; Trouble autistique*

**Traitements ou peines cruels et inusités**

Arbitraire, **VIII** : 6.023-

Détention prolongée, **VIII** : 6.020 [10], 6.041 [1]

Discipline des enfants

– Emploi de la force, **VIII** : 6.003 [5], 6.020 [8]

Droit à la vie, la liberté et la sécurité, **VIII** : 6.042-

Durée indéterminée, **VIII** : 6.026

- Facteurs à considérer, **VIII** : 6.023-  
 Hypothèse raisonnable, **VIII** : 6.033-  
 Isolement cellulaire, **XII** : 1.030 [28]  
 Justification, **VIII** : 6.041 [5]  
 Mandat d'ADN, **VIII** : 5.258 [1], 5.268,  
 6.003 [7]  
 Notion, **VIII** : 6.001-  
 Ordonnance d'interdiction de posséder  
 des armes, **VIII** : 6.003 [6], 6.020 [9]  
 Peine de mort, **I** : 3.029 [7], 3.101 [4] ;  
**III** : 1.070 [4] ; **VIII** : 6.044  
 Peine minimale, **VIII** : 6.020 [3] [4] [6]  
 [11] [15], 6.025, 6.027 [2]-, 6.036 [5] [6]  
 [10] ; **XII** : 1.058, 3.072 [5]-[9]  
 Portée de la garantie, **VIII** : 1.302 [8],  
 6.003 [9], 6.020 [3] [4] [6] [11] [15],  
 6.025, 6.027 [2]-, 6.036 [5] [6] [10],  
 6.041 ; **XII** : 1.058, 3.072 [5]-[9]  
 Proportionnalité (critère), **VIII** : 6.004-  
 6.020 [1] [5]-  
 Retrait du droit de vote aux détenus,  
**VIII** : 6.003 [4]  
 Territorialité, **VIII** : 6.032  
 Torture, **III** : 1.061 ; **VIII** : 1.297 [4],  
 6.020 [7]  
 Volets de la protection, **VIII** : 6.027 [21]
- Transfèrement des détenus**  
 Voir *Établissement de détention*
- Transfusion sanguine**  
 Voir *Liberté de religion (traitement  
 médical)*
- Transmission de renseignements à  
 l'intérieur de l'administration  
 publique**  
 Voir *Administration publique*
- Travailleur agricole**  
 Liberté d'association, **I** : 3.052 [7], 3.119 ;  
**III** : 1.094 ; **IV** : 4.077 [32], 4.099 [17],  
 4.124 [18] ; **V** : 5.018 [2] [3], 5.022 [3]  
 [4], 5.023 [4], 5.060, 5.061, 5.070  
 – Action gouvernementale,  
**III** : 1.094 ; **V** : 5.060, 5.070  
 – Atteinte minimale, **IV** : 4.124 [18]  
 – Déférence envers la législation,  
**I** : 2.037 [1]  
 – Distinction entre l'activité privée et  
 la loi qui régit l'activité privée,  
**V** : 5.045 [4]  
 – Distinction entre les libertés posi-  
 tives et les droits négatifs consacrés  
 par la *Charte*, **V** : 5.018 [7]  
 – Droit à l'égalité, **I** : 3.119 ;  
**V** : 5.023 [4], 5.070- ; **IX** : 3.021 [14]  
 – Droit de négociation collective,  
**I** : 1.010, 1.057, 2.002 [4], 2.037 [1],  
 3.066 [3], 3.124 ; **II** : 8.038 ;  
**IV** : 4.099 [17], 4.124 [18] ;  
**V** : 5.018 [3] [6] [7], 5.021 [1],  
 5.022 [5]-, 5.044-, 5.060, 5.072  
 – Engagements internationaux du  
 pays en matière de droits de la  
 personne, **I** : 3.119, 3.124 ; **V** : 5.060  
 – Exclusion d'un régime légal de  
 relations de travail, **V** : 5.070 ;  
**XII** : 3.088 [16]  
 – Fardeau de la preuve, **V** : 5.060,  
 5.070  
 – Interprétation souple et généreuse,  
**I** : 1.010, 1.057, 2.002 [4], 3.066 [3] ;  
**V** : 5.018 [6] [7]  
 – Interprétation téléologique,  
**I** : 1.010, 1.057, 2.002 [4], 3.066 [3] ;  
**V** : 5.018 [6] [7]  
 – Justification économique,  
**IV** : 4.099 [17]  
 – Modèle Wagner, **V** : 5.045 [5]  
 – Négociation de bonne foi, **V** : 5.044-  
 – Objectifs collectifs liés au travail,  
**V** : 5.022 [4] [5]-, 5.044-  
 – Objectifs individuels, **V** : 5.021 [1]



- Obligation gouvernementale positive, **V** : 2.009 [20], 5.060-
  - Processus véritable, **V** : 5.044-
  - Protection du caractère familial de l'exploitation agricole, **IV** : 4.077 [32], 4.124 [18]
  - Protection légale minimale, **V** : 5.018 [3]
  - Régime spécial de relations du travail, **V** : 5.072
  - Renversement d'un précédent, **II** : 8.038 ; **V** : 5.045 [3]
  - Responsabilité de l'État, **III** : 1.094 ; **V** : 5.023 [4], 5.060, 5.061
  - Statut des travailleurs agricoles, **V** : 5.061
- Travailleur du secteur de la santé**  
Discrimination, **V** : 5.071
- Travailleur souffrant de douleur chronique**  
Voir *Accident du travail*
- Tribunal**  
Accès, **I** : 3.014 ; **IV** : 4.038 ; **V** : 2.067 [1]  
Administration de la loi, **I** : 2.029  
Appel, **II** : 10.001-  
Appréciation du contenu d'une loi, **I** : 2.025, 2.027-, 2.034  
Appréciation des faits sociaux ou législatifs, **II** : 10.020  
Assistance d'un interprète, **VIII** : 8.006  
Cadre factuel, **II** : 6.001-  
Compétence, **II** : 7.003, 7.016, 9.001- ; **VIII** : 5.036 ; **XII** : 1.002 [1] [2], 1.030 [1] [5] [11]-[21], 1.052 [4], 2.014 [1], 3.006-  
Condamnation d'un juge à une infraction pénale ou criminelle, **VIII** : 5.161 [7] ; **IX** : 3.021 [9]
- Connaissance d'office, **II** : 3.017, 3.018, 3.020, 3.022, 3.023, 3.025 ; **IV** : 3.027 ; **VIII** : 5.221 [17]
  - Choix du mode de vie conjugale, **II** : 3.026
  - Définition, **II** : 3.025
  - Faits ayant une incidence directe sur l'issue du procès, **II** : 3.025
  - Preuve de faits législatifs, **II** : 3.020
  - Règle de la preuve générale, **II** : 3.025
  - Types de faits, **II** : 3.025
- Considérations de principe opposées, **I** : 2.042
- Crainte de partialité, **VIII** : 5.205 [12] [13] [16] [17] [20]-
- Déclaration antérieure, Voir *Règle du précédent*
- Déclaration d'invalidité, **III** : 2.002 [10]
- Déclaration inutile, **II** : 7.019
- Devoir de réserve du juge, **V** : 2.009 [9] ; **VIII** : 1.187 [10]
- Doctrine de la nécessité, **XII** : 3.105
- Droits linguistiques, **I** : 2.047 [11]
- Exclusion de la preuve, **XII** : 1.039 [33], 2.004 [2], 2.005-
- Exigence administrative, **VIII** : 1.148
- Fermeture pour des considérations financières, **IV** : 4.082 [1]
- Fonction judiciaire, **I** : 2.012 [8], 2.034 [8]- ; **VIII** : 5.161 [6] [7] [9], 5.177 [3] [4]
- Formulation des questions constitutionnelles, **II** : 8.004-
- Impartialité, **IV** : 4.106 ; **VIII** : 1.054, 5.150-, 5.170 [7], 5.172 [3], 5.188 [2] [6], 5.205 [18], 5.207 [2]
  - Publicité des débats, **V** : 2.067 [1]
- Impartialité individuelle, **VIII** : 1.168 [80]

- Impartialité institutionnelle,  
**VIII** : 1.168 [40]-[42], 5.205 [16]  
 – Certificat de sécurité,  
**VIII** : 1.168 [4]  
 – Concept, **VIII** : 5.200-
- Imprécision de la règle de droit,  
**IV** : 2.023-
- Inamovibilité, **VIII** : 5.170 [6] [9],  
 5.172 [5], 5.174-
- Indépendance, **I** : 2.098, 3.099 ;  
**VIII** : 1.054, 5.150-, 5.161-, 5.170-,  
 5.188 [2]  
 – Abus, **VIII** : 5.172 [5]  
 – Application de l'article premier de  
 la *Charte*, **VIII** : 5.207 [41]  
 – Certificat de sécurité,  
**VIII** : 1.168 [3]  
 – Concept, **VIII** : 5.162-  
 – Publicité des débats, **V** : 2.067 [1]  
 – Test, **VIII** : 5.170 [5]
- Indépendance administrative,  
**VIII** : 5.170 [9], 5.172, 5.181-
- Indépendance individuelle, **VIII** : 5.172,  
 5.172 [1] [3]
- Indépendance institutionnelle,  
**VIII** : 5.172 [1]-[3]
- Intervention législative, **I** : 2.026, 2.042 ;  
**VIII** : 1.091, 1.141
- Juge à temps partiel, **VIII** : 5.156
- Juge de cour provinciale  
 – Destitution, **VIII** : 5.172 [4],  
 5.177 [2]-[4] ; **IX** : 3.128 [6]
- Juge de paix, **II** : 6.005-  
 – Destitution, **VIII** : 5.170 [6] [7],  
 5.177 [6]
- Juge surnuméraire  
 – Abolition de poste, **I** : 2.102 ;  
**VIII** : 5.161 [8], 5.170 [5], 5.177 [5],  
 5.180 [10], 5.207 [41] ;  
**XII** : 1.052 [5], 3.077 [2], 3.088 [13]  
 – Avantage économique,  
**VIII** : 5.180 [10]
- Charge judiciaire distincte,  
**VIII** : 5.177 [5]
- Justiciabilité des questions, **I** : 2.024,  
 2.031
- Langues officielles, **X** : 1.005, 3.001-
- Limite à l'État, **I** : 2.032-
- Nouvelle charge judiciaire soumise à  
 l'examen préalable d'un comité de la  
 rémunération  
 – Caractère rétroactif ou prospectif de  
 la réparation, **XII** : 3.119  
 – Doctrine de la nécessité, **XII** : 3.106  
 – Indépendance judiciaire,  
**VIII** : 5.161 [12], 5.170 [11]  
 – Rapport avec l'article premier de la  
*Charte*, **VIII** : 5.209 [1]  
 – Sécurité financière,  
**VIII** : 5.180 [21]-[28]
- Opinion sur le fonctionnement,  
**V** : 2.009 [10]
- Ordonnance, **III** : 1.045 ; **XII** : 3.095
- Ordonnance de confidentialité, **V** : 2.065,  
 2.066, 2.067, 2.067 [2] ;  
**VIII** : 1.167 [48]
- Pouvoir de contrôle, **I** : 2.034 [8] ;  
**IV** : 1.001  
 – Pouvoir de type *Bodner* ;  
**VIII** : 5.180 [33]-
- Pouvoir d'écarter un précédent,  
**I** : 2.020 [1] [4] [5] ; **VII** : 1.019
- Pouvoir discrétionnaire, **I** : 3.015,  
 2.057 [9] ; **II** : 7.010, 7.016, 7.019-,  
 10.015, 10.023 ; **III** : 1.009 [4],  
 1.039 [2], 1.052 [4] ;  
**IV** : 2.019 [6] ; **V** : 2.065, 2.066 ;  
**VIII** : 1.138 [2], 1.167 [22] [43], 1.178,  
 1.203 [2], 1.235, 1.235 [37] ;  
**XII** : 1.030 [2], 1.039 [6], 3.054, 3.073-
- Pouvoir réglementaire de l'État, **I** : 2.033
- Primauté du droit, **I** : 3.014
- Procédure, **II** : 8.001- ; **XII** : 1.030 [3] [7]

- Procès
- Imputabilité du délai, **VIII** : 5.048
- Protection de la démocratie, **I** : 2.030, 2.034 [10] [11], 2.057 [7] ; **III** : 1.052 [12] ; **VIII** : 5.170 [7]
- Publicité des débats, **V** : 2.009 [10], 2.065-, 3.005 [2] ; **VIII** : 1.167 [48]
- Question théorique, **II** : 7.001-
- Acte d'accusation (requête en annulation pour vice de forme), **II** : 7.016
  - Antécédents criminels, **II** : 7.004
  - Article déclaré inopérant, **II** : 7.007
  - Conditions de probation (absence de compétence), **II** : 7.031
  - Contestation fondée sur la *Charte*, **II** : 7.017
  - Démarche, **II** : 7.005
  - Dossiers en la possession de tiers (ordonnance de production), **II** : 7.032
  - Droits du fœtus, **II** : 7.008, 7.011
  - Évolution de la *Charte*, **II** : 7.001, 7.013
  - Fin du procès (appel rejeté), **II** : 7.033
  - Fondement législatif d'un appel, **II** : 7.018
  - Fouille, perquisition ou saisie, **II** : 7.028
  - Inapplicabilité d'une loi, **II** : 7.006
  - Libération sous caution, **II** : 7.026, 7.038 ; **VIII** : 5.229 [8]
  - Politiques et lignes directrices du ministère public, **II** : 7.036
  - Pouvoir discrétionnaire, **II** : 7.010, 7.016, 7.019-
  - Prévisibilité objective, **II** : 7.014
  - Principe, **II** : 7.005, 7.027
  - Procédure de renvoi, **II** : 7.028, 7.030
  - Question connexe, **II** : 7.023
  - Question constitutionnelle, **II** : 7.002, 7.009, 7.015, 7.018, 7.019, 7.024, 7.026
  - Question financière, **II** : 7.021
  - Question importante pour le public, **II** : 7.034
  - Réparation, **II** : 7.010
  - Transfèrement des détenus (*habeas corpus*), **II** : 7.035
  - Tribunal compétent, **II** : 7.003
- Rapports généraux avec le législateur, **I** : 2.034 [6] [7]
- Récusation du juge, **VIII** : 5.205-, 5.221-
- Refus du gouvernement d'accorder la hausse salariale recommandée par une commission, **VIII** : 5.180 [11]-[20]
- Choix des réparations, **VIII** : 5.180 [15]
  - Exigences d'indépendance, d'objectivité et d'efficacité des commissions, **VIII** : 5.180 [12]
  - Indépendance de la magistrature, **VIII** : 5.180 [11]
  - Nature et étendue de la réponse du gouvernement (motifs légitimes du rejet ou de la modification des recommandations), **VIII** : 5.180 [13] [16]-[20]
  - Norme et étapes du contrôle judiciaire applicable à la réponse du gouvernement, **VIII** : 5.180 [14] [16]-[20]
  - Recommandations facultatives en matière de pensions, **VIII** : 5.180 [18]
  - Rôle des commissions, **VIII** : 5.180 [12]
  - Rôle du tribunal saisi du contrôle judiciaire, **VIII** : 5.180 [15] [20]
  - Sécurité financière, **VIII** : 5.180 [11]
- Relation avec les assemblées législatives, **I** : 2.037 [11]

- Rémunération, **II** : 6.016 ; **VIII** : 5.161-, 5.170-, 5.180- ; **XII** : 3.088-, 3.096-, 3.105, 3.106, 3.110
- Renvoi, **XII** : 3.110
- Retenue judiciaire, **I** : 2.034 [11], 2.047 ; **II** : 7.001, 7.020 ; **III** : 1.091 ; **IV** : 4.007 [4], 4.160 [12], 4.168 ; **XII** : 2.009 [10] [11]
- Révocation d'un juge de cour provinciale, **VIII** : 5.172 [4], 5.177 [2]-[5], 5.207 [41] ; **IX** : 3.128 [6]
- Rôle, **I** : 2.034 [1] [6] [10] [11], 2.037 [9], 2.057 [7] ; **III** : 1.052 [12] ; **IV** : 4.160 [3] ; **VIII** : 1.168 [3], 5.161 [9]
- Sécurité financière, **I** : 2.102 ; **VIII** : 5.161 [2], 5.170 [9], 5.177 [5], 5.178-, 5.207 [41]
- Séparation des pouvoirs, **VIII** : 5.154, 5.181-  
 – Critère relatif à l'article premier de la *Charte*, **I** : 2.034 [18] ; **IV** : 1.003 [3]
- Traitement, V. Rémunération
- Transparence, **V** : 3.010-
- Voir aussi *Appel*, *Cour supérieure* ; *Cour suprême* ; *Droit d'être jugé dans un délai raisonnable* ; *Droit d'être jugé par un tribunal indépendant et impartial* ; *Interprétation* ; *Jury* ; *Justice fondamentale* ; *Preuve* ; *Primauté de la Constitution* ; *Reconnaissance et exécution d'un jugement étranger* ; *Réparation*
- Tribunal administratif**
- Compétence, **XII** : 1.030 [5] [6] [16]-[26], 1.052 [8], 3.008 [1], 3.009-, 3.016 [23]  
 – Approche en matière d'application de la *Charte*, **XII** : 1.052 [8], 3.016 [8]-[15]  
 – Libération inconditionnelle, **XII** : 1.030 [26]
- Pouvoir d'accorder une réparation fondée sur la *Charte*, **XII** : 1.030 [24]-[26]
- Pouvoir d'examiner et de trancher des questions constitutionnelles, **XII** : 1.030 [25], 3.016 [16] [20] [22], 3.049 [24]
- Programme Aide aux parents pour leurs revenus de travail (APPORT), **XII** : 3.016 [19]
- Relations du travail, **XII** : 3.016 [17] [18]
- Crainte de partialité, **VIII** : 5.188 [9] [10]
- Cumul de fonctions, **VIII** : 5.188 [10]
- Déclaration d'invalidité ou d'inconstitutionnalité, **XII** : 3.016 [9] [22]-, 3.049 [24]
- Droit à l'instruction dans la langue de la minorité, **XII** : 3.008 [1], 3.016 [20]-[22], 3.049 [24]
- Équité procédurale, **VIII** : 5.170 [8], 5.188 [8] [9]
- Identité des infractions, **VIII** : 5.256-
- Impartialité, **VIII** : 5.170 [8], 5.188 [8] [9] [11], 5.207, 5.207 [1]-[3]
- Inamovibilité, **VIII** : 5.177 [7], 5.188 [11]
- Indépendance, **VIII** : 5.161 [5], 5.170 [8], 5.188-, 5.188 [8] [9] [12]
- Indépendance d'esprit, **VIII** : 5.170 [8]
- Interprétation de la loi constitutive  
 – Principe de la déférence non applicable (catégories de questions), **II** : 3.027
- Mandat des membres  
 – Prolongation après l'expiration, **VIII** : 5.177 [7], 5.188 [11]
- Ordonnance, **IV** : 2.017 ; **VIII** : 5.188 [9] ; **XII** : 3.016 [6] [7]
- Participation du procureur général, **II** : 8.015
- Pouvoir discrétionnaire, **IV** : 2.019 [3] ; **VIII** : 5.177 [7], 5.188 [11]

- Question constitutionnelle,  
**XII** : 1.030 [25], 3.016 [20] [22],  
 3.049 [24]
- Approche pragmatique et fonctionnelle, **XII** : 3.016 [16]
- Réparation, **I** : 4.022 ; **XII** : 1.030 [16]-  
 [21] [24]-[26], 3.008 [1], 3.016 [5] [6]  
 [9] [15] [21] [22]
- Retenue judiciaire, **XII** : 3.016 [16]
- Valeurs de la *Charte*, **I** : 2.122
- Tribunal des droits de la personne du Québec**  
 Voir *Tribunal administratif*
- Tribunal du travail**  
 Voir *Tribunal administratif*
- Tribunal militaire**  
 Voir *Forces armées (Cour martiale)*
- Trouble autistique**  
 Refus de financer une thérapie
- Avantage prévu par la loi, **IX** : 3.002 [20], 3.005 [8]
  - Différence de traitement provenant de l'objet ou de l'effet d'une mesure législative, **IX** : 3.005 [8]
  - Dignité humaine, **IX** : 3.128 [17]
  - Discrimination directe et indirecte, **IX** : 2.022 [7], 3.021 [18]
  - Discrimination fondée sur la déficience, **IX** : 3.040 [19]
  - Droit à l'égalité (analyse et choix du groupe de comparaison), **IX** : 3.002 [19] [20]
  - Groupe défavorisé, **IX** : 2.038
  - Justice fondamentale, **VIII** : 1.034 [1]
  - Motif énuméré ou analogue qui refuse un avantage accordé à un groupe comparable, **IX** : 3.021 [18]
- Trouble mental**  
 Voir *Aliénation mentale*
- U –
- Union entre personnes de même sexe**  
 Voir *Couples homosexuels*
- Université**, **III** : 1.014, 1.020, 1.034-,  
 1.038 ; **V** : 1.034 [2], 1.052 ; **IX** : 2.009,  
 2.020 [7], 3.024, 3.053 [5], 3.175-  
 Voir aussi *Retraite obligatoire*
- Urgence**  
 Assistance d'un avocat, **II** : 7.022 ;  
**VIII** : 4.011 [7], 4.039 [5]-[7], 4.065-,  
 4.066 [1]-[3] ; **XII** : 2.118 [8]
- Entrée par la force
- Avis préalables (sauf cas d'urgence), **VIII** : 2.055 [6]
- Entrée sans mandat, **VIII** : 2.165, 2.166
- Exclusion de la preuve, **XII** : 2.065-
- Fouille, perquisition ou saisie,  
**VIII** : 2.051 [1], 2.055 [4], 2.068 [2],  
 2.081 [7] ; **XII** : 2.068 [3], 3.066 [1]
- Surveillance électronique, **I** : 2.057 [14] ;  
**II** : 6.025 ; **IV** : 4.077 [57] ;  
**VIII** : 1.087 [25], 2.073 [5]-[8],  
 2.097 [14], 2.147 ; **XII** : 3.088 [24]
- Usager des palais de justice**  
 Limitation des activités journalistiques  
 à l'extérieur de la salle d'audience,  
**IV** : 2.012 [9], 3.012 [5], 4.077 [56],  
 4.132 [24], 4.160 [23] ; **V** : 2.067 [12],  
 2.074, 2.075, 2.080 [6], 3.005 [11] [12],  
 3.075-, 3.101-
- V –
- Valeurs mobilières**, **VIII** : 2.115 [5]

**Véhicule automobile**

Accommodement raisonnable de la personne handicapée, **IX** : 3.040 [9]

Dispositif de surveillance, **I** : 3.095

Saisie

– Dommages-intérêts de droit public, **XII** : 1.042

Voir aussi *Fouille accessoire à une arrestation ; Test de détection routier*

**Véracité**

Voir *Défense*

**Verdict de culpabilité**, **VIII** : 5.240 [5] [6]

**Vérificateur général**

Accès à l'information, **I** : 2.031

**Vérité**

Liberté d'expression, **V** : 2.056 [5]

Voir aussi *Fausse déclaration*

**Versions anglaise et française**,

**I** : 3.029 [5], 3.061

Choix de l'interprétation, **I** : 3.023, 3.029 [1], 3.101

Clause dérogatoire, **III** : 2.009

*Common law*, **I** : 3.029 [3] ; **III** : 1.052 [7]

Exception militaire, **I** : 3.029 [10]

Interprétation, **V** : 2.056 [3] ; **VI** : 1.006

Interprétation de l'expression « ne porte pas atteinte aux », **I** : 3.029 [9]

Interprétation du terme « cautionnement raisonnable », **I** : 3.029

Interprétation du terme « éligibilité », **I** : 3.029 [5]

Interprétation du terme « jugé », **I** : 3.029 [6]

Interprétation du terme « liberté », **I** : 3.029 [2]

Interprétation du terme « proceedings », **I** : 3.029 [8] ; **VIII** : 5.097 [8]

Interprétation du terme « tribunal », **I** : 3.029 [4]

Interprétation large et libérale, **I** : 3.029 [4] [5]

Règle de la cohérence interne, **I** : 3.029 [9]

Témoignage contre soi-même (auto-incrimination), **I** : 3.029 [8] ; **VIII** : 5.097 [8]

Traitements ou peines cruels et inusités, **I** : 3.029 [7]

**Victime**

Droits et intérêts, **VIII** : 1.072 [17]

Notion, **XII** : 1.010-

Voir aussi *Réparation*

**Vie**

Voir *Droit à la vie, la liberté et la sécurité*

**Vie privée**

Voir *Droit à la vie privée ; Fouille, perquisition ou saisie ; Publicité*

**Violence**

Liberté d'expression, **V** : 2.057-

**Violence sexuelle**

Voir *Infraction sexuelle ; Protection des enfants*

**Visage découvert**

Voir *Témoignage*

**Voies de fait**

Discipline des enfants

– Emploi de la force, **VIII** : 1.118 [4]

**Vote**

Voir *Droit de vote*

**Voyeurisme**, **VIII** : 2.009 [12]

**Vue**

Voir *Objet bien en vue*